QUARANTE-CINQUIÈME ANNÉE - Nº 13402 - 4,50 F

recteur : André Fontaine Fondateur : Hubert Beard 14

MERCREDI 2 MARS 1988

Normalisation à la brésilienne

L'arrivée officielle d'une déléga tion brésilienne au siège du Fonds monétaire international à Washington, le lundi 29 février, en est une à plus d'un titre. Pour le Brésil, qui rentre dans le rang après plus de trois ans d'hostilité affichée à l'égard d'une institution-repoussoir présentée comme l' « affameur du peuple ». Pour l'ensemble des pays endettés d'Amérique latine, qui ont longtemps vu dans Brasilia le dernier bastion de résistance contre le traitement classique du problème de la dette.

t

Le Brésil semblaît disposer d'atouts sans pareils dans la région pour tenir la dragée haute à ses créanciers. Son potentiel économique fait toujours rêver les investisseurs. Son industrialisation porte ses fruits : pour la première fols dans l'histoire du pays, un produit manufacturé, le matériel de transport, vient en tête des exportations, détrônant le café et le soja. Son endettement même, le premier du tiersmonde avec 120 milliards de dollars, constitue une arme auprès des banques et des gouvernements créanciers, soucieux de ne pas perdre leur mise mais si de ne pas déstabiliser un

es limites d ces avantages sont pourtant apparues au fil des années et des tentatives solitaires de redresse ment de l'économie. Le rêve d'une inflation zéro né du « plan Cruzado » de février 1986 s'est vite évanoui. L'an dernier, la dérive des prix a atteint 365 %. Quant à l'épreuve de force tentée, en février 1987, avec un moratoire unilatéral sur le remboursement des intérêts dus aux banques créancières, elle s'est révélée contre-productive. La limitation des crédits devenait de plus en plus génante, même si l'excédent commercial - plus de 11 milliards de dollars en 1987 dépassait tous les propostics. Engagé dans une course de vitesse avec l'Assemblée constituante tentée de raccourcir à quatre ans le mandat de transition du chef de l'Etat, le président Samey cherchait à marquer des points. Il a joué la normalisation internationale, limitant l'impression de défaite laissée par un retour devant le FMI par la négociation, actuellement en très bonne voie, d'un accord avec les banques créancières,

que est bien faite pour soulager les interlocuteurs de Brasilia. Les risques de contagion, au cas où la rupture l'aurait emporté sur le dialogue, sont pour le moment écartés. Un scénario traditionnel pourra désormais se dérouler. conjuguant l'étalement des paiements avec une gestion plus rigoureuse grâce à l'octroi de nouveaux crédits. Mais si les créanciers peuvent marquer cette étape d'une pierre blanche, i n'est pas sûr que le Brésil deviendra pour autant un élève tranquille du FMI. Les premières critiques lancées contre un palliatif jugé coûteux en termes sociaux et politiques sont là pour rappeler que le plus difficile reste encore à faire.



Une réponse indirecte au chef de l'Etat

M. Chirac prône la « vigilance » à l'égard de l'Union soviétique

M. Chirac a répondu indirectement, le mardi 1º mars au cours d'une conférence de presse, aux déclarations de M. Mitterrand hostiles à la modernisation des armes nucléaires de l'OTAN en Europe. Sans citer le nom du président de la République, le premier ministre a insisté sur la nécessité « de ne pas manquer à la solidarité avec nos alliés » et prône la « vigilance » à l'égard de l'Union soviétique.

L'exercice étant délicat -M. Chirace ne voulait pas mettre directement en cause le président de la République, - le premier ministre avait voulu mettre les choses au point d'entrée de jeu en lisant, avant de répondre aux questions des journalistes, une longue déclaration (16 pages) de politique étrangère. Ce texte ne fait aucune référence directe aux deux interviews de M. Mitterrand publiées la veille par Ouest France et US News and World Report (le Monde du le mars). Il est pourtant bien évident que le but de l'exercice était de répondre au président de la République. La conférence de presse n'a-t-elle pas d'ailleurs été convoquée précipitemment lundi en fin de mati-

Que répond donc M. Chirac au chef de l'Etat ? Que, s'il souhaite entretenir des relations « con-

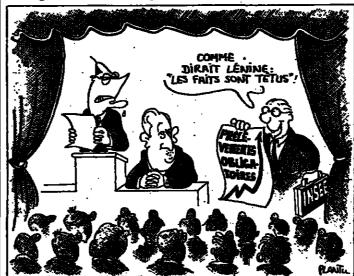
flantes et amicales » avec l'Union soviétique, cet esprit d'ouverture doit s'accompagner d'une « constante vigilance ». C'est pourquoi, ajoute M. Chirac, . je n'entends pour cela ni remettre en cause notre politique de dissuasion indépendante, ni manquer à la solidarité avec nos alliés. Le désarmement n'est pas une fin en soi. Il n'a de sens que s'il contri-bue à renforcer la sécurité de tous, en éliminant les déséquilibres qui favorisent aujourd'hui indiscutablement l'Union soviétique (...) La fermeté et la solidarité du monde occidental seront déterminantes pour amener l'Union soviétique à renoncer aux moyens d'intimidation massés proximité du rideau de fer ».

> JACQUES AMALRIC et CLAIRE TRÉAN. (Lire la suite page 2.)

44,7 % du produit national en 1987

Les prélèvements obligatoires continuent d'augmenter

Les prélèvements obligatoires (impôts et cotisations sociales) ont augmenté en France l'année dernière, passant, selon l'INSEE, de 44,4 % du produit intérieur brut en 1986 à 44,7 %. Ceci s'explique par l'augmentation des prélèvements sociaux visant à rétablir l'équilibre de la Sécurité sociale, et par l'amélioration de l'activité et des revenus depuis deux ans, qui gonfle les impôts des sociétés, des ménages et la TVA, malgré la baisse des taux.



(Lire page 43 Particle d'ALAIN VERNHOLES)

L'état d'urgence **à Dakar**

Ombres sur la démocratie

PAGE. 3

La cour d'appel conforte les adversaires de M. De Bene-

PAGE 48

detti.

M. Mitterrand sur le terrain

Dans une école du vingtième arrondissement et en Breta-

PAGE 5

Bouddhistes en suspicion

Un groupe japonais installé en région parisienne sous le feu des critiques.

PAGE 10

Le sommaire complet se trouve en page 48

Les tensions ethniques dans les Républiques caucasiennes

L'Azerbaïdjan, à son tour...

nalisme de la semaine dernière en Arménie soviétique, l'agence Tass a fait état de « troubles » dans la République voisine d'Azerbaīdjan, plus précisément dans la ville de Sumgait, au nord de Bakou. L'AFP rapporte des informations de bonne source. selon lesquelles l'armée est intervenue pour rétablir l'ordre.

MOSCOU

de notre correspondant

L'immense manifestation pacifique d'Erevan s'était à peine dispersée que des violences ont éclaté dimanche 28 février à Sumgait, l'un des deux plus importants centres industriels de la République voisine d'Azerbaïd-

Michel Ragon

Lemarin

des sables

Après la flambée de natio- jan. Aucun détail n'était encore faute d'être autorisé à se rendre parvenn à Moscou mardi matin 1ª mars sur l'ampieur exacte de ces événements, mais les six lignes du communiqué disfusé lundi après-midi par l'agence Tass ne laissent pas de doute sur la gravité des faits.

> L'agence officielle soviétique parle, en effet, de « troubles » provoqués par un « groupe de voyous », dont il s'est ensuivi des excès et des violences». Laissant comprendre que, lundi en tout cas, le calme n'était pas encore revenu dans cette ville située à 35 kilomètres au nordouest de Bakou. la capitale de l'Azerbaidian, l'agence ajoute que des mesures ont été prises pour normaliser la situation dans la ville et garantir la discipline et l'ordre public ».

En l'absence de toute explication officielle de ces violences, et

MICHEL RAGON

"Le marin des sables"

place, on peut raisonnable ment lier sans risques ces troubles de Sumgait à la tension suscitée dans le sud du Caucase par la volonté des Arméniens de rattacher à leur République le Nagorno-Karabakh, la région autonome d'Azerbaïdian, où ils sont très largement majoritaires. Malgré les témoignages que l'on peut désormais lire quotidiennement dans la presse soviétique sur la solidité de l'amitié arménoazéri, il est en fait clair qu'un ressentiment est en train de s'affir-

mer entre les deux peuples. Aux accusations de discrimination et de brutalité ouvertement lancées depuis plus d'un an par les Arméniens, répond maintenant la colère des Azéris.

BERNARD GUETTA. (Lire la sutte page 4.)

Les ventes illicites d'armes à l'Iran

avait conclu son rapport sur les ventes d'armes à l'Iran entre 1982 et 1986 en «n'excluant pas le versement par Luchaire de sommes au Parti socialiste ». Cette conclusion est contredite par les premières auditions du magistrat instructeur.

ments français par la société Luchaire an régime iranien, le grand public aura sans nul doute retenu ce soupçon : « L'attitude du cabinet de M. Hermi a été motivée par des préoccupations d'ordre économique et social, ce qui n'exclut pas le versement par Luchaire de sommes - dont le montant total s'élèverait à 3 millions de francs environ - au Parti socialiste par l'intermé-

De l'affaire des ventes d'arme-

Le contrôleur général Barba diaire de M. Falcoz. » Telle était, en effet, l'une des conclusions, la plus accabiante politiquement, sinon moralement, pour les socialistes, du rapport du contrôleur général des armées, Jean-François Barba, remis au ministre de la défense, M. André Girand, le 6 juin 1986.

Plus on moins clairement formulée, cette accusation revenait à trois autres reprises sous la plume de M. Barba, PDG de la société Luchaire, M. Daniel Dewayrin lui avait précisé que · des sommes relativement peu importantes – de l'ordre de 2,5 à 3 millions de francs – ont été remises à M. Diaz, de l'entourage de M. Hernu, par l'intermédiaire de M. Falcoz ».

GEORGES MARION et EDWY PLENEL. (Lire la suite page 12.)

La polémique sur l'expérimentation d'Amiens

Coma dépassé: malade ou cadavre

d'Amiens sur le corps d'un malade âgé de vingt-quatre ans, en état de coma dépassé continue de susciter une très vive polémique. L'autopsie du cadavre de Pascal Louette devait être pratiquée le mardi 1 mars. La le du jeune homme, qui avait demandé le 27 février que Pascal Louette ne soit plus maintenu en vie artificielle, pourrait, selon son avo-cat, porter plainte avec constitution de partie civile.

Jamais sans doute une expérimentation médicale a'avait en France déclenché aussi vite une telle vague de réactions indignées. Jamais non plus un acte médical sur un organisme en état de coma dépassé n'avait été suivi d'une telle sanction administrative - le professeur Alain Milhand a été suspendu de ses fonctions, - prise au plus hant niveau. La situation ainsi créée est d'antant plus paradoxale qu'un geste a priori beaucoup plus grave en 1985 par le professeur Alain Milhaud n'avait pas provoqué de telles

L'expérimentation du CHU réactions ni entraîné de telles sanctions (le Monde du 20 novembre lectivité face à ces organismes 1985).

> Tout se passe comme si le profes-seur Milhaud jonait dans cette affaire le rôle du bouc émissaire. Parce qu'elle a été évoquée par l'un des plus grands noms de l'anesthésiologie devant une cours d'assises et non devant une assemblée de spé-cialistes, et parce qu'elle a été menée afin de confirmer un scénario asupportable, aux conséquences criminelles, dans un hôpital public, l'expérimentation d'Amiens ne pouvait être acceptée par la communauté des anesthésistesréanimateurs.

Elle ne pouvait pas non plus être converte par les instances ordinales, médicales et administratives. Le professeur Milhaud savait-il qu'il était menacé? Et comment œux expérimentations? Des expérimenqui, depuis des années, l'ont soutenn tations qui sont déjà pratiquées, et ou qui ont fermé les yeux sur ces pratiques pervent-ils aujourd'hui

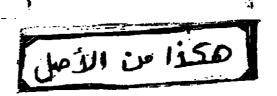
Cette polémique ne sera pas sans effets bénéfiques. Elle permettra notamment de s'interroger sur le concept de coma dépassé (de mort

maintenus artificiellement, au prix d'efforts et de sommes considérables, au seuil de la mort. On peut certes discuter la valeur scientifique de l'expérience d'Amiens ou encore épiloguer sur la différence entre une expérimentation « scientifique » et une autre à visée médico-légale. Mais, sur le fond, une double question se pose, simple et redoutable. Faut-il, comme le pense le professeur Jean Lassner, renoncer aux expérimentations sur ceux qui, selon lui, restent des malades, et en même temps renoncer aux prélèvements d'organes? Faut-il au contraire continuer à autoriser ces prélèvements et, du même coup, accepter (avec les autorisations de la famille et d'une structure éthique) des dennis longtemps, dans de nombreux services hospitaliers d'anesthésic-réanimation.

JEAN-YVES NAIL (Lire les points de vue publiés « Le Monde Sciences et médecine : pages 21 et 22.)

UN GRAND ROMAN DE MER ET (une expérimentation sur un sujet justifier leur condamnation? qui avait conservé une partie de ses D'AVENTURES. fonctions cérébrales effectuée sans autorisation de la familie) accompli

A L'ÉTRANGER: Algérie, 3 DA; Mercc, 4,50 dr.; Tunisia, 800 m.; Allemegne, 2 DM; Autriche, 18 sch.; Belgique, 30 fr.; Canada, 1,75 \$; Côte-d'Ivoire, 315 F CFA; Denemedt, 10 kr.; Espagne, 155 pes.; G.-B., 60 p.; Grèce, 150 dr.; Irlande, 90 p.; Italia, 1 700 L.; Libye, 0,400 DL; Lusembourg, 30 f.; Norvège, 12 kr.; Pays-Bes, 2,25 fl.; Portugal, 130 sec.; Sánégal, 335 F CFA; Subde, 12,50 cz.; Sánégal, 1,60 fl.; USA, 1,50 \$; USA, 1,50 \$; USA, 1,75 \$.



Etranger

Le débat sur la sécurité européenne

M. Chirac prône la vigilance à l'égard de l'Union soviétique

(Suite de la première page.)

Ce que ne dit pas le premier ministre, mais ce qu'il pense, c'est qu'en prenant position contre la modernisation des forces nucléaires de l'OTAN à très courte portée . Mitterrand fait bien trop tôt un cadeau à M. Gorbatchev. Un cadeau, au demeurant, dont la France n'est pas propriétaire puisqu'elle n'est pas membre de l'organisation militaire intégrée. Selon le premier ministre, la tacti-que adoptée par M. Mitterrand dans l'affaire des euromissiles était autrement meilleure : en prenant position en faveur de l'installation des Pershing-2 et des missiles de croisière américains, le président de la République avait manifesté une solidarité avec l'OTAN qui a sans doute joué dans la décision de M. Gorbatchev de sacrifier ses SS-20.

Autre insinuation de M. Chirac: si la France prend position contre la modernisation des armes nucléaires de l'OTAN, peut-elle encore être crédible lorsqu'elle affirme sa volonté de moderniser sa propre nanonlie nucléaire, ce qui est prévu dans la nouvelle loi de programmation militaire? Au passage, le pre-mier ministre décochée une flèche empoisonnée au président de la République en affirmant que, • des mars 1986, j'ai décidé de reprendre l'effort de défense remis en cause depuis 1982 ». Il prend aussi nettement position contre l'option dite tripie zéro - c'est-à-dire un accord américano-soviétique sur l'élimina-tion des armes nucléaires à très courte portée (moins de 500 kilomètres) - affirmant : « Je ne puis approuver l'idée d'une troisième option zéro, qui risquerait de conduire au départ des Américains d'Europe que personne ne peut souhaiter et surtout pas nos amis alle-

Pour autant qu'on le sache, le président de la République n'a pes la même hostilité de principe à l'égard d'une option triple zero. Il pense même que les armes nucléaires tactiques sont difficilement compatibles avec le principe de la dissuasion, puisqu'elles ne peuvent atteindre le vrai agresseur potentiel, c'est-à-dire l'URSS, et qu'elles appartiennent à une logique de

Pour montrer ses bonnes dispositions à l'égard d'un désarmement « renforçant la sécurité de tous », M. Chirac a désigné deux priorités, qui sont aussi aujourd'hui celles de M. Mitterrand : la réduction des arsenaux stratégiques des Deux Grands et celle des déséquilibres existant dans les forces classiques et chimiques des deux blocs. Il a même fait une proposition originale : - Pourquoi ne pas imaginer qu'à la fin du siècle on ne compte pas plus de chars étrangers que de chars nationaux dans les pays de l'Est comme en Europe de l'Ouest ? =

Pour le reste, le premier ministre a mentionné le Tchad. dont il souhaite · les frontières enfin reconnues par tous », le Proche-Orient, où la France - doit peser de tout son poids afin que puissent s'ouvrir sans délai le dialogue et la négociation. dont les dramatiques événements des dernières semaines dans les territoires occupés ont rappelé une fois de plus l'urgente nécessité ». Il a aussi mentionné l'importance, selon lui, des départements et territoires d'outre-mer, qui doivent constituer · les véritables points d'appui du rayonnement de la France dans tous les continents ». Au chapitre des droits de l'homme, il a mentionné le Liban, l'Afghanistan, l'Afrique du Sud. - où la répression vient de se

renforcer », et a noté des progrès en URSS. Il a cependant ajouté, avant de faire l'éloge de l'Union de l'Europe occidentale : « Comment pourrait-on croire qu'il n'y a plus de menace en Europe, alors que subsistent le mur de Berlin, les bar-belés, les miradors?

Les explications de l'Elysée

A l'Elysée, on démentait lundi soir que les déclarations faites par le président de la République, lors de son voyage en Irlande puis dans deux organes de presse, aient été inspirées par des considérations de politique intérieure. On rappelle que le président Mitterrand a pris la décision de participer au sommet de l'OTAN, les 2 et 3 mars à Bruxelles, parce qu'il jugeait anormal que la France ne fut pas représentée au plus haut niveau à une réunion consacrée au processus du désarme-ment et qu'il souhaitait exprimer son appui total et sans arrière-pensée à

Là-dessus a été relancé ces dernières semaines, avec une emphase particulière par Mª Thatcher, mais aussi par d'autres (le secrétaire américain à la défense, Frank Carlucci, le commandant en chef de l'OTAN, le général Galvin, notam-ment) le débat sur la moderniation des armes nucléaires américaines à très courte portée. Ces appels à la modernisation, explique-t-on à l'Elysée, sont, du point de vue du président, parfaitement inopportuns. Ils font référence à une décision, déjà prise par l'OTAN en 1983 (à Montebello, au Canada) et qui vise essentiellement le remplacement de missiles américains (les Lance) lorson'ils seront devenus caduques

c'est-à-dire vers 1993-1995 seulement. C'est dire que la question n'est pas brûlante. Or, elle concerne un type d'armes (à très courte por-tée) qui provoque les plus grandes allergies occidentales an nucléaire, en particulier chez les Allemands de

Mettre en avant cette question. c'est également, du point du vue de l'Elysée, embarrasser inutilement le chancelier Kohl, qui doit traiter avec une opinon publique et avec des partis (y compris le sien) qui réclament une négociation voire l'élimination de ces armes. Aller dire anjourd'hui aux Allemands non seulement qu'il n'est pas question de négocier sur ces armes à courte portée, mais encore qu'il faut les moderniser, c'est rendre la vie impossible au chancelier Kohl, estime-t-on. Le président Reagan semble l'avoir compris, puisqu'il fut convenu, lors du récent voyage du chancelier à Washington, que cette question ne serait pas posée, du moins pas « en termes antagonistes - au sommet de Bruxelles.

Le président de la République, poursuit-on à l'Elysée, tenait dans ce contexte à affirmer que, selon lui, la priorité n'est pas en ce moment à la modernisation, mais aux négociations sur le désarmement et en particulier sur le désarmement conventionnel. Cela contre tous ceux ~ notamment le premier ministre britannique - qui, ulcérés d'avoir dû accepter l'accord de Washington sur les armes à moyenne portée, seraient en quelque sorte en train de prendre une revanche, et qui au fond ne veu-lent pas du désarmement ou n'y

> JACQUES AMALRIC et CLAIRE TRÉAN.

POINT DE VUE L'Evangile de défense selon François Mitterrand

par François de Rose

est clair que les questions de ense ne joueront aucun rôle dans la campagne présidentielle. Et cela pour plusieurs raisons. L'une est que la France étant sortie

du système militaire intégré de l'alliance, ce qui s'y passe est réputé nous être étranger. Une autre est que le consensus étant cansé réciner entre nos familles politiques sur ces sujets et la sanctuarisation de notre pays grâce à notre force de dissus-sion étant du domaine du dogme, nous pouvons dormir sur nos deux oreilles. Enfin, M. Mitterrand ayant chaussé, sans état d'âme apparent, les bottes de ses prédéces n'y a pas de fait nouveau justifiant un débat.

C'est pourtant du côté de la pensée du président que sont intervenues, récemment, des prises de posi-

Est-ce parce qu'il se rend compte aujourd'hui que l'accord Reagan-Gorbatchev sur les euromissiles éta-blit une césure entre la défense de l'Europe et le système de dissuesion stratégique des Etats-Unis ou'il se berce de l'illusion que cet accord permettrait d'« en revenir à la vraie dissuasion, celle des armes nucléaires à longue portée qui peuvent frapper le territoire adverse » (1) ? C'est là une interprétation contraire à l'esprit du traité dont la finalité, en tout cas pour Moscou, est de diminuer le ris-que qu'un conflit nucléaire en Europe ne fasse tache d'huile jusqu'aux territoires des deux signatair

Serait-il possible que la Maison point méoris sur le but et les effets de leur négociation et que seul le président français en ait compris la logi-

Recherchant le parrainage du général de Gaulle pour authentifier sa foi de néophyte dans notre force de dissussion, il pense peut-être rejoindre la pensée de celui-ci lorsou'il affirme que « c'est parce que l'intervention immédiate des Etats-Unis en Europe occidentale demaurait incertaine que le général de Gaulle a voulu sussion ne dépendant que de sa décision Sans vouloir faire parier les morts, on peut douter que la décision du général ait été fonction d'une interprétation des orientations éventuelles de la politique américaine et non de la simple volonté de doter la France de l'arme « absolue » dont la préparation avait d'ailleurs été lancée per la IV République.

Interprétation personnelle

En tout cas, il y a de la part de notre président une interprétation tout à fait personnelle de cette décision. Ce que craignait le général, ce n'était pas que l'engagement américain fut incertain mais, bien au contraire, que, du fait de l'intégration, la France ne risque d'être impliquée « automatiquement dans la lutte alors mêrne qu'elle ne l'aurait pas voulu [...] par l'imbrication de notre territoire » ... dans les structures de l'OTAN (2).

S'agissant de la doctrine de riposte graduée de l'Alliance, M. Mitterrand croit pouvoir l'accuser d'avoir pour objet de « gegner une guerre » plutôt que de l'empêcher. Là encore,

son analyse ne serre pas de très près la réalité. S'il s'agissait de gagner une guerre, à supposer que cels ait un sens au niveau nucléaire. les Etats-Unis auraient-ils accepté Europe une inférionté de 1 contre 10 à 15 pour les missiles à courte portée et de 1 à 3 pour les euromis Ce n'est donc pas un « équilibre de forces nucléaires à inexistant qui assure, du moins jusqu'à présent. la dissussion sur notre continent, mais le risque de mise en train d'un engrenage pouvant atteindre l'agresseu

Aussi sersit-on tenté, plutôt que de critiquer un concept en voie de néremotion de s'inquiéter du vide doctrinal dans lequel se trouve l'alliance du fait des atteintes portées à la rationalité de sa stratégie par le retrait de rousges essentiels de cet

Nous na sommes pas plus au clair en ce qui concerne le mécanisme de la dissuesion de la France. Il va de soi qu'il ne serait déclenché que lorsque le président de la République justerait nos intérêts vitaux menacés ou atteints. M. Mitterrand se demande : ← Oui a pu inventer que la destination des armes françaises serait l'Allema-gne 7 » C'est que le monde n'a pas commencé au mois de mai 1981 et l'on a peine à croire que le chef de l'Etat ignore ce qui a été dit et écrit par les architectes de notre doctrine ou encore que la portée de nos engins Pluton et Hadès ne leur permette d'atteindre que des objectifs en RFA ou RDA. Il l'ignore si peu que le 26 février 1986 il déclarait que la France consulterait le gouvernement de Bonn « sur l'emploi de ses armes pré-stratégiques sur le territoire allemand ». Comprenne qui pourra !

M. Mitterrand, adorant ce qu'il a longtemps brûlé s'incame donc dans la dissuasion de faible au fort. Mais il serait dangereux qu'il se fasse le théoricien autodidacte de concepts dont l'évolution des forces et des technologies a, depuis des lustres, détruit la crédibilité.

Broudlard sur l'Allemagne

Reste enfin notre politique à l'égard de l'Aliemagne. S'il est un sujet sur lequel la grande majorité des Français sont d'accord, c'est bien celui de l'affermissement de la solidarité entre les deux pays.

Et pourtant, là encore nous sommes en plein brouillard. Laissons de côté la brigade mixte dont le seul intérêt est symbolique. Mais, au lendemain de la création du conseil franco-allemand de défense et de sécurité, prévu pour redonner vie au traité conclu, il y a vingt-cinq ans entre le général de Gaulle et le chancelier Adenauer, on ne peut que s'interroger sur les résultats à attendre d'un organisme chargé d'é améliorer des conceptions communes sur la défense et la sécurité ». Car si cas conceptions communes devalent éloigner l'Allemagne de celles de l'alliance, ce pourrait être la fin de celle-ci.

Or elle est déjà soumise à de dangerauses tensions internes et externes. Le traité sur les euromissiles est gros du germe de la dénucléarisation. Dès maintenant, les Allemands craignent d'être les victimes « singularisées » d'un éventuel conflit nucléaire. Les déficits améncains pasent en faveur d'une réduction des forces outre-mer. Plus que jamais l'Allemagne est au cœur de la stratégie politique du Kremlin visant à dissocier Américains et Européens,

Si souhaitable que soit, face à cet ensemble de facteurs, une harmonisation des concepts de la France et de ses alliés, elle ne saurait porter que sur l'emploi des forces devant coopérer à la défense commune sans s'étendre aux armes stratégiques. Aussi ne voit-on pas à quoi répond la suggestion faite par M. Mitterrand devant un groupe de sénateurs américains d'« une menace de la totalité des forces américaines, britanniques et françaises » (3) sinon de risquer de nous incorporer dans la stratégie américaine. Ce qui pourrait faire sortir le commandeur de se tombe.

· True

Loin de se contrarier ou de s'opposer, deux doctrines distinctes d'emploi des armes de destruction massive, celle de la France et celle des Etats-Unis peuvent se compléte pour concourir à la posture globale de dissuazion en Europe faite d'une complémentanté entre la logique des concepts et l'irrationalité, pour ne pas dire l'absurdité, de leur éven-tuelle mise en œuvre.

(1) M. Mitterrand an Nouvel Obserar. 18-24 décembre 1987. (2) Général de Ganile, 21 février 1966. (3) Le Monde du 12 letter 1988.

Pour mettre fin à l'impasse diplomatique au Proche-Orient

M. Shultz proposerait un « scénario accéléré »

JERUSALEM

La méthode est bien dans la manière du professeur d'économie qu'il fut longtemps: M. Georges Shultz avance à pas comptés, calculés, poursuivant une démarche logique dans une région où c'est souvent l'irrationnel qui l'emporte. Ainsi décrivait-on, de source autorisée à Jérusalem cest trois jours de navette diplomatique à laquelle vient de se livrer le secrétaire d'Etat américain sans jamais se risquer publiquement au moindre pronostic. Le vendredi 26 février à Jérusa-

lem, «il a écouté», à la sois le pre-mier ministre, M. Shamir (qui n'apprécie guère l'initiative américaine) et son ministre des affaires étrangères, M. Pérès (qui l'approuve). Samedi 27, « il a sondé les réactions - à Amman et à Damas. Dimanche 28, de retour à Jérusalem, «il a parlé», exposant à MM. Shamir et Pérès « le détail d'un scénario que le secrétaire d'Etat veut complet », qu'il envisage comme un tout difficilement dissociable et dont il faisait par le même jour au Caire au président Hosni Moubarak (trois beures d'entretien). De retour dans la soirée à Jérusalem, il a reçu M. Shamir durant deux heures, puis, le lundi matin, M. Pérès deux heures encore, avant de repartir pour Amman.

nouveau avec MM. Pérès et Shamir

(toujours séparément) et il se ren- l'autonomie ; l'opposition de la par- l'influence jordanieme y est largedait mardi 1º mars, à Londres, pour tie arabe à tout nouvel accord séparé ment battue en brêche par celle de une conversation avec le roi Hussein de Jordanie. Cette dernière rencontre est présentée ici comme « cruciale »; elle pourrait décider M. Shultz à revenir, jeudi 3 mars, à Jérusalem après le sommet de

l'OTAN à Bruxelles. On disait Henry Kissinger inépuisable dans ce genre de marathon; George Shultz ne paraît pas l'être moins. Au total, il a passé prés de douze heures avec les dirigeants israéliens. Qu'en ressort-il? Tout se passe, indique-t-on à Jérusalem (dans des milieux plutôt proches des travaillistes comme si M. Shultz cheminait avec obstination.

- Il est passé de ce aui était présenté comme une collection d'idées américaines à ce qui paraît être un plan précis - soumis aux différentes parties concernées. A charge pour elles maintenant de prendre leurs décisions et de les faire connaître aux Etats-Unis. Dans certains milieux, on avançait même que le secrétaire d'Etat, s'il revient jeudi, pourrait bien formaliser ses propositions dans un document écrit.

Les deux verrous

Celles-ci ne sont pas à prendre ou à laisser. Mais M. Shultz serait désireux d'obtenir des réactions et des réponses rapides. Si l'on en croit la presse israélienne, il envisage · un scénario accéléré » (i). « Ouverture internationale - en avril (pent-être sous la forme d'une réunion des ministres des affaires étrangères des cinq pays membres permanents du conseil de sécurité de l'ONU (2); dans la foulée, conversations directes entre Israël et ses voisins arabes sur une «formule intérimaire ». On ne parle pas « d'autono-mie » — les Palestiniens comme les pays arabes se mélient d'une expres sion qui leur rappelle « l'accord séparé » de Camp David conclu entre Israel et l'Egypte. Mais c'est bien de cela qu'il s'agit : à titre de mesure de confiance, il faut donner aux Palestiniens de Cisjordanie et de Gaza, selon M. Shamir, le droit de contrôler les décisions politiques et économiques qui concernent leur vie quotidienne - ce qui implique des élections (une assemblée de quelque cent membres, dit-on - et la dési-gnation d'un exécutif palestinien (de douze membres) (3). Dans les six mois, ces - conversations directes - devront aborder la ques-tion du statut final des territoires dont celle d'un règlement global au Proche-Orient fondée sur les résolutions 242 et 338 de l'ONU. Le dispositif est censé faire sauter deux verrous : l'opposition de

M. Shamir et de son parti, le Likoud (droite) à toute autre formule que

entre Israel et ses voisins, notamment la Jordanie et à toute démarche qui ne serait pas garantie par la communauté internationale (la fameuse conférence internationale). Il ne s'agit pas à proprement parler d'un plan de paix mais plutôt d'un canevas devant permettre aux diffé-rentes parties concernées de passer outre les traditionnelles inhibitions leur barrent le chemin de la table de

négociations. Si telles sont réellement les inter tions de M. Shultz (qui s'est bien gardé de les confirmer lors d'une conférence de presse vainement attendue lundi), elles placent M. Shamir dans une position délicate: dire, oui, c'est accepter une ouverture internationale dont son parti ne veut pas et entrer dans une discusson qui, tôt ou tard, portera sur « la paix en échange des terri-toires », formule relevant de l'ana-thème au Likoud où l'on entend conserver pour toujours la Cisjordanie et Gaza sous souveraineté israé-

Dire non au principal allié et ami d'Israël est tout aussi embarrassant à moins de deux semaines de la visite officielle que M. Shamir doit faire à Washington. Traîner les pieds et gagner du temps, comme le premier ministre sait le faire avec ialent, n'est guère plus acceptable tant M. Shultz paraît pressé. Or, M. Shamir a sobrement coonstaté, lundi, que ses entretiens avec le secrétaire d'Etat - ne l'avait pas fait changer de position ».

Devant l'impasse, il reste une solution : trancher en organisant des élections anticipées dans l'espoir qu'elles dégageront une majorité claire. On y songe de plus en plus tant chez les travaillistes qu'au ilkoud. Le groupe parlementaire du likoud a chargé, lundi, l'un des siens, le député David Magen, de préparer une proposition de loi de dissolution de la Knesset (la législature s'achève normalement en novembre) dans la perspective d'organiser des élections pour le 26 juillet pro-

Le roi Hussein an pied da mar

Mais la passion de l'initiative américaine pèse également sur le roi Hussein de Jordanie, lui aussi placé au pied du mur. S'il refuse d'entrer dans le processus suggéré par les Américains il reconnaîtrait qu'il s'accommode (aussi bien que M. Shamir) du statu quo actue dans les territoires. On peut imaginer le souverain d'autant plus réticent à bousculer la situation actuelle que les événements de Cisjordanie et Gaza ont amplement prouvé que

aurait souhaité s'entretenir. Le boycottage a été sans faille, à l'appel d'une OLP qui constate que les propositions américaines ne mention nent toujours pas le droit à l'autodé

M. Shultz, jusqu'à présent, n'a rencontré aucune des personnalités nalestimennes des territoires (proches de l'OLP) avec lesquelles il termination du peuple palestinien. La radio israélienne croyait

Restent les Palestiniens.

cependant savoir, lundi soir, que l'OLP avait finalement autorisé ces personnalités des territoires à rencontrer M. Shultz en compagnie de MM. Edward Saïd et Ibrahim Abou Lughod, deux Américains d'origine palestinienne (tous deux membres du « pariement » de l'OLP, le Conseil national palestinien) et d'un troisième homme, M. Akram Hanieh, journaliste palestinien expulsé l'an dernier par Israël. Pour le moment c'est une rumeur, mais elle suggère que, côté palestinien, le plan Shultz ne laisse pas totalement indifférent. Prudent, M. Pérès conclusit lundi : « L'affaire est compliquée mais pas désespèrée ..

ALAIN FRACHON

Les violences dans les territoires occupés : deux morts de plus

La violence dans les territoires occupés a fait, le lundi 29 février, deux nouveaux morts : un jeune Palestinien de dix-huit ans, tué d'une balle dans le con lors d'affrontements avec des soldats israéliens à Burin, à 4 kilomètres environ au sud de Naplouse, et un réfugié du camp de Jenine qui avait été blessé, le 25 l'évrier, par des tirs de soldats israéliens.

Les cinq militaires israéliens, qui avaient été mis aux arrêts pour avoir sauvagement battu deux civils palesns, out été libérés, lundi, au lendemain d'un conseil des ministres orageux au cours duquel des minis-tres de droite ont dénoncé l'« incapacité » de l'armée à rétablir l'ordre dans les territoires occupés.

D'autre part, le tribunal de preordonné la libération sous caution de deux colons israéliens accusés d'avoir tué, le samedi 27 février, deux jeunes Palestiniens du village d'Abud, dans le nord-ouest de la Cisjordanie. Le juge s'est rangé à la thèse de la défense selon laquelle les deux colons avaient agi en « état de légitime défense ». — (AFP, Reu-ter.)



Afrique

Etat d'urgence à Dakar et arrestation du chef de l'opposition

Ombres sur la démocratie sénégalaise

Le caime régnait à Dakar, mardi matin le mars, après la proclamation de l'état d'argence et l'arrestation du chef de l'opposition, M. Abdoniaye Wade, accuse d'être à l'origine des troubles de limid dans la

The same of the sa

The Esternish State Stat

A magazine and a state of the

The same of the sa

Service Services

True and the

op and

Market State

Server Large

数 ことがする2

8 40 mg 50

garaga ayan da karan 💃

Marginer 1

ÿ÷••− .

L'Afrique est-elle condamnée au parti unique? Les Africains ne parti umque? Les Africains ne peuvent-ils comprendre que les empoignades d'une campagne élec-torale doivent s'arrêter au soir du scrutin? Secrètement, l'expérience démocratique au Sénégal agaçait bien des pairs du président Abdon

Deux précédents en vingt ans

L'état d'urgence décrété à Dakar a eu deux précédents. Le 31 mai 1968, à la suite de troubles à l'université (un mort et plusieurs dizaines de blassés le 29 mai), le couvre-feu puis l'état d'urgence avaient été promulgués, sur ordre du président Léopoid Seder Sanghor. Les étudiants de Daker, en grève illimitée, notembre le illimitée, notamment contre la réduction des bourses, avaient été rejoints par les syndicats des travailleurs. Ces mesures avaient été levées en juin.

été levéas en juin.

Un an plus tard, le 18 avril 1969, de nouvelles dispositions sont adoptées : elles permettent au gouvernement et aux autorités administratives, en cas de proclamation de l'état d'urgance par décret présidentiel, de prendre des mesures restrictives de la liberté individuelle. Le 11 juin 1969, cet arsenal juridique est utilisé en raison de l'appel è une grève générale de quarante-huit heures de l'Union mationale des travailleurs du Sénégal (UNTS). Il permet l'interdiction des défilés et la réquisition des grévistes. et la réquisition des grévistes. L'état d'urgence devait être levé le 23 juin 1969, à l'expiration du délai de douze jours prévu par la

Diouf, qui y voyaicat un - mauvai Dioni, qui y voyaient un « maxvais exemple » contagieux M. Omar Bongo, chef de l'Etat gabonais, a montré le bout de l'oreille en déclarant, lundi, à l'issue d'un sommet régional : « Voyex où cela mène, nous sommes pour la démocratisation de nos États, mais pas pour la multiplication de l'anacte ».

La campagne pour les élections du 28 février avait été d'une vio-lence verbale sans précédent, dans un pays pourtant habitué aux joutes oratoires. Il était clair que le prési-dent Dionf finissait par ressentir comme une sorte d'injustice le fait d'être ainsi critiqué. Au sein du l'avantage dette ainst critique. Au sean this parti gouvernemental, certains déploraient onvertement la liberté de « musance » accordée à l'opposition. Le chef de l'Etat à-t-il simplement profité d'un gros chahut d'étadiants pour donner un coup d'arrêt à l'établique et cours part le course les les parties et course part le course les les courses les c tion permanente et pour imposer des règles restrictives aux activités de l'opposition? On bien a-t-il jugé indispensable de sévir pour arrêter un processus révolutionnaire?

Bien avant le scrutin, l'agitation régnait parmi les lycéens de Dakar. Ceux-ci exprimaient le ras le bol d'une jennesse scolarisée de plus en plus promise au chômage et aussi le mécontentement de familles touchées dans leur vie quotidienne par la politique d'austérité. Mais, der-rière eux, il y avait aussi les incitations d'un corps professoral agissant. M. Wade bénéficiait du soutien de



beaucoup de maîtres, qu'ils fissent partie de ses militants on qu'ils aient reçu des instructions des mouve-ments màrxistes qui soutenaient sa candidatiire pour des raisons tenant à leur stratégie révolutionnaire.

Dès hundi matin, des incidents éclataient entre forces de l'ordre et étudiants qui, à l'issue d'une assemblée générale tenue au soir des élec-tions, avaient décidé d'organiser une manifestation dans les rues de Dakar. C'était un prélude au grand rassemblement que M. Wade envi-sageait d'osganiser devant le siège de son parti pour protester contre la fraude.

Argument avance par le Parti démocratique senégalais, principale formation d'opposition : en publiant hundi matin des résultats partiels, le ministère de l'intérieur cherchait « à faire pression » sur la Cour suprême, chargée de veiller à la régularité du scrutin et du contrôle des résultats.

« Parce que cela ne se fait dans aucun pays démocratique et parce que cela aurait été une atteinte à la que cela aurait été une atteinte à la souveraineté et à la dignité nationale », le président Diouf avait refusé la présence d'observateurs étrangers demandée par l'opposition. Il avait cependant donné des instructions pour que les fraudes manifestes du précédent scrutin ne se rééditent pas. Des magistrats, travaillant pour la Cour suprême, devaient observer le cours des événedevaient observer le cours des événe-ments sur le terrain, et nous l'avons constaté, par exemple, en Casa-mance, une des régions les plus contestataires. A l'évidence, la tentation de faire du zèle l'a quand même emporté chez certains militants du parti gouvernemental. A Pikine, le quartier le plus populeux de la capitale, les fraudes on été

Selon les résultats partiels contestés par l'opposition, M. Dionf fait un score de 71% des voix, contre 21% à M. Wade. Compte tenu de l'avantage incontestable que constituent l'implantation locale du partiern des les courses de les courses gonvernemental et le soutien des principaux marabouts, traditionnel-lement du côté du pouvoir, ces chif-fres globaux ne paraissent pas scan-daleux à l'excès. Pour autant que ces choses soient quantifiables, les observateurs étrangers évaluent généralement à un quart de la population l'audience de M. Wade et de son parti.

La différence avec le scrutin de 1983 est que le nombre des mécon-tents vraiment résolus à en découdre a augmenté. Par contagien avec les événements du quartier Latin, une grave agitation sociale et universitaire avait paralysé l'économie nationale en 1968. Le même scénario semblait se mettre en place lundi. Les autorités out laissé pourrir la situation pendant quelques

de conquête du pouvoir, M. Wade a réussi à priver son rival du profit qu'il espérait tirer de ces élections our l'image du régime à l'étranger. pour l'image du régime à l'étranger. En dehors de frandes avérées mais sans doute limitées, le recours à des mesures d'exception fait passer une ombre sur la démocratie sénéga daise. Le pays, qui pouvait se vanter de n'avoir pas un seul détenu politi-que, hormis les séparatistes de Casa-mance, se retrouve avec le leader de l'opposition entre les mains de la police pour une période indétermi-

M. Diouf doit maintenant manœuvrer au plus juste entre les nécessités du maintien de l'ordre et ce qui était peut-être un piège de l'opposition : le recours inconsidéré à la matraque. Sa tâche est d'autant plus difficile qu'il ne peut pas comp-ter sur le soutien sans faille de tous ses partisans déclarés. Après avoir été choisi par M. Senghor pour lui succèder, le chef de l'Etat sénégalais n'a pas voulu, ou pas osé, créer un nouveau parti à sa dévotion.

Souvent écartés des responsabilités réelles au profit de « technocrates », les barons du Parti socialiste ne sont pas tous des dioufistes inconditionnels, tant s'en faut. Après avoir promis des mesures contre l'emichissement illégal - - doux euphémisme pour désigner la corruption qui nuit tant à son régime, — le président sénégalais a dil composer avec les réalités. Il lui fandra sortir de son rôle préféré de gestionnaire réaliste à l'intérieur et de porte-parole de l'Afrique « présentable », à l'étranger, pour désamorcer une crise complexe.

JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

Me Abdoulage Wade, l'opposant de toujours

En couvrant abondamment la campagne de Mª Abdoulaye Wade, la télévision sénégalaise a popularisé sa longue silhouette et son crâne chauve, sa faconde, ses manières de battent sûr d'incamer ce qu'il appelle « le front du refus » au régime du président Diouf. Ce combat, très médiatisé ces dernières semaines, Mª Wade l'a mené deux décennies durant depuis les locaux modestes de son bureau d'avocat, rue de Thiong, dans le centre de Dakar.

Légalisé en 1974, le Parti démocratique sénégalais (PDS) est la principale et la plus ancienne des formations d'opposition au Sénégal. Il se présente comme un parti libéral et d'inspiration « travailliste », mais, au moins pendant la campagne, n'a pas refusé le soutien d'éléments mandstes. Il critique la politique économique « dictée » par le FMI et préconise la fixation des populations à l'intérieur du pays au bénéfica du monde paysan.

Sexagénaire encore très alerte, marié à une Française, Mª Wade a fait ses études à l'école fédérale William-Ponty, pépinière de cadres de l'Afrique indépendante, puis au lycée Condorcet à Paris. Agrégé des facultés de droit et des sciences économiques, il a été professeur à la Faculté de Dakar et avocat à la cour d'appel. Il a aussi assumé des fonctions de consultant de

l'Organisation de l'unité africaine et de la Banque africaine de développement, ce qui lui permet de se poser en expert en réponse à un pouvoir qui l'accusa de démagogie et d'incompétence.

« Le problème de Wade, ce n'est pas la malveillance des autorités à son égard, c'est Wade lui-même », dit un minis-tre, en faisant allusion au caractère emporté du bretteur de l'opposition. A l'inverse des autres candidats à l'élection présidentielle, qui entendalent seulement profiter de la télévision pour se faire connaître ou « faire entendre les sans-voix », Mª Wade brigue effectivement la magistrature suprême, estimant que sa victoire lui avait déià été volée » en 1983 par le président Diouf, qu'il ménage infiniment moins que M. Senghor à l'époque où celui-ci était au pou-

Pour son combat, Mª Wade fait feu de tout bois, nouant des alliances oarfois contre nature. Mais il s'est toujours élevé sion avec la Libye portées contre tui. Il tui arrive d'avoir des contacts discrets avec des responsables français à l'occasion de ses passages à Paris, où il dis-

ANGOLA

12ANCHO

heures, sans trop prévenir les actes de vandalisme des émeutiers, voi-tures incendiées et magasins pillés. Puis le couperet est tombé en début d'après-midi : état d'urgence à

Dakar et dans la région, couvre-feu de 21 heures à 6 heures du matin.

Des blindes prenaient position aux points stratégiques de la capitale, bloquant notamment le passage entre la Médina et le quartier du

entre la Médina et le quartier du Plateau, où se trouvent le palais présidentiel et les grandes administrations. Les familles des intéressés annonçaient ensuite les principales arrestations parmi les militants du PDS: MM. Abdoulaye Wade en personne, Ousmane Ngom, avocat et porte-parole du parti, Boubacar Sall, député de Thies, ville simée à 70 kilomètres de la capitale et où

70 kilomètres de la capitale et où avaient en lieu les premiers inci-

A défaut d'avoir réalisé son rêve

ients graves de la campagne.

A Cuito-Cuanavale, sous les obus de l'artillerie sud-africaine

L'armée sud-africaine assiège Cuito-Cuanavale depuis huit semaines. Pascal Fletcher, envoyé spécial de l'agence Renter, a assisté à une journée de cette « bataille décisive ».

Cuito-Cuanavale. - Le colonel angolais Armindo Moreira désigne du doigt un horizon chargé de nuages surplombant la brousse huxuriante. - Les Sud-Africains sont là, à 8 ou 10 kilomètres, dit-il. Ils ne prendront Cuito-Cuanavale qu'en passant sur nos cadavres [...] Nous sommes en sécurité ici. Nous contrôlons la situation. » Sa phrase à peine achevée, un sifflement retentit. Un éclair jaune entouré de fumée blanche jaillit à l'horizon.

Puis, c'est l'explosion. Les bombes se succèdent et des colonnes de fumée de plus en plus nombreuses s'élèvent au-dessus de la brousse à 1 kilomètre de là. Les tirs menacent peu à peu le pont de bois à moitié détruit sur lequel Moreira se trouve. - Ils sont en train de trouver la portée. Nous ferions mieux de partir », dit-il. Les premiers reporters étrangers à se rendre dans la ville assiégée battent en retraite avec les soldats.

Depuis huit semaines, Cuito-Cuanavale, à 300 kilomètres au nord de la frontière avec la Namibie, contrôlée par l'Afrique du Sud, est pilonnée presque quotidiennement par l'artillerie installée à une tren-taine de kilomètres à l'est.

Cuito-Cuanavale se trouve dans une vallée verdoyante d'une province que les colons portugais appelaient le - bout du monde ». Sa rue principale, goudronnée, compte une vingtaine de maisons vivement colorées, d'architecture coloniale, la plu-

part endommagées par des bombes. Une partie de la population civile vit toujours dans les environs. Des femmes et des enfants passent en faisant un signe de la main aux soldats cubains et angolais, qui répondent en levant le poing. Sur un large périmètre entourant la ville, des radars antimissiles de fabrication soviétique, l'artillerie

anti-aérienne, de nombreux chars et voitures blindées sont installés sous des bunkers camonflés par des branchages. Les troupes angolaises tien-nent les positions avancées sur les deux rives du fleuve Cuito, mais vers l'arrière des véhicules blindés et des camions sont occupés par de jeunes soldats cubains. Les Cubains interviendront si

l'Afrique du Sud rompt la ligne de front, disent les officiers angolais. · Nous sommes toujours en état d'alerte, affirme Angel, dix-huit ans, originaire de Camaguey, à Cuba. Nous resterons jusqu'à ce que les Sud-Africains partent. - -

CENTRAFRIQUE

L'ex-empereur Bokassa a été gracié

L'ex-empereur de Centrafrique, Jean-Bedel Bokassa, condamné à mort par la cour criminelle de Ban-gui, a été gracié, le lundi 29 février, par décret du président centrafri-cain, le général André Kolingba. Le décret, lu à la radio nationale, sti-pule dans son article 2 que la peine de mort a été commuée en travaux forcés à perpétuité. Cette décision était généralement attendue à Ban-

En commuant la peine de mort, le président Kolingba prend le risque de garder en Centrafrique l'exempereur, qui compte encore quelques partisans.

Renversé par un coup d'Etat en 1979, Bokassa était retourné dans son pays le 23 octobre 1986 alors qu'il faisait l'objet d'une condamnation à mort par coutumace. Un nou-veau procès avait débuté le 26 novembre et duré jusqu'au 12 juin 1987. L'appel en cassation présenté par les avocats de la défense avait été rejeté le 14 novem-

Interrogé par l'agence Associated
Press, Me Nicolas Tiangai, l'un des
avocats de Bokassa, s'est déclaré

Lada sociated de la République au co e très satisfait -. Il a exprimé ses · remerciements » au chef de l'Etat centrafricain pour le - bel exem-ple - qu'il vient de donner.

M. Georges Bokassa, le fils aîné de l'ex-empereur qui réside en France, a également remercié le général Kolingba. « En chef d'Etat éclairé, notre président a compris qu'il fallait oublier les errements du passé et unir tous les Centrafricains », a-t-il déclaré à l'AFP.

Pour sa part, interrogé à Libre-ville, le chef de l'Etat gabonais, M. Omar Bongo, a dit qu'il avait souhaité la grace de Bokassa. - C'est un noble geste que celui du prési-dent Kolingba à l'endroit d'un homme qui tout de même a travaillé pour le développement de la Répu-blique centrafricaine », a-t-il déclaré. Selon M. Bongo, cette décision de commuer la peine de mort en travaux forcés à perpétuité n'est cependant - qu'une première étape », « je pense qu'il y aura tout de même libération », a-t-il ajouté. - (AFP.)

• KENYA : le président Arap **Moi rec**onduit. — M. Daniel Arap Moi a été proclamé, le lundi 29 février, président de la République pour un troisième mandat de cinq ans, au cours d'une cérémonie publique à Kabarnet (vallée du Rift). La reconduction de M. Moi fait suite à comme seul candidat à la présidence de la République au cours d'une cérémonie publique organisée à Nairobi en présence de milliers de personnes. La réélection de M. Moi n'aura donc pas nécessité son passage devant les électeurs, puisqu'il a été successive ment désigné par l'Union nationale africaine du Kenya (KANU, parti unique) comme candidat unique pour son siège de parlementaire et candidat unique à la présidence. ~ (AFP.)

A TRAVERS LE MONDE

Maroc

Trois diplomates condamnés pour espionnage au profit de l'URSS

Rabet. - Trois diplomates marocains et un médecin ont été condamnés à la réclusion à vie pour espionnage au profit de l'URSS, ont amoncé, le lundi 29 février, les avoamonce, le lunio 23 levrer, les evo-cats de la défense. Les quatre condamnés étalent poursuivis devant le tribunel militaire de Rabat pour tra-hison, et menace à la sécurité de l'Etat. Ce sont les premiers Maro-cains jerrais condamnés pour espion-

Parmi eux figure Hassan Bouab, conseiller d'ambassade, ancien chargé d'affaires à l'ambassade du Maroc à Varsovie et ancien attaché culturel à l'ambassade à Moscou. Anaté l'an denier à Rabat, Hassan Bouab appartient à une famille connue de Safe, au sud de Casablanca. Il est le neveu de l'ancien mort des affaires étrangères.
Ahmed Taibi Benhima, et de l'ancien ministre de l'intérieur, Mohamed Benhima.

qui a été en poste à Addis-Abeba et aux Nations unies, et Mohammed Chegraoui, employé au chiffre à l'ambassade à Moscou. Le médecin, Hossein Lyoussi, a son cabinet à Tanger. Il a fait ses études de méde-cine en URSS et travaille en Libye. Le procès à huis clos s'était ouvert le 10 février. — (Reuter.)

Vietnam Décès d'un écrivain en détention

Index on Censorship et la déléga-tion en France de l'Eglise bouddhique unifiée du Vietnem rapportent le décès en prison, à Ho-Chi-Minh-Ville, nage depuis l'indépendance, en l'écrivain Duong Hung Cuong, à l'âge 1956.

can de conquarre quatre ana.

Sous le pseudonyme de De Huc
Can, il avait publié plusieurs romans.

Il était également journaliste à Salgon avent 1975. Après la victoire
communiste de 1975, il avait été
emprisonné pendant six ans. De nouveau arrêté le 2 mai 1984, il était
détenu sans jugement lorsqu'il est
mort des suites d'une hémorragie
pérébrale.

cereprale.

Conserve des arraires eurangeres, chimed Taibi Benhims, et de l'ancien ninistre de l'intérieur, Mohamed et des arristes arristes en même les autres diplomates sont Jail adlacui, conseiller d'ambassade, demeurent détenus sans jugement,

en dépit de l'amnistie décrétée à l'occasion de la fête du Têt, le 17 février dernier.

Selon la veuve de Cuong, qui avait pu rendre visite à son mari deux semaines avant son décès et en a vu la dépouille mortelle, ce dernier serait mort lors de son transfert de la pri-son de Chi-floa à celle de Gia-Dinh pour un interrogatoire. Le corps était, selon l'Eglise bouddhique unifiée, rouvert de grosses taches viole-

● CAMBODGE: le prince Sihanouk revient sur sa démission. – Le prince Norodom Sihanouk a fait savoir, le lundi 29 février, à Pékin, qu'il revenait sur sa décision de quitter la présidence de la coalition tripartite cambodgienna d'opposition au régime pro-vietnamien de Phnom-Penh (le Monde daté 31 janvier-1" février. — (Reuter.)

bombes dans l'aéroport de La Serena. - Six bombes chargées de mille huit cents cartouches d'explosifs au total ont été découvertes, le samedi 27 février, dens l'aéroport de La Serana (400 kilomètres au nord de Santiago), ville que le president Augusto Pinochet devait visiter il y a un mois, a-t-on appris, la

JUAN JOSÉ SAER. L'ANCÊTRE.



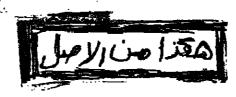


Traduit de l'espagnol par Laure Bataillon, Prix de Littérature Traduite du III" Festival du Livre de

Nantes.

L'Ancêtre est un grand livre, et le nom de son auteur un nom à ajouter, une fais pour toutes, à la liste, somme toute assez restreinte, des meilleurs écrivains sud-américains. Hector Bianciotti -Le Monde

Flammarion



L'Azerbaïdjan à son tour...

(Suite de la première page.)

Ils protestent, d'une part, contre la dénonciation dont ils font ainsi l'objet à la face du monde et, d'autre part, contre l'éventualité de voir leur République privée d'un territoire qu'ils contrôlent depuis 1923. Et puis, il y a surtout le poids des violences qui finit par jouer, d'autant plus pernicieux que les rumeurs comblent naturellement le vide laissé par le manque d'informations cré-

Coups de couteau

Ouelle a été la réalité des exactions dont se plaignent les Arméniens du Karabakh? Y a-t-il eu, la semaine dernière, comme cela a été rapporté à l'un des porteparole de l'opposition moscovite, M. Valéry Senderov, des violences à Bakou après que des Arméniens y eurent manifesté en faveur des revendications du Karabakh? Y a-t-il eu, ces derniers jours, d'autres morts que celles de ces deux jeunes gens assassinés dans le district d'Aga-

dam, à la limite du Karabakh, et dont a parlé, dimanche, à la radio de Bakou, le procureur général adjoint de l'Union soviétique?

Personne (et peut-être pas même les bureaux les plus concernés à Moscou) n'est capabie de répondre à ces questions avec une absolue certitude. Ce. qui est sûr, en revanche, est que ce qui se raconte n'est pas de nature à calmer les passions et que l'explication des violences de Sumgait circulant à Erevan et rapportée à un autre porte-parole de la dissidence moscovite, M. Serguel Grigoriantz, est simplement sinistre. A en croire cette version des faits, les - voyous dont parle TASS auraient commencé à arrêter les gens dans les rues de la ville pour leur demander s'ils étaient Arméniens et, dans l'affirmative, les auraient tabassés et lardés, à l'occason, de coups de couteau.

Les récits rapportés par M. Grigoriantz ne font pas état de morts mais, outre que l'heure du bilan n'a pas encore sonné, il devient chaque jour de plus en plus difficile de calmer le jeu. Même après soixante-dix ans d'ordre soviétique relatif, les mon-



tagnes du Caucase continuent, en effet, d'abriter, au côté des Arméniens, des Azéris et des Géorgiens, plusieurs dizaines de nationalités différentes formant une mosaïque complexe et sur lesquelles tout changement peut avoir des conséquences déstábili-

satrices. Le problème est d'autant plus compliqué que si les Azéris sont en majorité musulmans chiites, les Arméniens et les Géorgiens, eux, sont chrétiens, que la Géor-gie est prompte à défendre son identité nationale et que, d'une manière générale, les tensions nationales se multiplient depuis plus d'un an des pays baltes au Kazakhstan, en passant par les Tatars de Crimée.

M. Gorbatchev n'a, en l'affaire, qu'un motif de consolation. Celui d'avoir vu totalement juste en déclarant, le 18 février dernier, devant le plénum du comité cen-« Nous devons, à l'étape actuelle, nous occuper très sérieu-sement de la politique nationale et le faire tous azimuts, tant en théorie qu'en pratique. C'est une question fondamentale d'impor ance vitale pour notre société ». BERNARD GUETTA.

Italie: mis en cause dans des affaires de pots-de-vin

M. Franco Nicolazzi, chef du Parti social-démocrate, démissionne

de notre correspondant

M. Franco Nicolazzi, secrétzire général du petit Parti sociallémocrate italien, membre de la coalition gouvernementale, a démissionné de ses fonctions le lundi 29 février. Sa stratégie de convergence avec les socialistes était contestée depuis un an et les mauvais résultats du PSDI aux législatives du 15 juin 1987 (3 % des voix) n'avaient pas amélioré sa position. Mais ce ne sont pas ces difficultés intérieures qui ont conduit M. Nicolazzi à se démettre. Depuis quelque temps, son nom était rapproché de celui d'un scandale d'envergure: < les prisons d'or >.

Ministre des travaux publics de 1979 à 1987, et membre de sept gouvernements, M. Nicolazzi aurait favorisé des entrepreneurs « amis » pour l'attribution des travaux de construction des prisons italiennes. Sejon deux magistrats de Gênes, qui viennent d'achever leur enquête, les pots-de-vin versés par la firme

CODEMI de Milan, en « compens tion » de l'attribution préférentielle du chantier, s'élèveraient à l'équivalent de 50 millions de franca, soit 50% du devis total, un montant è peu près jamais égalé dans l'histoire pourtant fournie des scandales péninsulaires. M. Nicolazzi a explique à la direction du PSDI, en lui remettant sa démission, qu'il avait « les mains totalement propres » et. voulait simplement tenir son parti à l'écart de ses difficultés person-

Un ancien ministre de la instice démocrate-chrétien, M. Clelio Darida, serait également mêlé à ces affaires malhonnêtes. Les actes de l'enquête devront être examinés par une commission parlementaire dont le seu vert est nécessaire pour l'engagement de poursuites contre un exmembre du gouvernement. La liste complète des inculpés est en fait lonque et ce scandale menace anjourd'hui d'être l'un des plus gros de ces dernières années.

J.-P. C.

Querelles chez les communistes et attaques des socialistes

Palmiro Togliatti a-t-il tout fait pour sauver Antonio Gramsci des geôles mussoliniennes?

de notre correspondant

En attendant la chute en mars du gouvernement du démocratechrétien Giovanni Goria, la gauche italienne s'offre une quereile sur un thème au demeurant fascinant pour l'historien : le PCI, avec à sa tête son homme fort du moment, Palmiro Togliatti, a-t-il fait tout ce qui était en son ponvoir pour sauver des geôles mussoliniennes, entre 1926 et 1937, Antonio Gramsci qui avait été l'un des fondateurs du Parti commu-niste en 1921, avant d'en devenir le

secrétaire général de 1924 à son arrestation? Le thème n'est certes pas nonrean : le soupçon que Nino Gramsci ait été tenu dans un certain isolement par ses propres compagnons communistes de captivité en raison de physieurs prises de position fort mai vues par Staline (I) a été avancé de façon récurrente. L'élément nouveau, cette fois, est que la question a été posée... dans l'Unita, le quotidien du PCI, par un historien communiste qui fut aussi très longtemps un important dirigeant du parti, M. Umberto Cardia, aujourd'hui à la retraite. La publica tion de l'article a déclenché les foudres de la direction du PCI, son secrétaire général en tête. Pour M. Alessandro Natta le texte en question affirme sans prouver, et le quotidien du parti a commis, dit-il, une grossière erreur en offrant ses colonnes à M. Cardia. L'algarade a évidemment mis sur la sellette les responsables de l'Unita. « Autonome ne signifie pas séparé », a déclaré M. Natta pour préciser sa propre conception de ce que dont être le quotidien par rapport à son

parti. Par-delà le débat ainsi relancé sur le degré d'- autonomie - de l'Unita que bien des communistes trouvent excessif – on a observé que la direc-tion du PC avait réagi de façon com-pacte et négative à l'attaque de M. Cardia, M. Natta a expliqué que sa formation avait déjà fait toute la lumière sur le passé et que relancer une telle querelle était « déplora-ble ».

Ce qui est véritablement en jen, c'est l'image de Togliatti, un homme qui a été pendant quarante-cinq ans, un chef suffisamment charismatique pour être surnommé tout simple-ment « le Meilleur ». Certainement conscients que, selon le mot de Gramsci lui-même, « on ne construit sur les mensonges que des châteaux de vent », les responsables savent

sur le fil Togliatti, c'est risquer de démailler tout l'ouvrage. La généra-tion que Togliatti a modelée, à commencer par M. Natta lui-même, garde encore du poids dans l'appareil. La veuve de l'ex-secrétaire, M= Nilde lotti, est toujours prési-dente de l'Assemblé nationale.

L'affaire **Boukharine**

Mais cette affaire s'inscrit aussi et peut-être surtout - dans une quel'encontre du PC. Tout a commence an lendemain de l'annonce récemment faite à Moscon de la réhabilitation de Nikolal Boukharine. L'Avanti, quotidien du PS, a aussitôt rappelé que lors de la condamnation à mort du « préféré du parti » soviétique par la « justice » de Staline, Toglistti était à Moscon, numéro deux du Komintern, et que sa responsabilité en cette affaire était grande. Le secrétaire général adjoint du Parti socialiste, Claudio Martelli, a encore haussé le tir ces derniers jours, en affirmant que Togliatti avait été « le complice et le bourreau du stalinisme ». Le PS affirme n'avoir en tête que la recherche de la vérité historique, sans laquelle aucune alliance saine ultérieure n'est concevable à gauche.

En fait, cette querelle entre socialistes et communistes intervient à un moment fort sensible de la vie politique italienne : le PC peut à tout instant être appelé à offrir son concours au déblocage de la situation nationaie, soit en entrant dans un futur gouvernement on une nouvelle majo-rité, soit, plus vraisemblablement, en contribuant à une éventuelle réforme des institutions. Or le PS craint plus que tout d'être pris en tenaille par une entente entre les deux « grands partis populaires »
que sont la démocratie chrétienne et le PC. Brouiller l'image de formation démocratique qui s'impose de plus en plus largement à propos du PCI jusque dans les rangs de la DC, tel semble être l'objectif du leader

JEAN-PIERRE CLERC.

(1) Gramsci a non sculement repro-ché à Staline de supprimer tout débat au sem du PC soviétique, mais il s'est également élevé contre la stratégie « classe coutre classe » imposée à tous les partis communistes par le Komintern de 1926 à 1935, laquelle faisait des « social-fascistes » (les socialistes) le premier ennemi à combattre.

Air Shot

COMPAGNIE

Vêtements de golf Fabricant-détaillant

CLUBS - MATERIEL

10, rue Faidherbe 75011 PARIS Téléphone: 40-09-07-00.

· (Publicité) . DAOUD CONTRE GOLIATH Jean-Paul Chagnolland vient de partici-per à une mission d'enquête en Cisjorda-nie et à Geza. Il définit les enjeux de la : démonse les mécanismes de l'occupati lécrit la moutée des antage

> Dans le numéro de mars en kiosques et en librairies 78, rue Jouffrey 75017 Paris

Dans les usines soviétiques

Des SS-20 aux voitures d'enfant

Les usines soviétiques qui tée intermédiaire, interdits par le traité de Washington, construiront désormais des voitures d'enfant, bicyclettes, réfrigérateurs et machines à laver, a-t-on annoncé le lundi 29 février, au soviet suprême, lors des débats de la commission chargée d'approuver l'accord soviétoaméricain de décembre demier.

Un responsable du syndicat des industries de défense a exhibé une photographie – première page de l'Humanité montrant quelques-uns des landaus déjà produits par l'usine de Votkinsk, dans la République autonome oudmourte. Celle-ci fabrique également des machines à laver, dont M. Komienko, premier chef-adjoint du département international du PC, a affirmé avoir testé lui-même un exemplaire la veille.

A vrai dire, les responsables soviétiques avaient pris depuis longtemps l'habitude d'utiliser leurs usines de défense cour la production d'articles civils entre deux programmes d'armement. Mais le traité de Washington leur permet de donner plus de lustre à cette pratique.

L'usine de constructions mécaniques de Votkinsk est la principale installation visée par ce traité, puisque ses accès ferent l'obiet d'une inspection permanente de la part de contrôleurs américains. Selon le mémorandum annexé au traité, elle fabrique principalement les

• POLOGNE : des grévistes

obtiennent gain de cause à Wro-

claw. - Quelque mille cinq cents

ouvriers des ateliers de réparation de

matériel ferroviaire de Wroclaw ont

obtenu, le lundi 29 février, des aug-

mentations salariales après une

grève observée à l'appai du comité

M. Jozeph Pinior, figure importante

de l'opposition polonaise. M. Pinior a également indiqué que traize mili-

(PPS, interdit) et du mouvement éco-

logiste pacifiste Liberté et Paix (WIP.

interdit) ont été arrêtés, le diman-che 28 et le lundi 29 février, à Wro-

claw et à Varsovie. Mardi 1ª mars,

en début d'après-midi, ils n'avaient

toujours pas été relêchés. - (AFP.)

membres de l'IRA tués par leur

propre bombe. — L'Armée républi-caine irlandaise (IRA) a confirmé.

lundi 29 février dans la soirée, que deux de ses membres avaient été

tués quelques heures aucaravant par

l'explosion accidentelle d'une bombe

qu'ils manipulaient, dans une grange

M. Erdal Inonu, président du Parti populiste social-démocrate (PPSD,

principal parti d'opposition), qui avait

présenté, le dimanche 28 février, sa témission (le Monde du 1ª mars), a

déclaré, le lundi 29 février, à l'issue d'une réunion du comité directeur du

● TURQUIE : le chef de l'oppo-

isolée du sud de l'Ulster. - (AFP.)

tition revient sur sa démiss

• IRLANDE DU NORD : deux

fameux missiles SS-20 (dits RSD-10 dans la terminologie soviétique, et dont trente-six exemplaires étaient stockés sur mais aussi des SS-12 et des SS-23 à plus courte portée, ceux-là mêmes qui ont été retirés, sans traité, de Tchécoslovaquie et

d'Allemagne de l'Est. Une autre usine, dite « Barricade », située à Volgograd, fabri-SS-20, ainsi que des SS-12. Elle annoncé lundi à Moscou, dans la fabrication d'installations de forage en mer.

La République oudmourte, où est située l'usine de Votkinsk, avait inscurici la réputation d'être un haut lieu du goulag (les dissidents ont souvent décrit ses camps de détention) et de l'industrie d'armement. Sa capitale, lievsk, avait pris, de 1985 à juin dernier, le nom d'Oustinov, le vétéran du complexe militaroindustriel soviétique mort en 1984. Ses représentants au soviet suprême sont notamment M. Finoquenov, ministre de l'industrie de la défense, le générai Bobyley, chef de la direction politique de la défense antiaérienne, ou encore Mikhail Kalachnikov, chef du bureau d'études de la principale usine d'fievak et père de la fameuse mitraillette qui porte son nom. Il faudra un peu plus que quelques voitures d'enfant pour renverser cette

BIBLIOGRAPHIE

Les pommes rouges d'Arménie

C'est l'histoire d'un couple... C'est peuple. Lui s'appelle Jean Der Char-kissian. Il est né il y a près de soixante ans à Valence, dans la Drôme, où sa famille, composée de six personnes, vivait dans deux pièces. Les parents étaient des res-capés du génocide qui, en 1915, avait anéanti un million et demi d'Arméniens en Turquie. Les jeunes étaient élevés dans la mémoire du drame vécu par ceux qui avaient vu capturer, massacrer, dépecer les femmes, les hommes, les vieillards. les enfants de leur communauté. Ils restaient arméniens et, en même

temps, ils devenaient français. Lucie, sa femme, a connu une

semblable histoire. Vint l'année 1945. Avec la victoire soviétique, qui consola bien des Arméniens des humiliations subies. Ils écoutaient les propagandistes d'un front national créé par Moscou et qui leur offraient leur patrie. la République soviétique d'Arménie. Cent cinquante mille d'entre eux furent séduits. Ils quittèrent leur pays d'adoption pour trouver la terre des ancêtres. Ils quittèrent Marseille dans la joie. ils débarquèrent à Batoumi dans la déception. Mais il n'y avait pas de billet de retour.

Dès cet instant, le jeune Jean décida qu'il reviendrait en France. Il cacha sa carte d'identité française, son certificat de naturalisation. Il refusa chaque fois qu'il le put les documents qui soulignaient sa qua-lité de citoyen soviétique. Etabli à Kirovkahan, troisième ville d'Arménie, il mena un combat harassant pour obtenir le droit de revenir dans son pays natal. Il lui fallut, sens se décourager, se battre contre l'absurde : « Les autorités accep-talent que je redevienne français à

condition que je quitte l'Union soviétique, mais elles me refusaient le droit de partir. Donc, je ne pouvais pas redevenir français. •

L'affaire commença véritablement en juin 1956, lorsque Christian Pineau, alors ministre français des affaires étrangères, vint en Arménie. Trente ans plus tard, le président Mitterrand s'en occupa lors de sa visite à Moscou. Elle s'acheva en 1987, après d'ultimes démarches de M∞ Masherey, maire adjoint de Bagneux, qui avait été alertée par un article de Dominique Dhombres, alors correspondant du Monde à Moscou. A leur retour à Valence, demi-siècle, les héros racontent leur histoire à la fois extraordinaire et commune. Ils y donnent une série d'instantanés sur la vie jusqu'à l'an dernier dans une ville d'Arménie soviétique. Ils sont partis avec joie, mais sans haine. Ils écrivent même : « Gorbatchev me plaît, Jeune et dynamique, il semble vouloir rendre au communisme son sens vérita-

Mais ils ne sont pas près d'oublier la lecon des pommes d'Arménie. Dans ce pays, la couturne veut que la famille de l'époux envoie à la jeune mariée dix pommes rouges, symbole de virginité. Après la guerre, constatent les auteurs, Staline nous avait offert des pommes rouges pour nous attirer dans sa ronde nuptiale. Puisque nous avons été assez naifs pour croire que la fête serait belle, il ne nous restait plus qu'à entrer dans la

BERNARD FÉRON. * Jean et Lucie Der Charkissian, les Pommes rouges d'Arménie, éd. Flam-marion, 252 pages.

Amériques

ÉTATS-UNIS

La Cour suprême insensible à la «détresse émotionnelle» du révérend Falwell

WASHINGTON

correspondance

Dans une décision prise à l'unaninité, la Cour suprême américaine vient de renforcer la protection assurée aux médias par le premier amendement de la Constitution, dans les procès en diffamation. Pratiquement, la Cour a annulé la décid'un jury qui avait accordé au révé-rend Jerry Falwell, président de l'organisation très conservatrice de la Majorité morale, 200 000 dollars de dommages en compensation de la - détresse émotionnelle - que le « télévangéliste » ffirme avoir subie. Ce dernier avait attaqué en justice Larry Flint, directeur du magazine pornographique Hustler, pour avoir publié dans ses colonnes une fausse annonce publicitaire. On y voyait une caricature de Falwell flanquée d'une légende dans laquelle le chantre de la Majorité morale est décrit comme un jurgent avoir en morale est décrit

comme un ivrogne avouant avoir eu

des relations incestueuses avec sa

En appel, il avait été admis que la caricature n'était pas diffamatoire puisqu'elle n'était pas une création directe d'Hustler, d'antant que le magazine publiait en bas de page quelques lignes signifiant qu'il ne fallait pas preodre la caricature au sérieux. Néanmoins, la cour d'appel avait largement retenu le facteur de la - détresse émotionnelle » ressentie par le plaignant.

La grande majorité des journaux y compris les plus respectables, soutenaient Flint, en estimant qu'invoquer cette « détresse » risquait de priver les médias des protections de la Cour suprême. Selon la jurispru-dence de celle-ci, un plaignant doit non seulement prouver la fausseté des allégations publiées mais aussi « l'Intention malicieuse » du journal qui les publie. Les décisions annu-lées auraient pu conduire à la dis-

La Cour suprême a estimé que la protection du premier amendement s'étend à tous les écrits et dessins, « même les plus outrageants ». La décision unanime de la Cour a été saluée comme un grand succès par les milieux de presse, qui ont constaté avec satisfaction qu'elle avait été rédigée par le président de la Cour suprême, M. William Reim-quist, considéré jusqu'à présent

EMAIN NOTRE SUPPLEMENT

Le Monde

ARTS ET SPECTACLES

Politique

La campagne des socialistes s'amplifie autour de M. François Mitterrand

Alors que les dirigennts socialistes ne prennent plus la peine d'entretenir le «suspense» sur la candidature de M. François Mitterrand, le président de la République s'avance de plus en plus sur la scène médiatique. Le lundi 29 février, M. Mitterrand a effectué une visite-surprise dans une école du XX° arrondissement qui compte une forte proportion d'enfants d'immigrés. Le soir, au Zénith, à Paris, sans être physiquement présent, il était le héros d'une soirée politico-musicale retransmise dans une cinquantaine de villes de province - entièrement consucrée à la célébra-

ionne

Section 1

[#11] 1 (2) [#1]

out fait

Marci

no?

7 - - - - - - - -

tion de ses louanges. Cette soirée, à laquelle ont participé quelque cinq mille buit cents personnes, était le jour de gloire des comités. «Avec François Mitterrand », fondés par M. Maurice Benassayag, proche du président et de M. Laurent

Le mardi 1º mars, M. Mitterrand devait se rendre à Saint-Brieuc (Côtes-du-Nord) pour évamer de visu l'étendue des dégâts causés en Bretagne par l'ouragan du mois d'octobre 1987. Des élus RPR du département ont amoncé qu'ils boy-

cotteraient cette visite afin de ne pas « cautionner la visite électoraliste d'un président candidat en campagne ». Le mercredi 2 mars, M. Mitterrand interviendra dans le journal du 20 heures de TF 1 (dans le cadre du sommet de l'OTAN) et, deux jours après, le vendredi 4 mars, dans le journal de 13 heures d'A 2. Le 10 mars, M. Mitterrand se rendra à Château-Chinon, son ancien fief électoral de la Nièvre. Il y inaugurera une imprimerie de l'armée de terre et une fontaine réalisée par Niki de Saint-Phalle.

Enfin, au moment où vient d'être lancée la deuxième vague de la campagne « Génération Mitterrand > (le Moude du 1e mars), ce slogan a été, notamment. l'objet d'un colloque réuni lundi à Rueil-Malmaison (Hauts-de-Seine), autour du thème « La communication politique à la veille de l'élection présidentielle », M. André Santini, ministre UDF de la communication a promis ironiquement, lors de ce colloque, qu'il porterait le badge «génération Mitterrand» au prochain conseil des ministres.

Grand-messe au Zénith

∢ Si j'avais eu le temps, sincèrement, j'aurais fait un tam-tam pour Tonton! > Parmi tous les artistes qui se sont produits - gratuitement - le lundi 29 février au Zénith à Paris, c'est le musicien africain Manu Dibango qui a exprimé avec le plus d'humour l'aspect insolite de cette forme inédite de culte : une grand-messe musicale pour chanteurs, récitants, rockers, pianistes et violonistes classiques, célébrée en l'honneur d'un homme, M. François Mitterrand.

Comment qualifier d'un autre Mot que « mitterrandolâtrie » ce mélange de vénération, de reconnaissance et d'attente, ces films, ces photos, ces extraits de bandeson qui viennent s'interceler entre les danses, les morceaux de musique, et qui évoquent les très riches heures du sire de Morvan ?

La sowée s'est ouverte sur la chanson que Barbara a consacrée à la victoire de la gauche, le 10 mai 1981. Elle se conclura - un peu plus languissante qu'espéré - sur les mêmes mots et le même visage, à la mèche brune, près de trois heures plus tard. Le journaliste Ber-

et les autres, assure les transitions, déchaîne les premières ovations en lançant : ∢ Puisque François Mitterrand semble décidé à se présenter et qu'il est, de toute évidence, la mieux place pour l'emporter, alors, vive François Mitterrand 1 >

Sur un écran escamotable qui descend et remonte avec une régulanté d'horloge, les images d'Epinal du septennat défilent : visages émus et heureux de la marche au Panthéon, le 21 mai 1981. Berbara chante, puis quelques mesures de l'Hymne à la joie éclatent. Le groupe Carte de séjour chante Douce France de Charles Trenet. Les affiches de la « force tranquille » apparaissent sur fond de scène et, sur cette musique, samblent déjà s'inscrire dans un passé lointain et vaguement bienheureux.

images fugaces, bribes de déclarations, diffusées par la sono ou lues sur scène par un acteur : Les multiples facettes du magicien de l'Elysée sont successivement mises en valeur à travers cinq thèmes : la lutte contre le racisme, la culture, la recherche et l'avenir. les droits de l'homme, la paix. Pour chacun il s'agit, évidenment, de montrer comblen M. Mitterrand sut un jour trouver les mots justes, fut quand i le fallut. l'homme de la situation.

L'intervention de Willy Brandt

Côté saltimbanques, un plateau varié et de bonne tenue, qui va de la chanteuse Sapho au pianiste Claude Helfer, en passant, notamment, par un groupe de danseurs israéliens nommé Adama, par Pierre Arditi. Laurent Mallet, Anna Pruchal, Touré Kunda, Mory Kante, Julie Pietri... Les pauvres musiciens classiques sont un peu malmenés par une salle plutôt « branchée » sur les rythmes modernes et qui n'hésite pes à interrompre par de longs applaudissements une sonate pour piano et violon lorsque apparaît sur l'écran l'accolade « historique » entre Pierra Mendès France et le nouveau président. Quant au pia-niste qui a la malchance de jouer à 22 h 10, au moment où l'arrivée de M. Willy Brandt soulève une ovation, il abandonnera, dégoûté, son

Côté politique, précisément, le président de l'Internationale socialiste sera le seul à intervenir, pour rendre hommage à M. Mitterrand et souligner la nécessité de faire l'Europe. Dans la salle, plusieurs dirigeants socialistes, dont MM. Laurent Fabius, Jack Lang et Paul Quilès, co-organisateurs du Les noms de MM. Robert Pandraud, Jacques Chirac sont copieusement hués. Un montage de documents range le premier ministre - lorsqu'il critique les « grands travaux » ordonnés par le président de la République - dans le camp de ceux qui... vilipendaient Eiffel et sa tour.

Dans les couloirs du Zénith, on vend les objets du culte : tee-shirts, badges, affiches. Sur scène, c'est bientôt le « final ». Sur l'écran, encore une fois, M. Mitterrand et, dans un crescendo d'applaudissements, les figures historiques de la gauche. - Rousseau, Jaurès, Blum, Palme, Allende... Nul ici ne pourrait douter qu'∢ il » s'inscrit dans cette grande lignée.

JEAN-LOUIS ANDRÉANI.

« L'intégration, c'est possible »

Le président de la République

dans une école du 20e arrondissement

lancé l'un des enfants. Pas impres-sionné derrière son bureau, le maître M. François Mitterrand - a répondu : « Je voterai pour celui qui sera le plus proche de mes idées. »

Le président de la République a retrouvé les bancs de l'école, le lundi 29 février, en effectuant une visite « surprise » à l'école communale de la rue de Tourtille, dans le 20 arrondissement de Paris, au cœur de Belleville, un quartier à sorte population étrangère. Pendant une quarantaine de minutes, le chef de l'Etat s'est entretenu avec quarante-quaire enfants du CES, de seize nationalités, quelque peu intimidés mais curieux.

M. Mitterrand avait été invité par deux jeunes instituteurs - Véronique Bavière et Philippe Begiot qui, avec une pédagogie prenant lar-gement en compte les cultures et traditions respectives de leurs élèves, sont parvenus en six ans à faire baisser de façon spectaculaire le taux d'échec scolaire.

La visite présidentielle s'est déroulée au premier jour de la « Semaine de l'éducation contre le racisme », organisée jusqu'au 5 mars, dans les établissements sco-laires, par SOS-Racisme. Des expositions, débats, projections de films sur le racisme et pour l'égalité des droits seront organisés, à Paris et en province, dans les écoles, collèges, lycées et universités, tout au long de cette semaine.

« Viens à Belleville!»

- Je suis venu pour témoigner que l'intégration, c'est possible, a dit le président de la République. Faire vivre, travailler et réussir ensemble des enfants d'origines, de langues et de cultures différentes,

ques instants d'émotion, Farid, Malika, Samia, Foued, Taneka Anabella, Truong ont « cuisiné » l'instituteur élyséen.

· Que ferez-vous si vous redevenez président de la République de la France? - a demandé une petite Yougoslave qui s'est vu répondre que - c'est un peu prématuré... mais, quel que soit le président, il aura toujours beaucoup de choses à faire. Dans ce pays, il y a encore trop de gens qui vivent difficilement, les immigrés notamment ». Si c'est pas vous le président, qui se sera? -, s'est inquiété un autre élève. Prudent, M. Mitterrand a rétorqué : « Je ne peux pas le dire, et aucun de ceux qui souhaitent l'ètre ne peut le dire », avant d'affir-mer qu'il ne souhaite pas parler poli-

Ambitieuse pour le chef de l'Etat, une petite fille lui a demandé si depuis tout petit, vous vouliez faire président? - Non, non. C'est pas le rêve, hein? ., a affirmé M. Mitterrand en ajoutant que les enfants avaient encore · le temps de s'intéresser à la politique ».

Avant de laisser partir leur maître inattendu, les enfants ont chanté Viens à Belleville, une chanson qu'ils ont composé avec leurs instituteurs et qui sera commercialisée, en disque, avec des arrangements musi-caux de Jean-Jacques Goldman, au mois d'avril, et dont les bénéfices iront à ATD-Quart-Monde, Care-France, les Restaurants du cœur et SOS-Racisme, organisation qui s'est félicité de cet · hommage - rendu par le président de la République.

Incrédules, des parents sont venus demandé, mardi matin, au directeur de l'école si les « racontards » de leurs enfants au sujet d'une visite présidentielle dans leur école avait un quelconque fondement.

Social : pas de générosité avant longtemps

Comment introduire plus de justice dans la protection sociale sans dépenser plus, ou pas beaucoup plus, et n'inquiéter personne? C'est à cet exercice d'équilibre que le PS se livre dans ses propositions. Même s'il cherche à dédramatiser, le Parti socialiste ne (se) cache pas que la situation sociale ne permettra pas de générosité avant longtemps.

Cependant, non seulement il ne veut pas faire de promesses chiffrées, mais il évite d'annoucer des mesures trop précises de crainte de se découvrir ou de se lier.

Pour l'assurance-vicillesse, les perspectives sont relativement. claires, dans le programme comme dans la réalité. Malgré les précautions de langage, le PS ne dissimule pas la dégradation de la situation. Pour rétablir l'équilibre à court terme, il n'y a pas d'autre solution que d'angmenter les ressources.

A long terme, le PS entend jouer sur la durée de cotisation, ce qui revient à retarder l'âge de la retraite pour une partie des salariés : ceux qui vivent plus longtemps et entrent plus tard dans la vie active. Reste à savoir si cela suffira et si à moyen terme il ne faudra pas trouver d'autres moyens de ralentir la croissance des dépenses ?

La remarque vant encore plus pour la santé. Les moyens ne paraissent pas à la hauteur des ambitions. Si nécessaire qu'il soit, le développement de la prévention n'a pas d'effets économiques à court terme. Mieux gérer l'hôpital en perfectionnant le « budget global » paraît un peu court. A fortiori, pour impliquer les médecins dans la maîtrise du volume des actes et des prescriptions, il n'est apparemment question que d'« expériences »...

Mais c'est peut-être sur la famille - un sujet que beaucoup de socia-listes ne « sentent » pas spontané-ment - que le PS est le plus embaractuelle, le PS ne semble pa envisager pourrant de la remettre en cause. Pour rétablir un certain équilibre entre les familles, il semble vouloir « redéployer » le quotient familial, pour, en échange, allonger la durée de versement des presta-

Le transfert n'est pas négligeable (quelque 3,5 milliards de francs), mais on se demande s'il apportera un changement sensible.

Dans leur volonté de marquer les différences avec la droite dans un domaine où les marges de manœuvre sont réduites, les socialistes se montrent parfois aussi peu honnêtes que les membres du gouvernement. Ainsi est-il pittoresque de reprocher à celui-ci d'avoir privé les retraités des « fruits de la croissance » en déconnectant les hausses de pension de celles des salaires. Aligner l'évolution des retraites sur les salaires nets, comme le proposent les socia-listes, serait plus défavorable que de suivre l'évolution des prix.

Du moins, le PS, pradent, ne paraît-il pas trop céder, pour le moment, à la tentation du « jackpot » : s'il juge nécessaire de porter le • revenu minimum d'insertion » au niveau de l'allocation aux adultes handicapés, ce qui représente une augmentation de 35 % par rapport au montant actuel, il se garde bien, cependant, de donner une échéance, et s'engage seulement à y affecter le montant de l'impôt sur la fortune qu'il entend rétablir.

GUY HERZLICH.

Emploi: tout pour « le grand salariat »

Si • le principal problème de la France d'aujourd'hui, c'est le chô-mage », les socialistes sont aussi démunis que les autres pour lui trou-ver une solution — quoi qu'ils venil-lent donner à en penser, — à en juger par la lecture de leurs propositions. Lancinant, et continuellement évoque au fil de ce qui apparaît comme un programme, le sujet n'est finale-ment abordé qu'au travers des mécanismes favorables à l'emploi.

La nuance est d'importance. Cela revient à dire qu'ils restent silen-cieux sur les termes actuels du débat. Le rôle dévolu au traitement social, les contraintes démographiques et la place prise par les statuts d'exception ne sont pas traités, et pas davantage la pression des petits boulois», la détabilisation du marché du travail ou la remise en cause, implicite, de la protection sociale. Sur ces terrains mouvants, où les choix devraient s'opérer pour être totalement convaincant, la seule réponse fournie correspond à un revenu minimum garanti pour les exclus. Une mesure de nécessité, désormais admise par tous ou pres-

La réduction du temps de travail

Une fois encore, les socialistes proposent donc de favoriser l'emploi, et lui seul, selon un dis-cours apparemment habituel. On aurait cependant tort de ne pas y noter des inflexions, synonymes de changement d'analyses : s'ils réclament tonjours la croissance, comme ment toujours la croissance, comme beaucoup, ils l'attendent désormais d'une «initiative européenne», s'ils entendent encore protéger les sala-riés, ils admettent la nécessité d'une forme de mobilité et veulent s'en donner les moyens. Il faudra garantir un droit à la conversion, accompagné dune formation et soutenu par diverses mesures pratiques pour le logement ou le crédit, par exemple. Le tont devra s'appuyer sur des négociations collectives, juste pen-

dant d'une authentique citoyenneté des salariés dans l'entreprise. Cohé-rent avec sa logique, le PS recherche des contreparties à chaque effort ou à toute souplesse, que ce soit dans le partage des gains de productivité pour la politique salariale ou pour le retour du Plan, aux objectifs eux aussi négociés.

L'essentiel est encore attendu de la réduction du temps de travail, d'après une formule qui emprunte beaucoup aux études de M. Dominique Taddel, ensia admises par ses pairs. La • revendication historique des travailleurs - fait l'objet d'une révision profonde. Sa satisfaction est conditionnée par ses effets sur l'emploi et sur la production. En échange, il devra y avoir aménagement du temps de travail et augmen tation de la durée d'utilisation des équipements pour améliorer la pro-

• Une programmation des évolutions salariales liant la réduction du temps de travail non à leur baisse, mais à une moindre croissance des revenus est possible et doit être encouragée, et même financièrement soutenue » acceptent de dire les socialistes. A condition qu'il y ait politique contractuelle, et d'abord négociation de branche pour assurer • une concurrence loyale entre toutes les entreprises concernées . ils évoquent des aides aux entreprises. Telles qu'une exonération permanente sur la part patro-nale pour la fraction des heures non travaillées et compensées ou qu'un

Mais, là aussi, ces avancées, réelles demeurent insuffisantes. Même modernisées, les propositions socialistes en matière d'emploi continuent de privilégier la vision industrielle, où elles peuvent s'appli-quer, sans souci du secteur des services, en pleine expansion. Elles se réfèrent exclusivement au modèle

raccourcissement des durées

ALAIN LEBAUBE.

Quand les clubs proches de M. Mitterrand se penchent sur les institutions...

se poser la quetion de savoir ce que sieurs reprises pour rappeler les seront son rôle et son profil -? principes fondamentaux de la M. Jean-Michel Gaillard le craint. Cela peut surprendre lorsqu'on se souvient qu'il est conseiller technique de l'actuel président de la République. Mais sans doute pense-t-il implicitement à des candidats absonent explicites.

Lui n'est pas dépourvu d'idées sur ce que devraient être les e deux tâches e du futur chef de l'Etat. Il l'avait probablement fait savoir à quelqu'un qui pourrait prochaine-ment chercher à basculer du présent dans le futur, avant de s'en expli-quer le samedi 20 février, à la Sorbonne, devant les auditeurs du colloque consacré par trois clubs qui ont l'oreille de M. Mitterrand (Démocratie 2000, Espaces 89, Droit et démocratic) aux e institutions aujourd'hui ..

Deux missions donc, a suggéré M. Gaillard, plus soucieux de demain que d'aujourd'hui : - déve-lopper la décentralisation - et mettre en œuvre - la véritable construc-tion de l'Europe - (monnaie, institutions, défense). Du coup, ceux qui pensem encore centralisme et Hexagone - se trompent d'époque dans le débat institutionnel et poli-

Lorsqu'on prépare l'avenir, deux question judicieusement posées valent bien deux affirmations dument explicitées. - Que faire du premier ministre? Qu'attend-on premier ministre page page 2 vraiment d'un Parlement? -, a demandé M. François Hollande, conseiller référendaire à la Cour des comptes, membre d'une jeune garde socialiste en attente de destin et dont la ferveur « transcourant » suscita parfois les transes de M. Lionel Jospin, berger chahuté du PS.

Pour M. Maurice Benassayag membre du Conseil d'Etat, pétitionnaire-chef infatigable de la génération Mitterrand . sensible à l'éternel retour, sous des formes variées, du conflit entre « pays légal et pays réel », quatre leçons éclairantes pour demain sont à tirer de l'expérience institutionnelle d'hier et d'aujourd'hui. Un : · L'autonomie du premier ministre par rapport au président de la République est une

Va-t-on - élire un président sans Deux : en intervenant - à plu-République . M. Mitterrand s'est un peu comporté comme . une Cour suprême à lui seul ».

Trois : l'enseignement prodigué et nos jours (- on ne peut gouverner avec une forte opposition de la minorité -). Enfin, il est remarquable de voir à quel point - les enjeux fondamentaux des démocraties *modernes ».* immenses OPA, découvertes scientifiques aux conséquences énormes, · échappent au controle democratique ».

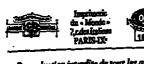
Les clubs proches de la pensée ou de l'action de M. Mitterrand ne font pas que s'écouter parler entre eux. Ils savent aussi faire leur miel des réflexions d'orfèvres en diverses matières. M. Hervé Cassan, entre autres, professeur de droit, pouvait donc se demander pour le profit de chacun s'il ne faudrait pas songer à doter de · sources d'information specifiques - le Parlement qui souffre pour l'instant de ne posséder que celles que lui fournit le pouvoir exé-

li pouvait même sans crainte réfléchir à voix haute sur l'éventualité d'un « septennat non renouvela-ble » qui « serait peut-être une façon de résoudre les problèmes de la Constitution de 1958 «. Malgré son caractère évidemment nécessairement prospectif, l'idée a soulevé quelques réticences.

MICHEL KAJMAN.



75427 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-97-27 Télex MONDPAR 650 572 F Télécopieur : (1) 45-23-06-81



sast occord arec l'ad

Commission paritaire des journaux et publications, nº 57437 ISSN: 0395-2037

Edité par la SARL'le Monde Gérant : André Foutsine, directour de la publication

Ancieus directeurs : Hisbert Bewe-Méry (1944-1969) Jacques Fauret (1969-1982) Audré Laurens (1982-1985) Durée de la société : cent ans à compter du 10 décembre 1944.

Capital social: 620.000 F Principaux associés de la société : Société civile « Les rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde, Le Monde Entreprises,

MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beuve-Méry, fondateur, Administrateur général : Bernard Wouts. Rédocteur en chef : Daniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales

ABONNEMENTS BP 507 09 75442 PARIS CEDEX 09 Tél.: (1) 42-47-98-72

6 mais 9 mais 12 mais FRANCE 354 F 672 F 954 F 1 200 F TOUS PAYS ÉTRANGERS PAR VOIE NORMALE 687 F 1337 F 1952 F 2538 F

ETRANGER (per messageries) L - BELGIQUE-LUXEMBOURG PAYS-BAS 399 F 762 F 1 989 F 1 380 F IL - SUISSE, TUNISIE 584 F 972 F 1 404 F 1 800 F Par voie aérienne ; tarif sur demande.

Changements d'adresse définitifs on pro-visoires ; nos abonnés sont invités à forma-ler leur demandé deux samaines avant leur départ. bondre la demière bande d'envoi à toute correspondance. Venillez avoir l'obligeance d'écrire tous les noms propres en capitales

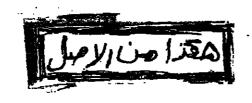
Le Monde TÉLÉMATIQUE

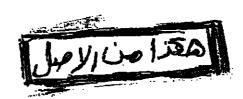
Composez 36-15 - Tapez LEMONDE



ABONNEMENTS PAR MINITEL 36-15 - Tapez LEMONDE code d'accès ABO 365 jours par an. 24 heures sur 24 Une année scolaire aux U.S.A. avec Eurolangues 15 à 18 ans Famille + High School (17000 F + voyage) Plus de 18 ans Collège documentation sur demande 35, bd des Capucines 75002

Paris Telephone (1) 42.61.53.35





6 Le Monde • Mercredi 2 mars 1988 •••

c'est moins 5!



Les socialistes ont déjà l'accent Européen.

Cinq minutes à l'échelle de la Communauté Européenne, c'est tout juste quatre ans. L'Europe a de belles réussites à son actif : la suppression des droits de douane, le passeport européen, l'équivalence des diplômes, les programmes scientifiques Eurêka, Esprit... Aujourd'hui, il s'agit d'échanger les idées qui feront l'Europe du Respect de l'Homme et de la Solidarité. Du 29 février au 4 mars, tous les Députés Socialistes du Parlement Européen parleront à Paris avec le même accent, l'accent Européen.

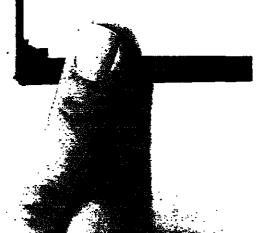
S

Colloque "Pour une Europe du Travail et de la Solidarité"

Palais des Congrès - Porte Maillot Lundi 29 février - Mardi 1ª mars Tél.: (1) 46.40.23.79

Contact: Monsieur Henri SABY,
Président de la Délégation Socialiste Française
au Parlement Européen:
288, boulevard St-Germain - 75007 Paris
Tél.: (1) 47.05.26.63





Quand M. Chirac envisage une nouvelle cohabitation...

TOULOUSE

de notre envoyé spécial

La cohabitation, on sait quand ceia a commencé, mais quand cela s'arrêtera-t-il? Le 21 mai prochain, bien sir, c'est à dire au terme du mandat de M. François Mitterrand, affirment tant M. Raymond Barre que M. Jacques Chirac, puisque l'un et l'autre se font fort de prendre, alors, la place de l'actuel président de la République.

Les socialistes, confiants, au contraire, dans la réélection de M. Mitterrand, s'accordent pour dire qu'elle mettra fin, plus ou moins vite, à la coexistence entre un ches de l'Etat de gauche et une majorité parlementaire de droite.

Derrière ces affirmations carrées, les choses sont moins claires, parce qu'elles ne penvent pas l'être. La conabitation apparaît comme une sorte de pochette-surprise. Que va-t-il en sortir ? Cette équation à plusieurs incomnes, que M. Mitterrand ne cesse sans doute pas de méditer, met aux prises MM. Chirac et Barre. Le premier avait déclaré que la cohabitation, « nécessaire » en 1986, n'en est pas moins un « mal » et qu'elle le serait plus encore si, demain, le président socialiste réélu se trouvait en position de force face à la droite vaincue.

M. Barre n'avait pas tardé à relever la contradiction qu'il y avait à présenter, aujourd'hui, comme néfaste un choix que l'on avait recommandé aux Français et que l'on met en œuvre depuis deux ans.

Invité par un questionneur, lors d'un débat avec des étudiants de Toulouse, au Palais des congrès de cette ville, le hindi 29 février, à répudier toute nouvelle cohabitation M. Mitterrand était réélu, M. Chirac a répondu « oui, et pas obligatoirement oui ». En mars

BIBLIOGRAPHIE

Comme les trois volumes qui l'ont précédé, celui-ci mêle an

bon ordre chronologique des dis-

cours, des articles, des corres-

pondances et des documents

divers extraits des archives per-

sonnelles de Pierre Mendès

France, oue Simon Gros et Fran-

çois Stassa présentent sans éru-

dition excessive, mais avec un

appareil critique qui permet de les relire ou de les consulter avec

Ce matériau brut ou semi-élaboré est ici flanqué par l'édi-

tion de 1962, augmentée en

1966, du livre le plus achevé de

cette République moderne dont

les propositions ont irrigué tant

de milieux « mendésistes » dans

les années 60, de PSA en CFDT,

série d'échecs sur près de mille

pages, dans la logique d'un isole-

ment politique qui paralyse l'homme du discours de Car-

thage, et fit imploser la nébu-leuse mendésiste. Premier

échec : l'impuissance à moderni-

ser et à prendre d'assaut le Parti

radical, jusqu'à ce congrès de mai 1957, où l'on ne sut pas

jeter par-dessus bord ses caci-

Second échec, qui tient au fond : celui du mendésisme, dont

jamais PMF ne consentit à ce

qu'il pût se bâter autour d'un

homme, et qui, dès lors, à grand

renfort de Cahiers de la Républi-

que, devint un conglomérat d'intelligence en apesanteur pos-

Troisième échec, plus circons-

tanciel : Mendès France fut pris de court par la dissolution de

rassamblée en décembre 1955.

par la brièveté de la campagne

du Front républicain, dont la trop courte victoire, mâtinée d'appa-rentements à géométrie variable,

fit introniser Guy Mollet, et sonna le retour en force de la SFIO, en février 1956. Jameis,

du printemps de 1955 à celui de

1958, ne put s'éployer toute le nouveauté des propositions men-

désiennes : la guerre d'Algérie

24 avril encore, Mendès France

gouvernementale soit appaiée à

. Le MPPT propose un

Vint le 13 mai 1958. Le

ait pas *e qu'une formation*

maîtrisait tous les calendriers.

C'est bien sûr l'histoire d'une

de PSU en tiers-mondisme.

«Pierre Mendès France

Pour une République moderne »

1986, a rappelé le premier ministre, la « légitimité » avait été conférée, par les élections législatives, à une nouvelle majorité parlementaire, et le président de la République avait été - désavoué - par les électeurs. Dans ces conditions, la cohabitation pouvait être tentée.

« Au lendemoin d'une élection où le président de la République socia-liste serait réélu et où l'actuelle majorité serait politiquement sanc-tiomée, a continué M. Chirac, la itation serait d'une nature difsérente, et il n'y aurait probable ment pas intétét à l'assumer. » Le candidat du RPR a tenu, toutefois, à « mettre un bémol » à cette affirmation, car il faut temir compte de « l'intérêt national » et ne pas exposer le pays à . l'aventure ». . Il faut savoir raison garder », a-t-il insisté.

Les voix qui manquent à M. Mitterrand

Ainsi le cohabitant redevient-il cohabitable, cela dans l'hypothèse - à laquelle, bien entendu, il ne «croit» pas — où M. Mitterrand l'emporterait. Le premier ministre, cependant, n'a pas dédaigné d'explorer quelque peu cette hypothèse. Que pourrait faire le président reconduit? S'il dissout l'Assemblée nationale, estime M. Chirac, le scrutin majoritaire fait que le chef de l'Etat peut avoir la « quasicertitude » de retrouver « une maiorité UDE-RPR renforcée ». « L'autre solution, a continué le candidat du RPR, ce serait de trouver une autre majorité: c'est-à-dire de débaucher. Mais les socialistes ont quarante voix de retard : cela fait beaucoup de gens à débau-cher. » Or M. Chirac ne voit » pas plus d'un peloton - susceptible de se détacher de la majorité actuelle pour soutenir un gouvernement de

être présidée par lui s. Mais il fut

à la fois ému et révulgé par la déclaration du général le

15 mai : il l'écrit en termes vifs à

François Mauriec. Et l'entrée des

hommes du « système », Guy

Mollet en tête, dans un gouver-nement de Gaulle constitué sur

fond d'agitation des paras, cela lui semble « scandaleux » : cette

nouvelle République née du

putsch ne pénra, penae t-il, que

dans la violence. Ligna d'anglyse

étroite dont, on le sait, il ne sor-

sent mais fort au fait des muta-

idées neuves à l'échelle interna-

tionale, est à la fois une prise de

glacé de la République moderne

tourne la page. On y lit son obsession d'une démocratie inté-

grée à l'extrême, par la planifica-

tion en particulier; son souhait

d'acheminer la société à la maîtrise d'elle-même en brisant

l'autoritarisme gaulliste. Mais

aussi, quand la politique au quo-tidien n'est plus de mise, une

certaine vision d'un monde har-

monieux qui trahit son impuis-

sance de l'heure à peser sur le

Le combat de PMF continue,

plus marginal et plus cérébral,

plus hanté qu'il ne le dit par le face à face avec de Gaulle. Mais

au passage, sur l'Europe, dont il disalt dès 1957 qu'il serait sage

de la construire politiquement avant de signer le traité de

Rome, sur la Constitution de 1958, dont il dénonçait les équi-

librismes, Mendès France avait

ou l'œil clair et la prémonition

lucide : ces avertissements-là

n'ont pas perdu leur acuité en

Après ce volume ou l'événe-

ment bouscule, le suivant, qu'on

nous promet pour bientôt,

contiendra un morceau de roi : son tête-à-tête, à gauche, avec

★ PMF Pour une République moderne: 1955-1962. Tome IV des

cenvres complètes. Gallimard, 969 p., 195 F.

JEAN-PIERRE RIOUX.

François Mitterrand.

Le beau texte sobre et perfois

gage et une fuite en avant.

tira plus. Dès lors, son rai

M. Mitterrand, a rappelé
M. Chirac, « n'est par encore candidat ». « Il est, 2-t-il dit, dans une
situation très confortable : c est une
ombre. (...) C'est très difficile de se battre contre une ombre. » On pent, par exemple, faire des calembours, du genre de celui-ci : « J'ai vu, a confié M. Chirac que, ce soir, des intellectuels se réunissent pour lui dire: « Tonton, vas-y » Ce ne sera donc plus une ombre, mais une

Le risque de la division

ombre partée. »

On peut, aussi, observer les sondages, selon lesquels les intentions de vote pour M. Mitterrand « baissent ». Certes, « les gens le trouvent sympathique », mais « c'est normal : ceia fait deux ans qu'il ne fait rien ». « Et quand il parle, c'est pour dire : « Liberté, égalité, fraternité », ce que personne ne peut contester, estime M. Chirac. C'est sympathique. » Mais si le président de la République, candidat, « fait 35 % à 36 % des voix au premier tour, c'est le bout du monde », calcule le premier ministre, qui se demande : « Où trouvera-t-il les voix qui lui manquent? - Ce ne sont pas, selon M. Chirac, celles que M. Mitterrand pourra récupérer – « Un peu au Front national, un peu chez les communistes, un peu chez les rouspéteurs » – qui lui permettront de l'emporter au second tour.

Le seul risque que court la majorité est donc, veut croire M. Chirac, celui qu'elle prendrait en se divisant. Dans ce cas, • on est cuits », évalue-t-il, « mais ce n'est pas le chemin que nous

empruntons ». Le candidat du RPR en a fait la démonstration dans la soirée, lorsque, devant quelque cinq mille personnes venues participer à un diner-débat (au prix de 100 F), il a été interrogé sur la critique faite par M. Barre de la - partialité - qui aurait marqué l'alternance de 1986 comme celle de 1981.

M. Chirac n'avait entendu que les propos - similaires - de M. Pierre Bérégovoy, auquel il a répondu que « plus de la moitié » des actuels dirigeants des entreprises publiques « avaient été nommés par les socialistes», alors que ceux-ci, en 1981 avaient changé tous les dirigeants de l'époque. - Quand M. Barre dit que l'Etat doit être impartial. il a parfaitement raison », a conclu M. Chirac. C'est ce qu'a retenu du débat M. Dominique Baudis, président d'un conseil régional Midi-Pyrénées, maire (UDF-CDS) de Toulouse, venu, en sa qualité de « patron » barriste de la région, assister à la réunion du candidat RPR.

Dans sa conclusion, M. Chirac dénoncé « ceux qui, sous couvert de consensus, s'avancent masqués et qui cherchent à récupérer l'œuvre du général de Gaulle après vingt-cinq ans d'opposition acharnée . mais dont on doit redouter les - pulsions socialistes -. L'ombre de M. Mitterrand tient, décidément, beaucoup de place. Le premier ministre, de débat en débat lundi à l'Ecole supérieure d'agriculture de Purpan, avec les étudiants, puis avec les « témoins » du dîner - se plaît de plus en plus à la combattre

PATRICK JARREAU.

PROPOS DE CAMPAGNE

M. Barre

Majorité assurée

M. Raymond Barre, qui était le lundi 29 février dans la Sarthe, s'est déclaré certain, au Mans, que « les Français donneront au président élu, quel qu'il soit, la majorité dont il aura besoin pour gouverner». « Il n'y a que ceux qui sont de plus en plus soucieux de perpétuer des situations équivoques et ambigués qui estiment que le résultat des législatives apporterait une majorité contraire à celle du président », a ajouté l'ancien pre-

Visent M. Mitterrand, M. Berre a affirmé, d'autre part : « Il ne s'agit pas de profiter des institutions pour assurer sa survie sous prétexte que la paix civile doit être maintenue. La politique, ce n'est pas une affaire de is le service de l'intérêt national. Je suis convaincu que les Français le comprendront. >

M. Mestre

Télégraphiste

M. Philippe Mestre, directeur de campagne de M. Raymond Barre, estime, dans un entretien publié, le mardi 1ª mars, par le Quotidien de Paris, à propos de la prise de position du président de la République contre modernisation des armes nucléaires à courte portée de l'OTAN, que M. Mitterrand adopte, sur ce dossier, une attitude de crécupération électoraliste ». « Il a besoin de s'assurer du report le plus massif des voix des deux candidats communistes. André Lajoinie et Pierre Juquin, souligne M. Mestre. pourquoi le président de la Vota pourquoi le president de la République n'hésite pas à jeter par dessus les moulins sa fermeté en trompe-l'œil à l'égerd de l'URSS. Voilà pourquoi il n'hésite pas à se transformer en petit télégraphiste de M. Gorbatchev. »

M. Juppé Poker menteur

M. Alain Juppé, porte-parole du premier ministre, a affirmé, le lundi 29 février, sur France-Inter, que M. Mitterrand était « le prince du double langage», le « spécialiste mondial du poker menteur». Selon M. Juppé, le président de la Républi-que « tente d'escamoter le débet». e Quand il sera candidat, a-t-il dit, il va nous faire le coup du père de la patria. Les Français verront bien que le retour de François Mitterrand, c'est le retour des socialistes, la revanche, le retour à une politique d'inspiration socialiste. »

M. Le Pen Conditions

M. Jean-Marie Le Pen, qui était, le luncii 29 février, l'invité de la Cinq, a indiqué qu'il ferait connaître le 1º mai les « conditions minima

de son soutien éventuel au candidat de la droite restant en lice au second tour de scrutin. Le président du Front national a toutefois précisé qu'il laisserait ses électeurs libres de leur choix : « Je donnerai mon avis mais je parlerai en disant aux électeurs : « C'est de votre responsabilité, vous ssez les questions que je pose, seion les réponses qu'ils [les candi-dats du second tour] vous apporteront sur les sujets que vous considérez comme assentials il vous appartiendra à vous de répondre. >

A propos du SIDA, M. Le Pen s'est prononcé pour des interdictions professionnelles à l'encontre des personnes atteintes par cette maladie dans les métiers e interdits générale-ment aux maladies contagieuses ou pour certaines activités qui exigent une parfaite intégrité physique ».

M^{me} Laguiller

Abstention

« Je m'abstiendrai au deuxième tour », a déclaré, le lundi 29 février, sur RMC, Mª Arlette Laguiller. La candidate de Lutte ouvrière a sjouté : « Les travailleurs ont fait l'expérience d'un gouvernement de gauche, c'est un gouvernement de gauche qui a bloqué les salaires, ce que la droite, le RPR, l'UDF n'auraient sans doute pas osé faire si Mitterrand ne l'aveit pas fait, car ils se seralent attendus à des réactions importantes de la classe ouvrière, et là, la classe ouvrière, finalement, a eu les mains

M. Delebarre

Les clientèles

M. Michel Delebarre, ancien ministre socialiste du travail a critiqué, le dimanche 28 février à Gravelines (Nord) la « campagne démagogique » de M. Chirac dont il affirme qu'il « ne cherche pas à convaincre les Français » mais « s'achète des clientèles ». « Le candidat Chirac, a affirmé le député PS du Nord, s'affiche evec des milliards et prépare l'avenir avec des chèques en bois ».

M. Bérégovoy

Mac-Mahon

M. Pierre Bérégovoy, ancien ministre socialiste, a commenté, le kundi 29 février, sur Europe 1, les déclarations de M. Raymond Barre faites la veille sur la même antenne.
« C'est inquiétant, a jugé M. Bérégovoy, que M. Barre s'inscrive dans une perspective qui (...) risquerait d'ouvrir une succession de crises en France. X Selon kii, en affirmant que, confronté en cours de mandat à une mejorité parlementaire hostile, il dissoudrait l'Assemblée si elle censurait son couvernament, et se retirerait en cas M. Barre s'inscrit dans la logique de Mac-Mahon : « Se soumettre ou se Le contentieux électoral du canton de Lille-Ouest

Epreuve de force entre le CDS et le PR

Bureau politique du Parti républicain le matin, réunion des secrétaires nationaux du CDS à midi, bureau politique de l'UDF l'après-midi, le mardi 1º mars s'annonçait périlleux pour l'UDF.

Ses dirigeants devaient régler l'épineux problème de l'élection cantonale de Lille-Ouest, dont le premier tour aura lieu le dimanche 6 mars et qui voit pour l'instant en concurrence deux candidats de la majorité, M^{ost} Jeannine Delfosse pour le CDS, et pour le PR le secrétaire d'Etat au tourisme, M. Jean-Jacques Descamps, fort de l'investiture nationale de l'UDF.

M. Francois Léotard a menacé, vendredi 26 février, de faire sortir son parti de la confédération si les centristes ne se pliaient pas à la règle commune. Les positions depuis lors, maigré les nombreux contacts, n'out pas radicalement évolué. M. Léotard s'est employé à obtenir le soutien des autres composantes de l'UDF pour mettre mardi après-midi les centristes au pied du mur. Ceux-ci restent également fermes sur leurs positions. Leur président, M. Pierre Méhai-gnerie, n'entend pas « abandonner sur place » M^{me} Delfosse, et il réitère sa proposition de transaction en assurant M. Descamns d'une investiture incontestée pour les élections législatives prochaines. Un compromis que M. Léotard a jusqu'à présent repoussé.

Si une solution d'apaisement est trouvée, elle pourrait être tenue à partir de la promesse du secrétaire général du CDS, M. Jacques Barrot, de ne pas faire, comme il l'avait prévu, le déplaent, à Lille, le mercredi 2 mars.

« Que les ministres UDF manifestent leur détermination » nous déclare Jean-Pierre Soisson

• Que pensez-vous de l'atti-tude des ministres UDF dans la campague ? Fout-ils le poids au l'UDF n'a pas été assez présente. regard de l'énergie déployée par les ministres RPR ?

- Le choix de l'UDF a été celui de la famille. Il ne pouvait en être autrement : depuis dix ans, dans l'UDF, sauf à jouer contre sa main, le choix du premier tour a toujours été le choix de la famille.

» Mais une famille, ça se défend. Les ministres UDF doivent participer plus largement qu'ils ne l'ont fait jusqu'à présent à la campagne. La responsabilité de l'élection repose en partie sur leur action. Il leur faut expliquer leur choix, manifester leur détermination, l'exprimer sans ambages, sans regrets. La raison ne saurait suffire, il manque à leur adhésion - à l'exception sans doute de François Léotard quelque chose d'essentiel que les Français ressentent et qui tient au cœur. Il appartient aux ministres UDF, et notamment centristes, d'expliquer leur choix, si ils souhaitent que le courant entraîne une majorité de Français. De leurs réponses dépend l'issue du premier tour, et donc delui de l'élection.

- Pourquoi les partisans de Raymond Barre s'abstiennent-ils de marquer leur différence avec Jacques Chirac?

- Tout candidat est différent des autres, sinon sa candidature ne se justifie guère.

» Peu à peu, Raymond Barre est conduit à affirmer sa différence, à dire simplement ce qu'il est, ce qu'il veut.

» La faible perception de ces différences vient de ce que, dans

Elle n'a pas eu la place qui lui revenait. Ainsi, les mesures importantes ont été portées au crédit de Jacques Chirac, non à celui des ministres UDF qui les avaient définies.

Cette situation explique le « coude à coude » des deux candidats de la majorité, que révèlent les sondages.

- Comment sortir de ce « coude à coude » ?

- D'abord, Raymond Barre possède la crédibilité de l'homme d'Etat. Il engage un débat de fond, loin du tir croisé des promesses en tous genres.

> De plus, il peut seul tourner la page de la cohabitation. Pour bien fonctionner, celle-ci aurait supposé que ni le président ni le premier ministre n'aient été candidats à l'élection présidentielle. Les pouvoirs publics auraient été tenus à l'écart de la campagne. Il n'en est rien. De ce fait, la cohabitation n'a pas permis un nouveau

» Dans la campagne, Jacques Chirac est naturellement le candidat du bilan. Les thèmes qu'il développe, qu'Edouard Balladur a notamment repris dimanche soir, sont ceux de la poursuite de l'action engagée par le gouvernement

» Raymond Barre est, pour sa part, le candidat des perspectives. de l'espoir. Toute élection présidentielle, sous la Ve République, a été et doit être l'occasion d'une nouvelle donne.

Propos recueillis par JEAN-MARIE COLOMBANI.

EN BREF

 Bernard Hinault en roue
libre. – Le champion cycliste Bernard Hinault a affirmé, lundi 29 février, qu'il ne roule pour aucun candidat à l'élection présidentielle.« Certains de mes propos ont été mai interprétés. a-t-il souligné. On m'a demandé mon avis sur l'homme, j'ai dit que Jacques Chirac était un combattant, mais si l'on m'avait démandé la même chose sur François Mitterrand ou sur Raymond Barre, j'aurais dit : Raymond Barre, c'est un professeur, et François Mit-terrand, c'est un général. Si, à partir de là, c'est soutenir l'action politique de quelqu'un, je pense que c'est tout à fait idiot. >

● Nouvelle-Calédonie : réaction de M. Tjibaou. — Dans une interview diffusée par Radio-Djiklo, organe du mouvement indépendan-tiste de Nouvelle-Calédonie, le présicent du FLNKS, M. Jean-Marie Tji-baou, a notamment déclaré, le 28 février, à propos des prises de position du Ressamble position du Rassemblement pour la Calédonie dans la République (RPCR) : «Mais où sommes-nous à Est-ce qu'on se rend compte de la immigrés qui demandent l'expulsion des indigènes ! (...) Plus que jamais nous sommes dans une situation de légitime défense vis-à-vis d'une la scélérate qui vise à notre destruction. »

 Plus de deux mille signatures contre l'acquittement des meurrentes associations qui avaient lancé une campagne de protestations après le verdict d'acquittement, en Nouvelle-Calédonie, des auteurs de la fusillade meurtrière de Hienghène (Paysans du Larzac, MAN, MIR, CIMADE, etc.) ont recueilli, à la date

du 26 février, 2 021 signatures sur l'ensemble du territoire national. Cette campagne consiste en l'envoi aux procureurs de la République de lettres contestant ouvertement, dans cette affaire, le fonctionnement de la

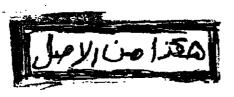
 Rapatriés : un questionnaire de la FURR. - La Fédération pour l'unité des réfugiés, des rapatriés et de leurs amis, que préside M. Joseph Ortiz, a indiqué, lundi 29 février, à Toulon, qu'ella va adresser un questionnaire aux candidats à l'élection présidentielle. Elle y insiste notem-ment sur « la nécessité d'un référendum sur le code de la nationalité, la priorité d'emploi aux Français de toutes origines, races ou religions, le renforcement des mesures de renvoi des immigrés en situation irrégulière, délinguants ou sans travail et l'avenir des Français de Nouvelle-Calédonie ».

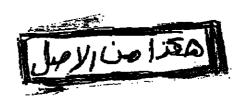
STAGES INTENSIFS **ANGLETERRE** ALLEMAGNE

36 à 60 heures de cours Février/Pâques/été: 5° à première Spécial Bac/Spécial Prépa. Toute l'année : étudiants, adultes Documentation gratuite **EUROLANGUES** 35, bd des Capucir 75002 PARIS Tel. (1) 42 61 53 35

e temps d'antenne » aux Basques. Le Mouvement pour un parti des travailleurs (MPPT) est prêt à céder au mouvement basque une partie du temps d'antenne radiotélévisé officiel dont disposerait, pendant la campagne présidentielle, son candidat, M. Pierre Boussel-Lambert, dirigeant trotskiste du Parti communiste internationaliste (PCI). C'est ce Pays besque ».

qu'a déclaré, le samedi 27 février, à Bayonne, M. Pedro Carrasquedo, membre du bureau national du MPPT, qui a précisé que ce temps d'antenne « qui pourrait être accordé à l'assemblée des étus abentzale [patriotes], et permettrait ainsi de débattre sur les chaînes publiques et à la radio des expulsions, du droit d'asile et des droits de l'homme au





8 Le Monde Mercredi 2 mars 1988 •••

(Publicité)

OUR NOUS

Plus de 650 parlementaires, présidents et vice-présidents de conseils généraux et régionaux appellent à voter Jacques Chirac.

Députés, sénateurs, parlementaires européens.

Alloncle Michel / Amelin Jean d'Andigne Hubert / André René Anglade Madeleine / Auberger Philippe / Aubert Emmanuel Audinot Gauthier / Bachelet Pierre Balarello José / Barate Claude Bardet Jean / Barnier Michel Barras Jean / Baudoin Denis Baumel Jacques / Beaujean Henry Becam Marc / Bechter Jean-Pierre / Beguet René / Belcour Henri / de Benouville Pierre Berard Jacques / Bernard Michel Besson Jean / Blot Yvan Bonhomme Jean / Borotra Franck Bouquerel Amédée / Bourg-Broc Bruno / Bourges Yvon / Bourgine Raymond / Braconnier Jacques Brial Benjamin / Briant Yvon Brun Raymond / Brune Paulin Buchou Hubert / Cabal Christian Caldagues Michel / Calmejane Robert / Carous Pierre / Cavaille Jean-Charles / Cazalet Auguste César Gérard / Chaban-Delmas Jacques : Président de l'Assemblée Nationale / Chamant Jean / Chammougon Édouard / Charbonnel Jean / Charie Jean-Paul / Charles Serge / Chauvièrre Bruno / Charropin Jean / Chartron Jacques Chasseguet Gérard / Chastagnol Alain / Chaumont Jacques / Chauty Michel / Cherioux Jean, Vice-Président du Sénat / Cointat Michel Collette Henri / Corrèze Roger Coste-Floret Alfred / Cousin Bertrand / Couturier Roger / Couve Jean-Michel / Couve-de-Murville Maurice / Couveinhes René / Cuq Henri / Cuttoli de Charles / Dailly Étienne / Dalbos Jean-Claude Debayelaere Désiré / Debré Michel Debré Bernard / Debré Jean-Louis / Dehaine Arthur / Dejoie Luc / Delalande Jean-Pierre / Delattre Georges / Delevoye Jean-Paul / Delmar Pierre / Delong Jacques / Demange Jean-Marie Demuynck Christian / Deniau Xavier / Descours Charles Devedjian Patrick / Dhinnin Claude Diebold Jean / Drut Guy Dubernard Jean-Michel / Dubosq Franz / Dufaut Alain / Dugoin Xavier / Dumas Pierre / Dupuy Anne-Marie / Durr André / Falala Jean / Fanton André / Faure Edgar Ferrand Jean-Michel / Feron Jacques / Fillon François / Fortier Marcel / Fosse Roger / Foyer Jean François Philippe / Fritch Edouard Galley Robert / Gastines de Henri De Gaulle Jean / De Gaulle Philippe / Gauthier Roger / Gérard Alain / Ghysel Michel / Giraud Michel / Goasduff Jean-Louis Godefroy Pierre / Godfrain Jacques Gonelle Michel / Gorse Georges Gougy Jean / Goulet Daniel Gouteyron Adrien / Graziani Paul Grussenmeyer François / Guena Yves / Guermeur Guy / Guichard Olivier / Guichon Lucien / Haenel Hubert / Hamel Emmanuel

Hart Joël / de Hautecloque Nicole Hersant Jacques / Houssin Pierre Rémy / Hubert Élisabeth / Hugo Bernard / Husson Roger / Jacob Lucien / Jacquot Alain / Jarrot André / Jeandon Maurice / Julia Didier / Kaspereit Gabriel / Kauss Paul / Kiffer Jean / Kuster Gérard Labbé Claude : Vice-Président de l'Assemblée Nationale / Lafleur Jacques / Lamant Jean-Claude Larche Jacques / Larcher Gérard Lataillade Pierre / Lauga Louis Laurin René Georges / Lauriol Marc / Legendre Jacques / Legras Philippe / Legrand Jean-François Léonard Gérard / Leontieff Alexandre / Lepercq Arnaud Limouzy Jacques / de Lipkowski Jean / Lombard Maurice / Lorenzini Claude / Louet Henri Malassagne Paul / de La Malène Christian / Mancel Jean-François Marcus Claude Gérard / Marleix Alain / Marlière Olivier / Masson Jean-Louis / Masson Paul / Masson Christian / Mauger Pierre Maurice-Bokanowski Michel Mazeaud Pierre / Medecin Jacques Messmer Pierre / Miossec Charles Missoffe Hélène/ de Montalembert Geoffroy / Moreau Paul Mouly Georges / Mouchel Jean Moulin Arthur / Musso François Narquin Jean / Natali Jean Nenou Maurice / Neuwirth Lucien Nungesser Roland / Olivier Henri / Ornano Charles / d'Ornano Paul / Oudin Jacques / Oudot Françoise / Papilio Joseph Papon Christiane / Parent Regis Pascallon Pierre / Pasquini Pierre Pasty Jean-Claude / Perben Dominique / Perbet Régis Péricard Michel / Peyrefitte Alain Pinte Étienne / Pluchet Alain Poncelet Christian / Portier Henri Poujade Robert / Préaumont de Jean / Prouvoyeur Claude / Raoult Eric / Raybaud Joseph / Raynal Pierre / Renard Michel / Richard Lucien / Robert Paul / Rocca-Serra de Jean-Paul / Rodi Nelly Rohan de Josselin / Rolland Hector Romani Roger / Roux Jean-Pierre / Rufenacht Antoine / Rufin Michel / Savy Bernard / Schumann Maurice / Séguela Jean-Paul Simonin Jean / Sourdille Jacques Souvet Louis / Taugourdeau Martial / Terrot Michel / Thome-Patenotre Jacqueline / Tiberi Jean Toga Maurice / Toubon Jacques Tourrain Raymond / Tranchant Georges / Tregouet René / Tricon Emile / Ueberschlag Jean Ukeiwe Dick / Valleix Jean Vernier Jacques / Vivien Robert André / Voisin André Georges Vuillaume Roland / Wagner Robert / Weisenhorn Pierre,

Présidents et vice-présidents de conseils régionaux.

Jean-Paul Heider: Vice-Président du Conseil Régional d'Alsace Roland Schmitt: Vice-Président

du Conseil Régional d'Alsace Guy Sautter : Vice-Président du Conseil Régional d'Alsace / Jacques Chaban-Delmas : Président du Conseil Régional d'Aquitaine Jacques Valade: Vice-Président du Conseil Régional d'Aquitaine Raymond Brun: Vice-Président du Conseil Régional d'Aquitaine Michel Inchauspé: Vice-Président du Conseil Régional d'Aquitaine Alain Bournazel: Vice-Président du Conseil Régional d'Aquitaine Gérard Castagnera: Vice-Président du Conseil Régional d'Aquitaine Adrien Gouteyron: Vice-Président du Conseil Régional d'Auvergne Roger Rigaudière: Vice-Président du Conseil Régional d'Auvergne Jean-François Bazin: Vice-Président du Conseil Régional de Bourgogne / Mme Madeleine Mazières : Vice-Présidente du Conseil Régional de Bourgogne Alain Suguenot : Vice-Président du Conseil Régional de Bourgogne Henri Moine : Vice-Président du Conseil Régional de Bourgogne -Georges Gaillard: Vice-Président du Conseil Régional de Bourgogne Jean-Louis Hussonnois: Vice-Président du Conseil Régional de Bourgogne / Yvon Bourges: Président du Conseil Régional de Bretagne / Jacques de Menou : Vice-Président du Conseil Régional de Bretagne / Célestin Blevin: Vice-Président du Conseil Régional de Bretagne / Roger Goemaere : Jacques/Paccou Charles/dePanafieu Vice-Président du Conseil Régional du Centre / François Gerbaud: Vice-Président du Conseil Régional du Centre / René Dubreuil : Vice-Président du Conseil Régional du Centre / Bernard Charpentier: Vice-Président du Conseil Régional du Centre / Mme Marie-Germaine Colin: Vice-Présidente du Conseil Régional du Centre / Bruno Bourg-Broc : Vice-Président du Conseil Régional Champagne-Ardenne Jean Kaltenbach: Vice-Président du Conseil Régional Champagne-Ardenne / Jacques Delhalle: Vice-Président du Conseil Régional Champagne-Ardenne Michel Sobanska: Vice-Président du Conseil Régional Champagne-Ardenne / Jean-Paul de Rocca-Serra: Président du Conseil Régional de Corse / Jérôme Polverini: Vice-Président du Conseil Régional de Corse / Jean-Charles Colonna: Vice-Président du Conseil Régional de Corse / Henri Antona: Vice-Président du Conseil Régional de Corse / Jules-Paul Natali: Vice-Président du Conseil Régional de Corse / François-Marie Geronimi: Vice-Président du Conseil Régional de Corse / Paul Patriarche : Vice-Président du Conseil Régional de Corse / Louis-Ferdinand de Rocca-Serra: Vice-Président du Conseil Régional de Corse / Edgar Faure : Président du Conseil Régional de Franche-Comté / Louis Souvet : Vice-Président du Conseil Régional de Franche-Comté / Michel

Bidaux : Vice-Président du Conseil

Régional de Franche-Comté Yves-Marie Lehmann: Vice-Président du Conseil Régional de Franche-Comté / Bernard Simonot : Vice-Président du Conseil Régional de Franche-Comté Raymond Tourrain: Vice-Président du Conseil Régional de Franche-Comté / Michel Giraud : Président du Conseil Régional d'Ile-de-France / Michel Péricard : Vice-Président du Conseil Régional d'Ile-de-France / Didier Julia : Vice-Président du Conseil Régional d'Ile-de-France / Charles Ceccaldi-Raynaud: Vice-Président du Conseil Régional d'Ile-de-France Paul Violet : Vice-Président du Conseil Régional d'Ile-de-France René Couveinhes: Vice-Président du Conseil Régional Languedoc-Roussillon / Raymond Chesa: Vice-Président du Conseil Régional Languedoc-Roussillon / Paul Blanc: Vice-Président du Conseil Régional Languedoc-Roussillon Max Romanet : Vice-Président du Conseil Régional Languedoc-Rous- Conseil Général de l'Ain / André silion / Pierre Leroy-Beaulieu : Vice-Président du Conseil Régional Languedoc-Roussillon / Gérard Braun: Vice-Président du Conseil Régional de Lorraine / Jean-Éric Bousch: Vice-Président du Conseil Régional de Lorraine / Jacques Vallin : Vice-Président du Conseil Régional de Lorraine / Philippe Leroy: Vice-Président du Conseil Régional de Lorraine / André Tavernier: Vice-Président du Conseil Régional de Lorraine Philippe Bonnecarrere: Vice-Président du Conseil Régional Midi-Pyrénées / José Marthe : Vice-Président du Conseil Régional Midi-Pyrénées / Yves Rispat : Vice-Président du Conseil Régional Midi-Pyrénées / Robert Huguenard: Vice-Président du Conseil Régional Midi-Pyrénées / Jean Mouchel: Vice-Président du Conseil Régional de Basse-Normandie / Pierre Aguiton: Vice-Président du Conseil Régional de Basse-Normandie Daniel Goulet : Vice-Président du Conseil Régional de Basse-Normandie / François Digard: Vice-Président du Conseil Régional de Basse-Normandie / Roger Fossé: Président du Conseil Régional de Haute-Normandie / Antoine Rufenacht : Vice-Président du Conseil Régional de Haute-Normandie Olivier Guichard: Président du Conseil Régional Pays de la Loire Henri de Maupeou : Vice-Président du Conseil Régional Pays de la Loire / Alain Vasselle: Vice-Président du Conseil Régional de Picardie / Jérôme Bignon: Vice-Président du Conseil Régional de Picardie / Louis Hennebelle: Vice-Président du Conseil Régional de Picardie / Pierre Dubois : Vice-Président du Conseil Régional de Picardie / Jean-François Asseray: Vice-Président du Conseil Régional de Poitou-

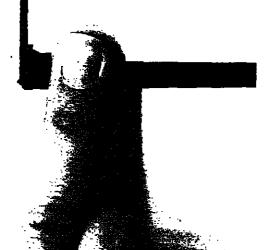
Charentes / Henri de Richemont:

de Poitou-Charentes / Emmanuel Aubert : Vice-Président du Conseil Régional de Provence-Alpes-Côte d'Azur / Louis Bernardi: Vice-Prsident du Conseil Régional de Provence-Alpes-Côte d'Azur Pierre Rinaldi : Vice-Président du Conseil Régional de Provence-Alpes-Côte d'Azur/Alain Mérieux: Vice-Président du Conseil Régional Rhône-Alpes / Xavier Hamelin: Vice-Président du Conseil Régional Rhône-Alpes / Pierre Dumas: Vice-Président du Conseil Régional Rhône-Alpes / Philippe Langenieux-Villard : Vice-Président du Conseil Régional Rhône-Alpes Jacques Oudot : Vice-Président du Conseil Régional Rhône-Alpes.

Présidents et vice-présidents de conseils généraux.

Jacques Boyon: Président du

Conseil Général de l'Ain / Lucien Guichon: Vice-Président du Godant: vice-President du Conseil Général de l'Aisne / Jacques Braconnier : Vice-Président du Conseil Général de l'Aisne / Louis Hennebelle: Vice-Président du Conseil Général de l'Aisne / Jean-Claude Lamant : Vice-Président du Conseil Général de l'Aisne / Pierre Bry : Vice-Président du Conseil Général de l'Aisne / Jean-Paul Martin: Vice-Président du Conseil Général de l'Allier / Gérard Bertucat : Vice-Président du Conseil Général de l'Allier / Bernard Le Provost : Vice-Président du Conseil Général de l'Allier / Charles Rolland: Vice-Président du Conseil Général des Alpes-de-Haute-Provence Georges Chabas: Vice-Président du Conseil Général des Hautes-Alpes / Pierre Bini : Vice-Président du Conseil Général des Hautes-Alpes / Jacques Médecin: Président du Conseil Général des Alnes-Maritimes / Régis Capponi : Vice-Président du Conseil Général des Alpes-Maritimes / Roger Duhalde: Vice-Président du Conseil Général des Alpes-Maritimes / Pascal Augier : Vice-Président du Conseil Général des Alpes-Maritimes Henri Laroux : Vice-Président du Conseil Général de l'Ardèche Bernard-Charles Hugo: Vice-Président du Conseil Général de l'Ardèche / Régis Perbet : Vice-Président du Conseil Général de l'Ardèche / Jean-Pierre Frachisse : Vice-Président du Conseil Général de l'Ardèche / Marcel Gardes: Vice-Président du Conseil Général de l'Ardèche / Marc Champel: Vice-Président du Conseil Général de l'Ardèche / Roger Cheynel : Vice-Président du Conseil Général de l'Ardèche / Jacques Sourdille : Président du Conseil Général des Ardennes / René Marquet : Vice-Président du Conseil Général des Ardennes / Bernard Auburtin: Vice-Président du Conseil Général Vice-Président du Conseil Régional des Ardennes / Pierre Tassin:



Hannoun Michel / Hardy Francis

des Ardennes / Jacques Delhalle: Vice-Président du Conseil Général de l'Aube / Robert Royer : Vice-Président du Conseil Général de l'Aube / Philippe Adnot : Vice-Président du Conseil Général de l'Aube / Bernard Monzie : Vice-Président du Conseil Général de l'Aveyron (Rapporteur du Budget) Jean Lévêque : Vice-Président du Conseil Général du Calvados Dr Pierre Raynal: Président du Conseil Général du Cantal Francis Tourdes : Vice-Président du Conseil Général du Cantal Roger Besse : Vice-Président du Conseil Général du Cantal / Paul Esbrat : Vice-Président du Conseil Général du Cantal / Jean Chanut: Vice-Président du Conseil Général du Cantal / Pierre-Rémy Houssin: Président du Conseil Général de la Charente / Michel Alloncle: Vice-Président du Conseil Général de la Charente / Hubert Tournerie: Vice-Président du Conseil Général de la Charente / Jack Jouaron: Vice-Président du Conseil Général de la Charente / Jacques Ratier : Vice-Président du Conseil Général de la Charente / Jean Harel: Vice-Président du Conseil Général de la Charente-Maritime / Yvan Chanu de Limur : Vice-Président du Conseil Général de la Charente-Maritime / Pierre-Jean Hay: Vice-Président du Conseil Général de la Charente-Maritime / Pierre Branger: Vice-Président du Conseil Général de la Charente-Maritime Michel Doublet: Vice-Président du Conseil Général de la Charente-Maritime / René Dubreuil: Vice-Président du Conseil Général du Cher / Jean Boinvilliers: Vice-Président du Conseil Général du Cher / Charles Ceyrac : Président du Conseil · Général de la Corrèze / Georges Mouly: Vice-Président du Conseil Général de la Corrèze / Jean Teilhet: Vice-Président du Conseil Général de la Corrèze / Jean Decaie: Vice-Président du Conseil Général de la Corrèze / Jean-Pierre Dupont : Vice-Président du Conseil Général de la Corrèze / Annie Lheritier: Vice-Présidente du Conseil Général de la Corrèze Raymond Lacombe: Vice Président du Conseil Général de la Corrèze Louis-Ferdinand de Rocca-Serra: Vice-Président du Conseil Général de la Corse-du-Sud / Raphaël Baldocchi: Vice-Président du Conseil Général de la Corse-du-Sud / Ouilicus Finidori: Vice-Président du Conseil Général de la Corse-du-Sud / Jacques Simongiovanni: Vice-Président du Conseil Général de la Corse-du-Sud / Marc Margangeli : Vice-Président du Conseil Général de la Corse-du-Sud / François Riolacci: Vice-Président du Conseil Général de la Haute-Corse / Robert Poujade: Président du Conseil Général de la Côte-d'Or / Henri Berger: Vice-Président du Conseil Général de la Côte-d'Or / Henri Julien: Vice-Président du Conseil Général de la Côte-d'Or / Maurice Lombard: Vice-Président du Conseil Général de la Côte- d'Or Georges Gruillot: Président du Conseil Général du Doubs / Jean Vercellotti: Vice-Président du Conseil Général du Doubs / Paul Bobillier : Vice-Président du Conseil Général du Doubs / Pierre Grandjacquet : Vice-Président du Conseil Général du Doubs / Claude Gérard : Vice-Président du Conseil Général du Doubs / Claude Salomon: Vice-Président du Conseil Général du Doubs / Roger Macabrey : Vice-Président du Conseil Général du Doubs / Odile Proust : Vice-Présidente du Conseil

Général de l'Eure / J.-Luc Miraux:

Vice-Président du Conseil Général

de l'Eure / Victor-François de

baidents de

i **géné**raul

Allen III

å (± ′ ·

其...

7

1.00

\$ *

× * *

20 m / 1 m

92 - 3 1

Eligible of

.....

5; t.

\$ h

1.00

₹ 10 0 • 1

1 : .

•

11 Jan 1

д.

1-1-5.

÷ 2 · =

\$ 15 m

. . . .

. . 21

ters et

Vice-Président du Conseil Général Broglie : Vice-Président du Conseil Lemoine : Vice-Président du Conseil Général de l'Eure / Martial Taugourdeau : Président du Conseil Général de l'Eure-et-Loir Jacques Dussutour: Vice-Président du Conseil Général de PEure-et-Loir / Jean Lelièvre: Vice-Président du Conseil Général de l'Eure-et-Loir / Michel Semery: Vice-Président du Conseil Général de l'Eure-et-Loir Michel Lethuillier : Vice-Président du Conseil Général de l'Eure-et-Loir / Marc Becam : Vice-Président du Conseil Général du Finistère / Michel Briant: Vice-Président du Conseil Général du Finistère / Jacques de Menou : Vice-Président du Conseil Général du Finistère / Charles Miossec : Vice-Président du Conseil Général du Finistère / Jacques Valade: Président du Conseil Général de la Gironde / Jean-Claude Dalbos: Vice-Président du Conseil Général de la Gironde / Gérard Vibert : Vice-Président du Conseil Général de la Gironde / Gérard César : Vice-Président du Conseil Général de la Gironde / Hubert Lagoueyte: Vice-Président du Conseil Général de la Gironde / Jean-Georges Meyniac: Vice-President du Conseil Général de la Gironde / Hugues Martin: Vice-Président du Conseil Général de la Gironde / Yvon Bourges: Vice-Président du Conseil Général d'Ille-et-Vilaine / André Guillou: Vice-Président du Conseil Général d'Ille-et-Vilaine Roger Belliard : Vice-Président du Conseil Général d'Ille-et-Vilaine François Gerbaud : Vice-Président du Conseil Général de l'Indre Michel Aurillac : Vice-Président du Conseil Général de l'Indre Francis Levasseur: Vice-Président du Conseil Général de l'Indre Claude Jamet: Vice-Président du Conseil Général de l'Indre / Henri Louet : Vice-Président du Conseil Général de l'Indre / André-Georges Voisin: Président du Conseil Général d'Indre-et-Loire Dominique Leclerc : Vice-Président du Conseil Général d'Indre-et-Loire / Alain Carignon : Président du Conseil Général de l'Isère / René Vette : Vice-Président du Conseil Général de l'Isère André Jourdain: Vice-Président du Conseil Général du Jura / Gérard Bailly: Vice-Président du Conseil Général du Jura / Jean-Pierre Bach : Vice-Président du Conseil Général du Jura / Marcel Odobel : Vice-Président du Conseil Général du Jura / Roger Goemaere: Vice-Président du Conseil Général du Loir-et-Cher / Lucien Neuwirth: Président du Conseil Général de la Loire / Lucien Burdin: Vice-Président du Conseil Général de la Loire / Adrien Gouteyron: Vice-Président du Conseil Général de la Haute-Loire / Guy Vissac : Vice-Président du Conseil Général de la Haute-Loire / Luc Dejoie : Vice-Président du Conseil Général de Loire-Atlantique / Paulette Gandemer: Vice-Président du Conseil Général de Loire-Atlantique Yves Mesnier: Vice-Président du Conseil Général de Loire-Atlantique Jean Guyon: Vice-Président du Conseil Général de Loire-Atlantique Yvon Plisson: Vice-Président du Conseil Général du Loiret/Bernard Charpentier: Vice-Président du Conseil Général du Loiret / Jean-Charles Pare: Vice-Président du Conseil Général du Loiret / Jacques Aulong: Vice-Président du Conseil Général du Lot-et-Garonne Michel Faure: Vice-Président du Conseil Général du Lot-et-Garonne / Paul Mauvezin: Vice-Président du Conseil Général du Lot-et-Garonne / Jean Chalopin: Vice-Président du Conseil Général du Maine et Loire / André Lardeux : Vice-Président du Conseil Général

Général de la Manche / Pierre Aguiton: Vice-Président du Conseil Général de la Manche / Jean-François Le Grand: Vice-Président du Conseil Général de la Manche / Philippe Amelin: Vice-Président du Conseil Général de la Mame / Jean Bernard: Vice-President du Conseil Général de la Marne / Edmond Bechambes: Vice-Président du Conseil Général de la Marne / Jean Favre : Vice-Président du Conseil Général de la Haute-Marne / André Luciot : Vice-Président du Conseil Général de la Haute-Marne / Robert Henry: Vice-Président du Conseil Général de la Haute-Marne Marcel Pernot : Vice-Président du Conseil Général de la Haute-Marne / Henri de Gastines : Vice-Président du Conseil Général de la Mavenne / Marcel Le Roy: Vice-Président du Conseil Général de la Mayenne / Jacques Vallin : Vice-Président du Conseil Général de Meurthe-et-Moselle / Jacques Gossot: Vice-Président du Conseil Général de Meurthe-et-Moselle Michel Rufin: Vice-Président du Conseil Général de la Meuse Jacques Mourer: Vice-Président du Conseil Général de la Meuse Michel Chauvin: Vice-Président du Conseil Général de la Meuse Jean-Charles Cavaille: Vice-Président du Conseil Général du Morbihan / René Belliot : Vice-Président du Conseil Général du Morbihan / Dr Julien Schvartz: Président du Conseil Général de la Moselle / Joseph Schaefer: Vice-Président du Conseil Général de la Moselle / Daniel Sudan : Vice-Président du Conseil Général de la Moselle / Philippe Leroy: Vice-Président du Conseil Général de la Moselle / Jean-François Mancel: Président du Conseil Général de l'Oise / Jean-Paul Callens: Vice-Président du Conseil Général de l'Oise / Pierre Desbordes: Vice-Président du Conseil Général de l'Oise / Pierre Dubois: Vice-Président du Conseil Général de l'Oise / Alain Vasselle : Vice-Président du Conseil Général de l'Oise / Hubert d'Andigné : Président du Conseil Général de l'Orne / Marcel Dionot : Vicerésident du Conseil Général de Porne / Jean Dumeige: Vice-Président du Conseil Général de l'Orne / Henri Olivier : Vice-Président du Conseil Général de POrne / Guillaume de Courson: Vice-Président du Conseil Général de l'Orne / André Durand : Vice-Président du Conseil Général de POme / Pierre d'Harcourt : Vice-Président du Conseil Général de Pome / Michel Inchauspé : Vice-Président du Conseil Général des Pyrénées-Atlantiques / René Pebernard: Vice-Président du Conseil Général des Pyrénées-Atlantiques / Jacques Coumet: Vice-Président du Conseil Général des Pyrénées-Atlantiques / Jean Gougy: Vice-Président du Conseil Général des Pyrénées-Atlantiques Jean Recapet: Vice-Président du Conseil Général des Pyrénées-Atlantiques / Paul Blanc : Vice-



Pyrénées-Orientales / Louis Camo: Vice-Président du Conseil Général des Pyrénées-Orientales Claude Barate : Vice-Président du Conseil Général des Pyrénées-Orientales / Monique Grinard: Vice-Présidente du Conseil Général des Pyrénées-Orientales Alain Marti: Vice-Président du Conseil Général des Pyrénées-Orientales / Jean Rede: Vice-Président du Conseil Général des Pyrénées-Orientales / François Grussenmeyer: Vice-Président du Conseil Général du Bas-Rhin Joseph Ostermann: Vice-Président du Conseil Général du Bas-Rhin / André Durr : Vice-Président du Conseil Général du Bas-Rhin / Joseph Reiffsteck: Vice-Président du Conseil Général du Bas-Rhin / Gaston Schmitt: Vice-Président du Conseil Général du Bas-Rhin / Charles Haby: Vice-Président du Conseil Général du Haut-Rhin / Antoine Gissinger: Vice-Président du Conseil Général du Haut-Rhin Jean-Paul Bonnet: Vice-Président du Conseil Général du Rhône René Trégouet : Vice-Président du Conseil Général du Rhône Philippe Legras: Vice-Président du Conseil Général de la Haute-Saône / Robert Diziain: Vice-Président du Conseil Général de la Haute-Saône / Jacques Poinsotte: Vice-Président du Conseil Général de la Haute-Saône / Dominique Perben: Vice-Président du Conseil Général de Saône-et-Loire Jacques Chaumont: Vice-Président du Conseil Général de la Sarthe / Gérard Chasseguet : Vice-Président du Conseil Général de la Sarthe / François Fillon: Vice-Président du Conseil Général de la Sarthe / Henri de Maupeou : Vice-Président du Conseil Général de la Sarthe Jacques Tirouflet : Vice-Président du Conseil Général de la Sarthe Marcel Boisjean : Vice-Président du Conseil Général de la Sarthe Michel Barnier : Président du Conseil Général de la Savoie Claude Bosser : Vice-Président du Conseil Général de la Savoie Christian de La Malène : Vice-Président du Conseil Général de Paris / Jean Tîbéri : Vice-Président du Conseil Général de Paris Alain Juppé: Vice-Président du Conseil Général de Paris 🕠 Philippe Lafay: Vice-Président du Conseil Général de Paris / Roger Romani: Vice-Président du Conseil Général de Paris / Patrick Arnould : Vice-Président du Conseil Général de Paris Antoine Rufenacht: Vice-Président du Conseil Général de Seine-Maritime / Philippe Clément-Grandcourt : Vice-Président du Conseil Général de Seine-Maritime / Pierre Blot : Vice-Président du Conseil Général de Seine-Maritime / Alain Peyrefitte: Vice-Président du Conseil Général de Seine-et-Marne / Jacques Larche: Vice-Président du Conseil Général de Seine-et-Marne / Pierre Quillet: Vice-Président du Conseil Général de Seine-et-Marne / Julien Morin: Vice-Président du Conseil Général de Seine-et-Marne / Jean Kircheim: Vice-Président du Conseil Général de Seine-et-Marne / Michel Péricard : Vice-Président du Conseil Général des Yvelines / Alain Jonemann: Vice-Président du Conseil Général des Yvelines / Robert Brame: Vice-Président du Conseil Général des Yvelines / Pierre Régis : Vice-Président du Conseil Général des Yvelines / Claude Dumond : Vice-Président du Conseil Général

des Yvelines / Mme Nelly Rodi:

Nouvelle-Calédonie.

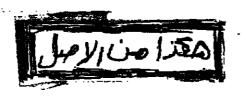
Vice-Présidente du Conseil

Général des Yvelines / Gérard

Moularde: Vice-Président du

Conseil Général de la Somme Jérôme Bignon: Vice-Président du Conseil Général de la Somme René-Georges Laurin: Vice-Président du Conseil Général du Var / Jean-Paul Brehant : Vice-Président du Conseil Général du Var / Jacques Oudin : Vice-Président du Conseil Général de la Vendée / Jean-Jacques Viguie : Vice-Président du Conseil Général de la Vendée / Jean-Yves Chamard: Vice-Président du Conseil Général de la Vienne Marcel Bernard: Vice-Président du Conseil Général de la Vienne Hervé Manteau : Vice-Président du Conseil Général de la Vienne Robert Stanghellini: Vice-Président du Conseil Général de la Vienne / Christian Poncelet: Président du Conseil Général des Vosges / Gérard Braun : Vice-Président du Conseil Général des Vosges / Maurice Jeandon : Vice-Président du Conseil Général des Vosges / Jean Chamant : Président du Conseil Général de l'Yonne Philippe Auberger: Vice-Président du Conseil Général de l'Yonne Marcel Lavergne: Vice-Président du Conseil Général de l'Yonne Jean Simonin: Président du Conseil Général de l'Essonne René l'Helguen : Vice-Président du Conseil Général de l'Essonne Christian Jeu: Vice-Président du Conseil Général de l'Essonne Jean-Jacques Robert: Vice-Président du Conseil Général de l'Essonne / Daniel Lobry : Vice-Président du Conseil Général de TEssonne / Michel Conte : Vice-Président du Conseil Général de l'Essonne / Paul Graziani : Président du Conseil Général des Hauts-de-Seine / Emile Tricon: Vice-Président du Conseil Général des Hauts-de-Seine / Yves Cornic: Vice-Président du Conseil Général des Hauts-de-Seine / Georges Duhamel: Vice-Président du Conseil Général des Hauts-de-Seine / Patrick Balkany: Vice-Président du Conseil Général des Hauts-de-Seine / Nicolas Sarkozy Vice-Président du Conseil Général des Hauts-de-Seine / Jean-Pierre Schosteck: Vice-Président du Conseil Général des Hauts-de-Seine / Raymond Lamontagne: Vice-Président du Conseil Général du Val d'Oise / James Bourgeois: Vice-Président du Conseil Général du Val d'Oise / Jean Bardet : Vice-Président du Conseil Général du Val d'Oise / Émile Maurice : Président du Conseil Général de la Martinique / Michel Renard: Vice-Président du Conseil Général de la Martinique / Pierre Petit : Vice-Président du Conseil Général de la Martinique / Michel Thalmensy: Vice-Président du Conseil Général de la Martinique Athanase Morency: Vice-Président du Conseil Général de la Martinique / Yves Juston: Vice-Président du Conseil Général de la Martinique / Félix Joachim: Vice-Président du Conseil Général de la Martinique / Michel Forestal: Vice-Président du Conseil Général de la Martinique Auguste Damase Legros: Président du Conseil Général de La Réunion / André Maurice Pihouée: Vice-Président du Conseil Général de La Réunion Paul Moreau : Vice-Président du Conseil Général de La Réunion Christophe Kichenin: Vice-Président du Conseil Général de La Réunion / Dick Ukeiwe: Président du Congrès de Nouvelle-Calédonie / Albert Etuve: Vice-Président du Congrès de Nouvelle-Calédonie Henri Wetta: Vice-Président du Congrès de Nouvelle-Calédonie Simon Loueckhote: Vice-Président du Congrès de

Comité National de Soutien à la Candidature de Jacques Chirac.



du Maine-et-Loire / Jean-Claude

RELIGIONS

La Soka Gakkaï accusée de sectarisme dans l'Essonne

Des bouddhistes en suspicion

La Nichiren Shoshu francaise, branche de la plus puissante école bouddhique du Japon et de son association internationale de laïcs, la Soka Gakkaï, a renoncé à acquérir une propriété à Bruvères-le-Chatel (Essonne), en raison d'une campagne « offensante » visant à la présenter comme une secte.

La « rumeur » de Bruyères, paisi-ble commune de deux mille habi-tants dans l'Essonne, aurait-elle eu raison des ambitions françaises de la Soka Gakkaî, vêritable empire politique, financier, médiatique, reli-gieux du Japon? Un parfum d'exotisme dans les noms, une réputation de secte, un soupçon d'espionnage militaire, et le mélange devient explosif. La presse locale s'enflamme. Des pétitions circulent chez les commercants.

Le résultat est là : la Soka Gakkal doit renoncer à l'acquisition du château d'Arny, voisin du Centre d'études nucléaires de Bruyères, appartenant à l'armée, dont elle voulait faire un complexe culturel et religieux. C'est son premier coup d'arrêt en France où l'association bouddhique est implantée depuis vingt-cinq ans et où elle compte six mille membres.

· S'il suffit d'avoir un nom turc ou japonais pour être qualifié de secte, où va-t-on? . s'interroge Marie-Laure, partagée entre l'indignation et sa philosophie bouddhiste, à base de non-violence et d'harmonie. Ils sont plus d'une vingtaine ce soir-là autour d'elle, pour la Zadankaï, cercie de méditation et d'étude, qui a lieu deux fois par mois le mardi au domicile privé du responsable. Au même moment, deux cent cinquante autres zad se tiennent dans la région parisienne, près du double dans toute la France.

La maîtresse de maison conduit son hôte devant l'autel bouddhique, surmonté d'une sorte de tabernacle au fond duquel est accroché le gohonzon, parchemin sacré qui est l'unique objet de culte de la Nichiren Shoshu à travers le monde (1). Au pied, fume l'encens. Des statuettes éparses entre les coussins symbolisent les offrandes. Une grue, bec ouvert, représente le maître qui parle, une deuxième, bec fermé, le disciple qui écoute. C'est là que, tous les matins et tous les soirs, chaque pratiquant se recueille pour le gongyo. Pendant une demi-heure ou plus, il va répéter la même formule incantatoire, le « Nam-myo-renge-kyo» et méditer sur le sutra du lotus (2).

A la zad, ce mardi soir, on croise une Yougoslave venue de l'ortho-doxie, une infirmière en psychiatrie décue du catholicisme qui dit · avoir tout vu et fréquenté tous les ismes -, avant de découvrir le seul vrai bouddhisme. Divorces, échecs scolaires, ennuis professionnels, déprimes et tentatives de suicide... - J'avais tout essayé, même le chapelet, mais rien ne marchait .. ssure une nouvelle convertie. Jeune secrétaire dans un laboratoire d'ophtalmologie, Suzanne raconte, encore éblouie, comme elle a retrouvé miraculeusement dans l'incendie qui a ravagé sa mai-son en janvier 1987, son gohonzon et sa robe blanche de cérémonie.

« Sans ayatoliahs »

Un minimum de trois mois de pratique suffit à obtenir, des mains d'un moine venu tout exprès du Japon, le précieux parchemin, sésame ouvrant la porte de cette internationale ddhiste. C'est sans doute sa facilité d'accès et le faible nombre des contraintes qui expliquent le succès de la Soka Gakkai en France, aux Etats-Unis - 200 000 pratiquants au Brésil, en Afrique, etc., etc.

« C'est une religion sans ayatollahs ., explique un fidèle. Pas de clercs, pas de dogmes, pas de normes. Certes, il faut approfondir par soi-même l'enseignement de Nichiren Dalshomin, réformateur du bouddhisme au treizième siècle, mais le but du - voyage », par la pratique biquotidienne et par l'étude, au prix d'une « révolution humaine » intérieure, est d'atteindre l'état de boddhéité, c'est-à-dire de pleine harmonie avec soi-même et avec les autres.

Le culte du maître y est très développé. Dans les « zad », on récite les poèmes du vénéré président Ikeda, le pape de la Soka Gakkaï, dont chavisite en France, dans la propriété de Sceaux, est symbolisée par la plantation d'un nouvel arbre.

Ces bouddhistes d'inspiration japonaise, laïcs forts de leur « orthodoxie », n'ont aucun lien avec les autres familles bouddhistes, celles vennes du Tiber notamment qui, en Bourgogne et en Dordogne, vieunent de faire parler d'elles. Mais qui sontils exactement? Des croyants cherchant leur équilibre, comme beaucoup, dans les philosophies orientales? Ou les militants d'une « secte dangereuse », comme le rapport du député Alain Vivien en 1984 a qualifié la Soka Gakkaï, inspirant sans doute la rumeur hostile de Bruyères-le-Chatel?

L'ADFI, la principale association de défense des familles contre les sectes, se dit elle-même partagée sur le cas de la Soka Gakkaï, mais note depuis deux ans une « accentua-tion » des plaintes. Celles-ci ne portent cependant pas sur les attributs réputés nocifs des sectes : isolement de mineurs, rupture du pratiquant avec sa famille et son environnemanipulation mentale destructrice de la personnalité. contraintes physiques, escroquerie intellectuelle et financière, etc. L'une des conditions exigées pour la remise du gohonzon est au contraire l'a absence d'appasition de la part de la famille et des personnes partageant le domicile »

Un groupe religieux même étrange, cultivant volontiers son aspect exotique et son isolement, n'est donc pas satalement sectaire. Mais plus que sa pratique interne, ce sont les conditions d'expansion de la Soka Gakkaï qui soulèvent aujourd'hui les questions des spécialistes. - Son expansionalsme, dit l'un d'eux, dépasse le caractère normal d'un expansionnisme religieux - La plupart des membres qui adhèrent en France à cette association, parce qu'ils y ont retrouvé des valeurs et des raisons de vivre, ignorent sans doute tout eux-mêmes des mobiles et de la nature exacte du projet intellectuel, éducatif, politique de la Soka Gakkaï et de son président Ikeda.

Des méthodes dures

Elle possède son propre parti politique, le Komeito, troisième au Japon et l'un des plus conservateurs, comptant près d'une centaine de députés et de sénateurs. Elle a une université (Soka), un grand musée (Fuji), un groupe de presse, dont un quotidien tirant à 5,5 millions d'exemplaires. M. Ikeda a reçu la médaille de la paix de l'ONU. En France, il a eu ou a des relations avec des personnalités aussi diverses qu'André Malraux, René Huyghe, Alain Poher, Michel Baroin, Jacques Chirac qu'il a rencontré à Paris l'an dernier. Son ambassadeur en Enrope, M. Yamasaki, est reçu au Vatican, La Soka Gakkaï s'est imposée, dans le Japon de l'après-guerre, par des méthodes dures et reve encore de devenir religion d'Etat. Elle rencontre des oppositions farou-

L'association compte en France une soixantaine de médecins, des ingénieurs, des artistes, etc. On célèbre à Sceaux plusieurs dizaines de mariages bouddhistes chaque année.

Depuis treize ans, fonctionne déjà à Trets (Bouche-du-Rhône) un centre européen de séminaires. Une annexe de l'université Soka vient d'être inaugurée à Verrières-le-Buisson (Essonne).

Le complexe culturel de Bruyères devait contenir de nouveaux laboratoires de langues, un centre d'expositions d'œuvres japonaises, une salle de concerts et de conférences, un institut de philosophie orientale, etc. L'échec, jugé provisoire, de ce projet n'a démonté en rien la tranquille assurance de ses promoteurs, qui rappellent que la fleur de lotus ne se jamais aussi bien que dans la

(1) La Nichiren Shoshu, grande (1) La Nichiren Shoshe, grace-école bouddique fondée au treizième siècle par Nichiren Datshonin, compte des millions de pratiquants au Japon et dans une centaine de pays. La Soka Galkar est son aile marchante latque, Gakkaï est son aile marchante laïque, créée en 1930 et présidée depuis 1960 par M. Daßaku Ikeda.

(2) La signification de cette formule sanskrite est complexe. Nam: se consa-crer: Myo: relation avec la loi mystérieuse ou merveille du monde : Renge : fleur de lotus ; Kyo : phénomène univer-sel. Le lotus, qui produit sumultanément le fruit et la fleur, illustre dans le bouddhisme le principe de causalité. Chaque homme est entièrement responsable, pour aujourd'hui et dans une autre vie, de ses actes.

« Grève chrétienne » au Vatican

Une grève sans précédent a eu lieu au Vatican, le lundi 29 février. Pour attirer l'attention sur leurs salaires jugés trop modestes — de 6 000 F à 10 000 F par mois environ, ~ les employés laïques, au nombre de mille huit cents, groupés en « association », avaient organisé une « grève chrétienne ». ils n'ont pas cessé le travail, mais ont versé au pape un salaire de trois heures, à destination des victimes de la faim dans le monde, 200 000 F environ pourraient ainsi être récolté Cette initiative a cependant été qualifiée d'« absolument inacceptable > par le cardinal Casa-, secrétaire d'Etst. Le prési dent de la commission du personnel, Mgr Schotte, a estimé que « cette grève n'était lustifiée ni par la situation économique des salariés du Vatican ni per la doctrine sociale de l'Eglise, y compris la dernière encyclique ».

Paris rachète ses ponts

Les ponts de Paris vont chan-ger de propriétaire : la Ville a décidé de les « acheter » à l'Etat. Sur les treme-cinq qui enjambent la Seine à Paris, la Ville en possède déjà quatre, et deux appartiennent à la SNCF ou à la RATP. Les vingt-huit autres seront l'objet d'un « transfert »

entre l'Etat et la Ville par une convention dont le Conseil de

Paris a approuvé le principe, le

lundi 29 février. Seule la passe-

relle Solferino dont la reconstruc-

concours organisé per l'Etat, demaurara sa propriété.

Les étus de la capitale ont jugé que les moyens mis en cauvre pour conserver les ponts, e éléments majeurs du patrimoine parisien » n'étaient pas suffisants. La Ville de Paris sera désormeis maître d'ouvrage, des travaux importants de rénovation et de consolidation. L'Etat apporters une aide financière aux grosses réparations d'entretien.

tion doit fairs l'objet d'un

La caserne Dupleix ne sera pas vendue aux enchères

La caserne Dupleix dans le quinzième arrondissement de Paris ne sera pas vendue aux enchères: la Ville se portera acquéreur des 4 hectares et demi dont le ministère de la défense a décidé de se séparer (le Monde du 20 octobre 1987). M. Yves Galland l'a confirmé le lundi 29 février, au conseil de Paris. L'adjoint de M. Jacques Chirac à l'Hôtel de Ville, chargé du logement et ministre délégué chargé des collectivités locales répondait à M. Georges Sarre, député PS de Paris et président du groupe socialiste au conseil de Paris. M. Georges Sarre avait accusé la municipalité parisienne de « mettre à l'ençan », les terrains de l'Etat, et « d'alimenter aussi la flambée des prix des terrains à Paris ». Il voyait dans la procédure de vente de la caserne

M. Galland a réfuté vigoureusement ces affirmations. La Ville de Paris a obtenu du ministère de la défense qu'il renonce, pour la caserne Dupleix - à cause de l'importance de la superficie - à la procédure traditionnelle de vente par adjudication publique. Les négociations devraient aboutir rapidement et l'acte de vente devrait être signé avant la fin du mois de mars. Mille cent logements seront construits à cet emplacement dont un tiers deux cent cinquante en PLA (prêts locatifs aidés) et cent cinquante dits « intermédiaires » -de logements sociaux.

Dupleix un « défi à l'intérêt géné-

ral +.

SPORTS

Les JO de Calgary

«Les meilleurs Jeax Chiver de l'histoire»

selon M. Samaranch

M. Juan Antonio Samaranch, président du Comité international olympique, a qualifié les Jeux de Calgary de - meilleurs Jeux olympiques d'hiver jamais organisés », le lundi 29 février, lors d'une confé-rence de presse, donnée au lende-main de la clôture officielle des XV Jeux olympiques d'hiver.

M. Samaranch a estimé, d'autre part, que la durée de seize jours adoptée au Canada, au lieu de treize auparavant, constituait un lans de temps idéal pour un bon pro-

Le nombre de médailles par pays

				
URSS	n	,	,	29
RDA ,		15	6	25
SUBSE		5	5	15
FINLANDE		1	2	7
SUIDE	4		1	6
AUTHOR	3.	5	2	19
PAYS-BAS	3	2	2	1
PFA		4	2	8
ETATS-INGS	2	1	3	6
ITALIË	2	1	1	5
FRANCE			1	2
NORVÈGE		3	2	5
CANADA	6	2	3	5
FOUCOSLAVE		2	1	3
TCHÉCOSLOVAQ	EE	1	2	3
JAPON				2
LECKSTERSTER	¥ ¥		1	1
 	<u>:-</u>			Ь.

L'Australie en accusation

On n'achève plus les chevaux...

GENÈVE de notre envoyé spécial

Les images sont insoutenables. Du cockpit de l'hélicoptère, le tireur braque son fusil sur une troupe de chevaux sauvages ies « brumbies » - et les abat l'un après l'autre, d'une balle dans la colonne vertébrale. Les chevaux roulent dans la pous-sière, dodelinent de la tête et battent l'air des quatre sabots, Certains mettront des heures à mourir, car l'hélicoptère doit poursuivre sa sinistre besogne d'« élimination ». En Australie, dans le Northern Territory, capitale Darwin, on n'achève même plus les chevaux...

On n'achève pas non plus les uffles, dont un autre film projeté à Genève montre l'atroce et lente aconie : le petit buffle, blessé de plusieurs balles, se couche sur le cadavre déjà gonflé de sa mère, au milieu d'une savane jonchée de carcasses. Dans la salle du congrès international des conférences, où l'écologiste suisse Franz Weber a convoqué le tribunal international des droits de l'animal, le lundi 29 février, on entend des sanglots.

Un procès en bonne et due forme

De tous les cantons, en effet, sont venus les défenseurs des animaux : Ligue suisse contre (a vivisection, Amis pour le futur, Au nom de la création, Sentiles au secours de l'innocence perdue, etc. Ce spectacle ne peut que les renforcer dans leur conviction que l'homme est décidément une brute.

Mais Franz Weber, ce jour-là président du tribunal, veut un

procès en bonne et due forme, qui ne cède pas seulement aux élans du cœur. A la barre vont défiler des témoins de l'accusation à la tête froide comme M. George Georges, vénérable sénateur du Queensland un vétérinaire marocain, un spécialiste israélien du cheval, et les came-ramen qui ont filmé les scènes du délit. Photos à l'appui, ces témoins expliquent que les « cattlemen » du « bush » australien tirent sur tous les animaux qu'ils considèrent comme nuisibles. chevaux, buffles, ânes, kangourous et même chameaux.

Sue Arnold et Graham Bicknell, présidente et vice-président du mouvement « Australians for animals », témoignent avec dianité. « C'est dur de condamner des compatriotes, l'année du bicentenaire, disent-its. Mais il faut le reconnaître : nous n'ayons pas atteint le niveau de civilisation de l'hémisphère nord ». Même dans le Far-West américain, on ne tire pas les ânes sauvages ni les mustangs. On saye de les faire adopter. L'Australie est si vaste qu'il serait possible, à moindres frais, de prévoir des réserves pour ces znimaux que l'homme a étourdiment relâchés dans la nature

La cour, après avoir entendu l'avocat commis d'office pour la défense du gouvernement australien - qui n'était pas représenté à Genève, — a condamné les quatre accusés. Leur peine ? L'indionité internationale sans

ROGER CANS.

OFFICIERS MINISTERIELS **VENTES PAR** ADJUDICATION

Rubrique OSP 64, rue La Boétie, 45-63-12-66

Vente sur sainie immobilière au Palais de justica de CRÉTEIL, IRUDI 17 MARS 1988, à 9 h 30 UN PAVILLON Sur terre-plein, rez-do-ch., séjour, cuisine, WC 1= étage, 2 ch., sallo-do-bains, grenier, jardinet à VILLENEUVE-LE-ROI (94)

75, avenue Le Foil
Mise à Prix; 60 808 F
Sadr. SCP GASTINEAU, MALANGEAU,
BOITTELLE-COUSSAU, avocsts associés à
PARIS (1**), 29, rue des Pyramides. - Té.: 4260 46-79. - Tous avocsts près du Trilà de gde
isst de CRÉTEIL - Sur les lieux pour visiter.

Vente au Palais de justice de PARIS, le JEUDI 10 MARS 1988 à 14 h30 UNE PROPRIÉTÉ à CARENTAN Bd de Verdun de 7583 m²

comprenant un vaste et récent immeuble à usage industriel LIBRES - Mise à Prix: 600 000 F Mº Yres TOURAILLE, avocat à PARIS (9-), 48, rue de Clichy. - Tél.; 48-74-45-85, Mº MIZON, syndic à PARIS, 60, bd de Sébastopol

Vente sur PUBLICATIONS JUDICIAIRES au Palais de justice d'ÉVRY (91) rue des Mazières le MARDI 8 MARS 1988 à 14 heures IMMEUBLE au PLESSIS-TRÉVISE (Val-de-Marne)

avenue des Mousquetaires, nº 24 ensemble contructions y édifiées à usage de clinique Mise à Prix : 4 800 000 F

Consignation indispensable pour exchérir. - Pour tous remeignements : SCP AEOUN TRUXILLO, avocats, 4 bd de l'Europe à EVRY (91), - Tél. : 60-79-39-45. Au greffe du TGI d'Evry. - Visite sur place le marcredi 2 mars 1988 de 14 heures à 15 h 30.

Vente sur saisie immobilière au Palais de justice de CRÉTEIL
rue Pasteur-Valléry-Radot, le JEUDI 17 MARS 1988 à 9 à 30
APPARTEMENT à FONTENAY-sous-BOIS

166, 168, rue Maréchal de Lattre-de-Tassigny et Chemin-du-Bois-Galon, nºs 5, 7, 9, 11 à l'angle de ces deux voies au 3 étage, bâtiment A, esc. À 1, porte gauche composé de : entrée, salle de : 2 chambres, ceisine, salle d'ean, cabinet d'aisances, placarde, balcon. Cave n° 7 au sous-sol bât. A, parking n° 46 dans le jardin

Mise à Prix : 145 000 F S'adresset pour tous renseignements à Mr Français INBONA, de la SCP MORRIS LUCAS INBONA, société d'avocats, 4, avenue Sully-Pradhomme à PARIS (?*). Tél.: 45-55-74-06

Vente sur saisie immobilière au Palais de justice à PARIS, le JEUDI 17 MARS 1988, à 14 h 30 STUDIO - 60, RUE DES LOMBARDS - PARIS (1º) M. à P.: 100 000 F S'adr. pour rens. à la SCP BLIAH-STIBBLE et Alma DEL MAS, avocats à PARIS (1")
18, rue Duphot. - Tél.: 42-60-39-13, - Sur place pour visiter
le 15 Mars 1988 de 11 à 12 beures.

Vente su Palais de justice de PARIS, le JEUDH 10 MARS 1988 à 14 h 30 LOGEMENT à PARIS (20°)

11, rue d'Avron de 3 pièces principales. - LOUE (voir calder des charges Mise à Prix: 100 000 F

+ les charges de couverliés impayées

M° Yves TOURAILLE, avocat à PARIS (9) 48, rue de Clichy. - Tél. : 48-74-45-85,

M° MIZON, syndic à PARIS, 60, bd de Sébassopol

VENTE sur SUBROGATION, an Palais de justice à CRÉTEIL, le JEUDI 17 MARS 1988, à 9 à 38 - EN UN LOT **UNE MAISON à THIAIS (94)** 2, Villa-des-Aubépines

L, VIIII-GES-ABDEPHIES

Sievée sur terre-plein d'un rez-de-channée de 5 P. cula., garage

SUPERFICIÉ 624 s.*

M. à P. • 180 000 F S'adresser à M' VARINOT, sweet à NOGENTTEL: 48-71-03-78. - M' Alais FITREMANN, sweet, 11 bis, rue Porlière à PARIS (8°)
TEL: 45-22-22-86. - M' TACNET, avecat à Champigny sur Marse (94)

20, rue Jean-Jaurès. - Tous avecats près de Tribunal de grande instance de CRETEIL.

Sur les lieux pour visitor.

fente an Palais de Justice de PARIS, la JEUDI 10 MARS 1988 à 14 h 30 **DEUX APPARTEMENTS** à NEUILLY-SUR-MARNE

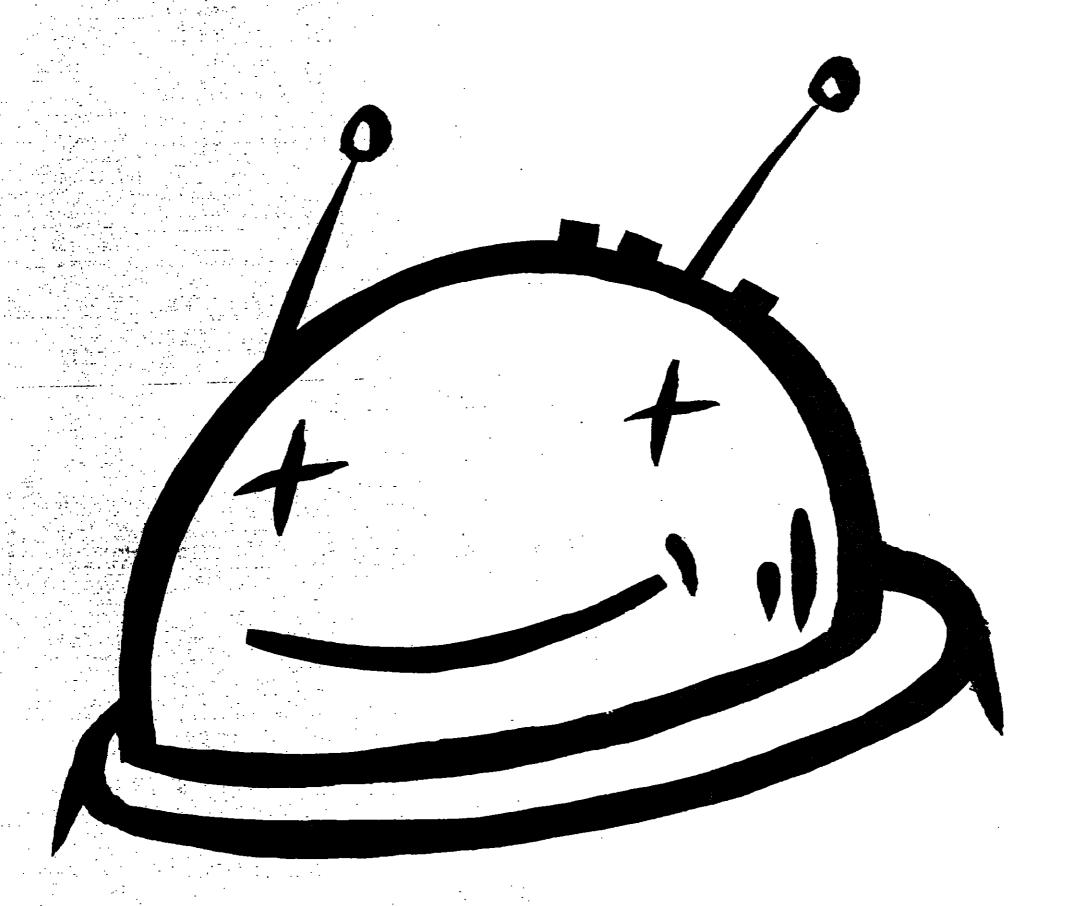
(Seins-Schet Duris)
1) 24 à 32 Chemin-de la Grille et 94, avenue de Verdun
Mise à Prix: 70 000 F
12 à 22, Chemin-de la Grille et 67 à 121, avenue de Verdun 2) 12 à 22, Ch Mise à Prix : 90 000 F S'adresser à M' Bernard de SARIAC, avocat à PARIS, 70, avenue Marceau, 75008 PARIS TEL: 47-20-82-38. - M' Armelle 12' DOSSEUR, Syndie; 174, bd Seine-Germain, 75006 PARIS

VILLE DE PARIS, ADJ., Chambre des notaires de PARIS, piece du Châtelet, le MARDI 15 MARS 1988, à 14 h 30 2 TERRAINS CONSTRUCTIBLES 61 m² et 44 m² env. 8 et 11, PASSAGE DES MARAIS, PARIS (10°) LIBRES - M. à P.: 324 000 F LOGEMENT 2 P. - 18, RUE DES BERNARDINS PARIS (5°) LIBRE - M. à P.: 200 000 F

Visites sur pince le 3, 9, 11, 14 mars, de 9 h 36 à 11 h 36. - M= MAHOT DE LA QUERA TONNAIS, RELLARGENT, LIEVRE, notaires associée, 14, rae des Pyramides, PAE (1=). - TGl.: 47-03-94-74 pour les terrains et 42-97-56-86 pour le logement.



L'INTELLIGENCE DE FRAMATOME, C'EST D'AVOIR <u>TOUT</u> MISÉ SUR LES HOMMES.



De l'intelligence, Framatome a fait un métier. Framatome fait venir le futur, et pas n'importe lequel. Un futur réfléchi, médité, construit, minutieux, structuré, inventif.

En trente ans, Framatome ne s'est pas contenté de devenir leader mondial du nucléaire. Framatome s'est diversifié. Notamment dans l'informatique et l'électronique industrielles, aussi bien par les logiciels de calcul que par les systèmes experts. Framatome avance, perfectionne, anticipe. Dans le monde entier. Et avec l'exigence de la qualité absolue. Framatome mobilise ses énergies. Framatome mobilise ses esprits. Framatome rend le futur de plus en plus humain. Parce que de plus en plus intelligent.



LE FUTUR EN TÊTE.



La première cassette et les derniers témoins

POITIERS

de notre envoyé spécial

Voilà donc, apparemment, fran-chie la zone des tuburlences. Transformée en prétoire d'assises, la grande salle des comtes de Poitou et des ducs d'Aquitaine est redevenue, au palais de justice de Poitiers, le lieu géométrique ordinaire d'un procès comme un autre, où le rituel repris le pas sur l'insolite. A l'orée de cette troisième semaine, la grande affaire n'était plus de savoir quelle avait été la cause du décès de Nicole Berneron, – question qui est bien partie pour rester sans réponse et, dès lors, commande le doute, – mais de fixer l'ordre des plaidoiries

Les avocats de professeur Mériel, qui n'a lui à répondre que d'un délit d'homicide par imprudence, demandaient en effet à intervenir en dernier, position que revendique, bien sûr, et simplement en s'en référant aux usages, les défenseurs du doc-teur Bakari Diallo qui, lui, accusé d'un crime, encourt cinq à quinze ans de réclusion criminelle.

La coutume et l'usage l'ont emporté, comme il convenzit. Le président Arrighi a fait savoir aux antagonistes que la simple équité commandait d'accorder aux avocats de Bakari Diallo le bénéfice d'être

les derniers à s'exprimer. Ces débats sur l'ordre du jour, si l'on peut dire, ne pouvaient qu'appa-raître bien dérisoires, au regard d'une affaire que l'on avait la faihlesse de considérer comme grave, quelles qu'en aient pu être les

Les défenseurs du docteur Diallo attendaient beaucoup et, en défini-

tive ils attendaient trop de la projec-tion de la cassette, saisie à la station régionale de FR 3, qui montre le fesseur Mériel tenant, le 8 août professeur Mêriel tenant, le 8 aout 1984 – soit huit jours après le décès de Nicole Berneron, mais aussi après qu'aient été inculpés et écroués les docteurs Archambeau et Diallo, - dans la salle du conseil d'administration du centre hospitalier régional universitaire de Poi-tiers, une conférence de presse devant une quarantaine de journalistes, indiscrets par nature, inquisiteurs par devoir.

« L'arme du crime »

Cette projection, que la cour avait jugée utile à la manifestation de la vérité, a surtout fait apparaître que M. Pierre Mériel, en voulant trop prouver, ne prouvait rien. Mais il est sûr, que ce soit sous la pression des questions ou pour toute autre raison, que, dès ce jour-là, il s'est fait accusateur du docteur Dialio, a donné le mobile de l'action qu'il lui reprochait et accordé au docteur Archambeau l'indulgence que l'on doit à un homme considéré comme faible et sous influence.

Les phrases que prononçait ce jour-là le professeur Mériel, revêtu de sa blouse blanche, ont donc retenti de nouveau dans le prétoire à l'attention des jurés : « Nous avons découvert, disait M. Mériel, l'arme du crime. C'est absolument monstrueux. Cela ne peut avoir été fait que par quelqu'un qui connaissait très bien son métier. Il dresse alors du docteur Diallo le portrait suivant: « A ses yeux, le seul qui est bon, le seul qui est capable, c'est

lui ; tous les autres, qui sont à ses côtés, sont des mauvais ; ça ne peut être qu'un acte de folie, de paranola démente. Le docteur Archambeau a démente. Le docteur Archambeau à suivi beaucoup plus bêtement, sans mesurer la portée. Il fallait être beaucoup plus confirmé que lui pour savoir ce que cela pouvait entraîner. » Et, revenant au docteur Diallo, M. Mériel ajoutait ce jourlà : « Il est coupable et c'est tout. »

La défense du professeur, par la voix du bâtonnier Merie, a fait savoir que cette cassette et les propos qu'elle livre sont postérieurs à la presse du matin de ce même 8 novembre 1984, qui, déjà, citait nommément les docteurs Archambeau et Diallo en faisant état de leurs inculpations.

Mais, pour les avocats de Bakari Diallo, le parti à tirer de cette cassette est évident : ce que dit, ce jour-là, le professeur Mériel c'est exactement ce que dit aujourd'hui l'accusation, et ce qu'ont dit, avant elle, l'enquête de police et l'instruc-tion. Autrement dit, la piste Diallo s'est imposée dès le premier jour et a été, par voie de conséquence, privilé-giée. Il fallait, à tout prix, la confor-

La police bien informée

La dernière partie de cette douzième journée a vu se succéder les derniers témoins. Ce sont encore des médecins ou des infirmières du centre hospitalier régional universitaire de Poitiers, qui ont travaillé avec le docteur Diallo. Les uns le tiennent pour un confrère ou un supérieur difficile, humiliant volontiers son entourage, cynique et méprisant. Les autres le dépeignent, au

contraire, comme un homme respec-tueux, attentif, soucieux de ses malades et de leurs intérêts.

La défense a remarqué cependant que la police était bien informée, qu'elle n'a jamais manqué de convoquer comme témoins tous ceux dont elle pouvait savoir ou supposer qu'ils avaient à dire du mal du docteur Diallo. Une phrase est attribuée ainsi à l'un de ces témoins : « Diallo est un homme de nature à détruire psychologiquement son interlocuteur. » Mais ce témoin, M™ Fabienne Crosby, a tenu à apporter une précision; la phrase d'est pas venue d'elle-même. C'est, a-t-elle expliqué, le policier qui procédait à son audition qui la lui a citée, en lui demandant si ce n'était pas là une bonne définition. Et elle s'est contentée de répondre par

A l'audition de tous ces témoignages, bien malin qui pourrait pré-voir l'issue de ce débat. Du moins est-il de bon ton d'en retenir qu'il ne servira ni les médecins ni la médecine. Ce n'est pas forcément juste. De Molière à Jules Romains, du Médecin malgré lui à Knock, en passant par les Morticoles, un roman au vitriol sur le milieu médical de Léon Daudet, une tradition française veut que soient étrillés les administrateurs de clystères et les manieurs du bistouri. Chateaubriand mi-même n'y a pas échappé : « Du vivant d'Hippocrate, a écrit le vicomte dans ses Mémoires d'outretombe, il y avait disette de morts aux ensers, dit l'épigramme. Grâce à nos hippocrates modernes, il y a aujourd hui abondance. »

JEAN-MARC THÉOLLEYRE.

Pour l'ensemble des crimes qui lui sont imputés

Roberto Succo pourrait être jugé en Italie

Les circonstances de l'arrestation de Roberto Succo, recherché pour plusieurs agressions et meurtres, dont celui de l'inspecteur Morandin à Toulon, ont été exposées, le lundi 29 février, par le chef de la brigade mobile de Trévise, M. Francesco Zonno, au cours d'une conférence de

Dimanche vers 22 h 30, le jeune bomme a été interpellé à Santa-Lucia di-Piave, dans la banlicue de Trévise. Il s'est alors dirigé en conrant vers sa voiture, une grosse cylindrée volée la veille près de Brescia, en Lombardie. Les policiers l'ont immobilisé avant qu'il n'atteigne le véhicule. Sous le tableau de bord, ils ont découvert un revolver Smith and Wesson 38 spécial, l'arme du policier toukonnais Michel Morandin.

Dans un premier temps, Succo a affirmé être citoyen français, puis il a admis son identité réelle. Interrogé sur sa profession, il a répondu : « Je suis un tueur, j'assassine des gens. » Portenr d'un faux document émis au nom d'un cheminot, il possédait également 60 000 F, plus 400 000 lires (2 000 F), une carte de crédit et un carnet de chèques. Les policiers ont trouvé sur un lui un conteau de cui-

Selon les enquêteurs, qui l'ont interrogé, le jeune homme a mani-festé une « vive intelligence », mais il a en plusieurs violentes crises de nerfs. Après le double parricide qu'il a commis en 1981, il était considéré comme un malade mental.

S'il est aujourd'hui recomm responsable, Robert Succo devrait être jugé en Italie pour tous les crimes qui lui sont imputés, tant en France

qu'en Suisse on en Italie. Ce pays, en effet, n'extrade pas ses ressortissants pour des crimes commis à l'étranger s'ils ont été arrêtés sur le

le juge d'instruction français charge du dossier, M. Jean-Pierre Bernard, devrait se rendre en Italie avec des membres de la police judiciaire pour assister, comme observateurs, aux premières auditions de

L'affaire des fausses factures de Nancy

Michel Bouriez maintenn en détention

M. Gilbert Thiel, juge d'instruction chargé du dossier des fausses factures de Nancy, a rejeté, fundi 29 février, une deziande de mise en liberté déposée la semaine dernière par l'un des inculpés dans cette affaire, Michel Bouriez, président de la chambre de commerce et directeur des hypermarchés Cora, incarcéré à la prison de Metz depuis le 13-janvier dernier

La demande de mise en liberté d'un autre inculpé, Richard Zanier, directeur de la société BG Service, filiale de Cora, a été également rejetée. En revanche, le magistrat a accordé la remise en liberté à Jean-Marie Maire, ancien actionnaire d'une boîte de nuit de Nancy, le Majectic, et ancien directeur des centres Lecierc de Contrexéville et

Les ventes illicites d'armes à l'Iran

Le PS et l'affaire Luchaire

(Suite de la première page.)

Le général Armand Wautrin, ancien directeur de la protection et de la sécurité de la défense (DPSD), lui avait confié que M. Jean-François Dubos, chargé de mission au cabinet de M. Hernu, avait demande de « lever le pied » sur la société Luchaire, en ajoutant : Vous comprenez, Luchaire alimente les caisses du Parti socialiste. • Enfin, M. Barba rapprochait cet « aveu » d'un « renseignement parvenu le 9 avril 1984 » à l'amiral Pierre Lacoste, alors directeur général de la sécurité extérieure (DGSE), - selon lequel Luchaire allois recevoir une commande de trois cent mille obus, [...] une commission de 3 % sur celte commande [étant] ristournée au Parti socia-

Trois témoins à charge, en somme. Témoins fiables dont M. Barba ne doute pas, plus d'un an

Le bon chef d'entreprise est

celui qui sait s'entourer de bons

collaborateurs. A s'en tenir à cette maxime, Daniel Dewayrin,

PDG de la société Luchaire, était

incontestablement un bon chef

d'entreprise avant su s'adjoindre

les services de deux hommes

talentueux, Mario Appiano et

le juge d'instruction, M. Michel

Legrand, le 15 janvier 1988,

qué qu'à son arrivée à la tête du

groupe Luchaire, à la fin des

années 70, Mario Appiano, ita-

lien, âgé aujourd'hui de

cinquante-quatre ans. était déià

su se rendre indispensable à la

société, alors en difficulté. Res-

ponsable de SEA et de Consar.

filiales italiennes de Luchaire.

Mario Appiano est très vite monté

tout le groupe et, surtout, son

conseiller à l'exportation. Un

terme modeste mais une fonction

stratégique pour cet homme qui.

d'après Daniel Dewayrin, possède

c une grande expérience interna-

Appiano l'a conquise sur tous les champs de bataille de la guerre

commerciale. Voyageur et

homme d'affaires infatigable, on l'a vu à Rome, à Lisbonne, à

Paris, à Londres, à Athènes, dans

d'autres capitales encore pour v

négocier des contrats d'arme

ment avec les plus grosses sociétés. En 1983, Mario

Acciano, bien informé, a appris

que les traniens étaient « pre-

neurs » d'obus. Si l'on en croit ce

Cette expérience-là, Mario

tionale ».

Lors de son interrogatoire par

Paul-André Falcoz.

et demi après la rédaction de son rapport, qu'ils auront à cœur de répèter leurs propos devant le juge d'instruction chargé du dossier, M. Michel Legrand. Interrogé en premier par celui-ci, le 11 janvier dernier, le contrôleur général main-tient donc les termes de son rapport, à la lettre près. Il précise même, à propos des confidences du général Wautrin: «[II] m'a dit que c'était la première fois qu'il parlait de ça à quelqu'un, mais qu'il était prêt à le

Ce qui n'exclut pas, cependant, quelques prudences. Dans sa dernière question, le juge revient, en effet, sur la conclusion du rapport accusant le PS. - Je me borne à rapporter des propos des personnes que j'ai entendues. Je n'ai pas eu le moyen, dans un si court délai, de faire des vérifications financières », répond M. Barba.

Sans doute regrette-t-il aujourd'hui de n'avoir pas mieux

Deux hommes-clés

qu'il a concédé au juge d'instruc-

tion lors de son interrogatoire, le

22 janvier dernier, Daniel Dewa-

vrin lui a alors recommandé de

« laisser tomber ». La société

Luchaire avant, un peu plus tard,

reçu le feu vert du gouvernement

français, à condition d'agir discrè-

tement, Mario Appiano aurait été

autorisé à engager les premières

négociations avec les émissaires

de Khomeiny à Londres, Mais, il le

jure, rien ne s'est fait sans que le

gouvernement français n'en soit

clé dans toute l'affaire : Paul-

André Falcoz. Dans la rapport

Barba, il est mentionné pour avoir

remis à un fidèle de Charles

Hernu, François Diaz, quelque

trois millions de francs en remer-

ciement des contrats tacitement

tolérés. L'enquête judiciaire n'a

jusqu'à présent pas permis de

confirmer cette accusation lancée

par la contrôleur général Barba. Mais elle a mis la lumière sur le

rôle de Paul-André Falcoz auprès

Parti socialiste et proche de

quelques-uns de ses responsables

dont il a longtemps assuré les

frais de campagne électorale,

voire les salaires dans l'une de

ses sociétés, Paul-André Falcoz a

rencontré pour la première fois

Daniel Dewayrin en septem-

bre 1983. Quelques jours plus

tard, le second embauchait le pre-

mier au salaire mensuel de

sions sur les affaires conclues par

son entremise. De septem-

bre 1983 à mai 1986, Paul-André

Vieux compagnon de route du

de la société Luchaire.

Un homme aurait joué un rôle-

telles réserves. Car ses trois princi-paux témoins n'ont pas repris leurs déclarations devant M. Legrand. C'est ce qui ressort, en effet, en l'état actuel de l'instruction, de l'audition du général Wautrin, le 12 janvier, de celle de l'amiral Lacoste, le 14 janvier - tous deux entendus comme témoins. — et de l'interrogatoire de M. Dewayrin. l'un des trois inculpés dans cette affaire, le 15 janvier.

A en croire le général Wautrin, lui et M. Barba se sont mal compris. - Je me suis probablement mal exprimé, explique-t-il au juge. Je précise que le dernier propos qu'il [Barba] me prête, en disant que c'était la première sois que je parlais de cela à un tiers, concerne les exportations vers l'Iran. Pour ce aui concerne l'allusion faite à un éventuel financement d'un parti, la réaretour à la DPSD, j'ai réuni les offi-

Falcoz aurait ainsi percu. le plus

et 3 millions de francs, n'hésitant

pas, lorsque l'affaire entrevue ne

se faisait pas, à rembourser

Luchaire des commissions immé-

Si I'on en croit Daniel Dewa-

vrin, le premier atout de Paul-André Falcoz était d'être bien

introduit en Arabie saoudite, en

Afrique du Nord, en Egypte, au

Cameroun et au Zaîre ; le second,

d'avoir ses entrées dans « cer-

ains cabinets ministériels, en par-

ticulier la défense, l'industrie, le

travail ». Cet homme précieux

serait celui qui présenta, pour la

première fois. Daniel Dewaydo à

Jean-François Dubos ; il était éga-

lement présent à toutes les entre-

vues importantes que le PDG de

Luchaire a eues avec les respon-

sables du ministère de la défense.

il y aurait même suggéré, par exemple, à l'ingénieur général

qui, en 1984, au cours d'un ente-

tien animé, s'indignait de la légè-

raté avec laquelle le groupe Luchaire avait bravé l'embargo à

destination de l'Iran, de télépho-

ner à Jean-François Dubos avant

scène devant le juge Legrand ; tous ont dit que Paul-André Fal-

coz, qui traitait déjà des contrats

d'armes avec le ministère de la

défense avant de se mettre au

service de Luchaire, a joué dans

toute cette affaire un rôle essen-

tiel : servir à Dewayrin de poisson

pilote pour l'aider à évoluer dans

un monde inconnu, celui de l'élite

G. M. et E.P.

Plusieurs témoins ont relaté la

de s'énerver. Ce qui fut fait.

ritées.

légalement du monde, entre 2,5

ciers concernés par cette affaire ; je leur at fait part du désir exprimé par M. Dubos de voir le service s'intéresser un peu moins à la société Luchaire et de ma réaction. L'un des officiers présents a alors retorqué: «Ce n'est pas possible, Luchaire doit cracher au bassinet du PS. . Je suis formel : M. Dubos n'a pas dit que Luchaire alimentais les caisses du Parti socialiste. » L'amiral Lacoste, en revanche,

confirme avoir parlé à M. Barba d'une commission de 3 % - ristournée - au PS. Mais c'est pour mieux faire - confusément - marche arrière, en ajoutant, à la fois, que cette information n'était pas « démontrée » et qu'il ne l'a quand même pas considérée - comme fausse -... • Cette information, explique-t-il, s'est pour moi ajoutée à un ensemble d'éléments qui m'ont été rapportés épisodiquement dans le flot des renseignements qui m'étaient présentés. Si son authenticité m'était apparue démontrée, j'aurais certainement donné des suites auprès de mes autorités hiérarchiques. Mais tel n'était pas le cas. Ce qui ne veut pas dire que jai considéré l'information comme fausse. Ce type d'information que l'on recueille de façon habituelle chaque fois que des opérations plus ou moins illicites sont en cours doivent être considérées comme des éléments qui méritent d'être pris en compte par les organismes spécia-

Comprenne qui pourra. M. Barba avait également affirmé, dans son rapport, que M. Dubos, alerté, en février 1984, par l'amiral Lacoste sur les agissements de Luchaire, mi avait dit: - Pas vu, pas pris. - Interrogé sur ce point par M. Legrand, l'amiral enveloppe sa réponse d'un léger flou : «L'expression a été effectivement employée dans la conversation » M. Dewavrin, lui, est plus précis. « Je suis formel, explique-t-il au juge d'instruction, nous n'avons jamais versé d'argent au Parti socialiste, ou à des membres du Parti socialiste, à ma connaissance et sous ma responsabilité. Ni davantage à un autre parti. -

Frais commerciaux et commissions

Les seules commissions que reconnaît le PDG de Luchaire sont les - frais commerciaux extérieurs > (FCE), tradidionnels dans les contrats d'armements, versés par nne banque italienne, la BNL sur des comptes en Suisse et destinés, en l'occurrence à des intermédiaires taliens et iraniens. Quant au chiffre de 2,5 à 3 millions de francs, avancé par le rapport Barba comme le montant des sommes versées aux socia-

listes, il ne s'agit, selon M. Dewa-vrin, que des « honoralres ou commissions - donnés à M. Paul-André Falcoz, qui, depuis septembre 1983, démarchait pour Luchaire des contrais d'armement (lire d'autre part). « Je n'ai aucune raison de penser que M. Falcoz en a donné tout ou partie à M. Diaz, que je ne M. Dewayrin.

Bref, exit M. François Diaz, membre du PS, proche de M. Hernu et considéré comme son financier; exit, donc, tout simplement le PS. Ne reste plus que M. Falcoz qui, plutôt qu'un militant socialiste, est d'abord un homme d'affaires en tous genres, que M. Dewavrin reconnaîtavoir lui-même recruté, en 1983, pour ses contacts et son entregent.

Si la suite de l'instruction confirme ce premier état des lieux, le crédit du rapport Barba sera sans. nul doute entamé, donnant raisonaux contrôleurs généraux des armées qui, lors de sa publication, en novembre 1987, n'hésitaient pas à se désolidariser (le Monde du 7 novembre). De ce point de vue, M. Barba donne des arguments à ces critiques, en reconnaissant devant le juge d'instruction avoir été soumis à une pression politique liée au changement de majorité de mars 1986.

Document d'oportunité

= Il y avait trois buts », à son

enquête, telle qu'elle était réclamée par M. André Giraud, explique-i-il : D'une part, répondre à une demande de l'Irak, qui s'inquiétoit d'éventuelles livraisons d'armes à son adversaire ; d'autre part, disposer d'éléments concernant l'attitude dans cette afaire du gouvernement précédent : ensin, proposer des mesures pour éviter le renouvellement de ce trafic. » Plus loin dans sa déposition, il explique l'audition curieusement tardive, puisque postérieure à la rédaction du rapport, de M. Dubos par l'insistance du cabinet du ministre de la défense : « Il y avait un voyage de personnalités trakiennes et le premier ministre avait besoin de ce rapport. Il fallait absolument que le rapport soit cloturé à cette date. » Avec le recul, le travail de

M. Barba apparaît donc comme un document d'opportunité. Il est vrai qu'il n'était pas prévu pour être mis sur la place publique. Son sort, dans un premier temps, accrédite ce jugement. Remis au ministre juin 1986 et immédiatement classé. « confidentiel défense », il ne sera remis an juge d'instruction chargé de l'information judiciaire ouverte depuis mars 1986 que le 15 octo-bre 1987. D'abord refusée par le ministre de la défense, sa « déclassification > ne sera accordée par

M. Giraud que le 5 novembre suivant, le lendemain de sa divulgation in extenso par le Figaro. Un long silence, puis une subite relance dans lesquels les socialistes ont vu une exploitation partisane.

51.200

3 To 10

and the same of

Company of the

tileme som om

🌢 🏗 🖟 📖 🗸 🗎

Section 1

골존적 _{1000/40} .

Contract of the contract of th

Parket Comment

SVE TO ---

The state of the s

A CONTRACTOR OF THE PARTY OF TH

300

4.7.0

100

Sage State

- In a By 114.

- tan Hara

Part of March

4,77

· >=

The same of

The same of

ريد ياست الأسلام

'- - ·

"An détour de son interrogatoire, M. Dewayrin leur donne d'ailleurs façon confidentielle » et de la part du ministre, l'ingénieur général Conze, ancien adjoint du directeur des affaires internationales (DAI) à la délégation générale pour l'armement (DGA), est venu le voir - discrètement » courant 1986 : « Il me demande très rapidement si nous avons donné de l'argent au Parti socialiste. Je lui dis que non. Il me dit que l'on parle de sommes consi-

Son interlocuteur semble bien plus curieux des éventuels versements au PS que de la réalité du trafic avec l'Iran, an point que l'ingénieur général assure au PDG de Luchaire avoir: émis auprès de M. Girand - un avis favorable - à la levée du blocage des exportations de la société, décidé sous le gouvernement Fabius. A tel point aussi que, fin 1986, M. Dewayrin se croit tiré d'affaires. Il est alors retenu dans le comité d'honneur des industriels et des militaires aux « journées de l'armement », réunissant tous les ingénieurs de l'armement, à l'Ecole polytechnique. - Je pensais à ce moment-là que, de ce fait, on ne me reprochali plus rien », commente-t-

Les soupçons contre le PS en tant que tel semblant désormais écartés, reste à comprendre comment et pourquoi un trafic de cette ampleur a ou fonctionner, de 1982 à 1986. sans que le pouvoir politique y mette le holà. Au centre de ce mystère, un homme, M. Jean-François Dubos. anjourd'hui incuipé aux côtés de M. Dewavrin et de M. Guy Motais de Narbonne, président du direc-toire de Luchaire, et hier homme fort du cabinet de M. Charles Herms. Un homme qui écrivit un jour : « En tout état de cause, les ventes d'armes sont condamnables tant du point de vue de la morale que de celui du progrès et du développement des nations qui man-quent de tout - (1). C'était en juin 1981, en plein état de grâce. L'article était titré : « Ventes d'armes et droits de l'homme ».

> GEORGES MARION et EDWY PLENEL

(i) Après demain, numéro 235-236,

Demain LE MYSTÈRE DUBOS



Sylvio ARMARCEL, Président de la Croir-Ronge Endite
Romagne (Inite)
Gianfrance ASTORI, Député (Inite)
Guy EURENCER, Avocat (France)
Puelo RABIRI, Député (Inite)
Luciano AZZCHIRI, Député (Inite)
Hello RALENTRACCI, Député (Inite)
Destinique RAUDE, Député au Pari, européen (France)
Montique RAUDE, LEGIER, Anc Consellère automale (Soi
Gilbert RAECHTOLD, Ancien Consellère automale (Soi
Gilbert RAECHTOLD, Ancien Consellère national (Suisse)
Richard RAUMLIN, Conseller national (suisse)
Gusti RAYRHAMMER, Acteur (RF.A.)

Richard BAHMAIN, Conseiller national (suisse)
Gusti RATRHAMMER, Actour (R.F.A.)
Vittorie RELTRAM, Président du gouver nigle, Piemont (Raile)
Roules REUMER, Député su Parf. européen (Rollande)
Michel REAUD, Economiste (France)
Maurice REJART, Directeur de Ballets (France)
Alexandra REUMIGERN, Professeur à l'RHERS (France)
M. RERTHIER-PERREGRUY, Député su Grand Conseil Genevoir
Pierre BERGIE, Nouveaux Droits de l'Homme (Prince)
André RERGEROW, Secritaire Général PO (France)
Gianespe RERRUTO, Maire de Chieri (Indie)
Marie BETTARI, Doyen de la Faculté de Droit de Paris-Sud (F1)
Erft-Remard Maimenfeild, Député su Peirf. européen (RFA)
Nouberte BORRIO, Sénataur à vie (Indie)

Rochario BOMRIO, Sénataur à vie (Inile)
Guido BOMRIO, Dépuié (Inile)
Ejeli Mague BOHDEVIE, Dépuié (Novage)
Mangherita BOHIVER, Dépuié (Italie)
Denis BONVELOZ, Syndicaliste (Passos)

héaspheritz BORIVER, Popular (Prance)
Denis BORVELOT, Syndicaliste (Prance)
Jérème BORY, Journaliste (Prance)
Enrice BORELLI, Mains adjoint de Bologne (Indie)
André BOUCHET, Sénateur (Bolgique)
Bornand BOUDOURESQUES, Prâtre, Chercheur adomiste

Regnette BOUCHARDERU; Député (France)

Viadimir BOUROWSKY, Ecrivein (URSS)

Jacqueline BURNAND, Conseillere d'Etat (Suisse) Franco CARDINI, Professour Université de Bazi (Italie) Houri CARTAN, Mathématicien (France)

José Vicente CARVALHO CARDOSO, Député se Pest, est.

Pier Furdinando CESTRI, Député (bilin) Ricolette CESTREGET, Présidente de la province de Tuzia (R.) Pierze De CHRESTORERY, Conseiller national (Suinse)

Pierre De CHARTOHERT, Conseiller national (Suine)
jacques CHARTEGREE, Directour de « Le Lettre » (France)
léanne CHARTEGREE, Directour de « Le Lettre » (France)
léanne CHARTEGREE, Député yn Parf. européan (Raile)
Viforie CHIPTOHETTI, Professeur Université de Florence (Italie)
Marit CLIMTOHE, Député en Parf. éprispéan (Arimde).
Andres COMERA, Professeur Université de Turin (Raile)
Relate COMERA, Professeur Université de Turin (Raile)
Relate COMERA, Conseil régional d'Emilie Romagne (It.)
Carle COSTALLI, Deputé (Italie).
Jeun-Pierre COT, Député (Italie).
Jeun-Pierre COT, Député (Italie).
Herne CROSO, Conseil régional du Pièrment (Italie)
Jean-Marie DALLER, Député (Italie).
Lemand DALLER, Ministre de la région Wallonne (Belgique)
Pierre DALLE, Ecrivain (France)

Armand DALEM, armitre de la lagrou Wallonie (Belgique)
Pierre DALE, Ecrivain (Prance)
Joschim DALESAS, Dépuné au Parl, européen (Balle)
José DARRS, Dépuné au Parl, européen (Balle)
Michel DEBATISSE, Dépuné au Parl, européen (Prance)
Gérard DEBREU, Professeur à l'Univertité de Buckeley (USA)
Eric DECENIO, Secrétaire Général de l'Union des syndicats du
content de Genéral (Striese)

Jean-Pierre DEDREMMERIE, Député Bourgmestre (Belgique Geneviève DOMENECH-CHICH, Secrétaire Générale de la

Fédération Léo Lagrange (France) Peter DUETOFT, Député au Park, européeu (Denemark Muse DUFRESHE, « authogiste » pour la palu (Suisse)

Rané DUMONT Ecologiste (Prance)
Georgina DUFOIX, Député (Prance)
Alfred-Arthur EREL, Député en Parf. estopéen (R.F.A.)
Jungen ECRIENAUX, Député en Parf. estopéen (R.F.A.)
Jean ELLEISTEIM, Historien (Prance)
Miguel Angel ESTRELLE, Pisaniste (Argentine)
Jean-Marie EVEREU, Sentiaur Boutgmestre (Belgique)
Lagrant FARIUS, Député, Ancien Premier Ministre (France)
Jean-Pierre FAYE, Extivata (France)
Brune FERRARI, Député (Italie)
Concectio FERRARI, Député (Italie)
Concectio FERRARI, Député (Italie)

Gunio Ferranumi, Deputé (Bañe)
Conceptio Ferran I Gazala, Député au Parl. eux. (Esp.)
UH FISCHER, Ancien Député au Bundestag Georges FlagOTHER, Sénateur (Belgique)
Micole FORTAINE, Député au Parl. européen (France)
Guy FORTAINET, Ancien conseiller d'Etat (Suisse)

Roberto FORMIGONI, Député au Parf. européen (Italia)

Onhestia FEMAGALLI CARUILI, Depuis (Imba)
Glancario GALLIGIR, Depuis (Imba)
José GAMA, Dépuis an Parl. européen (Portugal)
Muriapia GARRYACLIA, Dépuis (Italie)
Atmand GATTI, Ecrivain (France)
Fearo GENOVESE, Conseil régional du Piemont (Italia)
Françoise GEZE, Editeur (France)
Robertino GHERINGHELLI, Prof. Université Milan (R.)

Ernast GLINNE, Député au Parlement européen (Belgique) Endré GLUCKEMENN, Philosophe (France)

Jean-Pierre GRAFE, Ministre de l'Enseignement (Belgiqu Edoardo GREPPI, Professeur Université de Terin (Ralie)

Otto V. HERSEURG, Député au Part. européen (EFA)
Weligung HACKEL, Député au Part. européen (EFA)
Carl I. HAGEN, Député au Part. européen (EFA)
Anne-Marie HAGON, Député (Norvège)

Narek HELITER, Ectivain (France)
Marek HELITER, Ectivain (France)
Richet HENQUET, Sénateur (Belgique)
Michel HENNOUN, Député (France)
Pernand HEHMEN, Député au Part, empéen (Belgiq

a-Marc ISOX, Ancien President du Grand Couseil Ges

Sacha HERN, Acteur (RFA)

Milen HORACEK (RFA)

Ugo INTIKL, Depuie (lizije)

Ugo GRIPPO, Député (Italie) Gianfranco GUAZZONE, Conseil municipal de Turis (Italie)

Lecia FRONZA CREPAZ, Député (Inlie) Ombretta FUMAGALLI CARULLI, Député (Inlie)

canton de Genéve (Stringe)

René DUMONT Ecologiste (France)

Rony BRAUMAN, Président de Médécins sons Prontières (Pr.)

. . . .



UR LA PAIX EN AFGHANISTAN IL FAUT NEGOCIER AVEC LA RESISTAN

Jeus-Pierra AERLIN, Deputé su Parf. emopéan (France)
Jeoques ABOUCHAR, Journaliste (France)
Sieghent ALRER, Député su Parf. européan (RFA)
Henrich KLEERTZ, Pasieur (RFA)
Pierre AMBOT, Anieur-Compositeur (France)
Fernand ABTOTRE, Sénateur (Balgique)
Rénaté ALITISMAO, Députéhalie)
Dino AQUILANO, Professeur Université de Turis (Italie)
Privo ARMARCEL, Président de la Croir-Ronge Endie
Romacus (Italie) — ADRESSE A —

MIKHAÏL GORBATCHEV

Les récentes déclarations de Monsieur Mikhail GORBATCHEV mettent de plus en plus nettement à l'ordre du jour l'éventualité d'une solution politique.

Toutefois, la nécessité pour parvenir à la paix, non seulement de contacts internationaux mais surtout d'un dialogue direct avec la Résistance afghane, qui incarne depuis huit ans la lutte du peuple afghan contre l'occupation étrangère, n'est toujours pas prise en compte. Cette nécessité, qui est aussi une question de principe, a été soulignée avec force à Copenhague par le sommet européen des Douze, qui ont appelé l'Union Soviétique à « reconnaître que la participation de la Résistance afghane à un règlement politique d'ensemble est indis-

pensable ». L'Adresse suivante qui circule en Europe depuis l'automne 1987, à l'initiative du Bureau International Afghanistan, correspond à cette exigence.

Monsieur le Secrétaire Général,

Nous portons un grand intérêt à vos déclarations en faveur de la paix et du désarmement. Malheureusement, dans le même temps, la guerre se poursuit toujours en Afghanistan. Vous avez depuis plusieurs mois affirmé votre volonté de trouver une issue politique au conflit afghan, et c'est aussi notre désir. Mais hélas, chaque jour, des villages sont encore bombardés, des paysans encore massacrés. Des millions d'Afghans sont toujours réfugiés au Pakistan et en Iran. Chaque jour, vos soldats meurent aussi. La résistance se

poursuit et même s'intensifie. Vous ne pouvez ignorer qu'aucune paix juste et durable ne pourra s'établir en Afghanistan tant que vous ne négocierez pas avec ceux qui se battent pour leur terre, leur identité, leur dignité, leur indépendance. Le régime de Kaboul ne peut constituer la base d'un règlement : ce régime, dont la composition est modifiée en fonction des exigences de votre politique, nous sommes surs que vous en connaissez vous-

même la fragilité, expression de son illégimité. La guerre d'Afghanistan ne pourra cesser qu'après une discussion directe avec la Résistance. C'est ainsi que seront créées les conditions concrètes d'un retrait des troupes soviétiques et de la formation d'un gouvernement devant assurer une transition pacifique. Pour sa part, la Résistance comme l'ont indiqué les déclarations de l'Alliance islamique a fait savoir qu'elle était prête à négocier directement avec vous. Elle a déjà fait des propositions pour l'avenir : constitution d'un gouvernement provisoire chargé d'organiser des élections, amnistie générale, instauration d'un Etat pacifique et non-aligné, qui devrait être pour vous la garan-

tie essentielle. La paix en Afghanistan est à portée de main. Pour cela, Monsieur le Secrétaire Général, il est indispensable que

vous discutiez directement avec la Résistance afghane.

Pour contribuer à affirmer cette exigence, envoyez vos signatures et votre soutien financier au B.I.A.

johan]. JACOBSEN, Député (Norvège)
James L. JARSEN VAN RARY, Député au Park eur. (E.)
Claude JAVEAU, Professour univarsité de Bruzelles (Bélgique)
Endré JEANSON, Ancien Président de la CFDT (France)
Edmend JOUVE, Mahre de Conférence à la Sorbonne (France)
Jacques JULLIARD, Ectivains (France)
Nina et Jean KEHAYAN, Ectivains (France)
Petra KELLY, (FFA) Petra KELLY, (RFA) Beznard KOUCHNER, Médécins du Monde (France) Alexei KOROSTELEV, Groupe pactique indépendant pour le rétablissement de la Confiance entre l'Est et l'Ouest (URSS)

Heari Labort, Riologiste (Prance)
Yves Lacoste, Géographe (France)
Jean Lacoste, Géographe (France)
Jean Lacoste, Député (France)
Jeak Lang, Député (France)
Jeak Lang, Député (France)
Herst Langer, Député au Parf. européen (Erlance)
Jessica Larve, Député au Parf. européen (Rollande)
Jacques Legoff, Historien (France)
Guy Leneouannec, Secrétaire National de la F.E.N. (France)
Meers Legoff Sécrétaire (Palicien) Fierra LENFANT, Sénateur (Belgique)

Fierra LENFANT, Sénateur (Belgique)

Giampière LEO, Conseil Municipal (Italia)

Alfred LEONARD, Député (Belgique)

Louis LE PENSEC, Député (France)

Elle LENZ-CORNETTE, Député au Pari, européen (Luz.)

Elizabeth RECOL-LONDON (France) Prançoise LONDON-DAIX (France)
René LONGET, Conseiller national (Svisse)
Marceline LORIDAN, Cinéeste (France)

Gey LUTGEN, Ministre rég. Walkone (Belgique) André LWOFF, Prix Nobel de Médécine (France) Joseph Michel, Ministre de l'Intérieur (Belgique) Andréa MIGNONE, Conseil régional du Piemont (Italie)
Mairead CORRIGAN-MAGUIRE, Prix Nobel de la Paix (Irlande) Blezandro MINEOWSKI, Médecin (France) Briane MINOUCHEIRE, Medeur en scène (France) Sylvia MONFORT, Comédienne, Metteur en scène (France) Volker REUMERN, Député (RFA) Engo RICOTRA, Député (Italia) Rettri NOGUERES, Avocat (France) Anna Maria NUCCI, Député (Italie) Marc OESTER, Conseiller national (Suisse) Christopher-Gérard O'MELLEY, Député au Pat'. euc. (It.) Dante Oreste ORSERIGO, Député (Italie) Etione PAGANELLI, Député (Italie) Haline PARMELIN, Ecrivein (France)

Roger PARTRAT, Député au Parl'. européen (France Adolfo FÉREZ-ESQUIVEL, Prix Nobel de la Paix (Agentine Jiri PELIKAN, Député au Parl: européen (Italie) Gianmaria PELLIZZERI, Député (Italia) Jean PENDERS, Député au Parl', européen (Hollande) François PERRER, Acteur, Metteur en scène (France) Galles PERREULS, Ecrivain (France) Luigi PETRINI, Vice-Près. du Conseil règ. du Plémont (L.)

Louis PETTITI, Avocat (Prance)

H. PEUSCHAN, Hamburg (EFA)

Pleure PFLIMILIE, Député (France)

Barnard PECRON, Rouiste (Suisse) Edouard PIGNON, Peintre (France) René PILLOT, Centre Dramatique National de Lille (France) Mente PHILOT, Centre branches a Nationa de laire (Plance)

Marieo PIESDDA, Député (Ralie)

Fenucio PISONI, Député au Parl. européen (Ralie)

Hans-Gert POETIERING, Député au Parl. européen (RFA)

Hans POETICHET, Député au Parl. européen (RFA)

nand POHGNART, Conseiller Régional de Bretagne (Prance)

Christophe de PONFILLY, Journaliste (France) Glevanni PORCELLANA, Maire edjoint de Turin (Italie) Achim REICHEL, Musicien (RFA) Carlo RIPE di MEENE, Commissaire de la C.E.E. (Esile)
Rolando ROCCHI, Député (Italie)
Gianfranco ROCELLI, Député (Italie) Henri ROUILLE D'ORFEUIL, Président du GRET. (France) Maurizio SABATINI, Maire de Varese (Italie) Gabriele SALERNO, Dénuté (Italie) Albert SAMUEL, Président de Pat Christi (France)

Bernard SALZER, Député au Parf, européen (RFA) Georg SCHLAGA, Député (RFA) Ono SCHLLY, (RFA) Laurant SCHWARTZ Mathématicien (Fra

Vincenzo SCOTTI, Député (Italie) Yves de SENY, Sénzieur (Belgique) Tves de SENY, Sénateur (Belgique) tian SEGRIST, Institut de Sociologie de Münster (RFA) Claude SIMON, Prix Nobel de Littérature (France) Ezik SOLHEIM, Député (Norvège Léopold SPATH, Député au Parl'. européen (RFA)
Antoine SPIRE, Journaisse (Prance)
Tomaso STAITI, Député (Italia)
aos STRAVRON, Député au Parl'. européen (Grèce) Jean-Pierre SUEUR, Député (France) Evelyne SULLEROT, Sociologue (France) Pierre TAGUIEFF, Chercheur au CNRS (France) nanuel TERRAY, Directour d'Etudos à l'EHESS. (France) Louis TERRENOIRE, Ancien Ministre (France) Philippe TEXIER , Magistrat (France)
Joeël THEUNIS, Secrétaine Général NOVIB (Pays-Bas)
Giovanni TIEPOLL, Président du Conseil régional d'Emilie

Pavel TIGRID, Ecrivain (Tchécoslovaquie) Charles TILLON, Ancien Ministre (France) Gianni TOGNONI, Tribunal Permanent des Peuples (it.)
Pieure TOULAT, Secrét Comm. Franç justice et Paix (France)
Alain TOURAIRE, Sociologue (France)
Mario USELLINI, Député (Italie) Paolo UNGARI, Président Comm. des Droits de l'Hom Jean-Marie VANLERENBERGHE, Député au Parf. eur. (F1.) Pierandrea VANNI, Journaliste (Ralie) Guido VARNINI, Professour Université de Florence (Italie)
Simone VEIL, Député au Parl. européen (France)
GHIes VEINSTEIN, Directeur d'Etudes à l'ERESS (France)
Jean-Pierre VERNANT Historieu (France) Robert VERDIER, Vice-Président de la Ligue des Droits de

l'Homme (France)

Kido VIGLEONE, Président de l'Asa régio. du Piemont (R.)

Antoine VITEZ, Meneur en scène (France)

Michael VOSIENEXT, Professeur spécialisse de l'URSS (RFA)

Güt de VRIEN, Député au Parl'. européen (Hollande)

Roger VUALAZ, Directeur du Conservatoire populaire de Genéve

George WALD, Prix Nobel de Médècine (USA)

Walter WALLMAR, Premier Ministre de l'Etat de Hesse (RFA)

Melchier WATACLET, Député (Belgique)

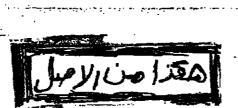
Hanti WERER, Chercheur (France)

Winfred WIEGANDT, Journaliste (Suisse)

Baste WILLIAMS, Prir Nobel de la Paix (USA) Betty WILLIAMS, Prix Nobel de la Paix (USA) Piezre WINTGENS, Sénateur (Beigique) Hame JURGEN ZEHORKE, Député Pari. eur. (RFA) Jean ZUEGLER, Ecrivain, Conseiller national (Suisse) Michele ZOLLA, Depute (Italie)

Jean-Marc ISOZ, Ancien Prancism in Selection (Prance) Albert JACQUARD, Professor (France) Daniel JECOBI, Avocat (France)

BUREAU INTERNATIONAL AFGHANISTAN (B.I.A.) 24, rue de Chaligny, 75012 PARIS sage à cid signate, à co jour, par paus de 1 330 personnes, dont 230 personnes représentatives représentative des grands courants de l'opinion démocratique européenne. La liste intégrale seuz publiée dans le proclaim numéro de « Défix alignes », le revue du R.I.A.



Culture

THÉATRE

« Les Nègres », de Jean Genet, à Bordeaux

Une exquise sauvagerie

« Depuis deux mille ans. Dieu est blanc, il mange sur une nappe blan-che, il pique la viande blanche avec une fourchette blanche, il regarde tomber la neige», dit le Mission-naire. A quoi l'Africaine Félicité répond : « Le lait sera noir, le sucre, le riz, le ciel, les colombes, l'espé-rance, seront noirs, l'opéra aussi. »

Nus et peints en vert des ongles aux paupières comme des ignanes, on costumés en robes de bal, les comédiens du Centre dramatique national de Bordeaux, qui vient d'ouvrir ses portes, profèrent le texte superbe de la pièce de Jean Genet, les Nègres. Non pas une pièce, précise Genet, mais une « clownerie ».

Le nouveau Centre dramatique national a élu domicile dans un ancien entrepôt de sucre de canne. L'histoire a de ces va-et-vient. Dans la seconde moitié du dix-huitième siècle, vingt-huit grosses raffineries de sucre furent installées à Bordeaux. Pour apporter les produc-tions de Saint-Domingue et des petites Antilles, les chantiers navals de Bordesux construisaient, entre 1763 et 1778, pas moins de deux cinq navires.

Là-bas, il ne restait pas un scul des Indiens Arawaks ou Caraībes que Christophe Colomb avait trouvés sur place, et c'étaient des Noirs amenés d'Afrique qui cou-paient les cames dans les champs et faisaient tourner les moulins. Et le sucre, à Bordeaux, arrivait dans cet la berge et la vieille église Sainte-Croix, où anjourd'hui est jouée cette « clownerie » de Genet, les Nègres.

« Inventerez-vous une hostie noire? Et faite avec quoi? En pain d'épice? », répond le Missionnaire de Genet à Félicité.

Genet a écrit les Nègres en 1955-1956. Dans sa remarquable biographie de Genet, qui va paraître aux
Editions de la Différence, JeanBernard Moraly nous dit qu'il existe
plusieurs versions de la genèse de
cette pièce. Ou bien elle aurait été
commandée par Perusant Pouleau commandée par Raymond Rouleau. Ou bien c'est un comédien qui aurait prié Genet d'écrire une pièce pour une troupe noire. Ou bien (selon un texte inédit de Genet) (selon un texte medit de Genet)
c'est une horloge du dix-huitième
siècle, avec des figurines de valets
noirs saluant une princesse, qui
aurait été le premier « déclic ». Ou
bien encore c'est une amie de Genet,
Anuette Michelson, qui aurait
conseillé à Genet d'aller voir le film
de Jean Rouch les Maîtres fous : ce
film montre une cérémonie africaire film montre une cérémonie africaine qui aurait frappé Genet. Notons cependant que ce film n'est sorti qu'en 1956, après que Genet a com-mencé d'écrire les Nègres. Mais Rouch avait présenté déjà, en 1948, une Initiation à la danse des pos-

La clownerie les Nègres est un simulacre. Des Noirs prétendent avoir violé et tué une femme blanche. Aux yeux d'un soi-disant tribu-nal constitué de Blancs - missionnaire, gouverneur, juge, la Reine et son valet, – ces Noirs vont mimer le meurtre. Ce seront les juges qui descendront aux enfers.

Passant avec une désinvolture géniale de la dérision brutale à la vengeance au délire, avec, constam-ment, des « rappels » du public et des comédiens à la fiction du spectacie, les Nègres gardent un ton ora-toire de «chœur» de tragédic grec-que — Jean Genet avait d'ailleurs teau, korsqu'il a écrit d'affilée le Balcon, les Nègres, et les Paravents, à aller séjourner en Grèce, et les lettres qu'il envoyait de là-bas étaient souvent écrites sur des pages de Sophocle ou Euripide, arrachées aux

Une incrovable débauche d'inventions scéniques

Il n'est bien sûr pas possible de donner, dans l'espace d'un court compte rendu, l'idée de la richesse d'imagination créatrice des Nègres, pièce jouée dans le monde entier après avoir connu, en octobre 1959 à Paris, puis surtout en mai 1961 à New-York, un triomphe.

La présentation que Jean-Louis Thamin, directeur du nouveau Cen-tre dramatique national, en donne à présent à Bordeaux est de toute

Cette beauté tient d'abord au fait, paradoxal, que Thamin a eu l'idée de donner la pièce de Genet avant que l'édifice du théâtre ait été tout à fait achevé. Le très grand espace de l'entrepôt de sucres est certes couvert d'un toit et clos de murs solides, mais cet espace reste libre, avec des trouées, des perspectives non impo-sées, des hasards, un peu comme en pleine nature. Si bien qu'aucune structure imposée ne vient à l'encon-tre de l'explosion de la parade.

Il y a, dans l'air, une nuance de cirque, de petit cirque voyageur, que le décorateur Jean Haas a indiquée comme par des fragments de mémoire. Là, les « nègres » du simu-lacre, comme les « Blancs » du tri-bunal, se déchaînent dans une bunal, se déchaînent dans une incroyable débauche d'inveNtions scéniques superbes, qui laissent les spectateurs sidérés. La musique de Dominique Probst, tantôt de création pure, tantôt marient le Couperin des Barricades mystérieuses à des tambours de la Louisiane, rethe rectte rande de mirages. rythme cette ronde de mirages.

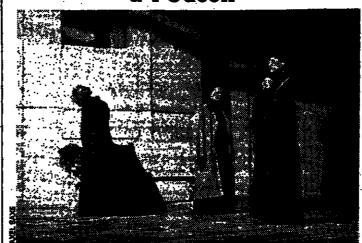
La pièce est jouée par des Blancs qui se griment en Noirs devant nous, ce sont tous des hommes, superbe-ment costumés par Rudy Saboun-ghi. Il faudrait les citer tous, car ils sont tous excellents : les rôles principaux sont tenus par Raphaël Sikorski, Marc Planceon, David Jalil, Pascal Bekar, Frédéric Constant, Michel Armin (nègres et négresses), et par Laurent Ogée (la Reine), Thomas Desfossés (le Mis-sionnaire), Thierry Nicolas (le Gou-verneur)

*Dans ma solitude nègre, j'ai besoin d'exalter mon exquise sauvagerie », écrit Jean Genet. L'exaltation des spectateurs est, elle aussi, à son comble. Jean-Louis Thamin a réussi l'inauguration du Centre dramatique national de Bordeaux.

MICHEL COURNOT.

★ Théâtre du Port de la Lune. Jusqu'au 6 mars. Tél. : 56-48-58-51. As the Centre dramatique de Bordeaux et les Editions de la Différence viennent de publier un livre intimié les Nègres au Port de la Lune, qui rassemble des textes de Genet, Tahar Ben Jelkun, Roger Blin, etc. 290 pages, 120 F.

Le Katona de Budapest à l'Odéon



iente deux spectacles en langue groise : *les Trois Sœurs*, d'Anton Tchekhov, dans une mise en scène de Tamas Ascher, très remarqué cet hiver à Berlin, et Catullus, de Milan Pust, dans une mise en scène de Gabor Szekely.

Ces deux spectacles, primés lors de leur création en Hongrie, sont la paus parfaite illustration du renouveau de la création dramatique dans ce pays. Il fut impulsé au début des années 70 par l'apparition, dans le giron de l'université, de troupes de l'université de l'uni

Nouvelle saison du Théâtre de l'Europe à l'Odéon dirigé par Giorgio Strehler. En ouverture, l'un des plus récents et des plus prestigieux théâtres d'Europe centrale, le Katona Jozsef de Budapest, présente deux spectacles en langue honour littéraires, on pouvait porter un années de silence consensuel. Tandis que les plus grands metieurs en scène européens étaient invités à Budapest, les Hongrois découvraient que, au travers des textes classiques ou littéraires, on pouvait porter un regard sur l'actualité à l'Est. Une scène alternité des muyes contemposités par cafeir des muyes contemposités par cafeir des muyes contemposités. où l'on créait des œuvres contemporaines. Le Katona Jozsef de Buda-pest est le symbole d'un théâtre hongrois arrivé à maturité.

DIGRESSIONS, par Bernard Frank

Sentiments plus ou moins amicaux

Dernières nouvelles de Claude Rov

Comme chacun le soupçconne, les quotidiens français ont beaucoup à faire pour être serions trop élitistes. Nous mimerions dans nos papiers la langue de bois gouvernementale. Que nous traitions de faits divers, d'économie, de littérature, de politique étrangère, cuisine, de spectacles, de santé, que nous sovons correspondent ou chroniqueur j'essaie de ne blesser personne, - tout ce que nous disons a l'air d'avoir été écrit par un porte-parole de l'Elysée et de Matignon.

C'est Claude Roy qui me souffie ces maues pensées. Ah l celui-là, parlons-en l Nous devions déjeuner ensemble depuis une éternité - avec Loleh Beilon bien sûr - et puis, à chaque fois, il y eu un contretemps. Depuis que l'idée de ce déleuner progres j'ai dû recevoir quatre ou cinq livres de lui dont n'osais pas vous rendre compte puisque l'allais le voir la semaine prochaine ! Et c'est ainsi que A la lisière du temps, le Voyage d'automne, Jean Vilar, Temps variable avec claircies, Le chat qui parlait malgré lui, ont échappé à la rigoureuse douceur de mon jugement. Pour une soupe de légumes et un fricot imaginaires, rue Dauphine, le ne me laisserai pas mener en bateau plus longtemps. Quand on laisse éditer, ces jours-ci, son cinquantiè ouvrage, la Fleur du temps- 1983-1987 (Gal-Emard 110 F), il faut accepter de passer son conseil de révision.

Un moment, dans son Camet du Japon, qui date de novembre 1986, Claude Roy parle de son ami le poète Ooka Makoto, qui écrivait, il y a quarante ans, des vers éluardiens, qui ait à ses compatriotes les surréalistes. Maintenant Ooka écrit chaque jour à la première page d'un journal. Il « reproduit un poème ancien ou moderne, et le commente et l'éclaire ». Ce journal, c'est l'Asahi, qui est tiré à 12 millions d'exemplaires. « Dans le métro, ns le train de ceinture aérien Yamanote, je vois des Tokvôites lire un poème du XIIº ou du XXº siècle ». Nous n'accordons la une de nos journaux à nos poètes et à nos écrivains encore faut-il qu'ils aient un solide compte bancaire dans les manuels - qu'au moment de leur mort ou de leur Nobel.

La Fleur du temps est la suite de Permis de éjour. Claude Roy nous donne de ses nouvelles. Il ne s'habitue pas à l'idée d'être encore en vie et que tant d'autres soient morts. « Les écrivains, nous dit-il, sont une espèce curieuse dont l'activité consiste à se donner et à donner à leurs semblables de petits bonheurs en décrivant avec la plus euse exactitude de grands malheurs. 3 Le talent de Claude Roy est de rendre divertissante la monotonie inspirée du monde. Venise, Londres, Kyōto, Istanbul et même Belle-lle, ça ne date pas d'aujourd'hui, c'est certain ! Mais « c'est ici que j'ai souhaité revenir, en même temps qu'à la vie. J'avais deux superstitions. Si les hirondelles nichaient à nouveau sous leurs poutres à Haut-Bout, je serais sauvé ! Et si j'étals sauvé, j'irais à Venise rendre grāces. > Claude Roy nous

rappelle à longueur de page et d'une façon aimable que nous sommes en vie d'une façon provisoire. Et qu'il est urgent et moral d'en tenir compte.

Claude Roy n'est pas que je sache un grand écrivain, mais il doit l'ignorer puisqu'il parle monde, de ses habitants et de lui-même tels qu'ils lui apparaissent. Des pays et des villes revisités bien sûr, mais des amis disparus, des saisons et de la campagne. La Fleur du temps est un livre de raison avec des longueurs. Mais les longueurs de Claude Roy sont comme ces rondeurs de dame qui mettent en appétit. Elles donnent du confort à notre lecture.

🚄 Revue de presse

A propos de la mort de ce René Char dont j'avais acheté avec précipitation et ferveur Feuillets d'Hypnos en 1946 dans une libraire scolaire du boulevard Bineau à Neuilly quand je me trouvais dans la 1ª A de M. Barbaroux au lycée Pasteur, ferveur qui devait s'adres plus à la collection « Espoir », de Camus (où Bloch-Michel, J.-L. Bost et Violette Leduc ont écrit leur premier livre), dont je raffolais comme tous les garçons de seize ans, qu'au texte de Char proprement dit, qui me restait un peu étranger.

Louis Parrot, critique et poète écouté en ce temps, avait écrit dans les Lettres françaises que c'était un des plus beaux livres sur la itance et mon prosaïsme se demandait ce qu'il pouvait y avoir de commun entre le Père iile de Noël Noël, la Bataille du raif de René Clément, films qui me semblaient épatants, moins épatants certes que les films américains sur le même sujet et ces brèves phrases de Char, si dures à croquer et qui m'amusaient moins que celles de Chamfort. préfacées dans la foulée par l'indispensable Camus - je lis avec une curiosité narquoise les hommages que lui consacrent Angelo Rinaldi et Claude Roy dans leurs hebdomadaires respectifs. Hommage mitigé chez Rinaldi : Feuillets d'Hypnos « qui est considéré comme le sommet de son art, surgit de cette période où le mot et la balle font mouche » et depuis il est permis de penser « sans diminuer ses victoires qu'il s'est pastiché à partir des années 60, et qu'il en résulte un laconisme emphatique ». Peut-être Rinaldi aurait-il dû relire l'Anthologie de la poésie française de notre ami Revel (Bouquins - 90 francs). Et dans le Nu perdu (1964-1975), ce fragment par exemple : « Où passer nos jours à présent ? Parmi les éciats incessants de la hache

devenue folle à son tour ? Demeurons sous la pluie giboyeuse et nouons nouons notre souffle à elle. » Il me semble que Claude Roy sans verser dans le délire chiraquien — il est vrai que quand celui-là se déceme les compliments qu'il se déceme par débauche d'affiches interposée, collées avec impudeur sur les murs de France qui en ont vu d'autres, quand on est chef-courage, chefcompétence, chef-rigueur, chef-jeunesse, chef-générosité, il est difficile dans la foulée de ne pas saluer pour le moins, et quand on a pris le Marteau sans maître de Boulez comme Marseillaise du RPR, Char comme « le plus grand poète du XX-siècle — Claude Roy qui ne nie pas que les aphorismes de Char sur les fragments d'Héraclite prennent parfois l'« allure du pastiche » même de « bel aloi », ni que Char lui-même savait être le premier un critique sévère de ses devinettes et que, parmi ses diamants, il y avait des callloux - mais quoi de plus beeu qu'un caillou ? - sait nous nouvoir en récitant le « Martinet aux alle trop larges qui vire et crie sa joie autour de la maison. Tel est le cœur [...] Il n'est pas d'yeux pour le tenir. Il crie, c'est toute sa présence. La mort n'est pas une distribution de prix mais elle les favorise. Cette facon ou ont les journaux, les télévisions de se précipiter sur les morts illustres mime assez bien nos remords, notre désir de nous rattraper, de rattraper le vivant dans le mort, de le prendre par le pan de la veste avant ou'il ne s'éloigne définitivement : « Oh ! pardon ! Ne nous quittez pas ! le voulais vous dire justement, avant ce pépin, combien je pensais, je tenais à vous ! >

• Voyage en petite Chiraquie

Peut-être que la plus superbe, la plus gonflée, comme dirait Vahiné, des « chiraquies », c'est : « L'héritier du général de Gaulle, oui c'est Chirac ! » Et cette pub qui mérite d'être affichée dans nos toilettes est signée Philippe de Gaulle, amiral de la flotte sans doute. Avec le commentaire suivant : « ... L'amiral Philippe de Gaulle ne reconneît qu'un héritier de la pensée de son père : Jacques Chirac. C'est en effet Jacques Chirac qui depuis des années travadle à mettre en œuvre les valeurs du gaullisme [...] Pour vivre avec succès les années à venir, la France attend un homme jeune, un homme d'action, un homme de

cœur, un homme d'Etat. » Comme les écrivains - qui l'eût qui? semblent modestes après ces déborde Et Claude Mauriac plein d'humour quand il se réclame de l'oncie Marcel I Justement. comme Claude Mauriac qui publie le dernier tome de son Temps immobile, ce qui s'appelle encore la Librairie Plon, publie le douzième et demier volume des Lattres, notes et carnets de Charles de Gaulle qui va de mai 1969 à novembre 1970. Avec un avant-propos de Philippe de Gaulle, qui à force de classer les mots de remerciement de son père - ce que l'on appelle en termes de métier « les lettres de sa blanchisseuse » - a fini par penser qu'il pouvait le faire voter par procuration. À la Libération, Descartes votait bien pour le PCF! On trouvera d'aitleurs, datée du 13 janvier 1970, une lettre de de Gaulle au secrétaire d'Etat à l'économie et aux finances de l'époque, M. Jacques Chirac, ainsi conçue : « Merci de vos aimables vosux. Ceux que je forme pour vous sont, croyez-le bien, des plus sincères. Je n'oublie pas ce que vous avez fait si bien! – auprès de moi. Veuillez être assuré, mon cher Chirac, de mes bien amicaux sentiments. > 11 me semble que ce mot se passa de commentaires et autorise les plus grands espoirs!

COULISSES

Deuxième Printemps des comédiens à Montpellier

L'an dernier, le premier Printemps des comédiens, créé sur l'initiative du général de l'Hérault, était tion, du 5 juin au 17 juillet prochains, rendra hommage à Jean Vilar et, en même temps, avec Marivaux, amorfrancaise.

Il comportera trois créations et douze spectacles, répartis en trentequatre soirées dans plus ieurs viities du département. En avant-premièr du Festival d'Avignon, sera créé Frenks, d'après le film de Tod Browning, mis en scène par Geneviève de Kermabon. Jacques Nichet, directeur du Théâtre des Treize-Vents, assurera la mise en scène du Triomohe de l'amour, de Marivaux, et Michel Galabru remontera les Rustres, de Goldoni, qu'il jouz en 1961 en Avi-

François Tanguy et le Théâtre du deau présenteront leur spectacle Jeu de Faust, joué à la Cartoucherie. Els Comediants, de Barcelone, présenteront leur dernière création, la

Reprise de la Mort d'un commisvoyageur, d'Arthur Miller, la Double Inconstance, de Marivaux, la Mouette, de Tchekhov, mis en scène par Armand Delcampe, avec l'Atelier théâtral de Louvain, et du dernier spectacle du mime Marceau. François Périer, Claude Winter, Daniel donc présents à Montpellier.

Réservé aux jeunes compagnies du sud de la France, dont la séle est en cours, un prix Jean-Villar sera décerné pour la première fois per un jury présidé par M. Paul Puaux, en directeur du Festival d'Avignon. Le budget de ce festival est de l'ordre de 4,5 millions de france.

Comédie de Genève (suite)

Non-lieu entre le metteur en scène aliemand Mathias Langhoff et la ville de Genève, qui n'ont pu se mettre d'accord sur les conditions de la sucision de Benno Besson à la tête de la Comédie de Genève. Le candidat favori de la ville serait désormais Claude Stratz, un metteur en scène d'origine genevoise, qui fut, à Nan-terre, l'assistant de Patrice Chéreau.

Adamov/Roubaud à Marseille

Deux directeurs de jeunes compagrees attentifs à l'écriture contemporaine : le premier, François-Michel Pesenti a créé Chambres, de Philippe Minvana et Cassette 33,1977, de Pierre Guyotat, en coproduction avec le Théâtre d'essai Les Bernerdines, dirigé par le second, Alain Fourneau, qui a créé de son côté plusieurs pièces de Jean-Paul Fargeau.

François-Michel Pesenti mettra en scène, en octobre prochain, à Dusseldorf, Quei Quest, de Bernard-Marie Koltès, A Merseille, Il monte Off Limits, d'Arthur Ademov, espectacle d'une barbarie humaine désarmante de naïveté». Sous le titre adapte pour la scène Quelque chose de noir, de Jacques Roubaud, paru en 1986, dans la collection «Poésie », chez Galtimard, Avec Mireille Guerre et Ghislaine Drahv.

★ Off Limits : du 3 au 19 mars, au Théâtre national de Marseille, la Criée (tél. : 91-54-74-54). Femme défaite : du 1° au 5 et du 15 au 19 mars, au Théâtre

Premier Festival italien à Fécamp

Le centre Saint-Exupéry de Fécamp, dirigé par François Duval, organise pour la première fois du 5 au 26 mars le Festivel italien en Normandie. Il regroupera guatorze manifestations de théâtre, musique, littérature et arts plastiques.

Deux spectacles seront présentés pour la première fois en France : Pirandello uno et due, par la compagnie Pupi et Fresedde de Florence, et Freaks, per la compagnie Tag Teatro de Venise. Dirigé per Claudio Sci-mone, l'ensemble | Solisti Veneti donners un concert Rossini. Boccherini et Vivaldi. La compagnie de l'opéra de Milan présentera la Tosca, de Puccini. Un colloque consecré à la traduction des auteurs italiens rassemblera Philippe di Meo, Michel Orcel, Jean-Paul Manganaro et Bernard Simeone. Enfin. Giovanni Joppolo, co-directeur de la revue Ocus international, présentera une exposi-tion d'artistes italiens intitulée 4 italie

* Centre culturel Saint-Exapéry, 54, me Jules-Ferry, 76400 Fécal Tél.: 35-29-22-81.



MERCIER et CAMIER

SAMUEL BECKETT Un inédit de Beckett au théâtre ca

ne se rate pas.LE HOUVEL CASERVAT Udo férisko, LE FICARO MACAZNE Jubilatoire plaisir théiterai. Le MONDE

龌

DERNIERE LE 6 MARS 48.99.18.88

Culture

reste intact.

Budapes

SAME SAME IN TAXABLE BASE

Es cris - Carry

SE L' LE 22 22 72 78

to haves less to

新年 1000 2000 年 2000

Sam Trees Tars do me

Action to the second

A SE SECOND OF THE SE

The Brown College

«L'Insoutenable Légèreté de l'être », de Philip Kaufman

La puissance et la grâce

Philip Kaufman a pris beaucoup de libertés a pris veaucona avec la roman de Milan Kundera. Mais l'important – l'humour, l'érotisme, la puissance de l'histoire d'amour -

Deshabillez vous », dit simplement Tomas (Daniel Day-Lewis) à toutes les filles qui hi plaisent. Et clies le font. Parce qu'il est plutôt infisistible, ce médecin, aux gestes de chat, au sourire canaille. Parce que nous sonnes à Prague, en 1968, au printemps, et que l'air, comme l'aire sont lésers que l'on chante l'être, sont légers, que l'on chante Hey Jude des Beatles à la barbe des vétérans du parti, que l'on ccoit que cela durera toujours, cette gaicté. Qu'il y aura toujours des filles qui se déshabilleront et qui prononceront, plus tôt que prévu, le nom du séducteur fuyant, avec tendresse et regret, ce «Tomas...», qui sonne un peu comme notre «Dommage...» en

Ce n'est pas un des moindres mérites de Philip Kaniman d'avoir réussi à rendre cette ambiance miraculeuse du printemps 68, cette ivresse transparente, impalpable, à la fois évidente et impensable. É D'ouvrir son film avec drôlerie et grâce, au son d'un orphéon dans une station thermale où Tomas est venu opérer un curiste; où il rencontre



a PCC, B.P. 218 75264 PARIS - CEDEX 06

surtout une jeune fille un peu gau-che et délicieuse, Teresa (Juliette Binoche), qui va changer sa vie. préférée la belle Sabina (Lena Olin), qui est aussi don Juan que lui, expert en guépieres, miroirs et quel-ques spécialités que l'on devine.

... Teresa est, à l'opposé, une amoureuse monogame, touchante, mala-droite, entêtée, qui s'installe chez Tomas du jour au lendemain, sans hui demander son avis, ou presque. Elle ne supporte pas les infidélités (pourtant gentiment niées, camouflées) de son compagnon et se résout à le quitter, après bien des larmes, à claquer enfin la porte, en pleine nuit, quand elle se trouve nez à nez avec un char russe. Les blindés du

grand peuple frère viennent s'occuper de très près des Beatles, des graves menaces qui pèsent sur le socialisme, des grands et des petits problèmes des Tchèques et de leur rie la plus intime.

On savait depuis l'Etoffe des héros combien Kaufman était habile à insérer ses personnages fictifs dans des documents authentiques, bandes d'actualités on autres. Le résultat est ici d'un brio extraordinaire. Binoche photographiant les tanks, les manifestations et la répression

musclée des Soviétiques est d'une grande justesse (dans tout le film elle est du reste tout à fait remarquable) et on ne pense même pas dans l'instant au «trucage», pas plus qu'on ne doute être à Prague, alors que, pour cause d'interdiction formelle, bien entendu, le film n'a pu être tourné sur place, mais plutôt à Lyon et Paris où certaines maisons, quelques rues sont plus ocres, tristes et kafkalennes que dans la

capitale baroque.

■ CONCOURS NATIONAL, 5, 6, 12 et 13 mars, de 9 h à 19 h ■ SALLE ADYAR, 4. square Rapp, 75007 PARIS - Mª École-Militaire

même et avec l'aide de Jean-Claude Carrière, Philip Kaufman a pris de grandes libertés avec le roman, sup-primant le narrateur et d'autres personnages. Il est sans intérêt de se demander en quoi le film diffère de l'écrit ou le respecte, dans la mesure où l'auteur a sollicité et approuvé la transcription, la trahison.

Il y a sans doute sur presque trois heures (qui passent vite) une ou deux baisses de tension; le vieux

chien cancéreux que Tomas doit piquer, par exemple, est un cabot plutôt mélodramatique et le « retour plutôt mélodramafique et le « retour à la terre » des héros vaincus a parfois les couleurs de l'Angélus de Millet, mais l'important l'humour, l'érotisme, la puissance de l'histoire d'amour - reste intent et magistralement interrepté dominé par un ment interprété, dominé par un cinéaste plus « européen » que nature et dont malbeureusement bien peu d'Européens possèdent l'audace et le talent inspiré.

Entretien avec le réalisateur

Une question de grammaire

« J'ai lu l'Insoutenable Légè-raté de l'être comme les préca-dents romans de Kundera, parce que je lis tout ce qu'il écrit. J'ai aimé l'ironie, l'humour, les traits sombres de cette comédie qui est presque un come de fées, à la Tchekhov, sur les années 1968-1970. Et les personnages féminins m'ont beaucoup attiré, ce sont deux caracpetite paysanne et la femme libre

Kundera, qui a fait l'adaptation de son roman la Plaisanterie, sait bien que l'on doit bousiller un bon livre pour en faire un bon film. Il m'a encouragé à le € violer ». D'ailleurs, on peut suivre une anecdote, une intrigue, mais il est difficile de donner l'équivalent d'un style. Il y a très peu de descriptions, d'adjectifs chez Kundera. Question de gram-

J'ai fait un film avec le vocabulaire du cinéma, donc. Et si on n'aime pas ce film, c'est à moi de porter le chapeau. Même le récit, au reste, est modifié. Ce n'est plus le même début, la même fin. J'ai ôté le narrateur. Un type qui écrit, à l'écran, c'est barbant. Le « narrateur » est dans la musique de Janacek, choisie par Kundera lui-même, dans les prises de vue, la répétition de certains

La scène des deux femmes qui se photographient nues l'une l'autre par exemple, scène très érotique et longue dans le film, tient en peu de lignes dans le livre. Les moyens et les résultats ne sont pas les mêmes au cinéma et sur le papier.

C'est avant tout une histoire d'amour. Jusqu'aux Russes qui déclarent en arrivant : « Nous vous aimons. » Un tank dans la rue, dans la chambre à coucher. puis un tank dans la tête. Ce qui m'intéresse, c'est de voir comment la politique change la vie privée des gens. Le Docteur Jivago, le film, est une histoire d'amour sur fond de fresque politique. Moi, j'ai fait l'inverse : la politique est vue à travers une histoire d'amour. C'est ce qui m'a plu dans le livre, cette manière personnelle de voir les thèmes sacro-saints de la grande Histoire. Ce n'est pas réducteur, au contraire, révélateur. La technique de Kundera est une forme d'acupuncture intellectuelle. Il nous épingle avec les bonnes questions et fait sortir la réponse qui est en nous. C'est aussi l'ambition que j'ai eue avec ce

MICHEL BRAUDEAU.

Proust: mode d'emploi.

Proust, vous rêvez comme beaucoup de le... relire sans jamais l'avoir lu?

Pour vous aider à retrouver la "recherche" sans temps perdu, cette semaine dans Télérama, huit clés pour lire Proust avant son passage à FR3.

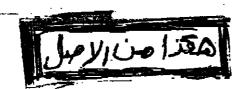
Quoi de neuf... Molière! A Paris, Strasbourg ou Marseille, six de nos plus grands metteurs en scène font jouer celui qui s'attaquait si vertement aux vices de l'esprit et de la société. A lire entre deux discours électoraux.

Après "Sans toit ni loi," Agnès Varda trace le portrait rêvé de Jane Birkin. Son film s'appelle "Jane B. par Agnès V." En exclusivité dans Télérama du 2 mars, Birkin livre les secrets de son film imaginaire en traçant à son tour le portrait chinois de Varda.

Télérama, l'intelligence des plaisirs, le plaisir de l'intelligence.

Télérama. Chaque mercredi chez votre marchand de journaux.





THÉATRE
NATIONAL
DE L'OPÉRA
Pulais
Gurnier
Mercredi 2
Joudi 3 mars
20 heures
(p.e. Valmette) PHILHARMONIE TCHEOUE Dir.: Vaclav NEUMANN Le 2: JANACEK MARTINU

INSTITUT MÉTRIANDAIS la fontegara 121, r. de Liile **AMSTERDAM** Ensemble de flûtes à bec CASERA, VAN EYCK, REICH Philip BRIDE EGLISE
BRLETTES
2A, rue des
Archives
Dimenche
6 mars
17 heures
(Kiesgen,
Valmailes,
Werner) Abdel Rahman EL BACHA ENTÉGRALE BES SONATES de BEETHCYEN nier conc. : Le Printemps A Kreutzer - nº 10

SALLE PLEYEL Dimend CONCERTS **LAMOUREUX** Dkr. : Marcello

VIOTTI Sol. : Thérèse DUSSAUT MOZART ALICIA NAFE

THEATRE ATHENEE L-JOUVET JEAN LEMAIRE piano SCARLATTI, PERGOLEZE FAURE, DEBUSSY FALLA PLEYEL **E.O.P.**

Marti Marti 6 mars à 20 h 30 (p.e. Mond Musique, Musicaglet **JORDAN** Pieno: BELLA **DAVIDOVICH** P. ROULLER R. VIEILLE D CATALANOTTI ROSSENI - MOZART MARTIN - STRAVENSKI

Direction : ARMIN

GAVEAU Mardi 8 mars 20 h 30 LEVINAS BEETHOVEN, SCRIABINE,

MOUVEAU THÉATRE **BACQUIER** 43-31-11-89 S mars POULENC, MOZART VERDI, ROSSINI ROSENTHAL ip.e. Val AL FOLIAMEN PRODUCTIONS GAVEAU **FINE ARTS**

Quartet HAYDN - MENDELSSOHN SCHUBERT à 20 h 30 THEATRE Le 11; NICOLAI NATIONAL DE L'OPÉRA **GEDDA** Salle Feyert Vendred

PALENICEK l 1 mars PIETA IOURNAL D'UN DISPARU Le 18 : QUATUOR à 20 houres **SMETANA** BEETHOVEN, SMETANA JANACEK

Brigitte

THÉATRE CHAMPS-ÉLYSÉES ENGERER CHOPIN, RAVEL RACHMANINOFF

Culture

Histoires saintes de M. A. Charpentier

Pour les jésuites et pour les juges

Le magnifique catalogue réalisé par le musicologue américain H.W. Hitchcock sur Marc Antoine Charpentier comprend cinq cent quarante-huit numéros. De quoi alimenter en premières auditions. encore bien des années. et entretenir le suspense sur ce compositeur mystérieux. dont on n'arrive même pas à déterminer la date de naissance (entre 1634 et 1650 !).

Paul Colléaux, son valeureux Ensemble vocal de Nantes et l'ensemble instrumental Stradivaria, où l'on retrouve nombre de parfaits « baroqueux », avec de brillants solistes tels que John Elwes, Bernard Delettre, Gilles Ragon, présentaient lundi, à Saint-Germain-l'Auxerrois, deux grandes œuvres dont ils viennent de graver superbement les premières versions discographi-

Le Cantique en l'honneur de saint Xavier H. 355 fut écrit vers 1690, alors que Charpentier était au service des jésuites de la rue Saint-Antoine. Cette vision de l'apôtre des missions extrême-orientales, auquel il applique des textes de l'Apocalypse, d'isaïe et des Psaumes, le compositeur la traduit en images étincelantes, rapides, virant sans cesse au gré des mots : une soprano évoque le vol du saint dans le ciel en une longue guirlande de doubles croches; une autre décrit le lever du soleil et sa courbe majestueuse; le chœur s'émerveille de la puissance de Dieu, reste comme interdit devant l'abîme, puis repart de plus belle dans un cantique de louange léger et heureux

Au centre de ce vaste tableau sonore, François-Xavier (l'excellent Gilles Ragon) chante un air admirable d'humanité, d'amour, d'offrande de lui-même, pour lequel le musicien a trouvé les expressions les plus touchantes. Et le chœur reprend sa farandole, danse joyensement avec « les aveugles qui voient », écoute, médusé, « les muets qui parlent », et bondit « jusqu'aux extrémités de

Ven. 4 Sam. 5 Dim, 6 Mars

ANNETTE BIK violon HATTO BEYERLE alto GERARD CAUSSE alto

KOIWASAKI violoncelle

3 programmes

de VIENNE

PRIX 52 F

Vendredi II Mars

ALOIS POSCH contrebusse VALERI AFANASSIEV piano

QUATUOR ARTIS

2, PL. DU CHÂTELET - 42742277

GIDON KREMER

PARIS

Le Jugement de Salomon H.442 est la dernière œuvre précisément datée de Charpentier : 1702 (îl devait mourir le 24 février 1704). Maître de musique de la Sainte-Chapelle (un poste prestigieux), il composa cette « histoire sacrée » à la manière de son maître Carissimi. très probablement pour le 12 novembre, jour de la rentrée du Parlement. Bel exemple, en effet, à donner aux magistrats que celui du roi de la Bible, juge sage et enquêteur astu-

L'œuvre est de ce fait plus ample et pompeuse que le motet pour les jesuites. Après un beau prélude instrumental de style lulliste, la première partie célèbre la gloire de Salomon en un style un peu trop officiel. Heureusement, le monarque, en la personne de John Elwes, s'adresse à Dieu en un air grave d'une profonde noblesse, auquel deux flûtes à bec font un exquis commentaire. Et le chœur irradie une allégresse tonte haendélienne.

Avant d'en venir au fait, Charpentier nous donne, au début de la seconde partie, une merveilleuse scène de songe avec une symphonie très proche du sommeil d'Atys, puis un dialogue très majestueux et simple à la fois entre Dieu et Salomon qui lui a demandé sagesse et discernement pour son règne.

L'application de ces qualités est immédiate, mais elle n'est pas très heureuse, car les deux mères sont représentées par deux hautes-contre (hommes), dont une suraigue, qui piaillent et se disputent en un duo assez sec et un peu trop bien balance... Heureusement, l'air final de Salomon retrouve toute sa hau-teur de ton, ainsi que le chœur final qui s'adresse directement « aux noble vetus de pourpre », et leur enjoint de « défendre les veuves et de protéger les orphelins » pour que « Dieu fasse resplendir leur jugement comme la lumière de midi ».

JACQUES LONCHAMPT.

H.W. Hitchcock, les Œuvres de M.A. Charpentier, catalogue raisonné. Ed. Picard, 82, rue Bonaparte, Paris. 1982, 422 pages.

(?) Disque compact Arion, ARN 68037 (publié avec le concours du Crédit industriel et commercial, qui patronnait également ce concert).



Concerts Radio France

ORCHESTRE NATIONAL DE FRANCE

20 k Salie Pleyer VEHIDREDI 18 MARS

PRESTIGE DE LA MUSIQUE DEBUSSY : Pelléas et Mélisande D. HENRY - CALLIOT-LUGAZ - G. BACQUIER D. HENRY - CALLIOT-LUGAZ - G. BACO
J. TAILLON - L. SARRAZIN
D. MICHEL-DANSAC - H. HENNEQUIN
CHŒUR DE RADIO FRANCE
Direction : SERGE BAUDO
BERLIOZ : L'Enfonce du Christ op. 25
A. HOWELLS - S. DEAN
T. MOSER - D. DUESING
CHŒUR DE RADIO FRANCE
Direction : ANDREW DAVIS

NOUVEL ORCHESTRE PHILHARMONIQUE DE RADIO FRANCE

12, 15, 18, 23, 25 Mars - 20 L 27 Mars - 15 h Here musical de mars 20 h 30

WEBER: Le Freischütz C. STUDER – J. PERRY – P. FREY H. WELKER – R. BUESE – R. COWAN CHŒUR DU THÉÂTRE MUSICAL DE PARIS Direction: MAREK JANOWSKI MUSIQUES SACRÉES CHŒUR DE RADIO FRANCE Direction: MICHEL TRANCHANT Psuumes et motest de MENDELSSOHN BRAHMS - BRUCKNER

MUSIQUE DE CHAMBRE

MUSIQUE ANCIENNE
LES ARTS FLORISSANTS
Direction et clovecin: WILLIAM CHRISTIE
Contates de MONTECLAIR
CHARPENTIER-DU-MONT LUNCH 7 MARS

LOCATION 14 JOURS A L'AVANCE SALLE PLEYEL 45 63 88 73 RADIO FRANCE 42 30 15 16 THEATRE DES CHAMPS-ELYSES TMP CHATELET 47 23 47 77 42 61 19 83 EGLISE: VENTE SUR PLACE LE SOIR DU CONCERT





Directeur musical Daniel Barenboim

SALLE PLEYEL 20 H 30

2, 3 mars Daniel Barenboim, direction Midori, violon Scriabine, Tchaikovsky, Denisov

5 mars 16h30 Daniel Barenboim, direction Schoenberg, Tchaikovsky

PALAIS OMNISPORTS DE PARIS-BERCY 11, 12 mars 20h30 Daniel Barenboim, direction Wagner

RENSEIGNEMENTS - LOCATION: SALLE PLEYEL -45630796

Communication

Un entretien avec M. Carlo Freccero, directeur des programmes de la 5

« Le réalisme nous oblige à faire une chaîne de complément »

tisme. Si l'on veut créer de nouveaux

produits, cessons de penser au PAF

et intéressons-nous au paysage

audiovisuel mondial. On ne pent

plus se draper dans un projet uni-

quement national comme si la

France était une lie. Il faut penser

européen à y organiser un espace sur

lequei prévaudront le même code

d'exploitation télévisuel et les

mêmes règles du jeu. La France a

vocation à y jouer le rôle de cataly-seur, à condition de prendre l'initia-

tive de transformer ses règles - éco-

nomiques et juridiques - et

d'admettre un compromis, valable

pour plusieurs pays, entre l'anarchie

italienne et la rigueur des cahiers

des charges français, encore trop

calqués sur le régime de la télévision

d'Etat. Sans la mise en place de cet Euréka de l'audiovisuel, l'Europe

risque de n'être bientôt plus que le

— N'est-ce pas ce qui se passe

- Dans un premier temps,

l'orgence pour moi était de sortir de

la crise, de retrouver l'ancien format

l'audience : c'est ce qui est en train

de se produire. La deuxième étape

consiste à peaufiner ma grille, à lui

donner du relief et préparer l'avenir,

en amorçant la production de lic-

tions. Il me faut isnoer pour 1989

une collection de téléfilms. Et c'est

pour cela que j'ai besoin des autres

télévision européennes (italienne,

allemande, espagnole...). La mise en

commun de nos moyens nous don-

nera les budgets dont nous man-

quons et l'addition de nos audiences

nous donnera, aux yeux des publici-

taires, une dimension et une force nouvelles. C'est une question de sur-

vie pour la 5, et d'ailleurs pour toutes les télévisions de type « com-

fiction - et de remonter.

réceptacle des produits américains.

dějá sar la 5?

piémentaire ».

Elle a bien changé la 5 de MM. Hersant et Berlusconi depuis ce 18 février 1987 où, assis l'un près de l'autre, devant les treize membres de la CNCL, les deux hommes multipliaient promesses et engagements visant à créer une télévison généraliste de qualité. Les stars engagées à prix d'or s'en sont retournées sur la Une, les magazines et débats se sont réduits comme une peau de chapent difficilement par la publicité. Enfin, pour des raisons de pragma-

« La 5 semble décidément spécialiste des grandes mutations! Ne tournez-vous pas le dos, rd'hui, à la grille annoncée et expérimentée au début de tomme 87 ?

C'est vrai. Nous avons changé de cap. Radicalement. Et la 5 d'anjourd'hui s'attache à faire oublier la chaîne génaliste lancée au mois de septembre. Il n'y a là ancun mystère. Tout le monde a simplement compris que la grille de ren-trée était une utopie, et cela pour trois raisons : le développement très faible du réseau; l'histoire de la vicille 5 dont la formule avait déjà fidélisé un public; et puis l'antério-rité et la force de TF 1, qui nous condamnent à faire une télévision de complément. Une télévison conçue pour toucher 20 % du public, certainement pas 40 %.

Vollà qui limite siagnlière-ment vos ambitions!

- Voilà surtout qui les transforme. Car le défi aujourd'hui est européen. Et la plupart des pays ont, en matière de télévision, beaucoup de traits communs, en particulier celui de disposer d'une grande chaîne généraliste - sorte de référence historique, - qui exalte les spécificités nationales et se taille 40 % de l'audience. C'est face à de telles chaînes qu'il est possible, me semble-t-il, d'esquisser un modèle de chaîne complémentaire axée sur la fiction, et transposable dans plusieurs pays européens.

. Trois à quatre soirées identiques consacrées à la fiction formeraient, dans un premier temps, un socie sur lequel chaque pays grefferait un programme comique (sous forme de variétés), ce type de produit étant encore, par excellence, d'essence nationale. C'est sur la mise au point d'une telle grille que je travaille

— Mais que faites-vous du cahier des charges qui vous impose 50 % de fiction française ?

- Eh! bien, je dois admettre mon incapacité à respecter ces règles. D'abord, pour des raisons budgétaires. La nécessité de réparer le désastre économique des premiers mois de la 5 m'oblige, en effet, à boucler ma grille à l'aide de programmes américains. Ensuite, pour des raisons de stock. Seules quelques séries de l'INA peuvent, actuellement, entrer dans ma grille. Les trois quarts des autres produits sont inutilisables. Œuvres artisanales, films d'auteurs de qualité, ils s'intègrent mal dans une grille de rendez-vous, vieillissent plus vite que les séries américaines et se cou-

en bref

 Le gouvernement helvétique repousse l'accord entre Canal Plus et Télé-Ciné-Romandie. – Le conseil fédéral (gouvernement) hel-vétique a refusé, lundi 29 février, d'entériner un accord conclu en décembre entre Canal Plus et son homologue de la Confédération, la télévision à péage Télé-Ciné-Romandie, qui prévoyait la diffusion en Suisse romande de nombreuses émissions de la chaîne française (le Monde daté 6-7 décembre 1987). Le conseil fédéral estime que cet accord porterait une grave atteinte à la politique audiovisuelle suisse : Télé-Ciné-Romandie y perdrait son autonomie, et dépendrait pour ses programmes de décisions prises à Paris, A Canal Plus, on estime qu'un accord n'est pas définitivement exclu, et on minimise un éventuel échec en rappelant que les abonnés de TCR ne sont que huit mille (soit à peine quelques jours d'abonnements nouveaux à Canal

 MT Dominique Lempereur quitte Télé-Libération pour Hachette. - Directrice adjointe de Télé-Libération, la filiale du quotidien Libération chargée de mettre au point ses produits télévisuels, M™ Domini-que Lampereur vient d'entrer au groupe Hachette. Au sein de la société holding France éditions et publications (FEP), qui regroupe les activités presse des groupes Hachette et Filipacchi, M^{ma} Lemperaur aura la responsabilité de mettre au point des magazines et des docu-mentaires télévisuels proches des sujets traités par les journeux du groupe. En plus de ces projets, elle aura la charge des films destinés aux

grin, et une grille à l'américaine a de nouveau vu

Carlo Freccero, directeur de la programma tion, explique ici la nouvelle démarche de la 5, qui admet ses erreurs et se définit anjourd'hui pins modestement comme une chaîne « de complé-

> - Votre discours n'essaie-t-il pas surtout de justifier la stratégie européenne de Silvio Berluscoul ?

_ J'essaie de comprendre les règles de la télévision, de vérifier quelques jois du marché et d' avoir queiques joss du marche et a svenia vision la plus large possible du paysage. Si je parie de télévision complémentaire, de grille européenne, c'est parce que j'y crois résolument. J'expérimente un schéma international. C'est la seule schéma international. C'est la seule schéma international. C'est la seule schéma international. raison qui explique que moi, l'Ita-lien, j'aie choisi de travailler en France. S'il s'agissait de construire une chaîne franco-française-franchouillarde, n'importe quel programmateur français scrait plus adapté, et je n'aurais pas le droit de prendre sa place.

- Du - franco-françaisfranchonillard », la 5 en a quant même beaucoup fait : Alors est-ce votre discours qui a évolut ou sout-ce vos actionnaires qui out mis du temps à s'y ranger ?

- Nous avons tous acquis de l'expérience, et tous tiré des leçons des erreurs commises. Il y cu a cu tant! Certains n'imaginaient la télévision que comme généraliste, à l'image do TF1, et ce sont les conduits chaque fois à plus de rés-lisme. Je n'ai qu'un regret : c'est que les coups d'accordéon qui nous ont ies coups d'accordent qui nous oin fait passer successivement d'une grille à l'italienne (en 1986), à l'américaine (début 1987) et à la française (septembre 1987), nous aient empêchés d'investir dans la production. La politique des stars et des mandes productions de production de confidence des stars et des mandes productions de confidence des stars et des confidences de confidence de confid des grandes variétés a coûté un argent fou, avec lequel nous aurions pu avoir aujourd'hui fin prêts de nombreux réléfilms. Ce temps perdu est dramatique. Mais la contrainte de production que nous impose notre cahier des charges est, de ce point de vue, une aubaine. »

> Propos recueilis par ANNICK COJEAN

Deux conseillers pour M. Maurice Lévy

MM. Gabriel Farkas et Gérard Unger entrent chez Publicis

Le groupe publicitaire Publicis ient d'accueillir M. Gabriel Farkas, éditorialiste à France-Soir, et M. Gérard Unger, consultant en communication et ancien président de la SOFIRAD. M. Gabriel Farkas occupera les fonctions de conseiller pour la communication auprès de M. Maurice Lévy, président du directoire de Publicis, tandis que M. Gérard Unger sera chargé de coordonner l'activité des filiales françaises du groupe publicitaire.

Entré au quotidien France-Soir comme rédacteur au service politique en 1956, Gabriel Farkas, soixante-cinq ans, a ensuite été-grand reporter, chef des informa-tions économiques, politiques et sociales, puis, en 1968, éditorialiste et rédacteur en chef. Il était commentateur et éditorialiste au quoti-dien de la rue Réaumur depuis le début de cette année.

Ouant à M. Gérard Unger, après avoir été directeur du marketing à l'agence Havas, en 1972, il fut, ensuite, directeur général d'un cabinet de relations publiques (Ageurop), avant de diriger Intelligences, une filiale de Publicis spécialisée dans l'élaboration de la politique de communication et de développement des entreprises. Directeur-général adjoint de RMC en 1983, il présida la SOFIRAD de 1984 à 1986.

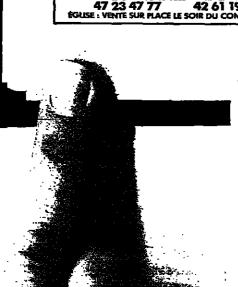
Le groupe CIBLE va racheter les éditions Gauthier-Languereau

Bécassine va être vendue. Gauthier-Languereau, la maison d'édition à l'origine des aventures de la petite bonne bretonne, doit en effet être cédée en juin prochain au groupe CIBLE (Compagnie interna-tionale Bansard Liagre Entreprises). Fondée en 1917, à la suite des éditions Biériot, créées en 1859, la maison d'édition Gauthier-Languereau édite Bécassine, une cinquantaine de collections de livres pour enfants et surtout l'hebdomadaire la Veillée des charonières, un journal féminin créé en 1877, qui vend actuellement 103 000 exem-plaires, essentiellement par abonne-

En rachetant Gauthier-Languereau (la transaction serait de 75 millions de francs), le groupe CIBLE va renforcer son pôle de communication : il est déjà action-naire à 17% du quotidien le Sport lancé l'automne dernier, possède la moitié du capital du mensuel Dépêche-Mode (l'autre moitié appartient aux Editions mondiales) et contrôle Profession-Textile, a égalité avec le groupe CEP Commu-nication. CIBLE détient en outre 35 % de l'agence de publicité Peyrat et associés. Mais le groupe dirigé par MM. Jean-Pierre Ransard et par MM. Jean-Pierre Bansard et Christian Liagre a surtout des acti-vités dans l'immobilier (Schwarz-Haumont), dans la distribution (Usines Center), dans l'hôtellerie et la restauration (Abbille et la restauration) la restauration (chaîne d'hôtels Vidéotel, restaurants Drouant).

Y .- M. L.







TO BE OR NOT TO BE? THAT IS THE QUESTION.

Etre, Merlin Gerin et Télémécanique, ensemble un grand groupe français à l'échelle mondiale.

Etre, Merlin Gerin et Télémécanique, ensemble capables de rivaliser avec nos grands concurrents étrangers.

Etre, Merlin Gerin et Télémécanique, ensemble pour amplifier et accélérer notre développement international.

Etre, Merlin Gerin et Télémécanique, ensemble pour négocier en position de force de nouvelles alliances sur tous les continents.

Etre, Merlin Gerin et Télémécanique, ensemble mieux armés pour gagner les grandes compétitions de demain.

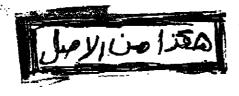
To be, ensemble, or not to be...

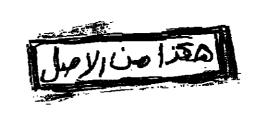
That is the question.

SCHNEIDER

Offre Publique d'Alliance Merlin Gerin Télémécanique







Spectacles

théâtre

SPECTACLES NOUVEAUX

JE NE SUIS PAS RAPPAPORT. Œuvre (48-74-42-52), 20 b 45. LE TRANSSEXUEL. Espace Marais ON NE BADINE PAS AVEC L'AMOUR. Thésire de Sartrouville (39-14-23-77), 21 b.

L'ÉTALON OR. Théâtre Ouvert. Jar-din d'Hiver (42-62-59-49), 21 h. LE VÉRITABLE SAINT-GENEST, COMÉDIEN ET MARTYR. Salle Richelieu (40-15-00-15), 20 h 30.

FEMMES, SI JE VOUS LE DISAIS. RENCONTRES DU PALAIS-ROYAL. Palais-Royal (42-97-59-81), 14 h 30. QUOI DE NEUF A PARIS : MOLIÈRE. Théatre Rutebeuf à Cli-chy (47-39-28-58), 20 h 30.

LE PETIT DICTATEUR. Am de Paris (43-66-42-17), 20 h 30. PAROLES. Théatre de la Con Aubervilliers (48-34-67-67), 20 h 30. LE CHAT BOTTÉ. Théâtre du Cam

pagnol à Châtenay-Malabry (46-61-33-33), 20 h 30. LA VIE DE SAINT FRANÇOIS D'ASSISE. Petit Montparnasse (43-22-77-74), 2[h.

Les opėras

OPÉRA DE PARIS, Palais Garnier (47-42-53-71). - Katya Kabanova -, Jusqu'au

1º mars. 19 h 30. Opéra en trois actes de Leos Janacek, livret de V. Cervinka, d'après - l'Orage » de A. Ostrovski, dir. mus. de J. Kout. mise en scène de G. Friedrich, avec D. Petrov. B. McCau-ley, L. Rysanek, W. Neill, K. Armstrong, I. Caley, C. Powell, A. Ringart et M. Mahé. 500 F à 40 F.

THÉATRE DE PARIS (43-59-39-39).

Le pont des soupirs > Jusqu'à fin mars.

20 h 30. Opéra boulle en quatre actes de

J. Offenbach, livres de H. Crémieux et

L. Halévy, mise en soène de J.-M. Ribes,
chor. de P.-G. Lambert, avec l'Ensemble
orchestral d'Antenne 2, dir. par J. Burdekin ou A. du Closel, chef des chœurs
P. Marco. 225 F, 175 F, 100 F, 165 F
(mer., jez., mar.), 245 F, 195 F, 120 F
(ven., sam., dim.).

Classique

DU 8 MARS AU 28 AVRIL 1988

EGLISE SAINT-ROCH (42-61-93-26).
20 h 30. La Camerata de Versailles. Dir.
par A du Closel, la chorale Michel
Richard de Lalande, dir. par G. Toussain, la chorale du Val-de-Seine, dir. par
T. Driant, avec A. Simon (soprano),
V. Nicolova (mezzo), S. Patterson
(témor) et J. Bona (basse), dir. par
G. Toutain. Œuvres de Haydn et Mozart.
45 F, 30 F. FNAC.

MAISON DE RADIO-FRANCE (42-30-15-16). 20 h 15. Quatuor de Cleveland. Œuvres de Beethoven. Entrée libre. — 22 h 30. Dinorah Varsi. Récital de piano. Œnvres de Beethoven et Chopin. Entrée libre. – 18 h 30. Ensemble Fa. Dir. par D. My. Œuvres de Nono, Leibowitz Varèse et Messiaen. Entrée libre.

Mardi 1° mars

BOBIGNY (MAISON DE LA CULTURE) (48-31-11-45). La Route

BOULOGNE-BILLANCOURT (THÉA-TRE DE BOULOGNE) (46-03-60-44). La Collection halienne, on l'Enjeu : 20 h 30.

CHATENAY-MALABRY (THEATRE

CHATILLON (THEATRE DE CHATIL LON GRANDE SALLE) (46-57-22-11). Plaisirs d'amour : 21 L

CLAMART (CENTRE CULTUREL JEAN ARP) (46-45-11-87).

La Tosca: 20 h 30.

CRÉTEIL (MAISON DES ARTS) (48-

GENNEVILLIERS (THEATRE

99-18-88). Petite salle. Mercier et Ca-zzier : 20 h 30.

SARTROUVILLE (THÉATRE DE SAR-

AUX QUATRE COEN-COEN DU CANARD (Fr.): Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65).
L'AVENTURE INTÉRIEURE (A., v.a.): George V. & (45-62-41-46): v.f.: UGC Montparnasse, 6 (45-74-94-94).
LES AVENTURES DE CHATRAN (Jap., v.f.): Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33): Publicis Champs-Elysées, 8 (47-20-76-23); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59): UGC Gobelins, 13 (43-27-84-50): Les Montparnos, 14 (43-27-84-50): Les Montparnos, 14 (43-27-93-7): Gaumont Convention, 15 (48-28-42-27): Images, 18 (45-22-47-94).
BABY BOOM (A., v.a.): Gaumont Les

BABY BOOM (A., v.o.): Gaumont Les Halles, != (40.26-12-12); Publicis Saint-Germain, 6 (42-22-72-80); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); Gaumont

DU CAMPAGNOL) (46-61-33-33). ♦ Le Chat botté : 20 h 30.

des chars : 21 h.

SALLE CORTOT (42-60-33-54). 20 h 30. Christian Schneider (mandoline), avec G. Abiton (g.), D. Megevand (harpe celtique) et D. Comtois-Cahea (p. Forte). Œuvres de Hammel, Sprongi, Brenet et Bondon (VI: Festival international de la galtare). 100 F. 30 F. 50 F. 45-23-18-25. FNAC + Cross + Gaitarreria + 43-96-

SALLE GAVEAU (45-63-20-30). 20 h 30 mar. Ventsislav Yankoff. Récital de piano. Œuvres de Beethoven, Schumann et Chopin, 150 F à 80 F.

et Chopin, 150 F & 80 F.

SALLE PLEYEL (45-63-88-73). 20 h 30
Orchestre national d'Ile-de-France. Dir.
par J. Mercier avec G. Jarry (vl.). « Première Symphonie », de Beethoven,
« Concerto pour violon», de Beethoven
et « X. Symphonie de Beethoven », de
P. Henry. 180 F & 45 F.

EGISE DE LA MADELETNE, place de la Madeleine (8°). Loc.: 42-60-58-31. Pl.: 100 F, 60 F, 50 F. 20 h 45. Orchestre ri.: 100 F, 50 F, 20 h 45. Orchestre Jean Barthe et la chorale des JMF, dir. par L. Martini, avec M. Lagache (orgae), K. Kondo (soprano), B. Vinson (alto), J.-C. Hemeveux (ténor) et J. Vil-lisech (besse). «Missa Solemnis» de Beethoven.

Région parisienne

La Cinémathèque

ANTONY (THÉATRE FIRMIN GÉ-MIER) (46-66-02-74). La Comédie des errous : 21 h.

PALAIS DE CHAILLOT

(47-84-24-24)

Le Petit Soldat (1960), de Jean-Luc Godard, 16 h; les étudiants de l'IDHEC présentent: Sans titre, de Manuel Pradal; Rouge fou de Martine Robert; Nostalgie du territoire, de Cécile Vargaftig, 19 h; la Déprise, de Christine François; Chambre d'hôtel, de Christophe Pellet; Camembert et Lychee, de Yuen-Ming; Fin de saison, de Philippe Freling; le Début de l'histoire, de Jeanne Gottesdiener; le Goût de plaire (1987), d'Olivier Ducastel : le Troisième (Eli d'Anatole Even (1987), de Philippe Lubliner, 19 h; Gigi (1958), de Vincente Minnelli, 21 h.

CENTRE GEORGES-POMPIDOU

CENTRE GEORGES-POMPIDOU

(42-78-35-57)

SALLE GARANCE CENTRE GEORGES-POMPIDOU

42-78-37-29)

VIDÉOTHÈQUE DE PARIS (40-26-34-30)

TROUVILLE; (39-14-23-77). © On me badine pas avec l'amour : 21 h.
VERSAULES (THÉATRE MONTAN-SIER) (39-50-71-18).

Les Masques :
21 h. AUBERVILLIERS (THEATRE DE LA COMMUNE) (48-34-67-67). ♦ Pa-roles: 20 h 30.

cinéma

LES FILMS NOUVEAUX

ENGRENAGES (A., v.o.): Cant Bernbourg, 3- (42-71-52-36); UGC Danton, 6- (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6- (45-74-94-94); UGC Biarritz, 3- (45-62-20-40); 14 Juillet Bastille, 11- (43-57-90-81); 14 Juillet Beaugrenelle, 15- (45-75-79-79); vf.: UGC Opéra, 9- (45-74-95-40).

(45.75-79-79); v.I.: OGC OPER, 7
(45.74-95-40).

GARDIENS OF STONE (A., v.A.): Sept Parassiens, 14 (43-20-32-20).

LES GENS DE DUBLIN (A., v.A.): Forum Aroco-Ciel, 1* (42-97-53-74): 14 Juillet Odéon, 6* (43-25-98-3); Le Pagade, 7* (47-05-12-15): Pathé Marignan-Concorde, 3* (43-59-92-82): 14 Juillet Bastille, 11* (43-97-90-81): Escarial, 13* (47-07-28-04); Sept Parassiens, 14* (43-20-32-20).

LE GRAND CHEMIN (Fr.): Forum Orient Express, 1** (42-33-42-26): George V, 3* (45-62-41-46).

HAMBURGER HILL (A., v.A.): Forum Orient Express, 1** (42-33-42-26): UGC Normandie, 3** (45-62-16-16): v.f.: UGC Montparasse, 6** (45-74-94-94); Paramount Opéra. 9** (47-42-56-31).

HOME OF THE BRAVE (A., v.o.): Le Triomphe, 3** (43-62-45-76); Max Linder Panorama, 9** (48-62-48-88).

HOPE AND GLORY (Brit, v.o.): 14

CLICHY (THÉATRE RUTEBŒUF) (47-39-28-58). O Quoi de neuf à Paris ? Molière ... : 20 h 30. der Panorama, 9 (48-24-88-88).

HOPE AND GLORY (Brit., v.o.): 14

Inilier Parnasse, 6 (43-26-58-00).

IN THIS OUR LIFE (A., v.o.): Action
Christine, 6 (43-29-11-30).

LES INCORRUPTIBLES (A., v.o.):
UGC Erminage, 8 (45-63-16-16); v.l.:
Hollywood Bonlevard, 9 (47-70-10-41).

LES INNOCENTS, (Fr.): Larina, 4 (42-78-47-86).

INTERVISTA (Fr.-lt., v.o.): Gammont
Les Halles, 1° (40-26-12-12); SaintGermain Huschette, 5° (46-33-63-20);
Elysées Lincoln, 8° (43-59-36-14).

LIAISON FATALE (°) (A., v.o.);

GENNEVILLIERS) (47-93-26-30). H6-MONTREUIL (SALLE BERTHELOT) (48-58-65-33). ♦ La Tripia Mort du client, Professeur Freeppel (Jean Tardien à Montreuil): 20 à 30.

Elysées Lincoln, 8° (43-59-36-14).

LIAISON FATALE (*) (A., v.o.):
Forum Arcen-Ciel, 1° (42-97-53-74);
UGC Odéon, 6° (42-25-10-30); George
V, 8° (45-62-41-46); Pathé MarignanConcorde, 8° (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8° (45-62-20-40); Treis Paraessiens,
14° (43-20-30-19); 14 Juillet Beangronelle, 15° (45-75-79-79); vf.; Rex, 2°
(42-36-83-93); Paramount Opéra, 2°
(47-42-56-31); Les Nation, 12° (43-4304-67); Fauvette, 13° (43-31-56-86);
Gaumont Paraesse, 14° (43-35-30-40);
Mistral, 14° (45-39-52-43); Pathé Montparaesse, 14° (43-20-12-06); UGC
Convention, 15° (45-74-93-40); Le Maillot, 17° (47-48-06-96); Pathé Clichy, 18°

Convention, 15 (45-74-93-40); Le Maillot, 17 (47-48-06-06); Pathé Clichy, 18 (45-24-60-1); MA VIE DE CHIEN (Su., v.o.); Racme Odéon, 6 (43-26-19-68).

LA MAISON ASSASSINÉE (Fr.); Gaumont Les Halles, 1s (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2 (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6 (43-25-59-83); Gaumont Ambassade, 8 (43-59-19-08); Fauvette, 13s (43-31-56-86); Gaumont Alésia, 1s (43-27-84-50); Miramar, 1st (43-28-42-27); Tas Maillot, 17s (47-48-06-06); Pathé Clichy, 1ss (45-22-46-01).

LA MAISON DE JEANNEE (Fr.); Saint-

46-U1).

LA MAISON DE JEANNE (Fr.): Saint-Michel. 5: (43-26-79-17); Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08); Bienve-alle Montparnesse, 15: (45-44-25-02). MAURICE (Brit., v.o.): 14 Juillet Odéon, 6* (43-25-59-83).

6° (43-25-59-83).

NEUF SEMAINES ET DEMIE (*) (A., v.a.): Le Triomphe, 8° (45-62-45-76).

NOCES EN GALILÉE (Fr. Belpalestinien, v.a.): Saint-Germain Village, 5° (46-33-63-20).

LE NOM DE LA ROSE (Fr. It.-All., v.a.): Elysées Lincoln, 8° (43-59-36-14).

PRICK LIP YOUR EABS (*) (Brit., v.a.): Saint-André-des-Arts II, 6° (43-26-80-25).

(43-25-80-25). Seint-André-des-Arts II, 6 (43-26-80-25). LE PROVISEUR (A., v.f.): Hollywood Bonievard, 9 (47-70-10-41).

Germain, 6: (42-22-72-80); Gaumont Ambassade, B. (43-59-19-08); Gaumont Parnassa, 14: (43-35-19-08); Gaumont Parnassa, 14: (43-35-30-40); v.f.: UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); UGC Cobelins, 13: (43-36-23-44); Gaumont Alésia, 14: (43-27-52-37); Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27).

BENJI LA MALICE (A., v.f.): Rex, 2: (42-36-83-93); UGC Ermitage, 8: (45-63-16-16); Pathé Montparnasse, 14: (43-20-20-6); Convention Saint-Charles, 15: (45-79-33-00); Napoléon, 17: (42-67-63-42); Le Gambetta, 20: (46-36-10-96).

BERNADETTE (Fr.): Forum Horizon, 14: (45-08-57-57); George V. 8: (45-62-41-46); Parnamount Opéra, 9: (47-42-56-31); Le Galaxie, 13: (43-20-30-19); Convention Saint-Charles, 15: (43-20-30-19); Convention Saint-Charles, 15: (45-79-33-00); Le Gambetta, 20: (46-36-10-96).

CARAVAGGIO (Brit., v.o.): Epéc de CARAVAGGIO (Brit., v.o.): Epéc de Bois, 5 (43-37-57-47). Bos, 9 (43-3/-5/-4/).

CHAMBRÉ AVEC VUE... (Brit., v.o.):

Le Triomphe, 2 (45-62-45-76).

COBRA VERDE (All., v.o.): Studio de la

Harpe, 5 (46-34-25-52).

LA COLOMBE SAUVAGE (Sow., v.o.):

14 Juillet Parnasse, 6 (43-26-58-00); Le

Triomphe, 2 (45-62-45-76).

Triomphe, 3 (45-62-45-76).

Opéra, 9: (47-42-56-31).

LES SAISONS DU PLAISIR (Fr.):
Forum Horizon, 1" (45-08-57-57);
Pathé Impérial, 2" (47-42-72-52); Rex.,
2 (42-36-83-93); UGC Danton, 6" (4225-10-30); Gaumont Ambassade, 8" (4359-19-08); George-V. 8" (45-62-41-46);
Pathé Français, 9" (47-70-33-88); La
Bastille, 11" (43-54-07-76); UGC Lwon

- I 'Assemblée nationale », 15 heures,

PARIS EN VISITES

MERCREDI 2 MARS. Musée Picasso -, 14 heures, 5, rue
de Thorigny (Arts et curiosités).

33, quai d'Orsay (Arcus).

De Saint-Pierre de Chr

Du Sentier au Palais-Royal ... CONFÉRENCES
14 h 30, rue Réaumur (Paris pitturesque et insolite).

La Bourse du commerce ». 15 heures, entrée rue de Viarmes.

Les grandes manufactures à l'épo-que de Colbert : Gobelins, Beauvais et Savonnerie », 14 h 30, 42, avenue des Gobelins (Monuments historiques).

- La peinture avant 1870 », Musée d'Orsay, 1, rue de Bellechasse, accueil des groupes (M. Labergère).

- Hôtels prestigieux du Marais », 14 h 30, métro Pont-Marie (Les Fiène-rise)

L'hôtel de Lauzun», 14 h 30, 17, quai d'Anjon. Susceptible d'annula-tion. Tél.: 45-74-13-31 (E. Romann).

Bastille, 12" (43-43-01-59); Farvette Bia, 13" (43-31-60-74); Gammont Par-meste. 14" (43-35-30-40); Mistral, 14" (45-39-52-43); Pathé Montparmente, 14" (43-20-12-06); UGC Convention, 15" (45-74-91-40); Pathé Chichy, 18" (45-22-46-01); Le Gambetta, 20" (46-36-10-96). SAXO (Fr.): UGC Normandie, 3" (45-63-16-16); Miramar, 14" (43-20-89-52). SENNI LUMONIE /A., v.o.): UGC Biarritz.

10-10): Miramar, 14 (43-20-89-52).

SENS UNIQUE (A., v.c.): UGC Biarriz,
8 (45-62-20-40): Sept Parassissas, 14
(43-20-72-20).

SOIGNE TA DROTTE (Fr.): 14 Juillet
Odéon, 6 (43-25-59-83).

SOUS LE SOLEIL DE SATAN (Fr.): Lucerraire, & (45-44-57-34). SOUS LE SOLEIL DE SATAN (Fr.):
Lucernaire, 6 (45.44.57-34).

SUR LA ROUTE DE NAEROEI (Brit.,
v.o.): Gaumont Les Halles, 1= (40.2612-12); Gaumont Les Halles, 1= (40.2612-12); Gaumont Dyéra, 2 (47-4260.33); Parlé Hauteleufle, 6 (46.3379-38); La Pagode, 7 (47-63-12-15);
Gaumont Ambassade, 8 (43.59-19-08);
La Basrille, 11 (43-54-07-76); Gaumont
Alésia, 14 (43-27-84-50); v.f.: Bretagne, 6 (42-22-57-97); Saint-LazarePasquier, 8 (43-83-35-43); Paramount
Opéra, 9 (47-42-56-31); Farrette, 13(43-31-56-86); Gaumont Convention,
15 (43-28-42-27); Pathé Clichy, 14(45-22-46-01); Le Gambetta, 20 (4636-(10-96).

TAMPOPO (Isp., v.o.): Clumy Palace, 5-

TAMPOPO (Jep., v.o.) : Chury Palace, 5 (43-54-07-76). TOO MUCH! (Brit. v.a.): UGC Rounde, 6' (45-74-94-94); Elysées Lin-cola, 8' (43-59-36-14).

COUNSE, 07 (43-78-36-14).

COLO, & (43-59-36-14).

TROES HOMEMES ET UN BÉBÉ (A., v.o.): Forum Horizon, 1 = (45-08-57-57); UGC Odéon, & (42-25-10-30); Goorge V. & (45-62-41-46); Pathé Marignan-Concorde, & (43-59-92-22); UGC Biarriz, & (45-62-20-40); v.f.; Ret, & (45-62-20-40); v.f.; Ret, & (45-74-94-94); Saint-Lazare-Pasquier, & (43-87-35-43); Pathé Français, 9 (47-70-33-88); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-59); Fanuette, 13 (43-31-56-66); Mistral, 14 (45-39-52-43); Pathé Monsparmesse, 14 (43-20-12-06); UGC Convention, 19 (45-74-93-40); Pathé Clichy, 18 (45-22-46-01); Trois Socréan, 19 (42-06-79-79); Le Gambetta, 20 (46-36-10-96).

IN ENFANT DE CALABRE (L.-Fr.

UN ENFANT DE CALABRE (IL-Fr.

10.96).

UN ENFANT DE CALABRE (IL-Fr. v.o.): Ciné Beaubourg. 3º (42.71-52.36); Le Saint-Germain-des-Prés. 6' (42.22.87-23); Gammont Colisée. 8' (43.59-29-46); La Bastille, Il' (43.54-07-76); 14 Juillet Beaugrecelle, 15' (45.75-79-79); Bienvende Montparmasse, 15' (45-42-60-33).

UNE FEMIME HONNETE (Chia, v.o.): Cump Philoco, 9' (43.54-07-76).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE HEALTH (Chia, v.o.): Cump Philoco, 9' (43.54-07-76).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE HEALTH (Chia, v.o.): Cump Philoco, 9' (43.54-07-76).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE HEALTH (Chia, v.o.): Cump Philoco, 9' (43.54-07-76).

LA VIE EST UN LONG FLEUVE HEALTH (Chia, v.o.): Cump Philoco, 9' (45.62-59-83); Pathé Hautefeuille, 6' (46.33-79-33); Gammont Colisée, 8' (43.59-29-46); George V. 3' (45.62-41-46); Saim-Lezare-Proquier, 8' (41-42-33-46); Il Juillet Bastille, 11' (43.57-90-41); Les Nation, 12' (43-43-46-67); Bancont Alésia, 14' (43-27-84-50); Miramar, 14' (43-28-52); 14 Juillet Beaugrecelle, 19' (45-22-46-01).

WALL STREET (A. v.o.): Forum Horizon, 18' (45-62-78-40); Mar Linder Pamerana, 9' (48-22-48-88); 14 Juillet Beaugrecelle, 19' (45-78-99); Pathé Mayrian, 19' (45-78-99-99); Pa Pathé Montparassee, 14 (43-20-12-06); UGC Convention, 15 (45-74-93-40); Le Maillot, 17 (47-48-06-06); Pathé Wepler, 18 (45-22-46-01).

ويدا الشوادي

10 July 200

50 North William States on the William Co.

Pag & Brary con

A COLUMN TO ANY THE PARTY OF TH

Med.

The State

YAM DAABO, LE CHOIX (Burkins Fano, v.o.) : Cinoches, 6" (46-33-10-82). LES YEUX NOBS (IL, v.o.): Le Triomphe, & (45-62-45-76); Les Montparnos, 14 (43-27-52-37).

Horison, 1st (45-68-57-57); Pathé Impérial, 2s (47-42-72-52); Bretagne, 6s (42-22-57-97); Pathé Marignan-Concorde, 8s (43-59-92-82); Gaumont Convention, 15s (48-28-42-27); Le Gambetta, 20s (46-36-10-96).

UGC Gobelins, 13 (43-36-23-44); Convention Saint-Charles, 19 (45-79-33-00); Images, 18 (45-22-47-94); Truis Secrétan, 19 (42-06-79-79).

79-79).

LES POSSEDÉS. Film français d'Andrzei Waida: Gaumont Opèra, 2º (47-42-60-33); Ciné Beaubourg, 3º (42-71-52-36); Pathé Hautefeuille, 6º (46-33-79-38); Gaumont Champs-Elysées, 8º (43-59-04-67); Gaumont Parnasse, 14º (43-35-30-40).

Gaumont Parnasse, 149 (43-35-30-40).

QUARTIER CHAUD. (*) Film américain de Fritz Kiersch, v.f.: Maxevilles, 9- (47-70-72-86).

BIO ZONE. Film brésilien de Carlos Diegues, v.o.: Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); Les Trois Luxembourg, 6- (46-33-97-77); Les Trois Balzac, 8- (45-61-10-60); Trois Parnassiens, 14- (43-20-30-19).

SUSPECT. Film américain de Peter Yates, v.o.: Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); UGC Odéon, 6- (42-25-10-30); Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82); UGC Biarritz, 8- (45-62-20-40); Sept Parnassiens, 14- (43-20-32-20); 14- jaillet Beaupronelle, 15- (45-74-97-9); v.f.: Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52); Rex, 2- (42-36-83-93); UGC Montparnasse, 6- (45-74-94-94); Les Nation, 12- (43-43-04-67); UGC Gobelins, 13- (43-36-23-44); Mistral, 14- (45-39-52-43); Le Maillot, 17- (47-48-06-06); Images, 18- (45-71-93-36); UGC Champselly (42-71-52-36); UGC Cobelins, 13- (43-36-23-44); Le TESTAMERNT D'UN POÈTE JUF ASSASSINÉ, Film français de Frank Cassemi: Ciné Beaubourg, 3- (42-71-52-36); UGC Champsellysées, 8- (45-62-20-40); Studio 43, 9- (47-70-63-40); UGC Champsellysées, 8- (45-62-20-40); Studio 43, 9- (47-70-63-40); UGC Cobelins, 13- (45-34-41-63); Images, 18- (45-22-47-94).

Triomphe, 8: (45-62-45-76).
CREEPSHOW 2: (*). (A., v.f.): Maxe-villes, 9: (47-70-72-86).
CROCODILE DUNDEE (Anstr., v.f.): Pathé Français, 9: (47-70-33-88).

LE DERNIER EMPEREUR (Brit.-It., v.o.): Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26): Pathé Marignan-Concorde, 8: (43-59-92-82): Kinopanorama, 15: (43-06-50-50); v.f.: Pathé Français, 9: (47-70-33-88): Le Galaxie, 13: (45-80-18-03): Pathé Montparnasse, 14: (43-20-12-06).

DIRTY DANCING (A., v.o.): George V, 8: (45-62-41-46).

EL SUR (Esp., v.o.): Latina, 4: (42-78de Thorigny (Arts et curiosités).

L'Empire et la Restauration,
15 heures, 107, rue de Rivoli (Tourisme culturei).

Balzac et son village de Passy,
15 heures, métro Passy, sortie supérieure (Approche de l'art).

Versalles: le couvent de la reine,
16 h 30, grilles du lyoés Roche, avenue de Saint-Cloud (Monuments, historiques).

De Saint-Pierre de Chaillot à Saint-Stéphane, 15 heures, 33, avenue Marceau (Approche de l'art).

Chapelles souteraines, 15 heures, 30, angle de la rue des Halles et de la rue des Déchargeurs (Paris et son historie).

Zurbaran, 17 h 20, Grand Palais (L'Art pour tous). EL SUR (Esp., v.o.): Latina, 4 (42-78-47-86): Scudio de la Harpe, 5 (46-34-25-52). EN TOUTE INNOCENCE (Fr.) : Foram

«Hôtels et jardins du Marais, place des Vosges», 14 h 30, sortie métro Saint-Paul (Résurrection du passé).

Musée Hébert », 15 heures, 85, rue du Cherche-Midi (Monuments histori-

du Cherche-Midi (Monuments histori-ques).

- Winterhalter », 15 heares, Petit Palais, hall (Mathilde Hager).

- Winterhalter », 15 h 15, entrée du Petit Palais, avenue Winston-Churchill (Paris et son histoire).

- Winterhalter », 15 h 30, Petit Palais, entrée de l'exposition (Pierre-Yves Jaslet).

POUR LES JEUNES

JEUDI 3 MARS

De Saint-Pierre de Chaillot à Saint-Stéphane , 15 heures, 33, avenue Mar-

MERCREDI 2 MARS

Hôtel Concorde-Saint-Lazare, 108, rue Saim-Lazare, 20 heures: -Le Panthéon aztèque - (AGEASAC). 60, boulevard Latour-Maubourg, 20 h 30 : « Motivations de l'esprit», par Yves Diénal (Psychiatrie psychanalyti-

que).
78, bonievard Maiesherbes, 20 k30:
La Kabbalah ou tradition cosmique
Barbe-bleue, par J. Baryosher
(L'Homme et la comaissance). Forum Saint-Eloi, sous-sol de l'église, face an 75, rue de Reuilly, 20 h30 : «L'homosemalité», par Gérard Bonnet (EPCI).

JEUDI 3 MARS

3: rne Rousselet, 10 h 30 : «Fussli, Blake» (Arcus).

Salle des ingémeurs, 9 bis, avenue d'Iéna, 15 heures : «De Jerash an mont Nebo» (Odette Boucher):

Cinémathèque, 11, rue Jacques-Bingen, 15 heures: «Venise, doges et madones des peintres Bellini» (Simone Saint-Girons).

Saint-Girons).

Collège de France, salle 8, 18 heures:

Aux origines de Funivers», par J.Cl. Pecker, professeur an Collège de
France (Recherche et crifique).

33, rue du Faubourg-Saint-Honoré,
18 heures: "Merveilleux jardins
d'Angieterre», par Maurice, Fleurent
(Cerche de l'anion interalisée).

61 rue Roisvière 12 heures. 17, quai d'Anjon. Susceptible à annuaire de lion. Tél.: 45-74-13-31 (E. Romann).

a Rues du Moyen Age autour de Saint-Paul., 14 h 30, mêtro Sully-Moriand (Paris pittoresque et insolite).

a Hôtels. du Marais sud. place des Vosges., 14 h 30, sortie mêtro Saint-Paul (Résurrection du pissé).

a La maison de Balzace., 14 h 45, 47, rue Raynouard.

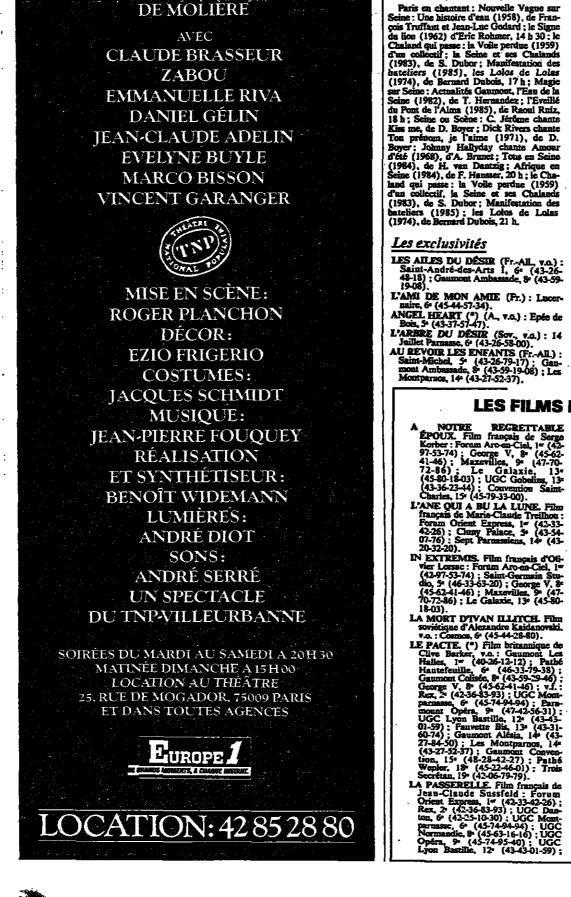
a La Sorbonne., 15 heures, 47, rue.

des Ecoles, hall.

a Saint-Paul., 16 heures, 22 his, rue Gabrieltoire., 15 heures, 22 his, rue Gabrielpéri (Monuments historiques).

33, rue du Faubourg-Saint-Pausa.,
d'Angetesrie., a Merveilleux jardina d'Angetesrie., par Manrice, Fleurent (Cerche de l'anion interalliée).

61, rue Boissière, 18 heures; 2 houre de M. Gorbatchev Pereurolka e., avec de M. Gorbatchev Pereurolka e., avec de M. Gorbatchev Pereurolka e., avec de Marie Duncari (Centre Varenné).



Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publié chaque semaine dons notre supplément du samedi daté dimanche-landi. Signification des symboles : > Signali dans - la Monde radio télévision > 0 Film à évicer m On peut voir m n Ne pas manquer u n n Chef-Peuvre ou classique.

Mardi 1 mars

A STATE OF THE STA

Action and the second s

One Experience a Complete

When any # Philipped to the North

· 1

200 (40)

gaige.

47 0

() _{***} -...

40.00

. . . . Foreign -Signification (Sec.)

1.4

17. . . .

. .

No. of the

ادر الأمهوب جواند

Same A

344 · ·

20.49 Football : Coupe d'Barope des vamqueurs de coupe (match aller) Rovaniemi-Olympique de Marseille, en direct de Lecce (Italie). 22.35 Variétés : Johany se donné à Burey. Le dernier apoctacle de Johany Hallyday, carepisté en apptembre 1987 à Bercy. 6.15 Journal. 6.25 La Bausse. 6.30 Magazine : Missit sports.

28.35 Mardi cinéma: PEttrontée ww Film français de Clande Miller (1985). Avec Chariotte-Gainsbourg, Bernadette Lafont, Jean-Chude Briaty, Raoul Billercy. 22.15 Les jeux de Mardi cinéma. Présentés par Fabrice. 21.36 Informations: 24 heures sur la 2.

FR 3

➤ 20.30 La dernière sésure : 1º film : Quentin Dinward # Film américain de Richard Thorpe (1955). Awe: Robert Taylor, Kay Kendall, Robert Morley, George Cole. 22.20 Dessins animés. Tom et Jerry : Lex Avery. 22.33 Joinnal. 23.60 2º film : les Sacrifiés # Film américain de John Ford et Robert Montgomery (1945). Avec Robert Montgomery, John Wayne, Donna Reed, Jack Holt; Ward Road (v.o.).

CANAL PLUS

20.30 Cinéma: Deira force o Film américain de Menahem Golan (1985). Avec Chuck Norris, Lee Marvin, Martin Bal-sam. 22.35 Flash d'information. 22.40 Cinéma: le Mira-culé mm Film français de Jean-Pierre Mocky (1987). Avec Michel Serrault, Jean Poirer, Jeanné Morean. 0.05 Cinéma: la Galaxie de la térrour at Film américain de Bruce Clark. (1981). Avec Edward Albert, Erin Moran, Ray Walston. 1.20 Les superstars du catch. 2.15 Série: Superstan.

20.30 Clotus : Atlantic City www Film américain de Louis Malle (1979). Avec Burt Lancaster, Susan Sarandon, Kate Reid, Michel Piccoli. 22.20 Série : Spenser. (Ed pour cell. 23.10 Série : Mission insponsible (rediff.). 9.05 Série : Kajak. (rediff.). 1.66 Série : La grande vallée (rediff.). 2.10 Lau Grant (rediff.). 3.60 Aria de rêve. Messe modale, d'Alaia; Salut printemps, Noël des enfants qui n'ont plus de masion de Dèbasser. son, de Debussy.

20.00 Série : Les routes du paradis, 20.50 Cinéma : Ser-piep m Film sméricain de Sidney Lumet (1975). Avec Al Pacino, John Randolph, Jack Kehoe, Barbara Eda-Young. 23.05 Série : Hawai police d'Eint. 23.55 Six minutes d'informations. 6.05 Magazine : Cinb 6. De Pierre Bouteil-ler. 6.50 Série : Maîtres et valets (rediff.). 1.40 Munique : Bandonirel des ciliat.

FRANCE-CULTURE

20.30 Archipel médecine. Dossier: Les intoxications alimen-taires. 21.30 A.T.D.-Quart-monde fête ses trente aus. 22.40 Nuits magnétiques. Sigmaringen (1º partie). 0.05 Du jour au tendensain. Avec Marcelin Picynet. 0.50 Musique : Code. Le mail art.

FRANCE-MUSIQUE

28.15 Intégrale des quatnors de Beethoven (4). Quamor à cordes nº 2 en soi majeur, op. 18, nº 2; Quatnor à cordes nº 8 en mi mineur, op. 59, nº 2; Quatnor à cordes nº 15 en la mineur, op. 132, par le Quamor de Cleveland (Donald Weilerstein, violon; Peter Salaff, violon; James Dunham, alto; Paul Katz, violoncolle. 22.38 Récital. Dinorah Varsi, piano: Senate pour piano nº 3 en ut majeur, op. 2, nº 3, de Beckhoven; Préludes pour piano, de Chopin. 6.08 Cheb d'archives.

Mercredi 2 mars

TF 1

13.45 Fenilleton: Dalins. 14.30 Club Dorothie. Gl. Jos; Les Minipouss; Goldorak; Capitaine Flam; Bioman; Mask; On pense à toi; Le top junior; Jacky Seau: Les golders d'aimiversuire; le jeu Léo; Holmes et Yoyo. 16.40 Variistis: Jacky show. Avec Vaya con Dios, Vanessa Paradis; Images; Charlie makes the cook et un clip de Jean-Jacques Goldman. 17.10 Série: Den agents très spéciaux: 18.05 Série: Agence tous rinques. 18.55 Métée. 19.00 Fenilleton: Samta-Barbara. 19.30 Jen: La rose de la fortune. 19.35 Trènge du Tac-o-Tac. 20.00 Journal et métée. 20.35 Trènge du Tac-o-Tac. 20.00 Journal et métée. 20.35 Trènge du Faco-Tac. 20.00 Journal et métée. 20.35 Trènge du Faco-Charle Den Pierre Foucault. Avec Jean-Charde Brinly, Christian Moria, Jean-Paul Belmondo, Joan Bacz, Proguyvie, Nino Ferrer, Noam. Bonnie Tyler; A cans' des garçous, A-Ha. 22.40 Magazine: Derfiles, De Frédéric Minterpand et Patrick Jendy, L'emperiur Hirolito. 23.40 Festivall. Compe d'Europe des clubs champions, à Munich: Bayer Leverkusen-F. C. Barcelone (match aller en RFA). 1.10 Journal: E.20 La Bourse. 1.25 Magazine: Minuit sports. Spécial causes enrophemes.

A2

13.45 Feuflicton: James docteurs. 14.35 Récré A2: Le monde magique de Chantal Goya. Emission préparés par lem-Jacques Debout. 15.05 Récré A2 Cobra; Les mystérieuses cités d'or: Johan et Firlouir; Les Cosmocats; La comédie de Récré A2; C'est chouette; Galany ringers. 17.20 Série: Au fil des jours. 12 vieux (*partie). 17.50 Flesh d'informations. 17.55 Série: Magnan. Lu malédiction du roi. 18.45 Jeu: Des chiffres et des lettres. malédiction du roi. 18.45 Jun : Des chiffres et des lettres.
D'Armand Jammot, présenté par Patrice Laffont;
19.05 INC: 19.10 Actualités régionales. 19.35 Série :
Migny, Kilt on double. 20.00 Journal. 20.20 Médie.
28.25 Football. En direct de Bordeaux, quant de linale de la
Compe d'Europe des clubs champions. Bordeaux-PSV Eindhoven (match aller). 22.20 Série : Profession comique.
D'André Halimi. Francis Blanche. 23.20 informations :
24 heures sur la 2.2.350 Beaket. Compe d'Europe des clubs
champions: Orther-Hertmeenbach.

13.30 Magazine: La vie à pleines dents. Présenté par Eddy K. 7. 14.80 Magazine: Une pêche d'enfer. Le magazine des 15-25 ans. 14.30 Série: Yao. 15.80 Flash d'informations. 15.03 Jen: Ou va gagner. Présenté par Vincent Perrot et Cerise Lectere. Invités: Eric Morena, Julie Piétri, Loop the Loop, Muriel Dacq, Alain Thomas, Flash. 17.60 Flash d'informations. 17.83 Feuilleton: La dynaudic des Ferryte. Un diner de famille (2º partie).17.30 Jen: Ascensus pour l'aventure. 17.35 Dessis animé; David le guesne. 18.00 Magazine: Astrânsuse. Le magazine de l'espace d'Anne Ray et Jacques Degray, présenté par Patrice Drevet. 18.00 Magazhae : Astr3muse. Le magazine de l'espace d'Anne Ray et Jacques Degray, présenté par Patrice Drevet. 18.30 Feoilleton : Une mère pas comme les autres. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, actualités régionales. 19.30 Jeux olympiques de Calgary. 19.53 Dessis animé : Il était une fois la vie. Réparation et transformations. 20.05 Jeux : La classe. > 20.30 Thétire : les Temps difficiles. Pièce d'Edouard Bourdet, mise en scène de Pierre Dux, avec Guy Tréjan, Jean-Pierre Causé, Judith Magre, Denise Grey, Christiane Minazzoli. 22.45 Journal. 23.05 Magazine : Octamiques. Cycle Glenn Gould (anite). Sonate en ut mineur pour violon et piano de Bach ; Fantaisie opus 47 de Schoenberg. 23.30 Magazine : Octamiques. Picarso... genèse des Demosselles. De Pierre-André Bounang, Pierre Dair et Jean-Denis Bouan. 0.00 Musiques, musique. Senniae Barney Willen, avec le Jimmy Gourley Quartet:

CANAL PLUS

14.00 Dessin saimé : Victor. 14.15 Série : Restide. 15.05 Documentaire : Les alimnés de sport. Record sur le lac Salé. 15.30 Téléfilm : Opération Julie. De Bob Mahoney, avec Colin Blakely, Michael Carter, Arthur Kelly. L'Inspe-teur Dick Les déclure la guerre au LSD. 17.25 Série : Max

Hendroom. 17.50 Série: Throb. 18.15 Flash d'informations. 18.16 Dessins animés. 18.25 Dessin animé: Le pinf. 18.26 Top 30. Présenté par Marc Tocsca. 18.55 Starquizz. Présenté par Alexandra Kazan. Invités: Michel Roux, Patrick Zaniroli, Sheila. 19.20 Magazine: Nulle part allieurs. Présenté par Philippe Gildas et Les Nuls. Invité: Michel Boujenah. 28.30 Bandes annonces cinéma dans les miles. 21.00 Cinéma: la Ruphe m Film français de Roger Hanin (1986). Avec Roger Hanin, Michel Piccoli, Niels Arestrup, Patachou, Guy Marchand. En 1938, à Paris, le patron d'une liccueuse boîte de muit aidé par ses danseurs mondains, entre en lutte contre un commissaire de police lié que mouvement d'extréme droite. La Cagoule. Roger Hanin a voulu faire un film antifaciste. Politiquement, presque tout au mouvement d'extrême droite. La Cagoule. Roger Hanin a voulu faire un film antifaciste. Politiquement, presque tout est invraisemblable. Mais si vous aimez les spectacles rêtro, les houseux décors, les éclairages, la musique et les numéros d'acteurs vous plairont. 22.30 Flush d'informations. 22.35 Football. Coupe d'Europe des clubs champions. Quart de finale, match after: Bayern de Munich-Real Madrid. 0.15 Claima: Lola ma Film français de Jacques Demy (1961). Avec Anouk Aimée, Marc Michel, Elina Labourdétie, Atan Scott. 1.40 Documentaire: Les Pygnées de la finit africaine. 2.25 Série: Stalag 13.

13.35 Série: Matthew Star. 14.30 Série: An cour du temps. 15.20 Série: Shérif, fais-moi peur. 16.10 Variétés: Childéric. 16.55 Dessin animé: Les Schtrommpfs. 17.20 Dessin animé: Le monde enchanté de Lalabel. 17.45 Dessin animé: Endrasse-moi Lacile. 18.10 Dessin animé: Jenne et Serge. 18.30 Série: Happy Daya. 18.55 Journal images. 19.02 Jen: La porte magiqué. 19.30 Roulevard Bouvard. 20.00 Journal. 20.30 Téléfim: Croisière en enfer. De Michael O'Herlihy, avec Christopher Pimorner. Cété Prats. In hateau nirase attaque des nlaisan-Croisière en enter, De Michael O'Heriny, avec Christopher Phymner, Cliff Potts. Un bateun pirate attaque des plaisan-ciers 22.15 Série : La lei de Los Angeles. 23.10 Série : Mis-sien impossible (rediff.). 0.00 Série : Matthew Star (rediff.). 0.50 Série : Au cour du temps (rediff.). 1.40 Série : Shérif, fais-moi peur (rediff.). 2.30 Variétés : Childérie (rediff.). 3.15 Aria de rêve,

M 6

13.35 Série : Fricon Crest. 14.25 Carrefour des musiques (rediff.). 15.38 Magazine : Mediator. 16.00 Hit, hit, hit, hourra! 17.05 Série : Duktari. 18.00 Journal et métée. 18.15 Série : La petite mainon dans la prairie. 19.00 Série : L'île fentastique... 19.54 Six minutes d'informations. 20.00 Série : Espiou modèle. Notes d'auteurs. 20.50 Série : Dynastie. Une importante décision. 21.40 Magazine : Libre et change. De Michel Polec. Sur le thême «L'insoutemble. lourdeur de l'être», aont invirés : Clément Rosset (philosonhe). Lorse Semprun. Jean-Michel Palmier (pour Weimar en iondiair de l'être», aont invités : Clément Rosset (philoso-phe), Jorge Semprun, Jean-Michel Palmier (pour Weimar en exil). Victor Parias (pour Heidegger et le nazisme). 23.00 Série : Hawaii police d'Etat. Trafic d'armes. 23.50 Six minutes d'informations. 0.00 Magazine : Club 6. De Pierre Bouteiller. 0.45 Musique : Boulevard des clips.

FRANCE-CULTURE

20.30 Antipodes. Rencontres avec Jean Motellus, écrivain haitien. 21.30 Correspondances. Des nouvelles de la Belgique, du Canada, et de la Suisse. 22.30 Communanté des radios publiques de langue française. La séduction. 22.40 Nuits magnétiques. Sigmaringen (2º partie). 8.05 De jour au lendemain, avec Bernard Noël. 0.50 Musique: Coda.

FRANCE-MUSIQUE

28.30 Concert (donné le 19 février au Théâtre des Champs-Elysées): Hélios, ouverture, op. 17, de Nielsen; Concerto pour piano et orchestre en la mineur, op. 16, de Grieg; symptome nº 2 en ré majeur, op. 43, de Sibelius, par le Nouvel Orchestre philharmonique, dir. Michael Schoenwandt; Gabriel Tacchino, piano; Jacques Prat, 1st violon, 23.07 Jazz shib. En direct du Petit Opportun : le Trio de Jean-Claude

Audience TV du 29 février 1988 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-NIELSEN)

HORAIRE	POYERS AYANT REGARDÉ LA TV. (en %)	TE1	A2	FR3	CANAL +	£A 5	M6
19 h 22	46.4	Same Burbers 16.6	Actual rigion. Se4	Actual, rigina. S.O	Mulio part SoD	Porte magique	Gros Malina 2.8
19 h 45	\$5.2	Roue fortune 24.9	Maguy 2.7	Appett région. 4.4	Naile part 8.8	Bout Boward 7.2	Gros Malina 2,2
20 h 18	57.4	Journal 24.3	Journal	Le classe - 8-3	Mulle part - 8.1	Journal 5.0	Homme Imielia 3_3
20 h 55	72.5	Annie miduses 24.3	Phide 6.6	# faut virre	Drôle de Sic 2-8	La Malédiction 15-5	Agents spicies 6_1
22 b 08	83.0	Annie miduma 25,4	Phide 5.0	Pab SuS	Drille do fiic 3.3	La Maddiction , 17.7	Agents spécies 55
22 6 44	35.9	Reportage 21.0	Agreement de 2.5	2.2	Curst foot	Accord diable 6.6	Havei police 3.9

Echantillon : plus de 200 foyers en Ne-de-France, dont 183 reçoivent la 5 et 147 reçoivent M6 dans de bonnes conditions.

Informations « services »

MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps en France entre le mardi 1" mars à 0 h TU et le anche 6 mars à 24 h TU.

Le flux de nord qui nous a sonné ce temps froid et neigeux va oéder la place à un régime plus doux de sud-ouest.

Une circulation d'est s'établira en fin de semaine. Elle apportera un temps gris et plus frais sur la moitié nord et une aggravation pluvieuse sur la moitié

Mercredi : le soleil gagne du terrain. La matinée s'annonce encore très nuageuse sur la majeure partie du terri-toire.

Des chutes de neige se produiront du Nord et de la hante Normandie à l'Ilo-do-France, à l'Alsace et à Rhône-Alpes et à proximité des Pyrénées.

Quelques giboulées se déclencheront de la Bretagne et du Cotentin au Poitou-Charentes et au Limousin, mais elles scroot rares et éparses.

Les régions méditerranéennes, plus favorisées, connaîtront une matinée ensoleillée, bien que ventée. Seule la Corse fera exception, avec un temps gris

L'après-midi amènera le retour du soleil sur une grande partie du pays. Nuages et éclaircies se partageront le ciel : les muages l'emporteront de la Champagne à l'Alsace, à la Franche-Comte et aux Alpes du Nord, où quelques averses de neige risquent encore de se produire. Partont ailleurs, ils céde-ront la place à de belles éclaireies.

Les température minimales seront comprises entre 0 degré et 2 degrés sur les régions atlantiques, 3 et 5 degrés en Méditerranée, 0 et - 3 degrés partout

Les températures maximales varie-ront généralement entre 4 et 8 degrés, pour atteindre 8 à 13 degrés du Sud-Onest au Sud-Est.

Le vent, encore assez fort de secteur nord le matin, se calmera dans l'après-

PROBLÈME Nº 4690 123456789

HORIZONTALEMENT I. On en trouve parfois dans les

cristies. - II. Quand il est grand,

laisse voir des avantages. – N'est pas un endroit calme. –

IV. C'est le troisième qui prend tout. - V. Sont généralement relevées quand il y a des descentes. -VI. Dans la Meuse. Saillie sur une

vigie. - VIII. Pour l'ouvrir, il faut le

boucher. Est parfois noir au marché.

- IX. Point de côté. - X. Broyé

quand il y a beaucoup de cafards. Orientation. - XI. Imitent Ahas-

vérus. Contribuent à faire une belle

VERTICALEMENT

que rien. Dure quand on ne laisse rien passer. Matière pour la bonne

règle. - 3. Dans la banlieue de Bruxelles. S'oppose au zénith. -4. Vic dans l'Indre. En France. -

5. Peuvent glacer quand elles sont chaudes. - 6. Pronom. Imite un

homme célèbre. Du poids à perdre. 7. Agit sur le système para-sympathique.
 8. Lie. Airs d'enter-rement.
 9. Seul de sa couleur. Des

Solution du problème nº 4689

Horizontalement

I. Scalpel. - II. Papier. lo. - III. Ame. Ane. - IV. Dérision. -

V. Arôme. Réa. - VI. Sa. Pentes. -VII. Rasée. - VIII. Ires. Nu. -

IX. Nausées. - X. Set. Ode. -

Verticalement 1. Spadassins. - 2. Caméra. Rã.

- 3. Apéro. Reuss. - 4. Li. Impasses. - 5. Pensées. Eté. - 6. Er. Névé. - 7. Aorte. Sot. -8. Innée. Dé. - 9. Noé. Astroces.

● COLLOQUE : «Les enjeux institutionnels et politiques de la

présidentielle ». - L'Association d'étude des réalités institutionnelles

et politiques organise deux journées d'études sur ce thème les 4 et 5 mars (de 14 h 30 à 18 h 30). Le

4 mars, les débats auront lieu à l'AGECA, 177, rue de Charonne 75011 Paris, et le 5 mars à LSC 18,

69 ter, rue de la Chapelle, 75018

* AERIP, 19, rue Frédérick-Lemaître, 75020 Paris, Tél.: (1) 43-66-

GUY BROUTY.

rencontres dangereuses.

XL Assettes.

Paris.

1. Le premier cycle. - 2. Mieux

lique. - VII. Rejo Danube à Passau. De pie, pour la

MOTS CROISÉS

Ш

AJII

XI

main.

IX

Jeudi : amélioration et redoux.

Les brouillards, parfois givrants, seront fréquents et denses le matin. Leur dissipation sera lente dans la matinée, mais ensuite le soleil brillera genéreusement. Du coup, les températures de l'après-midi gagneront quelques

degrés de plus par rapport à la veille. Sur la Bretagne et les régions voisines de la Manche, les nuages persisteront, avec même une aggravation pluvieuse le soir sur la Bretagne et le Cotentin.

Températures minimales : nombreuses gelées de 0 à - 4 degrés pouvant s'abaisser à - 6 ou - 7 sur les sols enneigés.

Températures maximales : en hansse de 2 degrés et s'approchant de 10 degrés sur la moitié ouest

Un temps agréable persistera sur la aux normes saisonnières.

moitié est du pays. Par contre, sur les régions atlantiques et de la Breragne à la Picardie, le ciel sera plus chargé avec quelques pluies intermittentes.

Températures minimales : encore des gelées dans la moitié est, faiblement positives ailleurs.

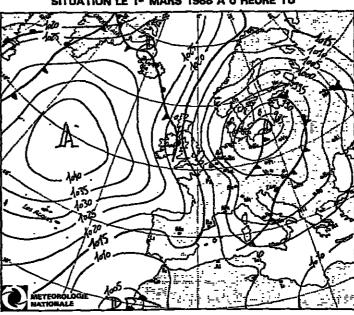
Températures maximales : toujours Samedi et dimanche: gris au Nord,

plavieux au Sud. Le vent d'est va se renforcer, un temps gris et plus frais s'installera sur la moitié nord, quelques précipitations ne

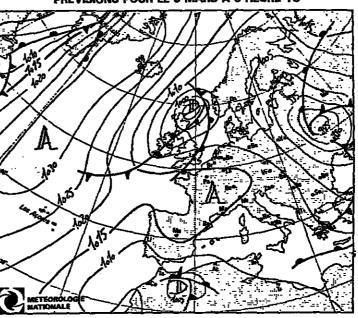
sont pas exclues. Sur les régions méditerranéennes, le temps sera médiocre, avec des précipitaens abondantes.

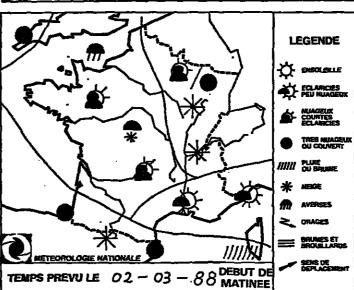
Les températures seront conforme

SITUATION LE 1" MARS 1988 A 0 HEURE TU



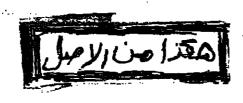
PRÉVISIONS POUR LE 3 MARS A 0 HEURE TU





TEMPÉRATURES maxima - minima et temps observé Valeurs extrêmes relevées entre le 1-3-1988 le 29-2-1988 à 6 heures TU et le 1-3-1988 à 6 heures TU							
E 25-2-1908 a 6		TOURS TOURDER FONTEA-PIRE ÉTRAI ALGER AMSTERDAM ATHÈNES PANGEOK RELIGNE RELIGNE RELIGNE LE CADE COPENRAGIE DELHI DIERRA GENÈVE HONGKONG STANBIE	29 : 29 : 29 : 29 : 20 : 20 : 20 : 20 :	0 C -2 N 21 A	LOS ANCE LUXEMBO MARRADE MARRADE MEXICO MILAN MONTREA	IRG 12 CE 17 CE 17 12 CE 17 12 12 12 12 12 12 12 12 12 13 13 13 13 13 13 14 15 13 13 14	-2 A
REPORTS	3 D 0 A -3 C	ISTANBUL IÉRUSALEM LISBONNE LONDRES	16 13	8 D 8 C 6 D	VENE	1 , 9	-5 N
A B brume	C ciel convert	D N ciel cir dégagé auss		ourite O	P plain	T tempète	# neign

★ TU = temps universel, c'est-è-dire pour la France : heure légale moins 2 heures en été; heure légale moins 1 heure en hiver. (Document établi avec le support technique spécial de la Météorologie nationale.)



Georges ABITBOL, administrateur (e.f.) de la France d'outre-mer,

survenu le hindi 29 février 1988, à l'âge Les obsèques auront lieu le mercredi 2 mars, à 10 heures, au cimetière du

La famille regrette de ne pouvoir

1. rue de Chazelles.

- M∞ Philippe Barral,

son épouse, M. et M= André Paul Madignier, M= Jacques Garoux, M. et M= P. Etienne Barral, Le docteur et M= Maurice Boudet, Le docteur et M= Hubert Barral, M. ct Ma Jean-Claude Berthon

Et ses seize petits-enfants, out la tristesse de faire part du décès du

doctest Philippe BARRAL, ancien interne des hôpitaux de Lyon, chevalier de la Légion d'honneur,

né à Sainte-Foy-lès-Lyon. survenn le 27 février 1988, à l'âge de quatre-vingt-cinq ans.

La messe de funérailles a en lieu le mardi l'« mars, à Lyon, en l'église Saint-François-de-Sales.

L'instituteur paraplégique

de Nanterre obtient

sa titularisation

M. Jean-Michel Soccoja, l'institu-

teur stagiaire paraplégique dont la titularisation était en suspens (le Monde du 26 février), pourra conti-

nuer d'exercer ses fonctions et sera titularisé. Victime d'un accident de

moto le jour de son admission au concours d'entrée à l'Ecole normale

d'instituteurs, M. Soccoja avait poursuivi ses études avant d'être nommé, en 1985, à l'école Elsa-Triolet de Nanterre (Hauts-de-

Scine). Invalide à 100 %, sa titulari-sation dépendait cependant de l'avis d'une commission nationale d'apti-tude qui devait juger de ses capa-cités à exercer la fondio d'institu-

teur. Réunie le lundi 29 février, cette commission s'est déclarée

ncompétente, sonlignant que les

textes réglementaires lui imposaient

de statuer préalablement à tout

recrutement alors que M. Soccoia

avait pris en charge une classe après

son accident. Constatant que la commission n'était - ni favorable ni

opposée » au recrutement de M. Soccoja, le ministre de l'éduca-

Cette décision intervient après

diverses manifestations de solidarité

en faveur de M. Soccoja, notam-

ment les parents d'élèves, et d'un

comité de soutien créé à l'initiative

de la section départementale du

M. Serge Renaudin

élu président de l'université

de Nantes

M. Serge Renaudin, biologiste, spécialiste de la pathologie végétale, directeur de la faculté des sciences,

a été élu président de l'université de

Nantes dès le premier tour, par 42 voix contre 20 à M. Michel Cail-

toire national des arts et métiers), et

9 à M. Michel Le Méné, directeur

Malvy, qui était administrateur pro-visoire de l'université depuis juil-let 1985.

let 1985.

[Né à Alger en 1937, M. Serge Renaudin a été instituteur, puis assistant à la faculté des sciences d'Alger. Il

a enseigné ensuite, comme assistant, à la faculté des sciences de Paris (1963-1964), puis à celle de Nantes, où il a

poursuivi toute sa carrière. Docteur d'Etat en 1974, il est membre correspondant de l'Académie des sciences depuis 1987].

Le colloque

de la Sorbonne

Les demandes de participation au colloque aur les programmes européens COMETT et ERASMUS, organisé par le

Monde, avec la Commission des

Communautés européennes, au

grand amphithéâtre de la Sor-bonne, le mercredi 2 mars, ont

été si nombreuses qu'il nous a

de les satisfaire toutes. Nous

prions nos lecteurs de bien vouloir

La colloque commencera à 9 heures. Pour faciliter l'accueil des participants, les portes de la

Sorbonne seront ouvertes à partir

nous excuser.

neureusement été impossible

département histoire-sociologie.

y a eu trois abstentions. Renaudin succède à M. Jean

de titulariser l'instituteur.

- Alain BLANCHET.

n'a plus trouvé la force de vivre et nous a quittés tragiquement le 24 février 1988, à l'âge de trente-six ans. Il a été incipéré dans l'intimité familiale, et un service religieux aura lieu le jeudi 3 mars, à 15 heures, au centre cecuméni-que Saint-Marc, avenue Malherbe, à Grenoble.

De la part de : André et Violette Blanchet, ses parents, Anne et David Blæde,

Aline et Claude Brunerie Noëlle Blanchet et Yanz Potton. Luc et Michèle Blanchet Et Marc Blanchet.

sea frères et sœurs, Nicolas et Martin Buy, Sarah et Vincent Blanchet, Julie et Jérémie Brunerie, Et Clara Potton, ses neveux et nièces, Béatrice Vibert.

Pascal Grignon, Bérangère Diafera, Et Françoise Federspiel,

J'ai l'assurance que ni la mort ni la vie..., ni le présent ni l'avenir.. rien ne pourra nous séparer de l'amour de Dieu, manisesté en Jésus-Christ notre Seigneur. »
(Ro VIII, 38-39.)

Ni fleurs ni couronnes. Dons possible: à SOS-amitié, CCP 58 36 36 K Lyon.

Cet avis tient lieu de faire-part. 41, avenue du Grand-Châtelet, 38100 Grenoble.

 — M[™] Maurice Capelus,
 Le docteur Francis Capelus et ses eufants, font part du décès de leur époux, père et grand-père,

M. Maurice CAPELUS.

survenu le 28 l'évrier 1988, à l'âge de

On se réunira à la porte principale du cimetière parisien de Bagneux, à

Ni fleurs ni couronnes. - Le Comité professionnel des gale-

ries d'art.
Son conseil de direction
Et ses membres,
ont le regret d'annoncer le décès de leur
président d'honneur,

ML Glide CAPUTO. chevalier de la Légion d'honneur, officier de l'ordre national du Mérite, commandeur des arts et lettres, officier de l'ordre du Mérite culturel de la principauté de Monaco

urvenu le 27 février 1988, à Paris.

L'inhumation a lieu le mardi la mara à 15 h 15, au cimetière du Montpar-nasse, Paris-14, entrée principale.

Nos abonnés, bénéficiant d'une réduction sur les insertions du - Carnet du Monde -, sont priés de joindre à leur envoi de texte une des dernières bandes pour justifier de cette qualité.

M. Jean-Claude Bellavoise, M. Nicole Massenez, M. Ghislaine Tissot, Et leurs familles,

Le Carnet du Monde

M* Madeleine CHENOT, maître de conférences à l'ENSJF,

ent la douleur de l'aire mart du décès de

survenu le 24 février 1988, dans sa

La cérémonie religieuse aura lieu le jeudi 3 mars, à 8 h 30, en l'église Saint-Pierre du Gros-Caillou, Paris-7°.

Cet avis tient lieu de faire-part

- Le directeur de l'Ecole normale upérieure, Le personnel Et les élèves,

ont la tristesse d'annoncer le décès de Mª Madeleine CHENOT.

ancienne élève de l'Ecole notmale supérieure de Sèvres ancien professeur et sous-directrice honoraire de l'Ecole normale supérieure des jeune filles.

Les obsèques auront lieu le jeudi 3 mars, à 8 h 30, en l'église Saint-Pierre du Gros-Caillou, et l'inhumation au cimetière du Montparnasse.

- La présidente de l'Association des annes élèves de l'ENSJF (Sèvres) Et les anciens élèves. ont la douleur de faire part du décès de

Madeleine CHENOT.

- Le baron Fould-Springer. La famille tout entière. ont la douleur de faire part du décès, le samedi 27 février 1988, de la

baronne FOULD-SPRINGER, née Georgette Aftalion.

Selon sa volonté expresse, et après so incinération, une messe sera célébrée à son intention le vendredi 4 mars, à Saint-Honoré d'Eylau, 66, avenue Raymond-Poincaré, à 10 h 30.

- M. et M. Daniel Frachon et leurs enfants. M. Christian Etheve

et Ma, née Catherine Frachon, et leurs enfants, Sa famille,

ont la tristesse de faire part du décès de

M. Jean FRACHON,

leur père, beau-père, grand-père, survenu le 22 février 1988, dans sa

Ses funérailles ont été célébrées le 24 février, en l'église de Vergèze-Codognan (Gard).

10, avenue Foch, 92420 Vaucresson

CARNET DU MONDE

Tarif de le ligne H.T.

Communications diverses 82 F insertion minimum 10 lignes (dont lignes de blancs). Les lignes en tales crasses sont facturées su Rens.: 42-47-95-03.

SCIENCES

Un site chilien pour le télescope européen Le gouvernement chilien ayant

donné son accord, le futur télescope géant européen (VLT) sera construit au sommet du Cerro Paranal, un pic de 2 700 mètres d'altitude situé au nord du Chili. Deux montagnes chiliennes avaient été retenues pour l'installation de cet observatoire qui sera composé de quatre télescopes géants ayant cha-cup un diamètre de 8 mètres : la Silla (2 400 m) et le Cerro Paranal (le Monde du 4 décembre 1987).

Le choix s'est finalement porté sur la seconde. C'est donc sur ce site où le ciel est transparent et balayé d'un air stable et sec que sera installé le VLT, grace auquel huit pays européens devraient pouvoir, dès la fin de 1993, observer les confins de l'univers, étudier la formation des étoiles et détecter des systèmes solaires analogues au notre.

JOURNAL OFFICIEL

Sont publiés au Journal officiel du mardi 1= mars 1988 : UN ARRÉTÉ

• Du 10 février 1988 fixant les dates des épreuves écrites du concours d'entrée à l'École normale supérieure en 1988, UNE CIRCULAIRE

• Du 26 février 1988 relative à la direction relative à la mise en œuvre en Île-de-France des décisions du gouvernement en matière de relance de la construction de loge-ments et de développement de l'offre foncière.

M™ Lucien Grandin. Le docteur Michel Grandin, M. et M. Paul Fieschi-Vivet et leurs enfants, Parents et alliés, ont la douleur de faire part des décès de

M. Lucies GRANDIN,

survenu le 20 février 1988. et de sa mère,

M= veuve Aimée MAES,

survenu le 23 février 1988. Les obsèques ont en lien à Montpel-

2, place Molière, 34000 Montpellier

- M. André Habourdin, Petit-fils

Et toute la famille, ont la douleur de faire part du décès de

Mª Simone HABOURDIN,

urvenn le 26 février 1988. I Incinération aura lieu le mercred 2 mars aux Joncherolles.

Rendez-vous au funérarium de Gonesse, à 15 h 30. 65 me Albert-Droubot.

95000 Gonesso.

- M= Edouard Leclerc, son épouse. M. et Mas Pierre Drapier

et leur famille, M. et M= Michel Lemaitre et leur famille, M= Georges Davidau et sa famille, ses enfants et petits-enfants,
Mª Micheline Juillien,

font part du décès de M. Edouard LECLERC,

directeur honoraire de la Chambre de commerci et d'industrie de Boulogne-sur-Mer.

survenu à Boulogne-sur-Mer, le

Ses obsèques religieuses ont été célé-brées le samedi 27 février, en l'église Saint-Nicolas, dans l'intimité familiale, suivie de l'inhumation au cimetière de l'Est, dans le caveau de famille.

Cet avis tient lieu de faire-part.

9, rue Henri-Martin, 62200 Boulogne-sur-Mer.

Monseigneur Jean Huard, évêque de Tournai,
 Monseigneur Jean Vilnet, évêque de Lille.

Le recteur Et tous les membres de l'Université Les familles Lefevre, Dumont, Vanderborght et Lebianc,

ont la peine de faire part du décès des

Père Charles LEFEVRE. professeur aux facultés catholiques de Lille,

directeur du centre interdisciplinaire et du centre d'éthique médicale de l'Université catholique de Lille, endormi dans la paix du Seigneur à

l'âge de soixante ans.

Ses funérailles seront célébrées mer-credi 2 mars 1988, à 10 beures, en la chapelle universitaire de la Catho 60, boulevard Vauban, à Lille.

Cet avis tient lieu de faire part.

- Saint-Astier (Dordogne). M. et M= François Laurens, M. et M= Pierre Gentet, leurs enfants, petits-enfants, Et toute le famille,

lieutenant-colonel honoraire Roger MAINGOUTAUD, chevalier de la Légion d'honneur, médaille de l'Aéronautique,

ont la douleur de faire part du décès du

survenu le 26 février 1988, à l'âge de quatre-vingt-buit ans.

Les obsèques ont eu lieu le lundi 29 février, à 10 h 30, en l'église de Saint-Astier, où l'on s'est réuni.

Cet avis tient lieu de faire-nart. P.F. ECO Saint-Astier. 53-04-98-85.

M= Yvette Mestoudjian, M. et M= Jacques Mestoudjian et leurs enfants. M. et Mar Jacques Mestoudjian et leurs enfants. -

M. et Ma Loris Mestoudjian et leurs enfants. n épouse, son lits, son frère, son com-Et toute la famille, ont la profonde douleur de faire part de

la disparition subite de M. Ivan MESTOUDJIAN, architecte DPLG-DIUP,

survenue à son domicile, le 27 février 1988.

Ses obsèques ont lieu le mardi le mars, à 14 heures, en l'église armé-nienne, 15, rue Jean-Goujon, Paris-8.

Cet avis tient lieu de faire-part. 3, boulevard de Reuilly, 75012 Paris.

... M= Yves Mettetal, nee Huguette Colomb Franssinet,

m épouse. M. et M= Bernard Guttinger, Renaud, Antoine et Claire, ses enfants et petits-enfants.

M. et M. René Colomb Fraissinet.

M. et M Pierre Dumas. leurs enfants et petits-enfants, M. et M Gilbert Colomb Fraissines. leurs enfants et petits-enfants, our la profonde tristesse de faire part du

> M. Yes METTETAL. chevalier de la Légion d'honnes

survenu le 28 février 1988, à l'âge de

 Heureux ceux qui gardent ce qui est droit et font en tous temps ce qui est juste. >

La cérémonie religiouse sera célébrée le mercredi 2 mars, à 10 h 30, en l'église réformée de l'Annonciation, 19, me Cortambert, Paris-16.

L'inhumation se fera à Crest

Ni fleurs ni couronnes.

15, avenue de La Motte-Picquet, 17, rue de Sèvres, 75006 Paris.

Remerciements

Gilles et Phuong Charpy,
Et la famille Ambre,
très émus des nombreux témoignages
d'affection et de sympathie lors du
décès et des obsèques de

Pierre CHARPY, vous remercient du fond du cœur.

Anniversaires

Le 2 mars 1986. Philippe VALENCE.

Nathalie et Pascal. trouvaient la mort sur la route.

The avaignt dissbuit ans.

Communications diverses - Les amis de Shalom Akhshav pensent qu' « il est urgent de parler de paix, maintenant ». Lors de cette résnion publique présidée par Elisabeth Badinter, Heori Atlan, Alain Finkielkraut et Zeev Sternhell prendront la

Mercredi 2 mars à 20 h 30, Cer Rachi, 30, boulevard de Port-Royal, 75005 Paris.

- Cercie Bernard-Lazare : « La conference de Wannace», par Rita Thalmann, professeur de civilisation des pays germaniques à Paris-VII. Jendi 3 mars à 20 h 30, 10, rue Saint-Claude, 75003 Paris.

Soutenances de thèses

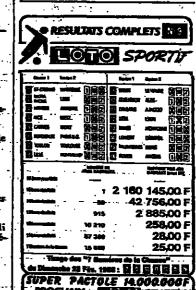
Université René-Descartes Paris-V, le vendredi 18 mars, à 14 h 30, salle 224, galerie Claude-Bernard, escalier P. 1 étage, 1, rue Victor-Consin, M. René Pry : « Etude de la personnalité de sujets ayant présenté des épisodes dépressits majeurs avec métancolie et troubles psychotiques congruents à l'humèur ». - Université Paris-IV, le samedi

19 mars, à 14 heures, salle Louis-Liard, M. Françoise Lamothe: « L'élection d'Avranches ou l'Avranchin aux dix-septième et dix-huitième siècles, d'après les sources notariales. Société, modes de vier mentalités. vic, mentalités ». - Université Paris-IV, le mercredi 23 mars, à 14 heures, saile des actes, centre administratif, M. Jean-

Dominique Durand : « L'Eglise dans la crise italianne (1943-1948) ».

- Université Paris-IV, le jeudi 21 avril, à 14 heures, salle Louis-Liard, Mar Danielle Dupuis, née Beauvois : « La mode féminine dans les études de mœurs d'Honoré de Balzac ».

- Université Paris-IV, le samedi 23 avril, à 14 heures, amphithéatre Des-cartes, M. Régis Martin : « Problèmes pathologiques et psychologiques chez les empereurs des dynasties julio-



Education

Etudes juridiques franco-égyptiennes

E ministre de l'éducation nationale, M. René Monory, et son homologue égyptien, M. Fathy Sorour, ont procédé, le lundi 29 février, à un échange de lettres confirmant la mise en place d'un institut de droit des affaires internationales au sein de l'université du Caire. Cet institut prodiguera, à partir de septembre 1988. un phones égyptiens, licenciés en droit et recrutés sur concours. Après deux ans d'études, dont plus de la moitié seront dispensées en français par un corps enseignant franco-égyptien, et comprenant des stages dans des entreprises égyptiennes et françaises, les étudiants obtiendront un diplôme leur permettant de s'inscrire en doc-

torat, à Paris ou au Caire. La mise en place de ce nouvel institut permettra de renouer avec la tradition française pour l'enseignement du droit en Egypte, fortement affecté par la disparition, il y a plus de trente ans, de

l'Ecole française de droit du Caire. Les deux ministres ont convenu de poursuivre leur coopération pour l'introduction de l'informatique dans des écoles égyptiennes, notamment dans le secondaire. Cela comprend la cession de droits de logiciels français adaptés au besoin du ministère égyptien de l'éducation. Des stages de formation de professeurs égyptiens à l'informatique ont commencé en Egypte, à l'Institut franco-égyptien pour l'enseignement des mathématiques (IFEPEM).

Les ministres français et égyptien étudient la création en

M. Monory, qui a séjourné au Caire les 28 et 29 février, a été

Egypte d'un institut supérieur de technologie.

Didactique de l'histoire La troisième rencontre nationale sur la didactique de l'histoire, de la géographie, des

sciences économiques et sociales aura lieu les mercredi 2, jeudi 3 et vendredi 4 mars à Paris. Organisée par l'Institut national de recherche pédagogique (INRP), elle a pour thème « Savoirs enseignés, savoirs

Chemins de fer L'Ecole des ponts et chaussées, en association avec les universités de Madrid et de Barcelone, organise les 23, 24 et 25 mars, à Madrid, des journées européennes sur les chemins de fer à grande vitesse.

(INRP, 29, rue d'Ulm, 75230 Paris Cedex 05. Tél. : 48-34-90-00).

recu par le président Moubarak et le premier ministre, M. Atef Sedki. — (Correspondant.) ront des compagnies de chemin de fer européennes et des constructeurs de matériel ferro-

(Ecole nationale des ponts et chaussées, 28, rue des Saints-Pères, 75007 Paris. Tél.: 42-60-34-13).

Cadre export

Le centre d'éducation permanente de l'université Paris-X-Nanterre vient d'ouvrir une antenne à Cergy-Pontoise, avec le concours du conseil général du Val-d'Oise. D'avril à juin, un stage de cadre export ouvrant aux emplois de commerce international destiné aux salariés (notamment en congé individue)

de formation) et aux demandeurs (Renseignements. - CEP antenne de Cergy : Cº IUT, 1, allée des

Chēnes-Pourpres, 95000 Cergy. Tél.: 30-30-46-73). Deux « tables rondes » traite-

JEUNES ET BANLIEUES

Renseignements et inscriptions : Syndicat d'initiative de la Ville de Clichy-la-Garenne - 61, rue Martre - Tél.: 47.31.11.53 Poste 1134



SCIENCES ET MEDECINE

Expérimentation sur l'homme : la polémique

La polémique que sonlève l'expérience conduite à Amiens sur un sujet en état de coma dépassé, expérience concluante et utile pour le professeur Jean Lassner, qui est le seul à en avoir en le protocole complet mais la désapprouve néanmoins, expérience inutile, voire absurde pour d'autres anesthésiologistes dont nous publions ici les points de vue, cette polémique montre, s'il en était besoin, que la science est fragile, qu'elle ne peut être normative, et que les règles morales sur lesquelles s'appuie la société ne sanraient être fondées sur ses dounées, souvent mouvantes, et sur elles seules. — Dr E.-L.

Mort ou vif

E 23 février, lors du procès de Portiers, le professeur Lassuer révélait avoir en comaissance, révélait avoir en cummassant, quelques jours auparavant, d'une expérience réalisée aur un sujet en état de coma dépassé. Il aurait annoncé ensuite que le malade avait bien supporté l'expé-rience et était toujours en vie. Ces propos devaient entraîner dans la presse de très nombreuses réactions, variées et services de la company de la c variées et souvent contradictoires. de la part de personnes pen au l'ait des réalités médicales et juridiques concernant le « coma dépassé ». Les textes qui définissalent en France jusqu'en 1968 les critères de décès étaient:

^{第四 第} 中華等 [編集] · 四 数] County Control Allen Berthard Call

Man and the state of the state

M Jon WITELL

Was to describe one the season of the

STREET, STREET

The second secon

PROJECT CONC.

THE PERSON NAMED IN

الأروار والمهار والعراقع

See a second of the second

Andreas Commission of the Comm

i 4

1000 000

Program Co.

- la circulaire du 3 février 1948 qui précisait que le diagnostic pré-coce de la mort pouvait être établi, en dehors et en plus de l'examen direct, par deux méthodes d'exploration: l'artériotomie et l'épreuve à la

- la circulaire du 19 septembre 1958, qui proposait une troisième méthode, dite signe de l'éther. Ces deux méthodes étaient basée sur l'arrêt du cœur et de la circulation sanguine. Or les moyens médi-caux permettaient déjà la réanima-tion des arrêts circulatoires, et il était impératif d'établir de nouveaux critères de décès. En 1968, la circu-laire Jeanneney vint définir, à partir de critères de «coma dépassé» (ou de «mort cérébrale»), les critères de «décès» chez les malades de réanimation. Il est important de noter que plusieurs électroencéphalogrammes plats ne suffisent pas à déclarer le sujet mort: l'analyse méthodique des circonstances du décès et l'examen clinique sont au

Les prélèvements d'organes n'ont ainsi jamais été effectués qu'à partir de donneurs vivants volontaires, ou d'authentiques cadavres. Les cri-tères actuels de décès, basés sur la

destruction du système nerveux centrai, sont plus exigeants que ceux qui n'exigeaient que l'arrêt circulatoire et devraient, en dépit du débat actuel, rassurer ceux qui pensent que le don d'organe est une expres-sion indispensable de la solidarité

La circulaire Jeanneney définit ainsi le «coma dépassé»: «...le constat de décès d'un sujet soumis à une réanimation prolongée sera éta-

bli après consultation de deux médecins [...] Ce constat sera basé sur l'existence de preuves de l'irré-versibilité de lésions incompatibles avec la vie. Il s'appulera notamment sur le caractère destructeur et irrémédiable des lésions du système nerveux central dans son ensemble. » Cette affirmation sera spécia-lement fondée :

- sur l'analyse méthodique des circonstances dans lesquelles les accidents se sont produits;

- sur le caractère entièrement artificiel de la respiration entretenue par le seul usage des respira-

- sur l'abolition totale de tout réflexe, l'hypotonie complète, la

- sur la disparition de tout signal électroencéphalographique (tracé nul sans réactivité possible)... pendant une durée jugée suf-fisante chez un patient n'ayant pas

L'irréversibilisé des lésions ne L'irreversionie des tessons ne peut être établie que par la concor-dance de ces divers signes cliniques et électroencépholographiques; l'absence d'un seul de ces signes ne permettant pas de déclarer le sujet

Dans le cas de ce qui s'est passé à Amiens une première question doit être posée : «S'agissait-il vraiment d'un coma dépassé? », c'est-à-dire : «Pascal Louette était-il vraiment mort? - Trop de déclarations contradictoires ont jeté la confusion dans les esprits, notamment s'il a été dit que le « coma dépassé » - c'est-à-dire le « mort » - était encore « en vie » après l'expérimentation. Un « coma dépassé » n'est, en effet, pas

un état frontière entre la vie et la mort, mais bien la mort elle-même. S'il n'était pas mort, il s'agissait alors d'un « coma prolongé », ou d'un « état végétatif chronique », et il était - en l'état actuel de la législation - un vivant à part entière, ayant droit, à ce titre, au respect dû

été induit en hypothermie, et à tout être humain en vie. Dans ce n'ayant reçu aucune drogue séda- cas la recherche clinique ou les essais thérapeutiques sont soumis à des règles de déontologie qui exigent, notamment, l'accord de la famille et celle d'un comité d'éthi-

> S'il était mort, il ne s'agissait plus ní d'un - étre fragilisé », ní d'un · malade », ni d'un · être humain sans défense », mais bien d'un cadavre, et, quelles que soient les circonstances de l'expérimentation qui fut réalisée, on peut se demander si elle fut plus dommageable que ne le sont les autopsies à visée scientifique ou à fins de prélèvements, ou les dissections de cadavres. On peut cependant se poser le problème du consentement de la famille, voire celui du consensus de la communauté scienti-

> D' FRANÇOIS BLIN, chef du service de réanimation au cen-

tre hospitalier de Gonesse. y" ANDRÉ NEMMA, chef du service de médecine interne à l'hópital Raymond-Poincaré de Gar-ches.



Le cobaye n'a pas parlé

E protoxyde d'azote peut-il être responsable de la mort d'un sujet anesthésié? La question posée ici peut apparaître incongrue, que l'on consulte un livre classique d'anesthésie ou qu'on la pose à un médecin anesthésiste expérimenté. Pourquoi alors la poser? A l'évidence, cette question est liée à l'affaire des médecins de Poitiers, qui remet en cause une pra-tique médicale classique, et qui d'autre part secone l'opinion publi-que et divise le monde médical. Elle correspond aussi à des enjeux spécifiques pour chacun des protago-nistes de l'affaire ». En effet, peuton prouver que le protoxyde d'azote est responsable de la mort d'un malade, ce qui accréditerait la thèse de l'homicide et donnerait un fondement à l'hypothèse du sabotage ? Le protoxyde d'azote administré en

excès conduit-il à une symptomatologie clinique suffisamment évocatrice d'un danger imminent pour la vie du malade? Une réponse négative atténuerait singulièrement la responsabilité du médecin qui a administré et surveillé l'anesthésie du patient (dans le cas de l'affaire, le chef du département d'anesthé-

A la première question, il est aisé de répondre que le protoxyde d'azote est un gaz anesthésique, non toxique, très volatil (1), ne modifiant pratiquement pas la fonction du transport de l'oxygène par l'hémoglobine; si la concentration du protoxyde d'azote inhalé aug-mente trop considérablement, la place laissée à l'oxygène se réduira et la consommation d'oxygène de l'organisme deviendra insuffisante, un processus d'asphyxie cellulaire pouvant alors s'engager. Dans des conditions normales de fonctionnement des appareils d'anesthésie (avec ou sans respiration assistée) un mélange protoxyde d'azote aucune manière à une toxicité acci-

Une expérience inutile

Il en est tout autrement si l'on se place dans une situation d'erreur technique : une inversion de circuits des eaz (comme cela a été évoque dans l'affaire présente) conduira à l'administration de protoxyde d'azote pur en lieu et place de l'oxygène. Le protoxyde d'azote n'est pas un gaz respiratoire et l'organisme ne

trouve plus d'oxygène dans les gaz inhalés. Le sang s'appauvrit en oxygène, noircit et l'asphyxie est inexorable. Lorsque le taux d'oxygène commence à chuter dangereusement, des signes cliniques apparaissent rapidement et progressent.

On peut alors répondre à la seconde question. Des signes cliniques sont accessibles à l'observa-tion : il y a changement de coloration de la peau (2), un ralentissement de la fréquence car-diaque, une diminution de la pression artérielle jusqu'à l'arrêt du

Ces événements sont bien établis et reconnus par tous. Dans ces conditions, il faut poser la question: mentation humaine pour reconnaître les effets physiologiques du protoxyde d'azote administré en excès ? Elle est absolument inutile, nos connaissances étant suffisantes en la matière. Mais il y a plus grave : on ne peut raisonnablement tirer le moindre parti des réactions physiologiques décelées chez un homme en coma dépassé. Chacun sait que les réponses végétatives - pouls, preson artérielle, etc. – mettent et le système nerveux central. Les ment liées à l'intégrité des centres nerveux encéphaliques; chez l'homme en coma dépassé, ces centres ne sont plus fonctionnels et ont

P J.-J. POCIDALO, directeur de recherches INSERM (hôpital Claude-Bernard) et vice-président du Conseil scientifique de l'INSERM.

perdu leur rôle régulateur.

(Lire la sutte page 22.)

(1) La volatilité du protoxyde d'azote est telle qu'il s'échappe rapidement du sang, de telle sorte qu'il est difficile de prouver quoi que ce soit sur le plan médico-légal. On comprend alors l'embarras des experts toxicologues.

(2) Si la cyanosa n'est pas celle des grands asphyxiés, le trint gristire du

ids asphyxies, le teint grisitre du malade est hautement évocateur d'une anomalie de l'hématose. De toute manière, les signes cardio-vasculaires sont tellement nets que l'anomalie de la

quelles a été pratiquée une expérimentation sur un malade en état de coma dépassé, en vue d'apporter un éclaircissement dans une affaire judiciaire, ont suscité l'émotion du corps médical et la désapprobation du Conseil national de l'ordre. Celui-ci a toujours réprouvé les essais qui ne respectent pas un certain nombre de règles au premier rang desquels se situe l'accord des personnes dûment et loyalement informées.

Les essais doivent se pratiquer avec l'homme et non pas sur l'homme. La loi de 1976 a autorisé le prélèvement d'organes sur des sujets en état de coma dépassé, c'est-à-dire morts, dont l'acte de décès est établi par des experts indépenun certain nombre de paramè-tres objectifs. Ces dispositions sont obligatoires. Le maintien des apparences de la vie sur un cadavre serait scandaleux s'il 'avait pour but et justification la sauvegarde temporaire d'irrigation d'organes aux fins de

Cette loi a permis la réalisation de « greffes » qui ont ouvert la voie à des progrès thérapeutiques mespérés, permettant de sauver des vies humaines jusqu'ators irrémédiablement compromises. Ces prélevements d'organes sont radicalement différents d'une « expérimentation » clandestine, scientifiquement discutable, moralement inacceptable.

de l'ordre et du Comité consultatif national d'éthique pour les sciences de la vie.

De pareils errements risquent confiance établies entre les médecins et le public, et de freiner le mouvement de générosité et de solidarité qui s'établit actuellement en France permettant le développement, souhaitable pour la santé publique, des transplantations d'organes.

Les progrès révolutionnaires, comme ceux qui ont valu au professeur Jean Dausset le prix Nobel de médecine en 1980, ont été menés non seulement grâce à l'audace de leur chef de file, mais aussi parce que ses recherches s'appuyaient sur des cutables et moralement admissibles, avant recu l'approbation du Conseil national de l'ordre.

Il serait consternant de voir des recherches scientifiques aberrantes entraver et compromettre les avancées thérapeutiques découlant d'une saine recherche médicale.

Le Conseil de l'ordre ne saurait intervenir dans le déroulement d'une affaire judiciaire, mais il est de sa mission de rappeler les devoirs des médecins et les droits des malades en puissance que nous sommes tous.

D' LOUIS RENÉ. président du Conseil national de l'ordre des mêdecins.

LE MAUVAIS MODÈLE

A prise de position du docteur Escoffier-Lambiotte dans le Monde du 25 février m'a paru la plus raisonnable - avec celle du sénateur Caillavet - de toutes celles qui ont été exprimées. En effet, ou bien le sujet en coma dépassé n'est pas mort, et dans ce cas, même pour « aider une vie », aucune règle, aucune loi ne saurait permettre un prélève ment, ou bien il est mort, de cette « mort cérébrale » déjà décrite par Bichat qui précède la « mort générale » ; et, en ce cas, administrer du protoxyde d'azote à dose létale (à condition que le décès ait été préalablement signé) ne relève pas d'une autorisation d'un comité d'éthique : cela revient au mêma que de débrancher un respirateur.

Mais où nos opinions divergent, c'est sur le fait que l'« expérience » d'Arniens ait un quelconque intérêt. D'abord, parce qu'au pian scientifique elle ne semble pas avoir été conduite avec la rigueur nécessaire, et en tout état de cause elle n'est pas encore publiée. Ensuite, parce que le coma dépassé ne constitue pas un « bon modèle » : l'état hémodynamique y est plus qu'instable, les drogues vasoactives souvent nécessaires pourront alors masquer l'effet cardio-vasculaire du protoxyde. Le remplissage indispensable dilue le sang et conduit à une anémie aigue en quelques

heures, ce qui ne permet plus de faire apparaître une cyanose. Pour être au minimum interprétable, l'administration de protoxyde devrait être conduite jusqu'à son terme : l'arrêt cardiaque... Enfin et surtout, parce que le « bon modèle » existe, hélas ! que l'erreur de manipulation des débimètres en fin d'anesthésie a été longtemps possible et que ce n'est guère que depuis trois ans que les

« Quantiflex », sortes de gardefous pour le niveau d'oxygène, ont été installés dans les salles

d'opération.

M. le professeur Lassner n'avait donc pas besoin de faire appel à Arniens. Il aurait été plus iudicierox de se faire ouvrir les dossiers des compagnies d'assurances pour savoir que les victimes sont bleues, bleues, bleues. Quand on n'est pas bleu, c'est que l'erreur est encore rattrapable, et en ce cas les gaz du sang — que le professeur Mériel n'a pas demandés que je sache - montrent encore une certaine tension d'oxygène.

Dans cette affaire, les anesthésistes de France se sentent sité de dire leur point de vue. P. MARIE-THÉRÈSE COUSIN, département d'anesthésie-réanimation

tous plus ou moins « témoinsexperts a et éprouvent la néces-

(Publicité)

ADMISSION SUR TITRE EN SECONDE ANNÉE

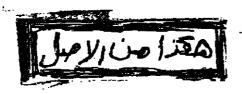
Aux étudiants titulaires d'un diplôme d'ingénieur, de médecin, de pharmacien, d'IEP, ou d'une maîtrise (sciences, lettres, droit), l'ESSEC propose une procédure d'admission qui, après les épreuves de sélection, leur permet d'être admis directement en

L'objectif est de leur donner une formation à la gestion du plus haut niveau en dix-huit mois (rentrée fin août) ou deux ans. La pédagogie et l'enseignement dispensés à l'ESSEC par un corps professoral réputé ont fait de l'ESSEC un des tout premiers centres européens de gestion et de management.

- Prochaine session pour la rentrée 1988 :
- 12, 13, 14 septembre
- Date limite de dépôt des dossiers de candidature : 15 juin 1988.
- Documentation et dossier d'inscription :

ESSEC-Admissions BP 105

95021 CERGY-PONTOISE Codex - Tél.: (1) 30-38-38-00 ESSEC, Etablissement d'enseignement supérieur privé reconnu par l'Etat





Forêts : l'Europe, de feuilles en aiguilles

Cinq ans après le déclenchement par les Allemands de l'alerte générale au dépérissement, où en est la forêt européenne ?

Allemagne fédérale, les relevés effectués sur 7 800 placettes d'observation (soit environ 200 000 arbres échantillons) montrent que, pour la première fois depuis cinq ans, l'extension du phénomène marque un palier : 52.3 % des surfaces étaient atteintes en 1987 contre 53.7 % 1985; 50,2 % en 1984; 34,4 % en 1983). Les dommages les plus graves ne concernent plus que 1.1 % des surfaces (1.6 % en 1986). Les dégâts de moyenne importance reculent de 17,3 % à

La situation des pins et des sapins, qui donnait le plus d'inquiétude aux forestiers allemands, s'améliore depuis 1984. Les feuillus, en revanche, sont atteints à leur tour. En présentant le rapport annuel au Bundestag. le ministre fédéral de l'agriculture, M. Kiechle, a souligné que ce répit était dû pour l'essentiel à de meilleures conditions climatiques.

En France, le réseau d'observation repose sur 1 636 placettes de 24 arbres chacune, soit près de 40 000 arbres. Comme en RFA, les forestiers français ont noté en 1987 une stabilisation de l'état des conifères et une aggravation de celui des feuillus.

En se fondant sur deux critères (perte de feuillage de plus de 25 % on coloration anormale), les forestiers français ont observé une amélioration pour l'épicéa et le mélèze et une « légère aggravation » pour le pin sylvestre et le sapin. Toutefois, le sapin des

d'inquiétude, donne des signes de récupération.

Chez les feuillus, c'est le hêtre qui a le plus souffert en 1987 (l'état du chêne ne s'aggrave que dans les Pyrénées). Les pertes de feuillage concernent 8,2 % des arbres (3,2 % en 1986) et le jaunissement, 25,3 % (8,7 % en 1986). Cette dégradation du hêtre, sensible surtout dans le Jura, les Alpes et les Pyrénées, est attribuée pour l'essentiel aux gelées printanières et à une infestation de parasites comme le charançon sauteur (orchestes fagi) et le puceron laineux (phyllaphis fagi).

A l'actuel réseau « bleu » du programme DEFORPA (dépérissement des forêts attribué à la poliution atmosphérique) va se substituer à partir de 1989 un réseau européen (550 placettes de 20 arbres). D'autre part, la direction de l'espace rural et des forêts (ministère de l'agriculture) va créer un « département de santé des forêts » qui coordonnera un réseau chargé d'alerter en cas de dépérissement ou d'infestation subits. Ce réseau devrait être opérationnel au début de 1989.

· En Grande-Bretagne, le premier réseau d'observation ne remonte qu'à 1984, et c'est seulement en 1987 que les feuillus ont été inclus dans l'observation. De sorte que les données recueillies ne permettent guère de situer l'évolution de la forêt. C'est pourquoi les forestiers britanniques ont créé un nouveau réseau conforme aux normes de la CEE, Vosges, qui suscitait le plus qui permettra dans un premier

forêt d'un pays à l'autre. L'observation du réseau de 1984 fait apparaître une dégradation constante de trois résineux, l'épicéa Sitka, l'épicéa de Norvège et le pin d'Ecosse. Cette dégradation, à l'inverse de ce qui est observé sur le continent, s'est encore aggravée en 1987.

En Suisse le rapport Sana Silva 1987, fondé sur l'observation de 700 placettes (8 000 arbres) note que « l'état de santé des forêts suisses a encore empiré » par rapport à 1986. En un an, la proportion des arbres atteints est passée de 50 % à 56 %. Cette aggravation est due pour l'essentiel à l'état des feuillus qui ont enregistré une progression du mai de 12 %. Toutefois, comparée à l'aggravation enregistrée en 1986 (plus 7 % chez les feuillus, et plus 13 % chez les résineux), la détérioration de la forêt suisse marque un ralentissement. Si un tiers des arbres observés sont plus atteints qu'en 1987, un dixième « présente des signes de guérison - dus, semble-t-il, à de meilleures conditions climatiques.

Le dépérissement des forêts, à ses débuts, était très simple : on disait les arbres attaqués par une pollution diffuse, couramment appelée « pluie acide ». Les choses ont commencé à se compliquer lorsqu'on a voulu identifier les polluants nocifs. Certains pariaient sur le dioxyde de soufre. bien commu mais justement rare dans les zones affectées... D'autres incriminaient l'ozone et les phénomènes de photooxydation... D'autres encore, notamment en Allemagne, orientaient leurs recherches vers le sol et son acidification... Certains ont parlé de virus, de champignons... et les forestiers, la plupart du temps, en revenaient aux rudesses

Faisceau d'hypothèses, fais-ceau d'incertitudes! La mise en niace, en France, du programme DEFORPA (Dépérissement des forets attribué à la pollution atmosphérique) était censée dénouer cet écheveau. Mais les journées de travail organisées à Nancy du 24 au 26 février ont prouvé une fois de plus que les scientifiques, lorsqu'ils avancent dans leurs recherches, reculent dans leurs certitudes. Des constatations simples, d'abord. « Nous sommes incapables de produire une carte des dommages», avoue Guy Landmann, de l'INRA de

« Une vigueur plus grande »

Il se trouve en effet qu'il n'y a pas de corrélation, pour tous les arbres, entre l'altitude et le dépérissement. Pas plus qu'entre l'état du sol et la santé de l'arbre. La roche mère, par exemple, semble déterminante pour l'épicéa, mais pas pour le sapin. Dans les Vosges, l'épicéa jaunit sur les sols pauvres en calcium, par manque de magnésium. Dans le Jura, les Alpes et les Pyrénées, ce serait plutôt par manque de potasse. On sait que le soufre fait disparaitre le magnésium, ajoute Etienne Dambrine, également de l'INRA de Nancy. Mais on ne salt pas pourquoi. Et l'on ne connaît pas le rapport qu'il peut y avoir entre les secousses climatiques et la nutrition des arbres. >

Aurait-on plus de certitudes grâce à l'étude de la photosynthèse et du métabolisme de l'arbre ? Non plus ! « On recherche l'enzyme-clé et la recette pour l'identifier, observe Olivier Queiroz, du laboratoire du Phytotron de Gif-sur-Yvette (CNRS). Mais on ne peut pas étudier la totalité du métabolisme d'une plante. Je des Vosges (soit un total de

ne connais pas de marqueur spécifique d'un stress ou d'une pollution. Je ne connais que des programmes métaboliques, des blocs de réactions. » Son collègue fores» tier Pierre Bouvarel se montre encore plus sceptique : « En matière d'enzymes, dit-il, on va encore à la pêche! - Même le président du comité scientifique de DEFORPA, Pierre Joliot, professeur an Collège de France, grand spécialiste de la photosynthèse, doit l'avouer : « Je ne connais pas de programme de recherche plus complexe, avec autant de paramètres et d'inconnues...>

Est-ce à dire que les cher-cheurs, avec ce dépérissement «attribué» à la pollution atmosphérique, ont été lancés sur une fausse piste? Certains. aujourd'uni, sont tentés de le penser. Mais la plupart admettent que, dans le doute, il faut continner à défricher dans cette direction, qui a l'avantage de faire travailler ensemble des climatologues, des forestiers, des biochimistes, des pédologues, des physiologistes, etc.

Quelques points sont déjà acquis. Le directeur du programme DEFORPA, Manrice Bonneau (INRA Nancy), souligne qu'il faut par exemple distinguer le dépérissement par défoliation - ou perte d'aiguilles - du à des facteurs climatiques, et le jaunissement, provoqué par des carences nutritives. On a observé aussi que, au-delà de 40 % de pertes d'aiguilles, l'arbre peut survivre mais ne grossit plus. Et l'on a en revanche démontré que, contrairement à ce que l'on pouvait craindre au début de l'alerte, la forêt vosgienne continue globalement à croître, et même à un rythme plus rapide qu'il y a un siècle. Après avoir étudié les cernes de croissance de sapins choisis parmi deux cents placettes

120 000 cernes, retracant la courbe d'accroissement de la forêt sur cent vingt ans), Michel Becker, de l'INRA de Nancy, a montré que la croissance des arbres n'a cessé de momer en puissance jusque dans les années 30 et que, hormis la période 1973-1983 (dont le point culminant correspond à la grande sécheresse de 1976), cette croissance « radiale » du sapin est de plus en plus marquée. Mieux même : Les jeunes peuplements d'aujourd'hui out une vigueur plus grande qu'autrefois. » Michel Becker, pour expliquer ce regain de vitalité, a étudié les courbes de température et l'évolution du climat, ce qui l'a conduit à conclure que l'élévation générale de la température dans notre hémisphère – ne serait-ce que d'un degré – a pu favoriser la pousse des arbres. De même que l'augmentation constante du taux d'oxyde de carbone produit par la combustion a pu «nourrir» la forêt, grande consommatrice de

Parmi les chemins qui restent à explorer pour expliquer le dépé-rissement, selon Maurice Bonneau, il y a notamment l'étude des transferts d'éléments chimiques entre l'arbre et son environnement. « Nous devens établir comment les apports sont piègés, régulés ou relargués par cet ensemble complexe constitué par le sol, les micro-organismes (mycorhize, notamment) et. l'arbre. - Vaste programme ! Pour sa part, Pierre Joliot estime normal que la recherche, pour l'instant, pictine. - Il y a plusieurs types de dépérissements, et plu-sieurs causes associées à chaque dépérissement. Tout est dans les interactions. . Il a aussi une certitude, aujourd'hui : « Il n'y a pas de catastrophe à attendre pour notre forêt. - Mais il y a encore beaucoup à faire pour en connaî-

ROGER CANS.

Le malade utile

La recherche clinique, de plus en plus necessaire, connaît un regain de vigueur. Même en France. où elle a été longtemps délaissée.

par PHILIPPE LAZAR (*)

A recherche clinique fait actuellement l'objet d'une intense réflexion. On en parle en France. L'Institut national de la santé et de la recherche médicale (INSERM) vient de lui consacrer son Colloque national d'animation de la recherche. A l'étranger, le Conseil des instituts européens de recherche médicale a mis ce thème à l'ordre du jour de sa prochaine réunion annuelle.

Comme tout ce qui semble aller de soi, il est difficile de définir de façon simple et précise ce type de recherche. Le plus sage est sans doute de ne pas trop s'écarter de l'étymologie, qui fait référence au lit du malade. Ainsi la recherche clinique peut-elle être considérée comme la partie de la recherche médicale qui se préoccupe directement de l'homme malade - ou de l'homme sain - et a pour ambition de parvenir aussi vite que possible à des résultats applicables au malade. Que ses visées soient préventives, diagnostiques ou curatives, elle trouve son inspiration et son aboutissement chez l'homme. Ainsi définie, la recherche clinique est évidemment au cœur de la recherche médicale et, dans une large mesure, la motive.

Elle n'en est cependant pas la seule composante, ni même aujourd'hui la plus importante. quantitativement parlant. Dans les

instituts de recherche spécialisés comme, en France, l'INSERM, en Grande-Bretagne, le Medical Research Council, ou encore, aux Etats-Unis, les National Institutes of Health, la révolution biologique de ces trois dernières décennies a incontestablement déplacé le centre de gravité des préoccupations vers des recherches ne s'appuyant pas directement sur les malades, même lorsque leur finalité demeure la connaissance des processus pathologiques et l'amélioration de la santé de l'homme.

L'indispensable participation des cliniciens

Mais les difficultés ne s'arrêtent pas aux aspects quantitatifs. Qualitativement aussi, la recherche clinique a changé de visage. Il y a une trentaine d'années, la nécessité de dépasser le stade de la traditionnelle casuistique - l'étude minutieuse, analytique, des « cas », oui avait fait la gloire historique de la médecine française - avait conduit à une première pénétration de spécialistes venus d'ailleurs au sein de la forteresse médicale : épidémiologistes et statisticiens avaient été conviés à participer intimement aux interrogations formulées par les cliniciens. Depuis lors, les prodigieux progrès des connaissances de base en biologie moléculaire, en génétique ou en

(*) Directour général de l'INSERM. immunologie ont complètement

Le Monde sur minitel **OPA CONTRE OPA**

Suez, Cerus, S.G.B., Schneider, Télémécanique... Qu'en pensez-vous ?

36.15 TAPEZ LEMONDE

celui de la pathologie humaine.

L'enseignement médical a certes su s'adapter à ces bouleversements, mais il est clair que le corps médical ne peut désormais à lui seul faire face : une nouvelle vague de pacifiques envahisseurs s'est adjointe à la première cohorte, et nombre de médecins ont, de façon peut-être plus intense encore que naguère, le sentiment que l'exclusivité de la recherche clinique a désormais tendance à échapper irréversiblement à ses acteurs naturels : les cliniciens. Certains s'en réionissent, d'autres le vivent sans doute plus difficile-

Au risque d'énoncer un truisme,

il faut, à ce stade, réaffirmer qu'il n'est pas de véritable recherche clinique concevable sans la participation active, à part entière, de cliniciens. La déontologie médicale et l'éthique, fort heureusement, s'y opposeraient formellement, en tout état de cause. Cela dit, cliniciens et chercheurs ont, à l'évidence, aujourd'hui, tout intérêt à travailler ensemble. Les premiers, parce que les inévitables contraintes de temps que leur imposent leurs responsabilités médicales ne leur laissent matériel lement pas le loisir, en règle générale, de se consacrer de façon aussi intense que les chercheurs professionnels au développement effectif d'une recherche spécifique. Les seconds, parce que les progrès effectués au cours des récentes années permettent enfin d'aborder la complexité intime des processus pathologiques avec des outils adaptés et que les terres nouvelles, désormais à leur portée, constituent, à l'évidence, un champ d'exploration particulièrement sti-

·Comment les uns et les autres ne seraient-ils pas séduits par la force que peut leur conférer leur alliance? Est-il besoin de prendre l'exemple le plus aigu et le plus récent, celui du SIDA, pour illustrer ce propos? Initialement décelé par l'observation épidémiologique, surgissant avec la violence que l'on sait dans le champ clinique, le SIDA est un partait révélateur de la puissance de l'outil biolo-gique et de son efficacité pour commencer à démêler l'écheveau du processus pathologique. Mais le succès des étapes suivantes ne

transformé l'abord de la pathologie repose-t-il pas, non moins claire- les recherches aboutissaient à des contrôlée, sans cesse renouvelée, entre les divers acteurs évoqués ?

> Leur rapprochement ne peut être inconditionnel. Il est en particulier logique que les cliniciens fassent valoir que leurs obligations à l'égard de leurs malades sont actuellement trop lourdes et qu'ils demandent à dégager une partie de leur temps pour pouvoir le consacrer à une véritable activité de recherche. Il est non moins normal qu'ils demandent à être aidés par des techniciens compétents; à ce titre, la création récente d'un certain nombre de postes de techniciens d'études cliniques dans des centres hospitaliers constitue une décision qu'il convient de saluer comme une étape importante dans la constitution progressive d'un véritable tissu de recherche clinique. Ce tissu devrait pouvoir être étendu à toutes les catégories de praticiens qui le souhaitent, y compris ceux qui, exerçant leur activité en médecine libérale, n'en désirent pas moins contribuer directement au progrès des connaissances dans leur champ de compétence.

Une chance

pour i'hôpitai public Il semble désormais largement admis que, sans avoir l'exclusivité de la recherche clinique, l'ensemble des hópitaux publics pourraient prendre ou reprendre une place déterminante en la matière. Les centres hospitalo-universitaires, du fait des responsabilités explicites conférées à leurs enseignants-praticienschercheurs, devraient, à l'évidence, avoir un rôle moteur dans cette réappropriation collective d'une fonction sociale essentielle. Est-ce possible?

Diverses conditions doivent être réunies pour que tel soit le cas. Il faut d'abord, bien sûr, qu'à tons les niveaux de responsabilité on ait une conscience aiguê de cette nécessité. Nul n'ignore, en particulier, la dimension économique des problèmes de santé et, notamment, le poids des dépenses hospitalières. Les tutelles financières et les organismes de protection sociale peuvent craindre que le développement de la recherche clinique constitue une nouvelle source d'inflation du coût de la maladie. Tel serait bien le cas, sans doute, si

œuvre à large échelle sans que l'on prenne la décision de supprimer. corrélativement les anciennes procédures devenues obsolètes.

On voit bien comment éviter le piège : il faut, dans le même mouvement, créer les conditions effectives d'une diffusion des techniques ou des pratiques nouvelles justifiées et d'une évaluation à visée régressive de celles qui ont fait leur temps. Ce double mouvement est aujourd'hui amorcé: il faut certainement en stimuler l'intensité pour qu'il permette d'atteindre un véritable régime de croisière dans le renouvellement permanent des moyens opposés à la maladie et des soins apportés aux malades.

Le sentiment de l'importance croissante qu'il convient de donner à la recherche clinique ainsi redéfinie dans sa formulation, sa méthodologie, son insertion dans un processus continu de diffusion et d'évaluation conduit tout naturellement à s'interroger une fois encore sur ses finalités et sur ses justifications. S'agissant d'une recherche sur l'hommme, elle est, à l'évidence, soumise à d'impérieuses règles d'éthique. Elle n'en constitue pas moins une audace

des gestes nouveaux vis à vis de nouveaux maiades.

C'est la grandeur de la médecine et c'est la vocation des médecins que d'oser, en permanence, essaver de faire micux aniourd hai qu'hier. Lorsqu'ils le font, en leur ame et conscience, dans le colloque singulier qu'ils novent avec leur patient, ils sont dans la tradition historique de leur art ; lorsqu'ils introduisent. en outre, dans leur comportement, la clairvoyance que confère une volonté d'analyse rationnelle des situations auxqueiles ils sont confrontés, ils ajoutent à leur art les ressources de la science. Pour autant qu'ils le fassent sans perdre de vue l'intérêt direct et immédiat - les deux adjectifs clés de la définition donnée plus hant de la recherche clinique — du malade qui a recours à eux, il y a tout lieu de penser qu'ils lui apportent dès lors bien plus que s'ils se contentaient des tranquilles certitudes d'une pratique qu'ils auraient cessé de remettre en question. Ainsi mise en perspective, la recherche clinique constitue l'un des moyens les plus authentiques d'associer les exigences de l'efficacité médicale et celles de la morale individuelle et collective

ST

Le cobaye n'a pas parlé

(Suite de la page 21.) On ne peut pas extrapoler les réactions de l'homme présentant un coma dépassé à un homme anesthésié! Les expériences pratiquées sur l'homme en coma dépassé sont peut-être éthiquement répréhensibles, mais ce qui est sûr c'est qu'elles sont parfaitement inutiles, et c'est bien en cela qu'elles sont condamnables.

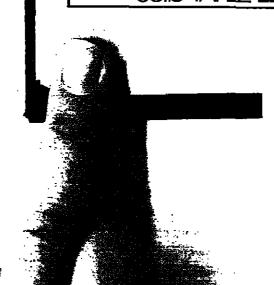
Il est temps maintenant d'expliquer et de rassurer. Certains, dans e grand public, ne comprennent absolument pas la condamnation de l'expérimentation humaine utilisant un sujet en coma dépassé. En effet, dans le même temps, les médecins encouragent le prélèvement d'organes chez le même type de sujets! Il faut rappeler que la définition de coma dépassé est précise et adaptée par l'ensem-ble de la communauté médicale internationale. Ce qui est éthique

quer des expériences inutiles sur l'homme en coma dépassé. A supposer que demain il s'en révèle d'utiles, le comité national d'éthique serait là pour donner un avis. Ce pourrait être par exemple l'administration de drogues améliorant la conservation des organes à greffer (4)

Mais de grâce, ne jetons plus le trouble dans des esprits qui ont heureusement compris que le don d'organes, grâce au consentement éclairé des familles, permet de sauver des vies humaines !

Science avec conscience reste toujours la base d'une morale médicale au bénéfice de l'homme. Pr J.-J. POCIDALO.

(3) Cf. article du docteur E. Escoffier-Lambiotte, le Monde du 25 férrier, p 12.



Paléontologie : nos premières dents Les ions du civil

et qui est, par conséquent, bier

datée : de - 35,87 millions

d'années à - 35,29 millions

d'années. Ce que confirment les coquilles de foraminifères marins

(dont sont dépourvus les sédi-

De plus, les rongeurs et les pro-

donc plus anciens que leurs congé-

leurs « confrères » du Fayoum ;

qu'ils sont les premiers, d'une part, à avoir été découverts hors

d'Afrique (3), d'autre part, à pouvoir être datés avec précision.

Enfin, les sites d'Oman permet-

tent de mieux dater les fossiles du

Fayoum, et l'âge de ceux trouvés dans la base de l'empilement sédi-

mentaire d'Égypte doit être un peu rajeuni: 33 ou 34 millions

d'années au lien des 40 millions

Les sites d'Oman renferment

sans aucun doute beaucoup

d'autres fossiles. A partir du

12 mars prochain, va avoir lieu,

pendant trois semaines, avec les

mêmes chercheurs français et

omanais, une deuxième expédi-

tion, beaucoup plus importante

que la première : cette fois, dix tonnes de sédiments seront préle-

vées sur chaque site, puis lavées et

Quels que soient les résultats de l'expédition de 1988, les

paléontologues ne pourront sans

doute pas encore répondre aux

questions qu'ils se posent sur l'ori-

gine des singes fossiles à 32 dents.

Ceux-ci sont surement issus

d'ancêtres « prosimiens », mais

viennent-ils du groupe des lémuri-

formes, représenté actuellement par les lémuriens de Madagas-

car ? Ou descendent-ils d'aïeux

« tarsiiformes » dont seuls font

partie, de nos jours, les tarsiers

trićes à Salalah.

donnés par simple estimation.

nères d'Afrique.

ments fluviatiles du Fayoum).

Le plus vieux singe connu, muni comme l'homme, de trente deux dents, vivait il y a 35,8 millions d'années en Gman.

quelques dizaines d'autres dents ques, encore plus petites et trois beau-coup plus grosses, de très nom-breuses coquilles (des tests) de grands foraminifères (invertébrés marins unicellulaires) dont le diamètre va de 4 à 25 millimètres. Pourtant les quatre dents, si hum-bles soient-elles, apportent une contribution très importante à l'histoire ancienne des pri-mates (1), donc à la nôtre. Elles appartiennent, en effet, à trois groupes différents de primates dont deux de singes à 32 dents qui vivaient il y a 35,8 millions d'années dans ce qui est actuellement le sud-ouest du sultanat d'Oman,

die de autoria

The second secon

74

me.

Mark Company

Marie and the second

THE STATE OF THE S

A STATE OF THE STA

The second secon

158 8 -= 150 m

A second second

To the second state of

See See See See

Marine Control

THE STATE OF THE STATE OF

Committee of the second

St. of the transfer to

The second second

क्षित्र कर । ए । इसे लेखा ते

reconstruction and a

September 1995 to the

.

*OK? CAR

79 79

Ces nouveaux primates sont les premiers à être déconverts dans la péninsule arabique, et ceux à trente-deux dents sont les plus anciens dotés de cette denture connus à ce jour puisqu'ils devancent de quelques millions d'années leurs congénères mis au jour depuis 1961 dans le Fayoum

Cette découverte est assez importante pour avoir fait l'objet, le 29 février, d'une communication à l'Académie des sciences présentée par un paléontologue, M. Herbert Thomas, sousdirecteur au Collège de France. Au fil de l'évolution, les primates, en effet, ont vu le nombre de leurs dents diminuer, et la forme de celles-ci se modifier. Le Purgatorius (- 70 millions d'années), considéré comme le plus ancien primate connu, avait quarante-quatre dents. Les parapithèques (~ 33 millions d'années) en avaient encore trente-six. La plupart des lémuriens actuels, qui sont des primates assez primitifs, en out trente-six. An contraire, tous les singes actuels de l'ancien monde et les hommes (fossiles ou actueis) en ont trente-deux (les singes actuels du nouveau monde en ont trente-six). D'où l'importance du premier primate à n'avoir que trente-deux dents puisqu'il est très vraisemblable ment proche de la souche commune aux singes de l'ancien monde et à l'homme.

Trois semaines en été

La déconverte est la conséquence du travail de prospection et de cartographie dans le sultanat d'Oman d'une équipe du primates nouveaux, tous diffé-Bureau de recherches géologiques et minières (BRGM), en particu- mate tarsiiforme à 36 dents, et lier de M. Jack Roger, géologue-cartographe. En février 1987, cartographe. En février 1987, que et un autre du propliopithè-M. Roger, qui a acquis un que; ces deux derniers ayant « regard paléontologique » par ses 32 dents, rappelons-le. dix ans de collaboration avec M. Thomas, ramasse quelques deux sites, des mesures de paléodébris osseux sur deux petits sites distants d'une centaine de kilomètres. Parmi ces débris figure une incisive massive, longue de 48 millimètres, ayant appartenu, sans discussion possible, à une bête de l'ordre des proboscidiens (dont font partie les éléphants). Cette dent présente des ressem-blances morphologiques avec des dents découvertes au Fayoum, mais elle est plus archaïque que les dents « égyptiennes ».

Les fossiles du Fayoum, dans lequel les sédiments fluviatiles se sont accumulés sur 300 mètres d'épaisseur, sont connus depuis 1879 et recherchés systématiquement chaque année depuis 1961 par le docteur Elwyn L. Simons (professeur actuellement à la Duke University de Caroline du Nord, Etats-Unis). L'empilement sédimentaire est coiffé d'une conche de basalte qui a été datée à 31 millions d'années. L'âge de la base des sédiments a été estimée - sans datation absolue possible - à 40 millions d'années.

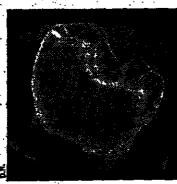
Dans les sédiments du Fayoum ont été trouvés les restes fossiles de plusieurs primates : les parapithèques à 36 dents, mais aussi trois autres primates à 32 dents : tout en bas, les oligopithèques ; un peu plus haut, donc un peu plus peu plus naut, donc un peu plus du potassium-argon.

(3) La péninsule arabique, long-temps sondée à l'Afrique, a commencé à s'en séparer vers — 10 ou — 8 millions d'années, lorsque la merce possible de la la lignée humaine. A ceux-là s'est d'années plus tôt.

UATRE dents, dont la taille ajouté, en 1987, un tout nouveau est comprise entre 2 et fossile : un primate assez primitif de deux sites d'Oman sont plus primitifs que ceux du Fayoum : ils sont donc plus anciens que leurs congédérisoire même si l'on y ajoute contemporain des égyptopithè-

> Outre les primates, les sédiments du Fayoum contiennent de nombreux autres fossiles, des proboscidiens et des rongeurs notamment. Notons ici que les rongeurs sont très appréciés des paléontologues. Leur rythme d'évolution est sans doute 3 ou 4 fois plus rapide que celui des grands mammi-fères : les rongeurs peuvent donc dater assez finement, mais en datation relative, les conches fos-

Revenous au sultanat d'Oman. Três alléchés par la dent de pro-boscidien, MM. Thomas et Roger ont organisé de toute urgence, grace an docteur Mohammed bin Hussain Kassim, directeur géné-ral des minéraux au ministère omanais du pétrole et des miné-raux, grâce aussi à la fondation italienne Centro Studi di Ricerche Ligabue, une exploration paléontologique de trois semaines en juin et juillet 1987 – en plein été omanais... Ils se sont adjoint M. Sevket Sen, un Français spé-



Deuxième molaire inférieure gauche d'oligopithèque.

cialiste de paléontologie et de paléomagnétisme de l'université Paris-VI et dix géologues oma-

Sur l'un des deux cites repérés par M. Roger, ils ont prélevé 200 kilos de sédiments, et 15 kilos sur l'autre. Après lavage, tami-sage et tri de la totalité des sédiments prélevés - un travail long et minutieux effectué à Salalah un port de la côte sud du sultanat - quatre dents de primate, plusieurs dizaines de dents de ronur et trois de ont été récupérées.

Les quatre dents d'Oman appartiennent à trois groupes de rents de ceux du Fayoum : un prisurtout un cousin de l'oligopithè-

En outre, M. Sen a fait, sur les magnétisme (2) (impossibles à réaliser au Fayoum) : la mince couche fossilifère s'est déposée indiscutablement pendant la brève anomalie magnétique numéro 13 que l'on a repérée un peu partout sur la Terre (dans les fonds océaniques en particulier)

(1) Les primates constituent un ordre de la classe des manunières. Ils com-prennent les hommes, les singes, les tau-siers, les loris, les galagos et les lémi-riens actuels et fossiles. Les caractéristiques des primates sont caractéristiques des primates sont gotamment: un cervean relativement gros; l'implantation des deux yeux sur l'avant de la face (ce qui donne la vision stéréoscopique et donc la notion de relief), cinq doigts aux mains et aux pieds, le pouce opposable, des clavi-cules...

(2) Le champ magnétique terrestre s'inverse à des intervalles de temps inf-guliers. Les roches volcaniques, des que leur température est descendue audessous de 600 °C, s'amantent en fonc-tion des caractéristiques du champ tion des caractéristiques du champ magnétique de l'époque et conservant cette simantation au cours des temps géologiques. La mesure de ce champ « rémanent » — fossilisé pourrait-on dire — permet donc de retrouver la période à laquelle une roche volcanique a été émise : c'est le paléomagnétisme. Certains sédiments, dont ceux des sites paléontologiques d'Oman, ont les mêmes propriétés. En outre, les roches volcaniques sont datés par la méthode du poussium-argon.

(3) La péninsule arabique, long-

Les mille et une utilisations industrielles des radiations ionisantes.

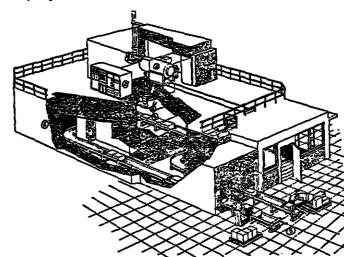
fortes doses, c'est hélas bien connu, les radiations ionisantes tuent sans discernement. A doses plus faibles, via les installations de radiothérapie, elles peuvent guérir ou soula-De ces premières études, il res-sort que les singes à 32 dents d'Oman sont plus vieux de trois ou quatre millions d'années que ger les malades. Mais leur rôle, même s'il se banalise aujourd'hui, va croissant comme moyen de traiter des plastiques pour leur donner des propriétés originales (thermo-résistance, durcissement), de stériliser des produits pharmaceutiques on médicaux, d'assainir des déchets ou d'allonger la durée de vie des produits frais en détruisant les microorganismes qui les rendent rapidement impropres.

> Si la plupart de ces applications sont - par ignorance peutêtre? - acceptées du public comme par exemple la stérilisation des seringues, des gants et des instruments chirurgicaux par rayonnements gamma ou faisceaux d'électrons, celles qui concernent la conservation des denrées alimentaires, et qui représentent sans doute le marché le plus prometteur, ne sont pas encore acceptées dans tous les pays. Peur du nucléaire et de ses maux trop naturellement associés aux radiations ionisantes? Effet Tchernobyl? Peut-être. Reste que tout est affaire d'éducation et que, au bout du compte, l'utilisation des radiations ionisantes, regroupées aujourd'hui sous le terme plus médiatique - et plus acceptable? - d'ionisation, ira en s'amplifiant

> Des preuves? Plus de deux cent trente autorisations concernant la conservation, la décontamination et la désinsectisation des

pays, affirme M. Théo Sadat, de la CGR Mev, siliale de General Electric. C'est ainsi que les Sud-Africains peuvent acheter des mangues, des papayes, des framtechniques. De même, les Néerlandais y font appel pour le poisson, les crevettes et les épices. marc'h), spécialisée dans « la ratoire Caric vient de se doter

ment (25 à 30 millions de francs dont 40 % pour l'accélérateur luimême) de ces installations. En 1985, plus de cent trente irradiateurs fonctionnaient dans quelque quarante et un pays ainsi que quatre cents machines à faisceaux d'électrons. C'est l'une des raisons de l'intérêt que la CGR Mev porte à ce dernier type de machine dont elle espère vendre boises et de l'ail traités par ces annuellement une dizaine d'unités dès 1993. L'heure n'est pas encore à de tels chissres. La CGR Mev n'a pour l'instant livré que deux Plus près de nous, une entreprise machines : le Cassitron de Vannes de la région de Vannes (Guyo- et celle (CIRCE II), dont le labo-



Unité de traitement par faisceaux d'électrons : 1. Accélérateur ; 2. Modulateur ; 3. Cornet de balayage ; 4. Convoyeur de colis ; 5. Poste de chargement et de déchargement ; 6. Mur en béton pour

viande séparée mécaniquement », pour doubler sa capacité de traiteutilise depuis l'an dernier une installation d'ionisation (Cassitron) faisant appel à un accélérateur

Cette technique, l'une des trois disponibles pour ce type d'opération avec les machines à rayons gamma ou X, devrait se développroduits agro-alimentaires ont gamma ou X, devrait se dévelop-déjà été délivrées par trente-trois per en dépit des coûts d'investisse-

ment et remplacer progressivement la machine ancienne et moins puissante datant de 1966 (CIRCE I). Une troisième devrait être installée prochainement en Suède dans la société Scancaric en attendant la concrétisation de trois autres projets.

JEAN-FRANÇOIS AUGEREAU.

SPÉCIAL HORIZON 1992 UNE EUROPE UNIVERSITAIRE

Campus consacre un numéro exceptionnel aux échanges universitésentreprises et interuniversitaires à travers les pays de la Communauté européenne. Il analyse les programmes COMETT et ERASMUS qui encouragent les échange d'étudiants, d'enseignants et de professionnels. CAMPUS publie aussi un sondage exclusif réalisé auprès des jeunes de quinze à vingt-quatre ans dans sept pays de la Communauté, ainsi que l'opinion de nombreuses personnalités comme M. Monory ou M. Möle-



Avec le Monde du mercredi 2 mars daté jeudi 3.

D emain

Fichier portatif pour les risques

Un camion ou une citeme contenant des matières dangereuses se renversent sur la chaussée. Quels risques exacts représente cette substance pour l'environnement en cas de fuite du conteneur, et comment réagir très vite ? Pour répondre rapidement à ces questions, un ancien ingechimique Atochem. M. Gilbert Bataille, d'Istres (Bouches-du-Rhône), a conçu un fichier électronique transportable. Il possède en mémoire les mille « codes tances toxiques répertonées par l'ONU et utilisées dans rrente-deux pays du monde. Il suffit de taper le code « danger et matière » indi-qué sur le véhicule accidenté (203 pour hydrocarbures, par exemple) pour que s'affichent toutes les précisions utiles.

* SARL Infobat's, Geparc, Parc d'activités du Tubé, 13800 Istres. Tél.: 42-56-48-64.

Des fesées lancées de la mer

L'US Air Force étudie d'utiliser une plate-forme de forage pétrolière en mer pour lancer les futures fusées géantes du programme ALS (Advanced Lauch System), capables dans leur version finale de mettre 68 tonnes en orbite à la fin de l'actuelle décennie (1). L'armée de l'air américaine a en effet besoin d'un nouveau site de lancement pour ces fusées sur sa base de Vandenberg (Cali-fornie). Mais elle se heurte aux nombreuses réglemen-tations fédérales et califorprotection de l'environnede l'air, les matériaux dan-gereux, le bruit et son impact sur les plantes et les

enimaux, L'utilisation d'une plateforme off shore permettrait de contourner ces diffi-

(1) Aviation Week du le février.

gue de 1

5,9**05********



LES CABLES DE LYON premier câblier mondial (15 milliards de francs de chiffre d'affaires) se sont dotés, grâce à des investissements importants, des machines de câblerie les plus modernes et développent des technologies nouvelles notamment dans le domaine des fibres optiques. La division des câbles sous-marins recherche pour l'usine de Calais :

Un jeune ingénieur chimie/physique Chef de laboratoire

Il prendra en charge la responsabilité d'un laboratoire particulièrement bien équipé dont il aura à animer, coordonner et gérer l'équipe d'une dizaine de techniciens. Sa mission consistera à superviser les travaux d'étude et d'expertise des matériaux et des produits et à assister la fabrication et le contrôle de qualité. Ce poste qui nécessite un esprit d'analyse développé, s'adresse à un candidat de fort potentiel, de formation ingénieur à orientation chimie/physique (ESCPI ou équivalent). Débutant ou avec une première expérience, il aura des connaissances en matérianx (polymères et métaux) et en mécanique. Réf. A/4922M.

Un jeune ingénieur AM Responsable des études câbles

A la tête d'une petite équipe qu'il aura à animer, coordonner et gérer, il aura pour mission d'étudier et développer sur des équipements à l'échelle industrielle des nouveaux câbles sous-marins de rélécommunications. Il prendra également en charge l'industrialisation des nouveaux produits, c'est à dire qu'en liaison avec les méthodes, il en assurera le transfert en fabrication. Ce poste s'adresse à un ingénieur débutant, de fort potentiel, diplômé des Arts et Métiers ou d'une école équivalente. Doté d'un bon esprit pratique, il possédera des connaissances en automatisme. Réf. A/4923M.

Ces postes qui nécessirent une bonne connaissance de l'anglais offrent d'intéressantes perspectives d'évolution. La rémunération sera fixée en fonction des compétences. Ecrire à Françoise ORANGE en précisant la référence choisie. (PA Minitel 36.14



PA CONSEIL EN RECRUTEMENT N° I EN EUROPE

19, Résidence Flandre - 59179 CROIX - Tél. 20.72.52.25

Aix - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse

Notre spécialiste Réseaux

Schlumberger

Centre de Recherche/SMR

■ Le Centre de Recherche de Schlumberger Industries rassemble les équipes conduisant les programmes de recherche dans les domaines de la physique des capteurs, des systèmes d'information et de l'électronique. Pour renforcer nos activités de conseil aux Unités de Schlumberger Industries dans le domaine des réseaux, nous souhaitons intégrer un

INGÉNIEUR GRANDE ÉCOLE ESE, ENST...

disposant d'une bonne expérience en communication de

Vous connaissez les liaisons asynchrones sous protocole (MODBUS, JBUS_) et les réseaux industriels (Ethernet_). Vous êtes en mesure de nous apporter vos connaissances et vos compétences en matière de normes de différents bus, de réseaux locaux industriels (FIP, MAP_) et de téléphone (RNIS).

Interlocuteur des Unités de Schlumberger Industries pour leurs projets et leurs problèmes de réseaux, vous les conseillerez dans la conception et l'évolution de leurs systèmes. Vous pourrez, dans ce cadre, animer des expérimentations sur des réseaux particuliers.

Ces premieres tonctions, qui imi de contact et une bonne maîtrise de l'Anglais, sont appelées à évoluer vers de larges responsabilités opérationnelles. ■ Merci d'adresser votre dossier de candidature, sous la

référence E9, à la Direction du Personnel **SCHLUMBERGER Industries** Centre de Recherche / SMR

50. avenue Jean-Jaurès

92542 Montrouge Cedex

RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT ELECTRONIQUE

GRUNDIG

Filiale d'un important groupe allemand, nous fabriquons des téléviseurs dans nos installations ultra-modernes situées à proximité d'une grande ville universitaire de l'est de la France. Nous créons un poste d'INGENIEUR RECHERCHE ET DEVELOPPEMENT.

Entouré d'une équipe de 12 personnes et en collaboration avec la maison-mère, il sera chargé d'adapter le produit allemand aux specificités du marche français.

VOTRE CARRIERE

steria

MANAGEZ

Un des premiers Groupes d'Ingénierie Informatique

en Europe, 1750 per-

sonnes, C.A. en forte

progression, recherche:

Il assurera également les relations avec les organismes d'habilitation et travaillera à la mise au point de nouveaux produits (lecteurs de cartes, sélecteurs de canaux et de programmes): Nous recherchons pour cette opportunité exceptionnelle un Ingénieur Electronicien confirmé pouvant faire valoir une première expérience réussie dans un laboratoire de recherche acquise chez un fabricant et pouvant justifier de connaissances en techniques digitales. La pratique de l'allemand est indispen-sable. Adresser lettre manuscrite et CV sous réf. ID2 à :

Ingénieurs Informaticiens

4, rue Poincaré, 67800 BISCHIHEIM

De formation Grandes Ecoles, vous êtes débutant on avez une première expérience.

Dynamique et plein d'élan, vous avez du «potentiel». Vous savez ce que veulent dire <u>qualité et performance</u>. Notre savoir-faire, nos outils, nos méthodes, vous permettrout de débuter sur des projets importants bés aux Grands Comptes, où votre connaissance des systèmes de gestion de Bases de Données sera un atout supplémentaire.

La taille de notre groupe vous offrira de nombreuses

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence ZD1 à Léon LAGOUGE, 147, rue de Courcelles, 75017 PARIS, Minitel 36-14

steria sélection

Des talents en génie logiciel?

Schlumberger

Schlumberger vous propose des carrières d'envergure internationale. Voir plus loin notre annonce détaillée.

Société de travaux et maintenance industrielle

JEUNE INGÉNIEUR pour poste de CHARGÉ D'AFFAIRES

écanique, responsabilité globale d'un secteur géograp reiale, technique, gestion des affaires et des hommes). Postes en région parissenne et Champagne.

Ecrire avec CV et prétentions sons ir 8444 M, LE MONDE PUBLICITE, 5, rue Monttessuy, 75007 PARIS.



ODA Filiale du Groupe HAVAS Régisseur de la Publicité dans les annuaires

recherche pour sa Direction Commerciale (1 200 collaborateurs)

Deux Jeunes Ingénieurs Analystes

MISSION:

analyse des besoins,

 maquenage d'application, - suivi et coordination des réalisations.

PROFIL:

- formation supérieure (Ingénieur Grande Ecole, ENSAE,

informatique de gestion et/ou statistiques,

pratique d'un L4G appréciée, - fort potentiel relationnel, aputudes pédagogiques.

Si vous êtes intéressé, merci de nous faire parvenir otre candidature (lettre manuscrite, C.V. et prétentions) à Evelyne MALACH - ODA - 136, avenue Charles de Gaulle 92200 NEUILEY SUR SEINE.

RANK XEROX

Division des Systèmes Bureautiques et informatique

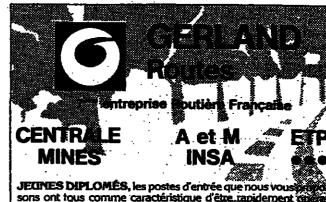
Ingénieurs vente systèmes Provence-Côte d'Azur, Rhône-Alpes et Touraine

Vous êtes diplômé Grande Ecole et/ou professionnel de l'informatique passionné par les technologies de la bureautique. Vous ourez la responsabilité : de vendre des solutions bureautiques à travèrs nos stations de travail

(monopostes/multipostes, réseaux locoux) et nos environnements de gestion de P.A.O. et d'I.A. auprès des grandes entreprises. de dynamiser une équipe de commerciaux en vue d'assurer un ban niveau de compétence et d'optimiser leurs sédisations commerciales. Si vous êtes intéresse par un poste sur la région Provence-Câte d'Azur

ou Rhône-Alpes, adressez votre carididature sous réf. D.G.52 à Marcel MARECHAL, RANK XEROX, 20, rue Garibaldi 69451 LYON CEDEX 06.

Pour la région Touraine, adressez votre dossier de candidature sous réf. S.LM.52 à Stéphane ROUSSEL, RANK XEROX, DIRECTION DES RESSOURCES HUMAINES, 93607 AULNAY SOUS BOIS CEDEX



sons ont tous comme caractéristique d'être rapidement space tionnels.

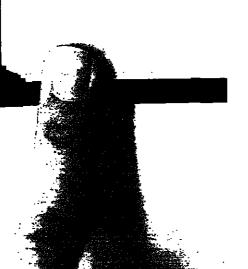
Ils constituent une première étape dans air développement qui doit vous amener à devenir un manager et pour certains d'entre vous, à accèder au plus haut riveau de notre groupe.

Venez exercer et développer vos compétences sur un champ d'action où s'affirmera votre goût des responsabilités de la poly-valence et de la mobilité, dans une entrepaire son l'illette, forma-trice et en développement.

Nous vous remercions d'envoyer votre dossier fietre. CP: photo, prétentions) sous la réf. 518 M, à notre Conseil:

A 2 M _ Martine CORNILLET 361. rue Garibaldi. 69007 LYON_Tél. 78.69.20.95





de France Télécom - formation et assistance aux utilisateurs, pouvant justifier d'une expérience de 2 ans minimum en

INFORM



talents

ME FOR COKEN WINE

ndes ambitions

giciel?

Translation and the state of th

INIEUR FFAIRES

MALL Mr Sade a semisiran unes nalvstes,

Edward to pure

THE PERSONAL PROPERTY.

te system MA Alpers of Tours

Service - In

g .

ar .

and the same

. ď PROPERTY.

JEUNES INGENIEURS ELECTRONICIENS A GRENOBLE Chez H.P. France, la performance est un objectif de tous les instants. Nos résultats le prouvent : des gains significatifs de productivité, de qualité, de process, mais surrout une gestion très attentive de nos ressources humaines. A Grenoble, 1400 personnes de 35 nationalités différentes contribuent à asseoir une responsabilité mondiale de développement, de fabrication et de marketing de marériels de hautes performances : nouveaux terminaux (gamme HP 700), nouveaux PC (gamme Vectra, compatibles XT, AT, à base 386) et nouveaux produits Réseaux et Télécom. Ingénieurs produit département manufacturing

UNE MISSION : optimiser le support en fabrication des produits existants, animer en liaison avec le laboratoire de R & D, l'introduction des nouveaux produits Réseaux, Télécons, ou P.C.

UN ROLE : améliorer de façon continue la qualité des produits existants et être l'interface entre le laboratoire et le manufacturing dans le développement des nouveaux produits et leur introduction en production. UN STYLE: pragmatique, réaliste, vous démontres un goût prononcé pour l'analyse et l'organisation. Electronicien de formation (ENST, ESE, ESEO, ENSERG, ...), débutant ou bénéficiant d'une expérience d'un ou deux ans dans une industrie liée à l'électronique, vous cherchez un univers qui incite à se dépasser, une entreprise alliant digueur, dynamisme et résultats.

Vous souhaitez nous rencontrer?

Ective à Haeus CATTA estre défendes CDE/AE/A/M HERRI ETT-DACKARD FRANCE. 5 avenue Raymond.

Ecrivez à Herué CATTA, sous référence GRE/AS/3/M, HEWLETT-PACKARD FRANCE, 5 avenue Raymond Chanas, 38320 EYBENS.

TOUJOURS AVEC VOUS



300 PERSONNES

USINES 5 MILLIARDS DÉ C.



Schlumberger

Schlumberger vous propose des carrières d'envergure internationale. Voir plus loin notre annonce détaillée.

Des talents en systèmes VAX/VMS?

Schlumberger

2. 8 1 2 1 1 mile. 18 1 Schlumberger vous propose des carrières d'envergure internationale. Voir plus loin notre annonce détaillée.

LE BASSIN D'ESSAIS DES CARENES, organisme de pointe dans le domaine de l'hydrodynamique navale, recherche pour sa division Navires de Commerce un

Jeune ingénieur responsable de projet

Centrale, Mines, Ponts, Sup. Aéro, ENSTA... débutant ou première expérience

Intégré au sein d'une équipe de recherche et développement, il sera chargé plus

particulièrement:

de conduire l'étude, la réalisation et le développement d'un système de CAO et de le proposer à la clientèle civile (chantiers navals),
de concevoir et de mettre en cisuvre des moyens d'expérimentation et de mesures sophistiqués pour des essais réalisés en bassias et en tunnels

Ce poste évolutif conviendrait à un ingénieur généraliste de haut niv dant une spécialisation et/ou une première expérience en hydrodynon mécanique des fluides, de bonnes congaissances en micro-inform maîtrisant l'anglais et désireux de progresser dans un environnement les de pointe. Lieu de travail : Paris.

Ecrire sous réf. 8 A 924-8M



GROUPE SYSECA

Dans le cadre de l'expansion de nos activités Génie logiciel Télécommunications nous recherchons des

INGENIEURS INFORMATICIENS

+ 2 ANS D'EXPERIENCE

Une ou plusieurs des compétences suivantes seront appréciées : : UNIX, VMS, • microprocesseurs : 68000, 80X86. Ces postes s'adressent à des candidats mobiles

et autonomes dans leur activité. lls sont à pourvoir dans le Sud-Ouest de la région parisienne. Merci d'adresser votre candidature sous référence 330 315, Bureaux de la Coline - 92213 SAINT-CLOUD Cedex

SYSECA CAN SELECTION



recherche pour sa filiale Comurhex (usine de Malvesi, près de Narbonne)

INGENIEUR ELECTRICIEN **CONTROLE REGULATION**

(Rattaché au Département Nucléaire, COMURHEX est spécialisé dans la conversion de l'uranium en métal et hexafluorure.)

• Formation : Grande Ecole, spécialisation électronique / électrotechnique.

 Mission : au sein du service technique, l'ingénieur sera chargé des études et de la supervision des équipes de travaux et de maintenance dans les domaines de l'électricité, de l'automatisme, de la régulation et de l'informatique de procédé.

• Profil: particulièrement motivé par l'optimisation de l'outil de production à travers la recherche et la mise en œuvre de progrès techniques et possédant un sens développé des relations humaines, de l'esprit d'équipe et de l'animation, le candidat devra avoir une 1^{ste} expérience de 2 ou 3 ans. Anglais indispensable.

L'importance du Groupe PECHINEY ouvre de larges perspectives de carrière.

Merci d'adresser lettre manuscrite + CV sous réf CX03 à PECHINEY, Direction des Cadres, Service Recrutement, 23 Rue Baizac 75008 PARIS.

Telemecanique

les solutions de progrès

13 000 personnes, CA 6,4 militards de trancs (consolidés) - Leader Européen des constituants pour Automatismes industriels - recherche dans le cadité. d'une activité de développement de produits électroniques à technologie multiple :

UN INGENIEUR APRES-VENTE

POUR LE DEVELOPPEMENT DES PRODUITS ET SERVICES D'ASSISTANCE AU RESEAU COMMERCIAL

Vous avez : un sens critique développé, une vision à terme des problèmes industriels, une convivialité noturelle, un déstr de trovailler en groupe et de partager votre savoir et votre enthousiasme. VOTRE COMPETENCE:

VOTRE MISSION:

En liaison avec le Laboratoire d'Essais et le Bureau d'Etudes : -définir les caractéristiques de mointenabilité des nouveaux produits d'électronique de pulssance (principalement des variateurs de vitesse continus et atternatifs avec liaison série) en vue du diagnostic, du dépannage et de la récoration.

De plus, en ficison avec la Direction de Produits :

 - créer et développer la documentation de maintenance,
 - définir les moyens de test et de diagnostic en après-vente -assurer et animer la formation sur des nouveaux produits, des équipes corrès vente du résegu commercial.

assurer les missions spécifiques d'intervention après-vente en clientèle

Le poste est situé à 92506 RUEIL MALMAISON.

sance (IEG, ENSEEIHT, ISEN, ISEP, ENSEA, etc.).

Ce poste situé ou sein de la Direction de Produits. Service Développement des Services et de la Communication, correspond à une formation d'Ingénieur en Bectrotechnique industrielle, correspond à une formation d'ingénieur en Bectrotechnique industrielle option Bectronique de Puis-

Du tait de l'internationalisation de nos marchés, la connaissance de la

langue Anglaise est nécessaire et celle de la langue Allemande est utile.

car de nombreux déplacements, tant en France qu'à l'étranger sont à

Une expérience de 3 à 5 ans dans un poste similaire sera particulièrement

Adresser le dossier de condicioture, lettre monuscrite, CV et prétentions en falsant référence à l'annonce et au journal à Lucien RIBAUTE. Direction du Personnel de la Division industrielle Nº 2.

33, ovenue de Cholou, 92506 RUEL MALMASON Grand Prix de l'innovation

Présents dans 75 pays, forts de l'expérience de 26800 collaborateurs, de la compétitivité internationale de nos produits, nous développons sur tous les marchés des solutions évolutives intégrant matériels, applications et services, pour donner à nos utilisateurs plus de liberté pour mieux entreprendre.

Le challenge de la Direction commerciale France : gagner des parts du marché sur tous les créseaux de

ique, des petits aux très grands systèmes en passant par la bureautique et les télécommunications.

Telemecanique

Société en forte expansion recherche

1. DES CHARGÉS D'AFFAIRES

Débutants ou première expérience pour le suivi de ses clients.

Diplômés d'une grande école, vous êtes motivés par le secteur financier et la micro-informatique fait partie de vos compétences recommes : vous souhaitez intervenir rapidement au plus hant niveau de la finance.

2. DES ANALYSTES-PROGRAMMEURS

Deux ans d'expérience sur Mini et Main Frame IBM sous VM et/ou MVS. Connaissances base de données relationnelles.

Vous participerez au démarrage d'un grand projet en informati-que financière et vous vous verrez à terme confier des responsabilités an sein d'une équipe gros système.

Envoyer c.v., lettre manuscrite et prétentions sous n° 8 442 LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

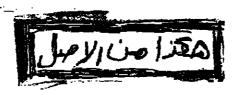


sous référence 241 M à Françoise LE MERRER -BULL RECRUTEMENT - Immouble Cèdre - 3, av

Futurs Ingénieurs Technico-Commerciaux (BAC + 4 min) avec option informatique, aujourd'hui, vous avez le souhait d'allier à votre sens du contact de réelles compé-

Dès votre arrivée, vous serez formé sur UNIX puis intégrerez une unité opérationnelle à Paris ou en Province. En collaboration avec les Ingénieurs Commerciaux, vous bâtirez des solutions performantes répondant aux besoins de nos clients (élaboration du cahier des charges, benchmarks, conseil aux utilisateurs...).









DE L'ENTREPRISE

Informatique industrielle

2 postes à Evry (91) - Réf. 2

Informatique de gestion

2 postes à Evry (91) - Réf. 5

Ingénieurs Diplômés

Responsables de Projet

Vous possèdez une solide pratique dans la conception et la

réalisation d'applications industrielles sur micro-ordinateur (DEC, BULL, SEMS, HP). Vous animerez nos stages de formation en bénéficiant d'importants moyens techniques.

Responsables de Projet

Ingénieur diplômé, responsable de projet en informatique de gestion ou de production, "homme de terrain", vous participerez à l'étude et à l'animation de nouvelles formations.

L'A.F.P.A., premier organisme de formation professionnelle met sa solide expérience et son potentiel de 10.000 personnes au service de l'économie...



Directeur Technique

Mécanique productique et Maintenance industrielle Centre de Stains (93) - Réf. 1

10 ans d'expérience au sein de l'entreprise vous en ont appris les réalités. Ingénieur diplôrré, vous désirez élargir vos responsabilités en devenant manager de formation. Responsable d'une équipe de 40 formateurs, vous assurerez l'animation et la coordination d'un vaste complexe de mécanique productique et de maintenance industrielle. Au fait des évolutions techniques et socio-économiques des secteurs professionnels concernés, vous participerez à l'adantation permanente des formations dispensées l'adaptation permanente des formations dispensées.

Electronique, Automatismes, Informatique industrielle

Ingénieurs Diplômés

2 postes à Evry (91) - Réf. 3 2 postes à Mantes (78) - Réf. 4

Vous disposez d'une expérience dans la conception et la réalisation de systèmes automatisés et vous suivrez les évolutions techniques de votre spécialité afin de dispenser un enseignement toujours actualisé.

Tous ces postes de formateurs supposent une expérience industrielle de 5 ans minimum, complétée par une formation

Veuillez adresser lettre manuscrite, C.V. détaillé et prétentions en indiquant la référence choisie à Nicole HENNETIER, AFPA IIe de France · 88, rue Robespierre · 93100 MONTREUIL

CHEFS DE PROJETS INFORMATIQUE

ous possédez une solide expérience dans la conception et la réalisation de systèmes informatiques. Vous souhaitez affirmer et développer vos compétences techniques, humaines et commerciales dans les domaines de la Télématique, des Télécommunications, de la Défense, de l'Industrie et de l'Espace.

Nous recherchons des ingénieurs de formation grande école ayant une bonne connaissance de l'informatique.

Venez collaborer à la réussite de nos projets et prendre des responsabilités au sein d'une entreprise en pleine expansion: 1600 personnes, près de 1,2 milliard de trancs d'affaires en 1987, une implantation nationale et internationale.

Direction des Ressources Humaine 30. Quai de Dion Bouton 92806 Ref. 68LM



Le parfait simple.

La maitrise d'un grand projet exige de réunir les meilleurs conseils, experts, d'eux ayant la voionté réussir cette entrep Neus avens développé des

monetiques, des systèmes апливие евестепість, systèmes de Transpac... Les succès que nous rencontrons dans le

exceptionnel dans le

domaine des

télematiques et

Nous voulons vous faire parrager notre conception du "Parrait Simple".

Grâce à de puissants moyens et à des technologies de pointe (environnement grand système, réseau de 450 terminaux, 5 imprimantes à laser, IDMS/R) notre informatique contribue de façon importante au bon fonctionnement de notre entreprise.

> Afin de faire face à l'évolution de notre site nous souhaiterions rencontrer:

UN CHEF DE PROJET

Ingénieur de formation, ayant acquis, en 5 ans minimum, une solide expérience de la conduite de projets et l'encadrement d'une équipe.

DEUX ANALYSTES-PROGRAMMEURS

Une formation supérieure (DUT, MIAGE) et une expérience de 2 à 5 ans, vous permettant, sous la responsabilité d'un chef de projet, de participer à l'optimisation de nos applications actuelles, et de prendre en charge l'analyse détaillée et la réalisation de nos nouveaux développements.

Nous vous remercions de nous adresser votre dossier de candidature, avec prétentions, sous la référence du poste choisi à :

> QUELLE S.A. Direction du Personnel

45403 FLEURY-LES-AUBRAIS.

Importante société produits chimiqu

B.P. 100

filiale d'un groupe international, recherche pour son service de développement marketing un Ingénieur Chimiste

confirmé Le candidat devra posséder une expérience. soit de laboratoire recherches ou applications,

surfaces et lubrifiants. Il sera basé à Paris et devra assurer des déplacements fréquents en France et à l'étranger.

soit technico-commerciale dans up ou plusieurs des domaines

suivants : chimie des tensio-actifs, additifs pour traillingals de

Ce poste, orienté au départ vers la définition technique d'une gamme de produits nouveaux, pourra évoluer ensuite vers une responsabilité technico-commerciale; il est à pourvoir immédiatement. Une bonne connaissance de l'anglais est

Envoyer C.V. + lettre manuscrite + photo s/ref. 1764 à PIERRE LICHAU - 10, rue de Louvois - 75002 PARIS qui transmettra.

5116:05:5116:05:5116:05:5116:05:5116:05:5116:05:5116:05:5116:05:5116:05:5116:05:5116:05:5116:05:5116:05:5116:05

UN TREMPLIN POUR VOTRE AVENIR!

Notre **DIRECTION TECHNIQUE** vous propose de rejoindre ses équipes en qualité d'

INGENIEURS SUPPORT TECHNIQUE

Vous valoriserez vos compétences ocquises sur un environmement IBM/MVS en assurant sur nos propres calculateurs un support aux utilisateurs internes.

Ces postes s'odressent :
- soit à un **INGENIEUR CONFIRME** ayant une bonne maîtrise de MVS et de ses principaux sous-systèmes et/ou un de nos produits programmes (UCC 7 - DMS - TLMS...),
- soit à un **INGENIEUR DEBUTANT** connaissant MVS et l'Assembleur à qui nous assurerons une formation

Adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence PE/GG à Adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence PE/GG à Adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence PE/GG à Adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence PE/GG à Adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence PE/GG à Adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence PE/GG à Adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence PE/GG à Adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence PE/GG à la constitute de la candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous références PE/GG à la candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous références par la candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous références par la candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous références par la candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous références par la candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous références par la candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous références par la candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous références par la candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous références par la candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous références par la candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous références par la candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous références par la candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous références par la candidature (lettre manuscrite de la candidature (lettre manuscrite de la candidature (lettre manuscrite de la ca

Les Hommes de Tête

Développer les Matériaux Composites de Demain

NGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL Anticipant l'innovation de nos futurs marchés mondiaux, conseiller scientifique de nos forces de vente, vous proposez notre saroi-faire pour de nouvelles applications, élaborez les cahiers des charges, proposez la création de nouveaux produits et en préparez l'industrialisation, ingenieux Grande Ecole, généraliste, mécanicien, chimiste ou physicien, vous connaissez bien le monde des malériaux composites et leurs applications pour les avoir calculés et mis en œuvre, si possible cour de prose de l'insercés".

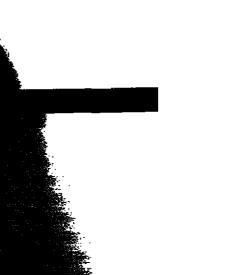
economiques, gout de la négociation, créativité et méthode. Vous avez un esprit d'equipe et vous étes prêt à "inventer", au sein d'un pussant groupe industriel, les matériaux composites de demain, Mero d'adresser CV. el lettre manuscrite, sous réference 503.11/.086 M, à notre conseil Carherine BOYER, qui traitera votre dossier en toute confidentialité.

17, rue Louis Guérin 69626 VILLEURBANNE CEDEX

Le Corrière Emplipementation des restaurants les commentes es de Sout Entagleoles de motives d'outomotion de la comment de la commentation de d'electricale motivir alle Sout Entignales time propose départition à son development des commentes de la comment de la commente del la commente de la commente del la commente de Ingénieur d'Affaires

Instrumentation ation de province de la company de la compan

Ingénieur d'Affaires Télécommunications



MELLOW WALKER

ambetions.

THE PROPERTY OF Salar Salar

State of the state

THE STATE OF THE STATE OF

AMMEURS

Marketon to

Service of the

area.

「動物である かる

16.15.15 TO 15.15

: T



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

Carrières Internationales pour Informaticiens Grandes Écoles

Schlumberger

E Schlumberger souhaite renforcer les équipes de RECHE/CHE/DÉVELOPPEMENT de plusieurs de ses Unités en France et aux USA, et recrute des informaticiens Grandes Écoles (ESE, ENST, ENSIMAG...).

Les missions et les responsabilités techniques qui leur seront proposées des leur intégration les amèneront à travailler en relation avec les équipes informatiques et les utilisateurs de nombreuses Unités en France, en Europe et

Pour tous ces postes, une bonne maîtrise de l'anglais est donc nécessaire ainsi que des qualités de contact, de mobilité et un réel potentiel d'évolution au sein d'une entreprise d'envergure internationale.

Plusieurs postes sont proposés, préparant à des carrières au sein des unités de Schlumberger en France et à l'étranger:

GÉNIE LOGICIEL

Projets de développement de logiciels d'acquisition de données et de calcul acientifique intégrant les techniques les plus récentes (Intelligence artificielle, systèmes experts...). **MONTROUGE (92)**

Intégré au Centre de Recherches de Schlumberger Industries, ce jeune Ingénieur sera chargé d'élaborer, de proposer et de diffuser auprès de toutes les Unités les techniques

modernes de Génie Logiciel, visant à développer la produc-

Une bonne connaissance des nouveaux outils et des langages de programmation est indispensable (ADA, Smalltalk...). **AUSTIN et HOUSTON (Texas)**

Applications intéressant les activités d'une ou plusieurs Unités des Services pétroliers de Schlumberger. La connaissance de "C", ADA, LISP et des matériels VAX/ VMS ou UNIX est nécessaire.

LOGICIEL TEMPS RÉEL

Nombreux projets importants de développement d'applications temps réel d'acquisition et d'interprétation de données brutes pour les Services pétroliers.

MONTROUGE (92)

En position d'Adjoint au Responsable des applications Temps Réel du Centre de Recherche, cet ingénieur partici-pera à l'industrialisation du prototype d'un projet pilote de système expert destiné à gérer les phases de forage sur les

plateformes pétrolières. Une expérience de 5 ans environ en méthodologie de développement d'applications temps réel dans un environne-ment MicroVax/VMS + ELN et SUN/UNIX (langages ADA et LISP) est indispensable.

VISEZ

MONTROUGE (92), CLAMART (92) SAINT-ÉTIENNE (42), MELUN (77)

Développement d'applications temps réel de traitement et d'interprétation de données, contrôle de processus... Ces postes, diversifiés et formateurs, impliquent une connaissance préalable d'ADA. Réf. B 4

SYSTÈME

Matériels VAX/VMS connectés à des réseaux locaux ou internationaux. Nous recherchons pour

MONTROUGE (92)

Le Responsable du Département Système et Réseau du Centre de Recherche de Schlumberger industries. 5 ans d'expérience dans le même domaine, un très haut niveau technique et des qualités d'animation sont nécessaires pour ce poste, qui pourra déboucher sur d'importantes responsabilités internationales.

Un jeune Ingénieur Système dont la première affectation au Centre de Recherche de Schlumberger Industries néces-Centre de Recherche de Schlumberger marches site une expérience de 2 ans environ sur VAX/VMS.#
Réf. C6

Merci d'adresser votre dossier de candidature, en précisant le ou les postes et la localisation qui vous intéressent, à SCHLUMBERGER

Coordination Recrutement 50, avenue Jean-Jaurès - BP 620-05 92542 Montrouge Cedex

imiste

P. . .

Street Service Commence

3.5 July - 1 See that the see

in i

Market Street Street

. .

10 - 34 - L

aide à vous épanouir recherchons un

Satisfaire un public en de la Société MARS.

INFORMATIQUE INDUSTRIELLE RESEAUX. TEMPS REEL. Ces secteurs vous intéressent et vous êtes

ambitieux, dynamique et compétent. Rejoignez une équipe performante qui connaît depuis 1978, un développement rapide et continu (850 collaborateurs) au sein de son activité.

Automatismes et Systèmes.

Nous recherchons deux chefs de projets expérimentés et plusieurs ingénieurs ou universitaires maîtrisant l'une des techniques suivantes: - MS/DOS, VRTX, IRMX - UNIX, C, 68000, 80XXX - BULL SPS7, SPS9, Q400 Microprocesseur: 8, 16, 32 bits, en trans - VAX, MINIS TEMPS REEL - Informatique scientifique, FORTRAN, Temps Réel - SOLAR, MITRA

Adressez votre condidature à : IBSI Automatismes et Systèmes 10, rue des Acacias. BP94. 92134 ISSY-LES-MOULINEAUX CEDEX ou contactez Georges PELTE. Tél. 46 44 29 29



Mesurez-vous à l'univers de la high-tech

ISA RIBER, leader mondial en instrumentation scientifique et en équipements de recharche pour la micro-électronique recherche :

TOUJOURS PLUS DE

Une ligne de produits réputée (Mars, Milky-Way, M & M's...); une position de leader mondial, une

ambiance et un cadre de travail agréables et une situation géogra-

phique privilégiée stimulent dans leurs efforts, les 600 personnes

de notre unité de Haguenau

Au sein de la Division Recherche

et Développement et dans le cadre de la création du Départe-

ment Matières Premières, nous

RECHERCHE AU

SERVICE DE NOS

PRODUITS

(Bas-Rhin).

Responsable de secteur

Mission: Réaliser des objectifs de vente sur sa zone géographique en suivant et développant la clientèle

Profil: Ingénieurs ou universitaires, formation électronique, physique, science des matériaux. Particularités: Expérience de la vente export (1-2 ans), goût des voyages, sens de la communication et du travail en équipe, anglois, grande Particularités: Anglois courant, la connaissance disconifiété.

Réf. RK 350 de l'ultra-vide serait un atout.

Réf. RK 360 disponibilité.

Merci d'adresser votre dossier de candidature

ISA RIBER - Service du Personnel - BP 231

92503 Rueil-Malmaison Cedex.

(CV. photo et prétentions), en précisant la référence à

- Pour ses services "Systèmes" et service après-vente

Il sera essentiellement chargé de foire passer le message «qualité des matiè-res premières» auprès de nos fournisseurs français et européens, dans le souci de développer de véritables liens de partenariat. Ce professionnel de l'agro-alimentaire privilégiera ce type de contacts qui le tiendront informé des nouveuntés du marché latiter et ses dérivés, et lu per-

methont surtout de définir de nouvelles applications dans le composition de nos produits.

nos produits.

En étroite collaboration avec l'usine, le Service Achats et les autres départe-

un errorie coultoration avec i inste, le Service Artiste et les autres de partire de la Division R & D, il contribuera à l'optimisation aussi bien qualitative que quantitative de notre gamme de matières premières.
Fort d'une expérience d'au moins 3 ans en Recherche & Développement, il connaîtra et maitrisera l'ensemble des techniques utilisées dans le milles de

l'industrie latifère.
Cette function s'adresse à un candidat alliant volonté d'innover et d'évoluer, esprit d'initiative, sens des responsabilités à de réelles facultés relationnelles. Satisfaire un public existent dans les meilleures conditions : volci l'objectif

ue se succeste mans.
Pour y arriver, adhérez à la philosophie MARS et devenez un des nom brenz «associés» à notre réussite.
Merci d'envoyer votre dossier complet sous référence JPQ à MARS ALIMENTAIRE - Service du Personnel - BP 36 - 67501 HAGUENAU Cedex.

Ingénieurs débutants

Mission: Après une période de formation, assurer l'installation et la maintenance de nos équipements auprès de notre clientèle; Profil: Ce poste implique une grande ouverture à des techniques de pointe ainsi qu'une grande disponibilité pour les voyages et les contacts.

RIBER

LE LABORATOIRE NATIONAL D'ESSAIS



met ses compétences au service de l'amélioration de la qualité, de la sécurité des produits et équipements dans des secreurs très divers de l'industrie, pour le marche national comme pour l'exportation.

l'équipe chargée de réaliser des prestations d'adaptation technique des produits aux nor-mes et spécifications des marches étrangers est un des principaux membres du Réseau

Au sein du LNE, Pour répondre à la demande croissante des entreprises dans ce domaine et en particulier pour aider les exportateurs français à en vue de l'ouverture dės 1993, du grand NOREX d'Aide Techmarché communautaire. le LNE recherche : nique aux Exporta-

Diplômés AM, ENSI

ou équivalent...

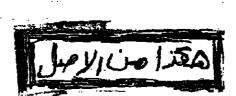
Ayant une expérience polyvalente confirmée d'au moins 8 ans respectivement dans les domaines des maté-nels industriels et des produits de consommation.

d'ingénieur

De formation BTS, à profil technique.

Pour ces 3 posses, la lecture courante de l'anglaix et de l'allemand est impérative, leur connaissance approfondie un arout supplémentaire. En plus d'une bonne apritude à rédiger, ces postes impliquent une contribution directe à la promotion des prestations auprès des entreprises.

Adresser lettre manuscrite, photo et C.V. sous réf. NOREX 1/88 au Laboratoire National d'Essais Service du Personnel - 1, rue Gaston-Boissier, 75015 PARIS.





DIGITAL EQUIPMENT CORPORATION est le leader mondial dans le domaine des réseaux informatiques et de l'intégration des systèmes ; Digital contrôle plus de 600 installations et emploie 115.000 personnes dans 60 pays. Le Centre Européen de Développement Logiciel DIGITAL EQUIPMENT CORPORATION INTERNATIONAL (EUROPE) situé à Ferney-Voltaire - 10 minutes de Genève - est chargé de la conception et de la mise en place des applications dans les filiales européennes du groupe. Pour ce centre en pleine expansion, nous

Responsable de Groupe de Développement des Applications

Vous serez chargé du développement des systèmes et des techniques, en fonction des procédures et des budgets annuels établis. Ce poste implique la mise en œuvre, la gestion, le contrôle de la logistique et le support d'applications commerciales internes ainsi que leur coût et financement. Vous serez également responsable du recrutement, de l'intégration et de la formation de vos collaborateurs.

Vous avez acquis une solide expérience dans une SSII ou chez un constructeur. Vous connaissez bien le milieu informatique en France et la connaissance des produits DEC dans leur conception et leur fonction serait un avantage. Vous êtes familiarisé avec la technologie et la méthodologie les plus récentes dans le domaine logiciel. Vous possédez les capacités pour diriger, des projets importants, communiquer dans un environnement informel et performant, et le goût de la négociation. Cette fonction évolutive implique une parfaite maîtrise de l'anglais et des déplacements occasionnels en Europe.

Veuillez adresser votre lettre de condidature (C.V., + photo) sous réf. 7/088 à l'attention de notre Département du Personnel, Digital Equipment Corporation International (Europe), 13 chemin du Levant, F 01210 Ferney-Voltaire.

Digital : un choix de société

Le groupe SETTON, spécialiste de l'électronique grand public et distributeur pour la France des marques, PIONEER - FUJITSU - RICOH - FUJI - IIT recherche

Dans le cadre de notre Département PIONEER VIDEO INTERACTIVE, nous recherchons un ingénieur d'affaires capable d'assurer la commercialisation de nos matériels professionnels.

Une expérience préalable, même brève, auprès des « grands comptes », dans un domaine similaire (informatique, micro...) sera fortement appréciée. La gamme à distribuer et à promouvoir comprendra, dans un premier temps, les lecteurs vidéo interactifs professionnels et les périphériques correspondants, ainsi que des stations d'archivage optique. La clientèle visée englobe toutes les entreprises et administrations confrontées aux problèmes de communication multi-média interactive (formation, promotion, ventes, archivage iconographique, gestion documentaire,...) et d'archivage de données.

Jeune ingénieur de formation CENTRALE, SUPELEC, SUP TELECOM, le candidat retenu devra parler couramment anglais. Il sera amené à analyser les problèmes de ses clients et à y apporter une solution complète au travers d'une offre produit. Il devra, bien sûr, se sentir fortement attiré par la vente.

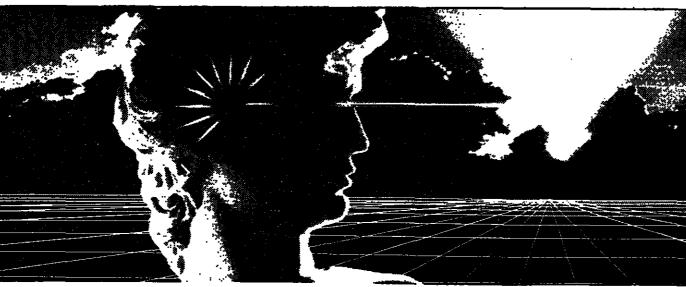
La rémunération (constituée d'un fixe et d'une partie variable) sera motivante. Le poste, basé à Bois Colombes, nécessite des déplacements de courte durée.

Adresser C.V., lettre de motivation et prétentions à :

GROUPE SETTON

Groupe SETTON Ressources Humaines (1) PIONEER®

10, rue des Minimes - 92270 BOIS COLOMBES.



INGENIEURS SYSTEME-RESEAUX

DIRECTION DES SYSTE-MES D'INFORMATION DES AGF, LA GIE FACE AUX NOUVELLES ORIENTATIONS STRATEGIQUES,. ACCROIT ET DIVERSIFIE PAR LA DIFFUSION DE MICROS ET DE MINIS SON IMPORTANT RESEAU INFORMATIQUE (PLUSIEURS MILLIERS DE TERMINAUX 3270, GROS ORDINATEURS IBM).

expérience de 2 à 5 ans dans l'un des domaines suivants : IBM: MVS, VTAM, 6TMQSI

DIGITAL: VMS, DECNET

Le département Télécoms-Réseaux et Technologie vous propose de mettre en œuvre et d'optimiser les équipements des communications, de concevoir et de réaliser des

moyens de transferts de fichiers, téléimpressions, accès réseau, gestion du

Votre motivation pour la maîtrise des techniques de télécommunication, votre souci du résultat, votre attrait pour des projets d'envergure sont vos

Adressez lettre, C.V. sous référence M /ISR à Dominique BŒUF - GIE -Direction Des Ressources Humaines - Tour Franklin 92081 Paris-La-Défense, Cedex 11.



L'INFORMATIQUE EN ACTION

INGENIEUR GRANDE ECOLE, VENEZ DIRIGER NOS ETUDES...

Nous sommes un groupe leader du service (10 000 personnes. 5 MMF de CA) situé à Paris et implanté massivement en France

et à l'étranger. Nos projets informatiques sont ambitieux et pour nous aider à développer notre schéma directeur, nous rechercisons notre

RESPONSABLE DES ETUDES

Vous serez aidé dans vos missions par un service de 25 personvous serat aut niveau technique. Votre management, robuste mais diplomate, saura tirer un parti intéressant de leur motivation et de leurs compétences. A 30 ans environ, vous êtes diplômé d'une des plus grandes éco-

A 30 ans environ, vous êtes diplômé d'une des plus grandes éco-les d'ingénieurs et avez tenu des responsabilités de projets importants avec animation complète d'une équipe solide. Vous sait rigoureux et apre à négocier à tous les niveaux. Vous maltrisez le «min» décentralisée, si possible en environne-ment DIGITAL, et croyez au bien-fondé d'une méthode de conception (MERISE, AXIAL...). Une fiche d'information sera envoyée aux candidats pré-sélectoranée.

Poste à pourvoir à Paris.

Merci d'adresser votre dossier en référence 601 M à notre Conseil.

SODERHU. 22 rue Saint Augustin 75002 PARIS.

DE

Responsable des moyens de production du projet ARIANE V

Soécialiste mondial des gaz industrieis, nous affirmons notre maîtrise technologique sur les marchés les plus porteurs : industries alimentaires, santé, électronique, espece... Nous sommes implantés dans 57 pays industrials. annusmos aumanianos, samo, manu umque, sapata... rocus sommes implantés dans 57 pays industriels. Una clientèle diversifiée, una présence internationale : notre Groupe oftre de multiples opportunités de camère a calui qui salt

prouver sa compétence et sa performance. Notre Direction des Techniques Avencées recrute pour son

Ingénieur diplômé Arts et Métiers ou équivalent, bilingue en ingeneur apporte Aris et hieues du acquivacui, similare air anglais, vous avez acquis une expérience professionnelle de 3 à 5 ans dans la mise en place d'un système productif ou la réalisation de grands ensembles mécano-soudés de haute précision. Vous définissez et supervisez la réalisation et la mise en place des outiliages de fabrication des réservoirs métalliques et des outiliages de pose de l'isolation. Vous assuraz les relations avec Ce poste est besé aux Mureaux - Région Parisis

Merci d'adresser lattre manuscrite, CV, photo et prétentions sous référence RM à l'AIR LIQUIDE D.R.H.P. 75, Quai d'Orsay 75323 Paris Cedex 07.

L'AIR LIQUIDE

PROJET DE COOPERATION EUROPEEN

Une importante Société Aéronautique, bantieue Suci Ouest

Chargé:
- de la définition et du suivi de développement et de la mise au point
- de la définition et du suivi de développement et de la mise au point de systèmes navigation (navigation autonome, radio navigation) - de l'étude en simulation sur ordinateurs

de l'étude en simulation sur oranioneurs
 des relations techniques avec les services officiels et équipementiers.
 Une formation ingénieur en déronautique, automatique, informatique type SUP AERO, Centrale, ESE, ENAC et une expérience de 2 à 5 ans sur les systèmes de navigation, sont exigées.

Le candidat est un ingénieur électronicien type ESE, ENSI avec une première expérience dans le domaine.

La connaissance de l'ADA serait très appréciée.

Réf. HD.02 Adresser lettre manuscrite, CV et prétentions saus réf. 36320, en précisant la réf. du poste choisi à Contesse Publicité - 20, avenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01, qui transmettra.

INGENIEURS GRANDES ECOLES

MINES, ESE, ENST. ENSIMAG, ENSEEHT...

Débutants ou confirmés ayant acquis une première expérience, dans l'un des environnements suivants: DEC, MOTOROLA, INTEL, BULL, HP, SM 90

UNIX, VMS, VRTX, PSOS, RMX.

 Vous interviendrez dans les domaines suivants : systèmes militaires, processus, logiciels de base, automatisme.

• évolution assurée dans le cadre de notre expansion, • salaire motivant. ● possibilité d'envisager une intégration rapide thez nos dients.

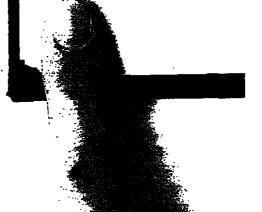
INFORMATIQUE

INDUSTRIELLE

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, prétentions, à BETEL INGENIERIE, 23 rue de la Paix, 75002 Paris



contrôle



ECOLE, TUDES.

SEASON ENDON

ambitions.

ماها موان ها در المعاوض العالمية المادية المادية المادية المادية المادية المادية المادية المادية المادية الماد المادية المادية

The second secon Andrew Completion

ARIANE

Property of the control of the contr

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR Water Burger State State of the and the second of the second o 4 2 ... 6 .. * - * # + 54

高原温度(注)

* FURCHEN

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

Customer Service Manager

Groupe français leader mondial de l'énergie autonome, nous créons notre filiale spécialisée dans les systèmes d'alimentation sans coupure, Rattaché au Directeur Général, notre Customer Service Manager devra créer sa fonction et recruter une équipe qui assurera, dans une perspective de **qualité totale**, trois fonctions essentielles : garantir la qualité du service clients au travers de la gestion des commandes ; assurer le service après vente; former clients, vendeurs et techniciens d'Intervention aux produits. ingénieur électronicien, vous avez 5 à 7 ans d'expérience industrielle dans le domaine des onduleurs de petite, moyenne et forte puissance. Vous maîtrisez l'anglais et vous êtes motivé par l'animation d'une équipe, dans une entreprise en phase de démarrage sur un marché en expansion.

Merci d'adresser votre candidature sous référence A.135.88/M à notre Conseil Critère - 12, rue Pergolèse 75116 Paris.



VALEO, spécialiste mondial de Féquipement automobile. Notre Branche ELECTRONIQUE ET ALLUMAGE investit massivement dans la rénovation des sites industriels et le renforcement de son Centre d'Etudes et de Récherche de Créteil. Dans ce contexte de développement, nous recherchons :

DEUX INGENIEURS ELECTRONICIENS H/F

lls participeront à la création des équipements électroniques à micro-processeurs de la prochaine génération automobile.

Ces projets, stratégiques pour notre Groupe, sont menés en relation avec les autres Branches et nos partenzires extérieurs : constructeurs, sous-traitants... Environ 30 ans, vous avez une formation d'ingénieur Electronicien (Supélec, ENSERG, ENSEEHT_); une première expérience ou des stages en entreprise vous ont permis de mesurer

l'enjeu des technologies. Passionnés d'automobile et d'innovation, vous souhaitez orienter votre carrière dans un secteur en forte expansion. Dans notre Groupe, vous aurez des opportunités à la hauteur de vos ambitions.

La maîtrise de la langue anglaise est indispensable. Merci de transmettre votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo, prétentions), en précisant la référence 4801 M à notre Conseil ACTIMAN qui vous garantit une totale discrétion.



Groupe Expansion

Avec l'ensemble de nos fitres, (l'Expansion, l'Entreprise, la Vie Française, la Tribune de l'Expansion, Agefi, les Lettres...), nous détenons le leadership de la presse économique et financière. L'un de nos objectifs 1988 est de placer la technologie au service de nos journalistes en informatisant les rédactions de notre groupe. Pour ce projet de grande envergure, nous recherchops un

informatique et journalisme dans un projet exceptionnel

Connectez Ingénieur réseau

Intégré à une équipe opérationnelle de journalistes et de spécialistes, vous participerez à la mise en place d'un système rédactionnel dans les journaux du groupe.

reocnomei dans les journaux au groupe.
Vous assumerez ensuite la responsobilité système et télécom des équipements implantés.
Ingénieur Grande Ecole, vous possédez 3 à 5 ans d'expérience de réseaux locaux de micros dé gestion et dans la connexion micros minis et micros grands systèmes. Connaissance environnement IBM ou DEC gestion des bases de données et protocoles de télécommunications indispensables.
Intégrer notre groupe, d'est saisir l'opportunité d'acquérir une expérience technique exceptionnelle dans le monte de l'infar.

expérience technique exceptionnelle dans le monde de l'infar-

Merci d'adresser votre condidature, sous réf. IR., à Nicole Julhiet, Groupe Exponsion, 2 rue; Béranger, 175139 Paris

Ingénieurs d'affaires

France/export

Grenoble - Cette P.M.I. (200 personnes) a acquis, au fil des ans, une renommée mondiale dans le domaine des installations et équipements industriels de projection de peinture et de poudre par procédé électrostatique. Poursuivant son expansion (140 millions de francs de chiffre d'affaires en 1987, 280 en 1988), elle renforce ses structures et recherche deux ingénieurs d'affaires. Le premier, de tempérament commercial aura pour mission de détecter les besoins de la clientèle et d'initialiser les affaires. Le second conduita des projets complets d'installations, du cahier des charges au solde de l'opération, et assurera les négociations techniques, financières et commerciales, l'animation, la coordination et le contrôle des travaux. Ces postes concernent des ingénieurs diplômés AM, INSA, INPG, ENI... agés de 28 ans au moins, ayant exercé des fonctions identiques dans le domaine des biens d'équipements industriels. L'anglais courant est indispensable. La connaissance d'une autre langue constituerait un plus. Ecrire à J.C. GERARD en précisant la référence A/3026M. (PA Minitel 36.14 code PA)



PA CONSEIL EN RECRUTEMENT Nº I EN EUROPE

78, Bd da 11 Novembre - 69100 VILLEURBANNE - Tel. 78.93.90.63 Aix - Lille - Lyon - Names - Paris - Strasbourg - Toulous

Ingénieur consultant

Transmission données - Réseau communication

Strasbourg - Cette société d'économie mixte, qui est un des fers de lance du développement de la télématique en Alsace, étend ses prestations de service vers le conseil en réseaux et systèmes de communication d'entreprise. Pour mener le développement de cette activité, elle recherche un ingénieur ayant pour mission d'assister les organismes et entreprises dans la définition et la mise en œuvre d'une stratégie d'implantation de systèmes de communication inter et intra-entreprises. Il proposera des solutions adantées au rulus juste en

inter et intra-entreprises. Il proposera des solutions adaptées au plus juste en fonction des besoins et des contraintes techniques, financiers, humains et d'organisation. Il veillera à prendre fonction des besoins et des contraintes techniques, humains et d'organisation. Il veillera à préndre des principes ouverts et évolutifs qui anticipent le devenir de l'entreprise et les avancées technogiques. Ce poste s'adresse à un ingénieur généraliste à dominante télécom, informatique, électronique. Nous souhaiterions rencontrer des candidats ayant, si possible, des connaissances et systèmes de transmission (ex.: Transpac, RNIS, réseau local, passerelles et conversion de protocoles,...), tont en sachant que la réussite dans cette fonction repose antant sur les capacités d'écoute, de synthèse et de négociation que sur la culture technique. Le poste est basé à Strasbourg. Renseignements disponibles sur simple demande. Ecrire à G. LEHR en précisant les prétentions et la référence A/6536M. (PA Minitel 36.14 code PA)



PA CONSEIL EN RECRUTEMENT Nº 1 EN EUROPE

3, quai Kléber - 67055 STRASBOURG Cedex - Tél. 88.22.01.54 Aix - Lille - Lyon - Nannes - Paris - Strasbourg - Toulouse

Jeune ingénieur informatique industrielle

LES CABLES DE LYON Productique - Notre groupe, qui réalise plus de 11 milliards de francs de chiffre d'affaires et rassemble près de 13.000 personnes, est leader mondial dans le domaine du câble. Rattaché à la direction industrielle, au siège à Clichy, le service productique a pour vocation d'automatiser les unités de production. La petite équipe qui le constitue se compléte par le recrutement d'un jeune ingénieur : il participera à la conception et à la mise en œuvre des systèmes destinés à automatiser la production (automates, superviseurs, réseaux locaux industriels...). Ce poste s'adresse à un jeune ingénieur spécialisé en informatique industrielle (grande école, INSA, on équivalent) et possédant une première expérience significative, en SSII ou en entreprise, comme concepteur et développeur de systèmes temps réel. Des perspectives d'évolution dans le groupe peuvent être envisagées. La rémmération de départ sera fonction du niveau de compétences acquis. Écrire en indiquant vos prétentions à G. MASSON en précisant la référence S/8282M. (PA Minitel 36.14 code PA)



PA CONSEIL EN RECRUTEMENT Nº 1 EN EUROPE

3, rue des Graviers - 92521 NEUILLY Cedex - Tél. 47.47.11.04

Aix - Lille - Lyon - Nantes - Paris - Strasbourg - Toulouse



LE CENTRE NATIONAL D'ETUDES DES TELECOMMUNICATIONS

à ISSY LES MOULINEAUX

recrute

un INGENIEUR

(formation Grande Ecole ou Universitaire)

pour participer à la définition, au suivi de développement et à la recette de systèmes de commutation offrant les services du RNIS.

Une expérience en télécommunications et en informatique temps réel serait appréciée.

Adresser les candidatures avec C.V. détaillé, références, téléphone et prétentions à : Centre PARIS A - Division Centres et Logiciels de Commutation CENTRE NATIONAL D'ETUDES DES TELECOMMUNICATIONS 38-40, rue du Général Leclerc - 92131 ISSY LES MOULINEAUX.





350 personnes, 210 millions de Chiffre d'Affaires, 3 usines, leader national du béton cellulaire, nous sommes une société bien implantée dans le domaine des matériaux pour le bâti-



DEVELOPPER L'INFORMATIQUE DE NOTRE SOCIÉTE tel est le challenge que nous proposons à notre **FUTUR RESPONSABLE INFORMATIQUE**

Ingénieur grande école, aption informatique, vous avez acquis en une dizaine d'années une solide expérience en conduite de projet informatique tant en gestion, qu'en problèmes techniques plus complexes du type CAO/DAO.

- Vous maîtrisez des méthodologies et avez été amené à participer à la réalisation d'audits et de schémas directeurs.
- Vous avez par ailleurs un goût marqué pour la micro et possèdez une bonne connaissance de MBM 36. Vous n'hésitez pos à participer à la réalisation en cas de nécessité.

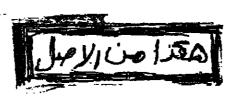
Nous vous proposons de venir participer ou développement de notre société en plein essor au votre rôle sera de tout

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV, photo) sous réf.TRO/AS à notre Conseil Anna STAROSWIECKI - INFORAMA Corrières - 7 rue Pasquier - 75008 Paris.



LILLE - MARSEILLE - PARIS - PAU - TOULOUSE









UN CHALLENGE CHEZ UN LEADER!

Filiale française d'une société d'origine américaine implantée de entier, nous concevons et commercialisons une ge complète de logiciels d'application et de solutions informatiques en CAO/CPAO.

sur notre marché (22000 postes de travail installés), nous renforçons notre présence con

Ingénieurs commerciaux confirmés

VOTRE PROFIL:

e Expérience réussie de la vente de solutions technologiques informatisées, si possible dans le domaine de la CAO,

- e Diplôme d'études supérieures,
- Maîtrise de l'anglais,
- Sens du contact, goût des négociations à haut niveau, de bonnes capacités d'adaptation.
- **NOUS VOUS PROPOSONS:**
- Une large gamme de solutions portables sur mainfra-mes, stations et micros,
- e La notoriété et le support du Nº1 dans son secteur d'activité.
- De réelles possibilités d'évolution, e Une side à la vente importante,
- e Des conditions de travail intéressantes : rémm tion, fixe, commissions (garanties dans les premiers
- e Une formation en France et aux Etats-Unis. Une ambiance jeune et esprit d'équipe.

Motivé pour ces postes, adressez votre dossier (CV, photo et rémunération actuelle) sous réf. 52.1234 LM, à notre Conseil MERCURI URVAL 14bis, rue Daru, 75008 Paris.

Mercuri Urval



INGENIEURS Grandes Ecoles

Le Groupe SYSECA, SSII spécialisée en informatique de points est engagé dans la réalisation d'un important projet de message des desons réal dans un environnement SPSJ.

A cet effet, nous constituons une équipe d'ingénieurs que nous vous A car ente, nous consuluons une equipe o logeneurs que nous vous proposons de rejoindre.
Diplômé de Grande Ecole ou Universitaire de niveau BAC 5, vous justifiez d'une première expérience en informatique temps réel sur matériel SPS7 ou SM 90 et vous maîtrisez le Pascal. Lieu de travail : banlieue Ouest Paris.

Merci d'adresser votre candidature sous référence 329, 315 Bureaux de la Colline, 92213 SAINT-CLOUD Cedex



工業技術研究者養成

LE COMITÉ FORME, pour sa quatrième année d'activité, propose aux jeunes ingénieurs et chercheurs salariés d'entreprises françaises : Six stages de longue durée au Japon, dans des entreprises ou des centres de recherche

japonais. PROFIL : Ingénieurs ou chercheurs salariés de heut niveau ayant une pre mière expérience industrielle.

DOMAINE : Sciences et techniques appliquées à l'industrie.

DURÉE: 24 à 27 mois. - DÉPART: juin 1988 et novembre 1988.

CONTACTER: MARIE-AGNÈS BERG - COMITÉ FORME, B Bugeaud, 75116 PARIS, Tél.: 47-27-21-67. Télex: 642-632.

IMPORTANTE SOCIETE D'ACTIVITES SPATIALES

INGENIEUR INFORMATICIEN

recherche pour Outre-Mer un

Diplômé d'une Grande Ecole il assurera, en qualité d'adjoint au Chef du Service Contrôle Commande des Ensembles de Lancement, la responsabilité des systèmes Fluides et Electriques et possèdera une expérience de Contrôle Process de Raffinerie ou Pétrochimie.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous la réf. 92312/LM à HAVAS CONTACT - 1, place du Palais-Royal - 75001 PARIS qui transmettra.

Établissement de la Défense Nationale situé en Région Parisienne recherche : Ingénieurs.

Ingénieur ou docteur 3 ma cycle, spécialité physique des milieux continus, pour conduite d'essais et réalisation des moyens de mesure adaptés.

Ingénieur ou docteur 3 transcrite, spécialité aérodynamique et mesures physiques. Anglais indispensable,

Ingénieur généraliste, chargé au sein d'une équipe du suivi de projets et de la rédaction de spécifications techniques. Les candidats devront être libérés es obligations militaires.

Envoyer C.V., photo et prétentions s/réf. 4373 à PIERRE LICHAU - 10, rue de Louvois - 75002 PARIS

NGENIEURS

SECRE
Filiale d'un important Groupe Industriel
CA 350 MF - 700 personnes dont 160 ingénieurs
spécialisée dans l'étude et la construction de systèmes et matériels
électroniques de haute technicité en Aéronautique, Télécom, Informatique
recherche pour renforcer ses moyens d'études mécaniques, un

INGENIEUR B.E. MECANIQUE

Il sera chargé du choix, de la mise en place d'un système CAO/DAO. Il assistera et formera à l'utilisation de ce nouvel outil, une équipe de dessinateurs compétents et motivés par ce projet.

Une formation d'ingénieur mécanique de type ENSAM, ENSI... nous semble indispensable. Une expérience similaire serait très appréciée, chez un jeune ingénieur soucieux d'évolution. Son dynamisme trouvera à s'empirer double à s'exprimer dans une entreprise qui avance, et son défi correspondra à notre souci d'excellence.

Adr. votre dossier de candidature (lettre man., CV + photo) s/réf. IBE à SECRE, 214 rue du Fbg St Martin 75483 PARIS Cedex 10.

INGENIEURS D'APPLICATION

Nous vous proposons de devenir le CONSEILLER TECHNI-QUE de vos clients. Ingénieur généraliste, débutant ou première expérience, vous

interviendrez auprès d'entreprises industrielles importantes et Votre mission principale sera, en étroite collaboration avec les specialistes commerciaux, de participer au développe-

ment de nos ventes : préconisations, études d'applications, organisation de la maintenance, etc... Vos connaissances technologiques et mécaniques, votre gout des contacts et du challenge vous permettront de valoriser

L'expérience de haut niveau que vous acquerrez vous ouvrira d'importantes possibilités d'évolution polyvalente au sein d'un grand groupe pétrolier. L'ANGLAIS COURANT ET LA MOBILITE GEOGRAPHIQUE

SERONT NATURELLEMENT UN PLUS.

Prière d'adresser votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV et photo) sous réf. 35252 à MOBIL OIL FRANCAISE - Service Recrutement Tour Septentrion - 92081 PARIS LA DEFENSE Cedex 9.



pleinement votre formation.

UTA est une Société de CHARGEURS S.A. Première entreprise privée française dans le domaine des transports. CHARGEURS S.A.

est aussi un groupe industriel en Europe et sur le continent CHARGEURS S.A.

 $\mathbf{R}\mathbf{G}$

compte parmi ses principales filiales : ausse - Walon, Chargeurs Textile (Gillet, Deicez, Lainière de Picardie, PJT, Roudière), Paquet, Spontex.

Pour préparer le défi Européen de 1992, nous recherchons de jeunes

Ingénieurs grandes écoles

informatique

important centre IBM, 700 terminaux - Analyste d'application, spécialiste systèmes ou micro, vous réaliserez des projets ambitieux dans les domaines du traitement des passagers et du frêt, des opérations aériennes, de la gestion industrielle, de la PAO...

télécom

vous participerez au développement des réseaux et services de télécommunications à l'échelle mondiale. (Voix, données, images).

études économiques

votre connaissance de la recherche opérationnelle, des modèles mathématiques et de l'éco-

nométrie vous permettra de collaborer aux études sur le trafic, la flotte.... (Réf. SA/LM) Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prétentions), en précisant la réf. du poste choisi, à UTA - Service du Recrutement - 50, rue Arago - 92806 PUTEAUX.

ÉTUDES ÉCONOMIQUES ET STATISTIQUES

La Direction Financière de FRANCE TÉLÉCOM récherche pour son service "Prévisions Économiques" situé à Paris, deux

INGENIEURS **GRANDES ECOLES**

X, ECP, MINES, PONTS, ENST, ESE, HEC, ENSAE



avant une première expérience dans le statistiques.

Au sein d'une équipe et en relation avec les directions régionales vous aurez en charge la conception de modèles de prévisions et leurs applications dans le cadre de la politique de développement de FRANCE TÉLÉCOM sur de nouveaux marchés (vidéotex, radioteléphone, nouveaux réseaux, ...).

Merci d'adresser votre dossier en précisant la référence 26506 à MEDIA SYSTEM 6-8, impasse des Deux-Cousins, 75017 PARIS qui transmettra.



RESPONSABLE **D'EXPLOITATION**



Groupe Pour faire face 3 l'important développem de notre activité, nous Foncier nettons en place un nouveau système de trades Habitat matique sur matiriei DIGITAL

> and the second of the second o

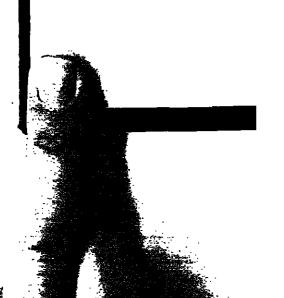
Sous l'autorité du Chef de service informatique, vous aurez la responsabilité de la mise en place et du bon fonctionnement des systèmes, réseaux, bureautique, parc micro. Vous lui apporterez également votre concours dans les relations avec les frumisseurs comme autre les relations avec les fournisseurs comme avec les services utilisateurs.

Vous avez une formation DUT ou MIAGE et une bonne vous avez une los manons por los interiores et une portience connaissance de l'angiais. Vous avez acquis une expérience d'au moins 3 ans dans un environnement VAX/MICROVAX, Vous maitrisez une SCBD (de préférence ORACLE).

Vous êtes rigoureux et d'esprit méthodique: vous avez le

Adressez-nous lettre manuscrite, CV., photo et prétentions sous référence "Recrutement AP".

GROUPE FONCIER HABITAT 157, rue des Blains B.P. 120 - 92223 BAGNEUX CEDEX



* 4

the real constraints

e medical pain

JULIUM AND AND

REPLIES.

A PERSONAL PROPERTY.

A POLICE MAN AND A PARTY OF THE PARTY OF THE

the ambition

MIL

E The same of the

IRS oles

TI% DU C.A. INVESTIS EN R & D RESULTAT: NOTRE TECHNOLOGIE VA VOUS PASSIONNER

Hewlett-Packard, une priorité : le service.

Technologies de pointe, performance des produits, qualité des prestations : une stratégie gagnante. La preuve : en 1987, la Division Technique HP est classée nº 1 des grandes sociétés par DATAPRO en satisfaction clientèle.

Ce résultat, au-delà des techniques, découle d'une passion. Passion professionnelle d'une équipe qui s'investit et gagne.

Ingénieurs informaticiens

Système d'information, système de gestion HP 3000/UNIX, Gestion de bases de données, réseaux, gestion industrielle, gênie logiciel UNIX, CAO électronique et mécanique, autant de domaines pour valoriser vos compétences techniques sur le terrain. Ingénieur logiciels, Ingénieur d'applications, Consultant ou Responsable de projets, quelque soit votre expérience, nous vous proposons d'ap-

porter vos conseils à nos clients, dans votre spécialité. Identifier des besoins, analyser leur évolution, qualifier un client, convaincre par une démonstration, organiser des benchmarks, conduire des projets, faire évoluer les applications existantes, gérer un porte-feuille de clients, accroître ses compétences grace à un environnement de professionnels

"en réseaux", voilà comment vous gagnerez avec nous...
De formation supérieure (Grande Ecole d'Ingénieurs ou de Gestion - option informatique), vous possédez une expérience de 3 ans minimum et une

bonne maîtrise de l'anglais. Les postes sont à pourvoir en région parisienne et en province.

Merci d'adresser votre candidature, sous référence MH/07/M, à HEWLETT-PACKARD France, Monique d'Hautefeuille, Parc d'Activité du Bois Briard, 91040 Evry Cedex.



HP EN FRANCE :

TOUJOURS AVEC VOUS



Nous sommes une importante société de services (C.A. consolidé : 2 milliards de francs) opérant dans le

Nous recherchons pour notre Direction Recherche et Développement située en benlieue Sud de Paris :

INGENIEUR SPECIALISTE TRAITEMENT DU SIGNAL

Vous possèdez un doctorat de mathématiques appliquées et maîtrisez le langage FORTRAN. Débutant ou 2 à 3 ans d'expérience profession

vous êtas très attiré par la recherche dans un environ-nement industriel. Votre maîtrise de l'anglais vous permettra de perilci-per au reyonnement scientifique international de la société.

Merci d'adresser C.V. + lettre manuscrite et préten-tions, sous la référence 5245, à

MEDIA BA

Pour accompagner noire expansion recherchons:

DIGÉNIEUR ÉLECTRONICIEN TECH. NUM. ANA ST MICRO 16 MT.

INGÉNIEUP INFORMATICIEN AWALYSK STRUCTURER, YPS REEL, C, PASCAL, CORN. WHILE

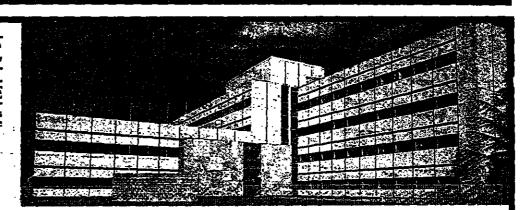
PROFILS: débutants à 3 ans expér, motivés, sens du dialogue et des responsabilités. AMGLAIS IMPÉRATIF.

Adresser lettre, c.v. et prétentions à : DACTEM S.A. Z.I. Croupiliac avenue J.-P. Rameau, 30100 ALÈS.

KODAK-PATHÉ

CHALON-SUR-SAONE vue de notre centre de recherches

INGÉNIEURS INFORMATICIENS



Dans le cadre du développement de projets industriels sur notre site de **Chalon-eur-Saône**, ayant un effectif de 3000 personnes, nous proposons à des ingénieurs diplômés d'une grande école scientifique, de rejoindre les équipes informatiques comprenant aujourd'hui plus de soixante personnes.

Des opportunités de carrière évolutive en milieu international sont offertes dans ce cadre.

INGÉNIEUR PROJETS

En gestion industrielle sur VAX et/ou IBM, si possible formé à la gestion.

INGÉNIEUR SYSTÈME

Environnement 2 x IBM 4381 : MVS, VTAM, NCCF, CICS, produits ADR. Débutant ou première expérience.

Bonne connaissance de l'anglais souhaitée.

Nous offrons:

une formation complémentaire continue.
une évolution au sein de la Direction Informatique ou de la Compagnie.

Merci d'adresser votre lettre de candidature avec C.V. et photo sous réf. LM à : KODAK-PATHÉ - Direction Gestion des Cadres - 26, rue Villiot, 75012 PARIS





LA MAITRISE DE PROJETS EN ENVIRONNEMENT INTERNATIONAL

CLECIM engineeriste pour les industries sidérurgiques et métallurgiques, vous propose un poste de

CHEF DE PROJET

AUTOMATISMES Filiale du Groupe SPIE BATIGNOLLES, 850 MF

rilique du Groupe STE BAIRANCILLES SOU MAT de CA dont 80 % à l'export, nous apportons à nos clients notre capacité système. Nos équipes pluridisciplinaires matirisent le process, la mécanique, les automatismes, l'électronique, les fluides. Dans tous ces domaines, nous innovans pour rester à la pointe des technologies. Nos Cheis de Projet interviennent dès la phase de capacition - promosition (élaboration et l'anglèse de la commande et en basser la prose de conception - brobosition (éforpoution et res conception - brobosition de prosent à la prose

en confolent toute la réalisation, avec leurs équipes et en relation avec nos partenaires et sous-traitants. Ils pilotent les mise en route sur

Nos Chets de Projet sont efficaces, ambitieux : la qualité de la prestation de CLECIM est leur

premier souci. De bon nivaçu, autonomes, intéressés par la technique autant que par la gestion d'affaires, ils sont mobiles géographiquement et parlent

couramment l'anglais. Leur avenir est ouvert aussi bien chez CLECIM que dans le groupe SPIE BATIGNOLLES. Adressez votre dossier de candidature complet, à CLECIM. Service Gestion des Ressources Humaines, 107 Bd de la Mission Marchand. 92400 Courbevoie.



Société de Fabrication d'Instruments de Mesure

EQUIPEMENTS AERONAUTIQUES ET ARMEMENTS recrute pour sa Direction Recherches et Développement

1º) INGENIEUR Diplômé Grande Ecole

Expérience de 4 ans minimum.

Connaissances en Système Optronique souhaitées. Anglais obligatoire, allemand souhaité.

INGENIEUR SYSTEME Diplômé

Expérience de 3 à 5 ans minimum indispensable. Connaissances en mécanique, électronique, informatique et automatique nécessaires.

Réf. 4109

Réf. 4105

Envoyer CV, prétentions en précisant la référence à : Direction des Affaires Sociales - 91344 MASSY CEDEX

Martin (1986) - File Let 1985 M. S.

4

Marine Marine A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR 神味 かんこうかぎ Mark Street Street

3 pt 144 . . . per . 1821. AND DESCRIPTION OF THE PERSON OF THE PERSON

🐞 🛶 🚐 e 📜 📜





Ingénieurs Génie Mécanique

Nous sommes l'une des premières sociétés d'ingénierie françaises avec 1 500 collaborateurs, dont 80 % d'ingénieurs et techniciens supérieurs et un CA d'environ 2 milliards de francs. Depuis de nombreuses années, notre société a acquis un savoir-faire en matière de productique et a réalisé des contrats dans la plupart des secteurs industriels.

Pour renforcer nos équipes, nous recrutons des ingénieurs confirmés ayant une bonne connaissance des techniques d'usinage et de manutention. Ils participeront à l'élaboration et au suivi de la réalisation d'ateliers ou d'outils performants dans les domaines du nucléaire, de l'aéronautique, de l'automobile ainsi que des industries électroniques. Ces compétences renforceront le potentiel de SGN dans ces domaines.

Merci d'adresser votre candidature (lettre, curriculum-vitæ, photo) sous réf. 88/5/IM à notre Conseil qui étudiera votre dossier en toute confidentialité.

118, rue de Tocqueville -75017 Paris.

SIE (SIO VILLE ON SIE (SIO VIL

LA MONETIQUE SLIGOS A BLOIS : une autre manière de vivre son évolution!

INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL

Vous avez pour toche principale d'assurer la liaison entre nos clients (Services Informatiques Bancaires) et nos

Services d'Etude et d'Exploitation. Vous êtes responsable :

- de la qualité des prestations monétiques,

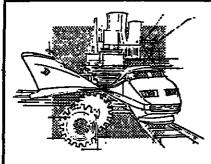
des prévisions de charge,
de la prise en compte de nouveaux clients,
de la recette des nouvelles applications,

Intégré à une petite équipe, vatre esprit d'initiative et votre autonomie vous permettent d'évaluer vers des responsabilités importantes dans un environnement de qualité.

Diplômé de l'enseignement supérieur, (Ecole de Commerce, Ingénieur,...) vous avez acquis une première profésione de l'enseignement supérieur, de la basseure. expérience réussie (3/5 ans) dans le domaine des Services ou de la banque.

Adressez votre dossier de candidature (lettre manuscrite, CV, photo et prétentions) sous référence GL/299 à Patrick EVEN - SUGOS - Direction du Personnel et des Ressources Humaines - Immeuble lie de France Cedex 49 - 92067 PARIS LA DEFENSE 9.





A LYON notre Etablissement est spécialisé en

matériaux nouveaux. Nous concevons les pro-

duits que nous vendons à des industries de pointe (espace, electronique, électrotechnique).

La volonté du groupe d'élargir rapidement sa position dans le domaine des matériaux se con-

crétise par un important programme de dévelop-

C'est dans ce contexte que nous souhaitons

ALSTHOM

pourvoir les postes suivants :

Votre mission est de développer nos ventes en EXTREME ORIENT et aussi en EUROPE et aux USA.

Elle englobe l'étude des marchés, la négociation d'accords de distribution ou de production, la promotion sur le terrain et l'assistance clientèle. Vous possèdez une expérience de l'exportation de produits industriels et souhaitzz la valoriser dans le cadre d'une activité en développement. Vous parlez couramment anglais, allemand et peut-être russe.

RESPONSABLE GRANDE EXPORTATION

RESPONSABLE PRODUITS

Vous prenez en charge la gestion et le développement d'une nouvelle ligne de produits, depuis la politique marketing jusqu'au suivi technique et la commercial suivi technique et la commercialisation. Ce poste requiert une expérience de la vente de produits chimiques ou parachimiques et la maîtrise des langues anglaise ou allemande. Il offre à terme, une réelle opportunité d'élargissement des responsabilités.

INGENIEURS COMMERCIAUX

Chargés de développer une ligne de produits, vous complèterez votre action de promotion sur le terrain par des missions d'assistance technique, des études de laisabilité et la mise au point de produits nouveaux. L'expérience de la vente de produits industriels est indispensable (chimie ou électrotechnique), la pratique des langues anglaise et allemande est souhaitée.

INGENIEUR CHIMISTE CHEF LABO APPLICATIONS

Vous encadrerez une équipe technico commerciale chargée de mettre au point des formulations de polymères adaptées aux problè-

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV et prétentions sous références indiquées à ; ALSTHOM - Direction du Personnel - B.P. 128

CONTESSE

AUDILOG

INGENIEUR COMMERCIAL

Mission: Directement rattaché à la Direction Géné. rale, vous prendrez en charge :

· l'organisation de l'activité commerciale de la société • la gestion de la clientèle existante

e le choix des cibles de développement : grands comptes tertiaires (banque, administration), industries...

Profil :

• une formation supérieure (commerciale ou informatique)

des connaissances techniques en informatique,

o une expérience commerciale confirmée dans une société de services.

Merci d'adresser votre candidature à AUDILOG BP 216 - 78051 SAINT QUENTIN-EN YVELINES Cedex.



DANS UN GROUPE QUI

SE DEVELOPPE ET SE DIVERSIFIE...

Nous proposons à un

JEUNE INGENIEUR GENERALISTE

de rejoindre notre équipe et de prendre en charge la responsabilité de l'exploitation d'une PME spécialisée dans le Béton Prêt à l'Emploi. Vous superviserez la fabrication et la logistique. Vous proposerez et realiserez les projets d'investissement visant à l'amélioration constante de la productivité Enfin pour le productivité. productivité. Enfin, vous participerez avec le Groupe aux recherches de diversification de nos activités.

Pour un jeune Ingénieur à fort potentiel après quelques années de familiarisation avec notre métier, notre Groupe forge d'ambitieux projets.

Ingénieur Généraliste A et M ou équivalent, votre toute première expérience vous permettra de faire face rapidement aux multiples facettes de cette fonction. Venez parler de vos projets à notre Conseil, C.E. Kushrer, II vous pariera des nôtres. ち 盛期合門



Adressez votre dossier s/76f. 48.033/ML au CPA, 3, nie de Liège, 75009 Paris.

ileunes in

April 12 Communication of the Communication of the

Market Benediction Commence of the second

°≅u, Lago (1890) (1890)

Marie Commence of the Commence

Markey A. L.

Taller of Bridge Control

The second

a. ..

Feet with the same

COCUME VOCATION

Nous sommes une société de service en informatique et l'un des premiers agents IBM 36.

Notre spécialité : l'informatisation des collectivités locales auprès desquelles nous avons une très grande notoriété. Notre expansion et notre couverture nationale nous conduisent à accroître régulièrement notre force de vente.

Nous recherchons actuellement des

INGÉNIEURS COMMERCIAUX

pour les Régions Parisienne, Nord, Nord-Est, Centre-Loire et Rhône-Alper. Diplômés de l'enseignement supériour, véritables négociateurs, ils auront une bonne connaissance de l'environnement informatique ou bureautique, celle du milieu collectivité locale étant un plus.

A des candidats de valeur, nous offrons :

• Une gamme valorisante de produits performants dans un environnement IBM :

IBM:

Une formation complète produit et technique de vente;

Des négociations à hant niveau (maires, secrétaires généraux);

Des responsabilités opérationnelles réelles dens une société en pleine expansion et la possibilité de progresser avec elle;

Des conditions de travail et de rémunération attractives.

Si vons désirez vons associer à notre développement, merci de faire parvenir lettre manuscrite, c.v. et prétentions à G.I.R. BELIILIA, M. RICHARD MAZET, 108, rue Léon-Désoyer, 78100 Saint-Germain-en-Laye.



TECHNICO-COMMERCIAUX

Homme de développement, vous avez déjà une bonne expérience de la négociation de haut niveau en milieu industriel. Homme d'avant-garde, vous souhaitez pro-mouvoir des produits de haute technicité, un savoir-faire et une qualité de service à toute

Homme de contact, vous saurez mettre en avant outre votre talent commercial, un réel esprit d'équipe pour vendre avec succès les performances croissantes des solutions robotiques de notre Division. (Réf. TC/LM)

RESPONSABLES D'APPLICATIONS

En avai du Technico-Commercial, vous analy-sez les problèmes d'automatisation et les besoins sepécifiques de nos clients afin de leur proposer des solutions robotisées adéquates. Autonome et déterminé, vous allez à votre expérience technique, une expérience commerciale si possible auprès d'une clientièle automobile » ou de biens industriels d'équipements.

Dans notre contexte international, la comais-sance de l'anglais vous sera indispensable. (Réf. RA/LM)

RESPONSABLE TECHNIQUE

En réponse à l'attente de nos clients et en vous appuyant sur le diagnostic et les propositions du Responsable d'Applications, vous organisez et planifiez les différentes étapes des études et des tests de faisabilité avec le souci permanent du respect des coûts. Pour mener à bien les projets, vous avez le sens de l'écoute et de l'animation d'une équipe.

Imaginatif et réaliste, vous êtes l'interlocuteur privilégié entre le client et la technique. (Ref. RT/LM)

Si l'une de ces opportunités vous intéresse, adressez votre lettre manuscrite, C.V. et photo, sous la référence du poste choisi, à ASEA - Direction du Personnel - B.P. 5 -95340 PERSAN.



Chef de Marché «Pigments»

Hoechst High Chem

La SOCIETE FRANCAISE HOECHST est fifiale du leader mondial de la chimie. Elle réalise en France un chiffre d'affaires de 5 milliards tant en produits importés qu'en produits fabriqués.

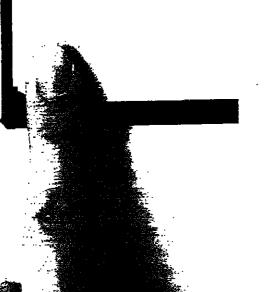
Pour répondre à ses objectifs de développement, elle propose un poste de Chef de Marché «Pigment»

Avec l'aide d'une équipe de vente, il sera responsable au niveau nellonal du développement des ventes et de l'accrolesement du taux de pénétration dans le secteur des Peintures. Une première expérience technique ou commerciale dans cette gamme de produits est souhaitée. Poste hasé à Baris.

Ce poste implique une bonne connaissance de l'allement. Notre politique interne de développement ouvre de larges possibilités d'évolution vers d'autres secteurs de l'entreprise.

Merci d'adresser votre dossier de candidature sous référence 814 M à la Société Française HOECHST, Département des Ressources Humaines, Tour Roussel Hoechst, Cédéx 3, 92080 Paris La Défense.

Hoechst 2 La voie de l'innovation



Entrez dans l'ère Motorola

RESPONSABLE RÉGIONAL S.A.V.

éritable patron d'un centre de profit, il doit assurer la gestion complète de son unité, animer et motiver plusieurs équipes de techniciens.

De formation Ingénieur ou équivalent, il possède une expérience technique et commerciale importante

Merci d'écrire à Motorola Division Communications,

MOTOROLA SA

Direction du Personnei, 14, aliée du Carital, Zil. de la

PLUS QU'UNE ASSURANCE.

POUR UN INGENIEUR H/F EN CONCEPTION ET LOGICIEL

Filiale française d'un groupe industriel helvétique implanté mon-

dialement, nous développons des équipements intégrant élec-tronique et informatique dans l'esprit de précision et de qualité

Vous avez plus de 28 ans, êtes ingénieur diplômé d'une Grande Ecole (ESE, Sup Télécom, ENSIA...) et avez une expé industrielle solide, acquise dans la fonction, à défaut en labora-

Vous êtes responsable, en totalité, de l'ensemble des missions

rde l'expression du besoin à la qualification du produit finir.

rant le contrôle de l'enalyse et des essais d'incorporation.

Vous définissez les procédures, velliez à leur application et sur

tout participez à la conception de la qualité des logiciels, assu-

Vous êtes en relation avec l'ensemble des intéressés, internes

et externes ; vous parlez anglais et pouvez voyager. Le poste

Merci d'adresser votre dossier, en toute confidentialité, sous

3 Jeunes Ingénieurs

Logiciel Système

Rattaché à un groupe industriel important (850 personnes en France), ce

département, basé à Grenoble, est spécialisé dans la conception et la fabrica-tion de cartes et systèmes informatiques à usage industriel (Robotique, Vision, Trattement Numérique du signal, Télécom,...). Il est l'un des leaders

Vision, Traitement Numérique du signal, Télécom,....). Il est l'un des leaders français des Bus industriels grâce à des produits novateurs, s'appuyant sur une équipe R et D Hard + Soft, développant une gamme complète en VME.

Pour renforcer l'équipe Logiciel Système, nous recherchons 3 jeunes ingénieurs possédant, de préférence, une première expérience R et D acquise chez un constructeur ou au sein d'une SSII.

Intégrés dans une équipe, ils devront développer et maintenir des produits Logiciel Système autour des axes suivants Système UNIX - Systèmes Temps réel PSOS et OS9 - Moniteur d'aide à la mise au point VBUG.

Des connaissances de ces systèmes ainsi que de la gamme des microproces-seurs Motorola 68000, 68020 seront très appréciées.

Merci d'adresser votre candidante à notre Conseil ALGOE, en écritaint à Carole de CHILLY, sous référence 232 MO.

TECHNICO-COMMERCIAUX

Dans le cadre de l'extension de notre activité vous serez chargé de la VENTE des produits de l'Établissement PARVEX.

Votre activité se développera dans le applications des SERVOMOTEURS

et leur COMMANDE, pour les domaines de la ROBOTIQUE, des MACHINES et INSTALLATIONS AUTOMATISES.

Après formation aux produits, le budget de vente qui vous sera confié

Vous êtes Ingénieur de Grandes Ecoles Electrotechnicien et/ou Electronicien et une expérience de qualques années constitue un avan-

Les postes à pourvoir sont situés en FRANCE, mais une bonne con-

naissance de l'Anglais vous permettra d'évoluer dans notre implanta-

Merci d'adresser curriculum vitae, photo et lettre manuscrite au Ser-

vice du Personnel. s/réf. 48555 à l'attention de M. Galmiche, BP 249

ALSTHOM

Division Robotique et Matériaux

PARVEX

ALGOE

ESE ENSIMAG...

l'assurance qualité, en collaboration avec les chafs de projet,

dans le domaine des radiocommunications. Lieu de travail : proche banlieue Sud..........

Petite Montagne Sud, 91020 Evry Cedex, sous

LA QUALITE :

inculqué par notre maison-mère.

est basé en Auvergna.

22 rue Seint Augustin 75002 PARIS

9 bis route de Champagne 69134 ECULLY Cédex.

INGENIEURS

sera de l'ordre de 10 MF.

tion internationale.

- 21007 Dijon Cédex.

référence 591 M à notre Conseil.

informatique industrielle

toire d'essei au en recherche/développ

UN ETAT D'ESPRIT

Dans le cadre de son développement, Motorola



· 100 100 100 100 100

CONTRACTOR INTERNAL

ambitions.

JR Printer Comme

Mark Trains Service of the service of Company of the latest street o # 10 00 # No. 1946

CACUPE QUI DIVERSIFIE 🗯 pronus 👢 🛫

GENIEUR ERALISTE

der gerier in in School Control gågleng fildy fra 🕒 👢 👢 Part of the second

海道 コニュー・コモ g service and A Appetie (SV) 激性 (2-02) と 禁 (2) electa a Conto toric provide an example

野田田 化五二二二 3665 MERCIAL Y 🌉 weren en en en en 🗷

Mary 18 Comment of the Comment of th 事をなる まいがっすい a same the contract * (** · * ·

July Market of the State of the Section 20 Section 25 THE COLD IN THE REAL PROPERTY.

-cg, 2-3



VOS COMPETENCES EN ELECTRONIQUE/AVIONIQUE
POUR ALLER HAUT ET LOIN

ques... les réalisations de SFENA permettent aux grands projets de décoller. CONCORDE, RAFALE, AIRBUS, SUPER-PUMA, ARIANE, DIADEME, nous avons donné l'élan à leur succès. Parmi les premiers équipementiers aéronautiques du monde, SFENA fikale de l'AEROSPA-Vous êtes Ingénieurs et vous avez prouvé vos compétences dans le domaine de l'avionique, alors vous pouvez rejoindre les équipes SFENA au sein d'une véritable structure de compétences !

Au sein d'une équipe de 6 personnes, vous participe-

rez aux actions de prospection commerciale du de-partement militaire (armées, services officiels,

INGENIEURS

INGENIEURS

développer les relations avec les clients et partenaires et mettre en œuvie les systèmes. A votre

AVIONS D'ARMES

alsance relationnelle, vous alliez esprit d'équipe. rigueur, méthode et capacité d'analyse dans les Sup'Aéro, Sup'Elec, vous parlez l'anglais vous parti-

ciperez au développement d'un programme. L'expé-nence des matériels et logiciels est souhaitée. SYSTEMES DE VISUALISATION Sup'Aéro, Sup'Elec, vous connaissez les systèmes embarqués, le matériel, les modules de visualisation

CHEF DE SECTEUR

Au sein du département Avant-projets, vous préparerez les applications de l'intelligence artificielle dans le domaine de l'avionique, et l'aspect prospectif de l'atelier logiciel (outris de spécification, tangage de maquettage...), ingénieur grande école, vous avez des connaissances en avionique et en informatique et si possible en intelligence artificielle. réf. CS

partement miniarre (armers, services sinciers, ensembliers) en France et à l'étranger. Vous avez une expérience commerciale, pariez l'anglais ; l'allemand ou l'espagnol seront apprècés. Vous connaissez bien, par votre expérience, les domaines de l'aéronaurique et de la défense. D'excellent contact, vous êtes curieux des besoins du marrets.

COMMERCIAL EXPORT

SEPPORT TECHNIQUE DES SYSTEMES AVIONIQUES Pour Airbus A300, A310, A300-600 et A320, vous traiterez les problèmes techniques rencontrés par les clients, participerez à la définition de la politique

de maintenance, ingénieur en électronique ou auto-

natique, vous avez de solides connaissances des Vous avez 3 à 5 ans d'expérience dans le domaine de la réalisation d'équipements électroniques embar-qués. Yous avez le sens des responsabilités et une bonne aisance relationnelle. Parfaltement bilingue anglais, vous êtes disponible pour des déplacements tréquents.

Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, CV et photo) en précisant la rélérence du poste

RESPONSABLE **ELECTRONICIENS AVANT-PROJETS**

Vous tavoriserez les actions marketing et commercales en établissant les propositions techniques d'équipements ou de systèmes inertiels. Vous serez ainsi responsable de la prise d'engage-ment de SFENA sur les plans techniques et finan-

Electronicien à dominante aéronautique, vous avez l'expénence du développement d'équipements embarqués et du contact. Une experience d'industria sation serait souhaitable.

INGENIEURS **OUALITE LOGICIEL**

Dans le cadre des exigences contractuelles et nor-matives, vous veillèrez dès la concepnon des logiciels à l'application de la méthodologie de dévelop-

Ingénieur informaticien, vous connaissez bien les problèmes d'assurance qualité.Une expérience des microprocesseurs et logiciels temps réels sera appréciée. Vous avez le sens de la négociation et des préciée. Vous avez le seus de la lagraction de la lagractions. Persévérant, vous disposerez d'une large réf. IQL autonomie.



choisi à SFENA Gestion des Cadres, Aérodrome de Villacoublay, BP 59, 78141 Vélizy-Villacoublay Cedex.

NOUS SOMMES LE CERVEAU DES TETES BIEN FAITES

MCDONNELL DOUGLAS

EXPERT EN SYSTEMES D'INFORMATION

Vous comprenez bien le fonctionnement d'une entreprise, base indispensable à la mise en place de sa stratégie d'informatisation.

RESPONSABLE DES SYSTEMES

D'INFORMATION INTERNE Yous serez directement rattaché au Directeur Administratif et Financier. Après avoir établi un bilar des systèmes d'information existants, vous proposerez un plan d'action en senant compte des besoins fondamentaux de l'entreprise et des demandes des départements. En tant que maître d'œuvre du Projet, vous déterminersz les moyens nécessaires au développement et à l'exploitation des systèmes, et leur coût.

Vous serez assisté d'une équipe qui évoluera avec les besoins. Interiocuteur printigé des Responsables des Directions Fonctionnelles et des Divisions Opérationnelles, vous saurez les conseiller et leur apporter des solutions sobhémetre.

cohérentes. De riveau MIAGE indispensable, vous êtes éventuellement diplôme d'une grande Ecole Scientifique ou de Gestion. Votre expérience, d'au mitiris 5 ans dans une fonction similaire ou en tant que Responsable de Projet vous permet de maîtriser parfaitement les tachniques responsable de Projet vois pertiet de tratales parlateritats les sociales métrodologie informatique.

Vous perlez anglais couramment et la connaissance des langages de 4ème Génération serait un atout considérable.

Rejolgnez notre Trajectoire:
Adresser lettre manuscrité, CV, photo, s/réf. PU, MCOONNELL DOUGLAS.

Direction des Ressources Humaines, 106, Bureaux de la Colline 92213 SAINT CLOUD Cedex.

COMPETENCE FONCTIONNELLE DEVELOPPEMENT D'APPLICATIONS . . . OUTUS :

COMMUNICATIONS



PUISSANCE, Nous sommer PUISSANGE, Nous sommes un grand groupe de haute technologie, représentant dans le monde plus de 100,000 personnes et 12 militands de 5 de chiffre 'alfaires, dens l'aéronautique le st multaire, l'espace et

CONQUETE, Proposer des systèmes d information spécialisés, efficaces et rentables, c'est la stratégie de McDonnell Douglas information Systems. Nous sommes concepteurs, createurs, industriels et ensembliers. Nous repoussons les frontières entre les chistries des ordinateurs, du lociciel et des

industries des ordinateurs, du logiciel et des AMBITION. Aujourd'hui, nous réalisons plus d'1,2 milliard de S de chiffre d'affaires avec 12.000 personnes, dans le de S de chifire d'étaires avec 12.000 personnes, dans le monde. Nous avons décide d'être, d'ici é 1990, l'un des tout premiers fournisseurs mondiaux de systèmes d'information destinés aux Directions (financière, commerciale, production,

ressources aux un expons (manciere, commerciale, producti ressources humaines, informatique) des entreprises dans de domaines (Finance, Gestion, Communication, CFAO) où notre haut niveau de compétence fonctionnelle est reconnu. AVENTURE. Nous, filiale française, participons à cette grande aventure.

Nous raussirons sur la nouvelle trajectoire tracée dans l'univers informatique, celle des systèmes d'information : aujourd'hui, quis sommes 350... demain 1 000.

Nous sommes McDonnell Douglas.

UTA est une Société de CHARGEURS S.A. Première entreprise privée française dans le domaine des transports, CHARGEURS S.A.

est aussi un groupe industriel en Europe et sur le continent CHARGEURS S.A.

EUR compte parmi ses principales filiales : Causse - Walon, Chargeurs Textile (Gillet, Delcez, Lainière de Picardie, PJT, Roudière), Paquet, Spontex.

S

Jeunes ingénieurs grandes écoles

De grandes qualités humaines et un haut niveau technique caractérisent les ingénieurs que nous recherchons. L'introduction de nouvelles technologies aéronautiques, la mondialisation de son marché, l'horizon 1992 constituent les trois enjeux de la Direction Industrielle UTA.

Vous êtes ingénieur généraliste électronicien

(SUPELEC, TELECOMS...)

projets industriels dans des technologies de pointe et de partager nos ambitions.

(Réf. IE/LM)

teur et de gestionnaire dans des secteurs de production en pleine mutation,

(Réf. IG/LM)

(CENTRALE, ENSAM, INSA...) Nous vous proposons de vous associer à d'importants Venez exercer vos qualités d'animateur, d'organi

Vous êtes commercial

(HEC, ESSEC, ESCP ...)

venez acteur de notre expansion en participant au développement d'une stratègie marketing et à la réalisation d'objectifs en terme de produits et de marchés.

utant ou avec une 1⁵⁰ expérience, rôdé à l'informatique, parfaitament bilinque anglais, vous serez affecté au Bourget ou à Roissy au sein d'unités de taille moyenne, d'études, de production ou commerciales, où vous pour-rez affirmer votre sens des responsabilités et de l'initiative, votre goût pour la mobilité et la performance individuelle. Merci d'adresser votre candidature (lettre manuscrite, C.V., photo et prèt.), en précisant la référence du poste choisi, à UTA INDUSTRIES - Division des Relations Sociales - M. BONFAIT - B.P. 7 - 93350 AEROPORT DU BOURGET.

FILIALE INGENIERIE GROUPE SPIE-BATIGNOLLES

RECHERCHE

INGENIEUR HYDRODYNAMICIEN OFFSHORE

- Ayant débuté vie active, poste à caractère scientifique et creatif.

- Pratique poussée, informatique nécessaire (Fortran...)
- Anglais courant indispensable

Lieu de travail CERGY-PONTOISE (95) Adresser C.V., photo et prétentions, réf. 71748 à PROJETS 12, rue des Pyramides 75001 PARIS. Société de travaux et maintenance industrielle recherche

JEUNE INGÉNIEUR

pour poste de CHARGÉ D'AFFAIRES

Tuyauterie et mécanique, responsabilité globale d'un secteur géographique (commerciale, technique, gestion des affaires et des hommes).

Postes en région parisienne et Champagne.

Ecrire avec c.v. et prétentions sous nº 8 426 M, LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Monttessuy, 75007 PARIS.



SUPELEC, TELECOM...

Développer • TOF les grands moyens de communication de demain

_Télédiffusion de France S.A

1º diffuseur en radio et télévision, TDF au-delà de ses 9.500 émetteurs et réémetteurs de télévision, de ses 800 émetteurs de radio, de ses 10.500 kilomètres de laisceaux hertziens, et de son savoir-laire en matière de satellite de diffusion, c'est aussi : ■ La diffusion de données, ■ La radio messagerie, ■ El bientôt, une activité de partenarial sur le marché du radio-téléphone.

TDF souhaite renforcer ses équipes pour ses laboratoires de recherche.

LABORATOIRE EMISSION

Vous contribuez à la définition des spécifications techniques des équipements d'émissions destinés aux réseaux de TDF; à la tête d'une équipe vous suivez le développement des matériels chez les industriels et coordonnez l'expertise des émetteurs en laboratoire et sur site.

LABORATOIRE RECEPTION

Vous pilotez des études dans le domaine de la réceptron des signaux numériques et analogiques diffu-

FRAMASOFT, unité autonome de FRAMATOME, spécialisée dans le développement et la commercialisation de logiciels et services dans le domaine des

Responsable du

Service Applications

Industrielles

Chargé de la mise en œuvre de logiciels de calcul (SYSTUS, ADAMEUS, PR2D, PR3D,...) pour la réalisation d'études, vous êtes ingénieur de formation et devez posséder une solide expérience (7 ans environ) du calcul de structures ainsi

Outre une bonne aptitude à la négociation car vous serez en relation avec les

clients, ce poste requiert¦des qualités d'animateur car vous aurez la responsabilité

qu'une réelle connaissance des problèmes industriels.

Merci d'adresser votre dossier de candidature (CV et lettre manuscrite sous référence BS)

à FRAMATOME, Dpt Gestion Prévisionnelle,

Tour Fiat, Cedex 16, 92084 Paris la Défense.

d'encadrement de l'équipe.

Le poste est à pourvoir à Lyon.

calculs scientifiques appliqués à la conception des produits industriels,

des essais en laboratoire et sur le terrain et vous élaborez de nouvelles métrologies. Vous participez activement aux relations nationales

et internationales du centre de recherche. LABORATOIRE TRANSMISSION Télécommande et gestion des réseaux.

Vous participez au développement d'un nouveau système de téléexploitation du réseau TDF, définissez les spécifications des équipements de télécommande et de supervision.

Vous expertisez les matériels prototypes avec une équipe de spécialistes.

Au sein d'équipes de spécialistes de haut niveau vous développerez votre goût pour la recherche appliquée et le management et pourrez évoluer en fonction de vos aspirations. - Anglais parlé et écrit indispensable

Postes basés à Paris.

Pour un premier contact, merci d'adresser votre dossier en précisant vos centres d'intérêts à TDF, Direcsés ; vous réalisez des simulations informatiques, tion du Personnel, 21-27 rue Barbès, 92120 Montrouge.

DEBUTANTS OU 1 ERE EXPERIENCE

INGENIEURS ELECTRONICIENS

Vous serez responsable au sein de petites équipes pluridisciplinaires de la conception de systèmes électroniques complexes faisant appel à des technologies de pointe (domaines : études amont, conception de circuits, conception de logiciels, tests d'intégration...).

Ingénieur grande école (ESE, ENST, ENSAE...), vous êtes débutant ou justifiez d'une première expérience réussie.

Vous avez le désir de vous investir pleinement dans des activités très motivantes, dans une entreprise de dimension internationale.

Merci d'adresser C.V., lettre de motivation et prétentions sous référence 92337/LM à

Donner satisfaction au Client est un principe fondamental de la stratégie de DIGITAL. Les évolutions des technologies et des applications informatiques s'accompagnent d'une adaptation permanente de nos services. Pour cela, nous recherchons des :

«Responsables de nouveaux services après-vente»

En liaison avec notre Direction Européenne, vous serez chargé de concevoir, développer et mettre en place notre nouvelle offre de service qui s'étendra aux réseaux, aux logiciels et autres matériels informatiques. Vous aurez à rechercher et à qualifier les Clients et partenaires potentiels sur le marché français.

Une expérience d'une dizaine d'années dans l'Après-Vente Informatique ou Télécom ainsi que le management de projets vous auront préparé au défi que vous relèverez avec nous.

Merci d'adresser votre candidature sous référence MON 516 F à DIGITAL EQUIPMENT FRANCE - 2, rue Gaston Crémieux - BP 136 - 91004 EVRY CEDEX.

Digital : un choix de société

IMPORTANTE UNITE D'ELECTRONIQUE PROFESSIONNELLE APPARTENANT A UN GRAND GROUPE (Proche benlieue Sud)

Excellent technicien, vous avez un goût prononcé pour l'innovation et un potentiel de

HAVAS CONTACT - 1, place du Palais Royal - 75001 PARIS

SOCIETE ANONYME **DE TELECOMMUNICATIONS**

1er Constructeur français de moderns, recherche pour sa. BRANCHÉ TELEINFORMATIQUE

Ingénieurs. débutants ou expérimentés.

Ils participeront à l'étude et au développement de matériels de Transmission de Données en vue de leur industrialisation.

Supelec, Sup Télécom, ECP, ENSTA

DOMAINES CONCERNES:

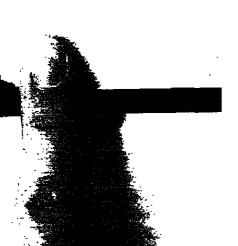
- Transmissions. Téléinformatique.

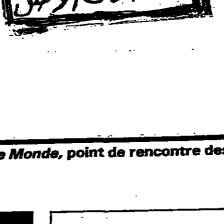
- ou ISEP, ISEN, ESME, etc. avec stage, option ou 1* expérience.

- Traitement du signal. - RNIS, Protocole : X25 miveau 2 et 3. Electronique analogique et numérique, - Utilisation de Microprocesseurs. Processeurs de signaux...

Ces postes à pourvoir, dans un laboratoire en expansion, doivent permettre à de jeunes ingénieurs attirés par la conception (matériel et logiciel) et la réalisation d'équipements logiques et analogiques, une évolution de carrière conduisant rapidement à devenir responsables d'une équipe.

Adresser C.V. sous la référence IB à SAT - Service Central du Personnel





Société d'Ingénierie Internationale PETROLE - PETROCHIMIE

DIVISION EQUIPEMENTS THERMIQUES PROPOSITIONS - CALCULS THERMIQUES

qui aura notamment en charge la responsabilité technique de l'étude conceptuelle (thermique, procédés) des projets qui lui seront confiés.

Le candidat que nous recherchons e aime les relations à l'échelle internationale e a une parfaite maîtrise de l'anglais (écrit et parlé); s'il connaît l'allemand c'est un atout supplémentaire • étoffe ses compétences techniques d'une riche personnalité afin de convaincre une clientèle de haut niveau technique.

Merci d'adresser un dossier de candidature (CV, photo, prétentions) à l'agence Carré Turenne, 129, rue de Turenne 75003 Paris, sous réf. M 456.

UNILOG

JEUNE DIPLÔMÉ D'UNE GRANDE ÉCOLE D'INGÉNIEURS, UNIVERSITAIRE

DEBUTEZ DANS L'INGÉNIERIE INFORMATIQUE

Nous vous donnerons pour cela les meilleures armes grace à un "training" intensif, reconnu comme l'un des meilleurs de notre profession.

Rejoignez UNILOG - Industrie, filiale du Groupe indépendant UNILOG (750 personnes, 12 societés), specialisée en ingénierie informatique de gestion dans le domaine industriel.

Vous partagerez la passion de nos 100 specialistes qui sauront vous communiquer le meilleur de leur

Plus qu'un métier, une carrière. Nous vous y engageons, c'est aussi cela, l'esprit UNILOG.

Prêts pour le challenge? La prochaine session de formation débute le 11 avril 1988.

Adresser lettre, C.V. et photo, sous référence IND/687,

9, rue Alfred-de-Vigny - 75008 PARIS.

COST CONTRACTOR

NGLAHI

The same was The state of the s 第 後面

41, rue Cantagrel - 75631 PARIS Cedex 13.



* MINIS STHE DANSE A THE BURNEY enieu

MENTAL POST PORTER DE

Mes ambitions

STATE OF THE PARTY.

To grant of the

The state of the s

PAT (CARACTE SCORE DEVILLA AND

FORMATIQUE

DANS

F ...

Groupe François Charles OBERTHUR Fiduciaire LA MONNAIE ELECTRONIQUE

spécialisée dans la mise en ceuvre de SYSTEMES MONETIQUES et distributeur du Produit Monétique le plus vendu dans le monde

recherche dans le codre de sa politique de croissance.;

3 INGENIEURS SYSTEME Expérimentés

spécialisés dans : e les calculateurs TANDEM • l'architecture de Réseaux chargés d'assurer la définition et le suivi de Systèmes Monétiques.

3 INGENIEURS D'ETUDES Expérimentés

en particulier : • les calculateurs TANDEM le langage TAL en vue d'effectuer des développements logiciels

spécifiques sur le Produit existant.

- Anglais nécessaire; - la connaissance de systèmes monétiques représente un atout supplémentaire.

Prière de bien vouloir adresser le curriculum vitae détaillé à Madame Colette COHEN, SYMO - GROUPE FCO, 102, boulevard Malesherbes, 75017 PARIS.

DIGITAL, leader mondial des réseaux informatiques et des systèmes intégrés d'information, recherche :

EVRY-LYON

Interlocuteurs et conseillers de nos clients, vous aurez la responsabilité de la réalisation en termes techniques, financiers et humains de grands projets informatiques. Pour atteindre vos objectifs, vous animerez une ou plusieurs équipes de développement et gérerez des ressources internes ou externes à DIGITAL.

Issus d'une grande école d'ingénieurs, vous avez une expérience de 8 à 10 ans en tant qu'informaticien, dont quelques années d'encadrement de grands projets dans

Merci de faire parvenir vos C.V. et lettre manuscrite en précisant la ville de votre choix sous référence MON 513 à Marie-Claire SAN QUIRCE - DIGITAL EQUIPMENT FRANCE -

Digital : un choix de société

INGENIEUR ELECTRONICIEN

Le centre de Recherche d'un. Groupe Industriel International, recrute un électronicien pour son service chargé des applications physiques.

que, vous avez acquis une bonne pratique de la programmation Vous avez le goût des contacts qui vous permettra de vous

Vous êtes Ingénieur Diplômé,

Ingénieur de conception

Nous sommes une société de Télécommunications à vocation internationale.

Votre formation en informatique et électronique vous

permet de travailler dans un secteur de pointe en pleine

Nous vous offrons un poste à responsabilité et de réelles

de logiciel systèmes

Nous souhaitons des candidats ayant des connaissances

en PABX, réseaux locaux et protocoles de communication

Adresser CV, rémunération souhaitée et photo à :

JS Télécommunication

Fifiale de Robert Bosch et de Jeumont-Schneider

31, qual De Dion-Bouton - 92811 PUTEAUX

Claude DEUDON, Direction des Relations Humaines

(RNIS). La pratique courante de l'anglais est un atout.

Ingénieur d'affaires

possibilités de carrière dans nos équipes en tant que:

évolution technologique.

Directeurs de projets

2, rue Gaston Crémieux - BP 136 - 91004 EVRY CEDEX.

Au sein de cette équipe, vous participerez à la conception d'automatismes utilisant des micro-ordinateurs et à la mise en ceuvre de logiciels généraux (acquisition de données, base de données, traitement mathématique, réseau...).
Ingénieur diplômé d'une école supérieure d'électricité électroni-

Vous avez le goût des contacts qui vous permettra de vous intégrer facilement dans une petite équipe et de devenir l'interlocuteur privilégié des services de Recherche.

Merci d'adresser votre candidature (lettre + CV) sous la réf. 104/M à CURRICULUM, 6 passage Lathuile, 75018 PARIS.

Vous êtes de jeunes concepteurs dont les 2 à 5 ans d'expérience ont permis de prouver vos compétences en :

L'ANGAGES : C, Pascal, ou ADA

SYSTEMES: UNIX, VMS, ou RTES

dans la réalisation de projets temps réel on télécom.

Notre département Conseil et prestations intellectuelles vous propose de travailler dans les domaines : SPATIAL, ENERGIE, TELECOM ou GENIE LOGICIEL pour les plus grands

C'est votre valeur personnelle que vous apporterez à nos clients mais nous vous apprendrons notre savoir-faire acquis en plus de 20 ans de réalisation de systèmes « clés en main » complexes à base de mini-micro temps réel.

Société d'Ingénierie Informatique parmi les plus importantes, nous appartenons au groupe CGE/ALCATEL.

Merci d'adresser votre candidature au Service Recrutement T.J.T.N. - 1, rue Galvani - BP nº 110 93101 MASSY Cedex.

ESSENCE THE REPORT OF

🕵 😘 The Francisco Africa

5 19 19 19 15

1777 C Section 1 Market Control of the

gag marting as the second **表版**

₩₩... \$

赛 地上

. . ź.

90 IA

INSTITUT FRANCAIS DU PETROLE

JEUNE INGENIEUR DE RECHERCHE THERMODYNAMIQUE

(Grande Ecole) Thèse de Doctoral souhaliée

il sera intégré à une équipe dont l'activité est centrée sur la modélisation des propriétés thermodynamiques des fluides pétrollers afin d'assurer la mise au point de méthodes ther-modynamiques et des toglicies associés (ces logiciels seront intégrés dans des simulateurs de géachimie, gisement, pro-

Mattrise des méthodes numériques, de l'outil informatique et

Une formation complémentaire sera dispensée à l'ENSPM sur la thermodynamique appliquée aux fluides pétrollers.

Adresser CV, photo et préf. s/réf. 36314 à CONTESSE PUBLICITÉ 20, ovenue de l'Opéra, 75040 Paris Cedex 01,

SOCIETE INTERNATIONALE PRODUITS AROMATIQUES recherche Responsable Expérience : 3 à 5 ans d'activité dans une industrie similaire ou

développement technique des produits salés (foods) basé sur la région parisienne.

Ingénieur Industrie Alimentaire ou Agricole.

utilisatrice (conserves, viandes, snacks, plats cuisinés, fromagerie, surgelés).

Une bonne connaissance des épices serait appréciée.

Anglais courant indispensable pour contacts avec filiales.

PROBLEM SECTION SECTIO

High Tech

Jeune filiale d'un puissant Groupe Industriel Français, nous sommes spécialisés dans le développement de stations de travail graphique et leurs applications en CAO/IAO et dans la conception de composants électroniques - 100 personnes, 85 MF, notre croissance est rapide et nos objectifs ambitieux (500 MF et 20 % du marché à l'horizon 1992). Dans le cadre de notre expansion, nous recherchons pour étoffer notre équipe Recherche & Développement à TOULON un

Ingénieur de Haut Niveau pour travailler sur le Noyau UNIX

An sein de l'équipe de développement logiciels systèmes et dans le cadte d'étides sur les stations de travail, il devra effectuer le portage de modules logiciels au coeur de l'operating system. Les domaines de comptience souhaites concernent le logiciel de base, le réseau ou

Ingénieur Grande Ecole, le candidat possède une expérience de 3 à 5 ans acquise dans un environnement similaire (une expérience américaine serait fortement appréciée mais non indispensable). C'est en tout cas un véritable spécialiste UNIX qui possède aussi des connaissances hardware.

Il est autonome et rigoureux, doit possèder un fort potentiel de développement et être motivé par des fonctions d'encadrement à terme.

Nous vous remercions d'adresser votre candidature (lettre manuscrite + CV) sous référence B 137 M à Ernst & Whitney, 150 Bd Haussmann 75008 PARIS. Ernst & Whinney Conseil

DE PRECISION.



12 usines — réelise à l'exportation les deux tiers de son C.A. — 3,4 milliards de francs.

Notre Direction Informatique, basée à Paris, recherche son

CHEF DE PROJET Finances-Comptabilité

Responsable de l'évolution des applications et produits relatifs à son domaine, il sera chargé, en coordination étroite avec les utilisateurs, de la mise en place d'an infocentre d'abord, puis de la refonte des applications en language de 4è génération.

De formation ESC ou MIAGE, vous avez 5 ans d'expérience en organisation, notamment comptable ou financière, de bonnes capacités de communication alliées à un solide sens de l'analyse et vous souhaitez participer à la conception d'une informatique résolument tournée vers les utilisateurs.

Merci d'envoyer CV + lettre manuscrite + salaire actuel à notre

ALCANE 10, rue de la Paix 75002 PARIS

Société industrielle multinationale leader dans la vision artificielle (150 personnes)

UP SYSTEMS

MICRO-MECANICIEN Débutant ou quelques artiées d'expérience

Nous produisons des machines de contrôle de Nous produisons des machines de contrôle de de circuits imprimés associant l'ELECTRONIQUE. l'INFORMATIQUE. L'OPTIQUE et la MECANIQUE

Vous êtes un ingénieur passionné par les études de mécanique de haute précision et grande flabilité. Venez rejoindre notre département mécanique et participer à la recherche et au développement de machines de haute technologie.

Merci d'adresser CV + lettre manuscrite + prétentions à Michèle Barré, UP SYSTEMS, 40-44 rue des Meuniers, 93100 MONTREUIL

REPRODUCTION BUILDING



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



débutants ou l'ère expérience de 2 à 3 ans

vous avez le goût de la construction

vous adhérez à nos principes : gestion, qualité, délai
vous envisagez une évolution de carrière à la mesure de vos

e vous voulez exercer une activité responsable en Région Participez à l'expansion de notre Direction Centrale Habitat

G.P., dans les filières : Travaux-Commercial - Etudes de prix et Méthodes.

Adressez lettre de motivation avec CV, et photo à Mme BERGERAT - BOUYGUES

BOSSARD CARRIERES vient de voir le jour, créé par le groupe BOSSARD en vue de diversifier

Parallèlement au succès d'ORES SEARCH, reconnu comme l'un des premiers vrais cabinets français d'approche directe de dirigeants, BOSSARD CARRIERES s'oriente vers le conseil en recrute-

SENIOR CONSULTANTS

Vous pouvez attester de votre réussite par votre expérience en cabinet. Vous souhaitez rejoindre une équipe véritable, dotée de moyens logistiques réels et innovateurs. Nous sommes prêts à

Challenger 1, Avenue Eugène Freyssinet

ment du Middle Managagement (recherche directe et/ou annonces).

78061 St-Quentin en Yvelines

BOUYGUES

BANQUE D'AFFAIRES INTERNATIONALE recherche:

EXPLOITANTS GRANDES ENTREPRISES

Les candidats de formation supérieure (Grande Ecole de Commerce, Université...) devront avoir :

- une expérience bancaire d'au moins 4 ans, une excellente connaissance de l'exploitation, des produits
- bancaires domestiques et internationaux, le sens du risque.
- une très bonne pratique de l'anglais.

Envoyer lettre manuscrite avec C.V. s/réf. 6418 à PIERRE LICHAU - 10, rue de Louvois 75002 PARIS qui transmettra.

Dans le cadre de son expansion

IMPORTANT GROUPE DE CLINIQUES

RECHERCHE SES

FUTURS DIRIGEANTS

Après une période de formation, les candidats se verront confier la responsabilité administrative et financière d'un établissement.

Ces postes sont à pourvoir en région parisienne et en province. Cette offre s'adresse à des jeunes diplômés d'écoles de

commerce, ayant ou non une expérience professionnelle. Ecrire sons nº 8 415 M, LE MONDE PUBLICIFÉ, 7, rue Monttessey, 75007 PARIS.

PARTICIPER A LA REUSSITE D'UN NOUVEAU **GRAND DU** RECRUTEMENT

CONTACT-TELEPHONE 16 (1) 42 61 82 81

- par téléphone (1) 42 61 82 81 de 8 h 30 à 18 h 30 (le samedi de 10 h à 13 h) par minitel: 3615 code MSAGE

(accès provisoire à CVCOM) ou par courrier : Bossard Carrières 4 rue Quentin Bauchart - 75008 PARIS.

son développement dans le recrutement.

Pour cela, Thierry PIQUE, Directeur Général de Bossard Carrières, vous remercie de prendre



En relation avec les coutiers et nos agents, vous êtes le conseil de nos clients pour la protection de leurs. équipements industriels et informatiques.

Après une formation theorique et pratique (8 à 12 mois), vous identifiez les risques, proposez les mesures de préventions et négociez les conditions de garantie et de tarification. Pour ces missions, vous intervenez sur toute la France et ponctuellement à l'étranger. Travaillant de façon autonome, vous êtes responsable de vos décisions qui engagent financièrement et commercialement l'U.A.P.,

Ingénieur de formation, ou titulaire d'une Maîtrise de Science et Technique, vous êtes débutant ou possédez une expérience de 3 ans maximum.

Homme de terrain dynamique, vous êtes un décideur et vous savez convaincre. Vous lerez la preuve de vos aptitudes relationnelles et de votre sens de la negociation au cours d'une prochaine réunion d'information. Pour en savoir plus, adressez votre dossier de candidature (CV, photo, rémuneration actuelle, lettre) à Bertrand Bottois, Service Recrutement

Placez votre réussite en 1er. Numéro 1 oblige.

Filiale d'un très puissant Groupe industriel français, nous sommes parmi les leaders mondiaux de la fabrication et de la commercialisation de produits réfractaires haut de gamme destinés aux marchés de technologies avancées. C'est dans ce contexte que nous souhaitons intégrer un

Ingénieur commercial export

En collaboration avec notre Directeur des ventes, Noos lançons ce défi à un jeune professionnel vous serez responsable de la conception et de (30-35 ens) des marchés d'investissement et de vous serez responsable de la conception et de l'application du plan commercial au niveau inter-

Négociation commerciale de très haut niveau, suivi de marché, animation, actions promotionnelles...sont vos priorités.

Très autonome et avec l'appui d'un important

réseau de ventes étranger, vous serez le véritable patron de votre CA.

consommation. De formation ingénieur, vous bénéficiez d'une expérience commerciale dans l'engineering, la chi-

mie, la sidérurgie. Votre anglais est courant et vous avez de très bonnes connaissances en allemand. Si vous avez la ferme volonté de vous impliquer, votre réussite et votre évolution seront certaines au

Merci d'adresser lettre manuscrite, CV, salaire actuelle et photo, sous réf. 259, à Diaconseils, 24 rue du Cdt Faurax, 69006 Lyon. Confidentialité assurée.

sein de notre Entreprise et de notre Groupe.



Cadres, UAP, TOUT ASSUR, 34 F, 92083 Paris la Défense.

UN CONSULTANT EN PROJETS INDUSTRIELS

Ce consultant devra être à même de mener à bien:

- Le suivi du développement industriel des projets de création de produits;

- Un enseignement pratique et théorique de la propriété industrielle;

- L'animation d'une structure de coordination des actions en ce domaine et, plus particulièrement, de conseiller la Direction de l'Etablissement sur les questions de protection et d'exploitation industrielles.

Merci d'adresser vos candidatures à ENSCI, 48, rue Saint-Sabin, 75011 PARIS, qui vous communiquera les termes du cahier des charges.

Ville de Roanne (50.000 habitants)

RECRUTE

à compter du 1 avril 1988

BIBLIOTHECAIRE

de le catégorie.

Candidatures à adresser avant le 15 mars 1988 à Monsieur le Député Maire, Hôtel de Ville, 42328 ROANNE CEDEX.

CABINET DE CONSEIL

spécialisé dans l'audit organisationnel gérant d'importants marchés de formation

Prière d'envoyer C.V. + photo + prétentions à : D. DUPUY - Groupe STRATEMA - 7, rue Ambroise-Thomas, 75009 PARIS.

Le Monde

L'augmentation des ventes et des recettes publicitaires, la création de suppléments-Campus, Radio, Télévision, Le Monde des Affaires... - , la diversification vers d'autres médias, la construction d'une imprimerie ultra-moderne, un CA consolidé d'un milliard de F et des bénéfices démontrent la réussite de nos idées et de nos équipes. Dans ce contexte de modernisation, pour aider au mieux la Direction Générale dans la politique sociale de l'entreprise, le service du personnel se renforce et recherche le

CHARGE D'ETUDES EN RESSOURCES HUMAINES

Au sein d'une équipe professionnelle et en liaison étroite avec le chef du service, au-delà des études des textes législatifs et conventionnels, vous piloterez l'analyse des besoins en vue de l'élaboration des plans de formation et la création de postes, vous participerez aux définitions de fonctions avec le souci des évolutions techniques... Autant d'études et d'enquêtes, d'analyses et de recencements, de rapports de synthèse qui permettront par leur éclairage de prendre des décisions rapides et adaptées, de conseiller l'encadrement, de contribuer à la communication interne, de gérer et de valoriser le potentiel humain de l'entreprise. Pour ce poste, nous souhaitons rencontrer des diplômés de l'enseignement supérieur à orientation Ressources Humaines et Droit Social ayant exercé pendant au moins cinq années des responsabilités similaires. Analyse et synthèse, sens de la communication, talent rédactionnel et esprit de prospective, autant de qualités que vous devrez mettre en œuvre dans ce poste.

Merci d'adresser votre lettre de motivation + CV+ photo + prétentions à PAUL-EMILE TAILLANDIER CONSEIL, 10 rue du Colisée, 75008 Paris, sous référence 385/M.

PAUL-EMILE TAILLANDIER 💥 CONSEIL ■

RECHERCHE

L'ANIMATEUR DE SA FILIALE

ADMINISTRATION ET COLLECTIVITÉ TERRITORIALES

Niveau grande école ou 3º cycle spécialisé, quelques années d'expérie conseil ou dans l'administration d'Etat ou territoriale.

RESPONSABLE MARKETING

A u sein de notre División ROBOTIQUE et MATERIALIX, volus aurez la responsabilité du Marketing de notre Etablissement PARVEX, dont l'activité est centrée sur les SERVOMOTEURS et leur COMMANDE destinés aux marchés de la ROBOTIQUE, de la MACHINE-OUTIL et des EQUIPEMENTS AUTOMATISES. La part de l'exportation est très

Vous êtes Ingénieur, titulaire d'une double formation technique et commerciale Marketing, acquise dans une grande Ecole de Commerce (HEC, ESSEC, Sup. de Co.) ou par une formation complémentaire MBA. Une première expérience professionnelle d'environ trois ans dans le commerce des Systèmes ou des Produits Industriels est nécessaire. Après une adaptation aux techniques de quelques mois, vous serezrattaché au Directeur de l'Etablissement PARVEX (Dijon) et vous serez chargé de la réalisation et ide l'animation de "toutes" les actions Marketing de l'Etablissement

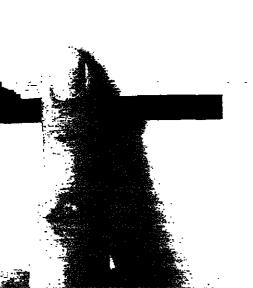
La dimension de notre groupe offre de très larges perspectives d'évolution de carrière pour des nommes de valeur.

Merci d'adresser curriculum vitae, photo et lettre manuscrite au : Service du personnel s/réf. 48 556 à l'attention de M. Galmiche, BP 249 21007 Dijon Cedex.

ALSTHOM

Division Robotique et Materiaux

PARVEX



* **. t. . <u>. . .</u> .

Mobilions

PRISES

न्द्रेन्तर्वः असूत्रः 1 + 1 × 1

CUNIQUES

ANTS

新文 法人工人员

pay be to be a seem

6★ 20 MBERTY 2015

Ber was to be

SAN THE STATE OF STATE

in that is decided that in the

3-1-2

المالية المالية

\$51.

實際原理

ĖS



Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.

LE SPECIALISTE MONDIAL.
DE L'EQUIPEMENT AUTOMOBILE
Charche pour sa branche
Embrayages le

Responsable formation-communication de son établissement d'AMIENS (1 300 pers.)

Dépendant du Directeur du Personnel, en relation avec les responsables opérationnels, vous définissez une véritoble politique de développement des ressources trumaines. Responsable de la formation, vous élaborez, gérez et suivez le plan annuel de formation, concevez le contenu pédagogique des stages en veillant à ce qu'il soit conforme aux besoins de l'entreprise, sélectionnez les intervenants... Responsable de la communication interne, vous animez les moyens d'information et développez les structures participatives (expression des salariés, cercles de progrès).

Les conditions de votre réussite : une formation supérieure (Grande Ecole, Université), une expérience de la fonction de 2 à 3 ans, la connaissance de t'anglats mois aussi la volonté de participer activement à l'évolution des ressources humaines dans une entreprise industrielle en pletne mutotion, à dimension internationale.

Nous vous remercions d'adresser votre dossier de condida-ture, s/réf. 615. à Annick Lucchini - JACQUES TIXIER S.A. -7, rue de Logelbach - 75017 PARIS.

iacques tixier s.a.

marketing 300 - 350 KF+/an

Responsable

Il s'agit pour nous d'un poste de Vous serez l'animabeur du Marketing/Produits de la division ALTOMORILE.

Vous interviendrez sur le terrain en appui à la fonce de vente, serez l'interface des Directeurs Usines, Gualité, Développe-

De formation supérieure technique ou commerciale, vous perlez couramment l'anglais et avez au moins 5 ans d'expérience Marketing/Vente Industriel dans le secteur AUTOMOBILE.

Vos qualités relationnelles at votre sens de l'animetion d'équipe doivent vous permettre d'évoluer repidement au sein

de notre Groupe: 🔑 🔑 Merci d'adresser votre dossier en toute confidentielité à notre m Conseil, sous la réf. 5335, ou transmettez-le sur Minitel en composant le 3616 Code C.V. PLUS.



Ressources & Développement





80 % de notre CA réalisé à l'export.

INGENIEUR

n prise directe avec la Direction Générale des opérations, vous génezet sites evoluer une ligne de produits sur un marché industriel dens , un contexte international.

ingénieur de formation, pragmatique et homme de terrain, vous avez une première expérience qui vous a permis de vous confrontar à des problèmes premiers expensars qui vous a permiers de vous extinction and a des problemes d'analyse de marché et de réseaux de distribution industrielle. Stratégique, ce poste vous permetirs de jouer un rôle moteur dans la muta-tion de notre entreprise sur le marché du chauffage de locaux industriels. Anglais indispensable, allemand serait un plus. Poste basé à Dijon (21). Rémunération attractive.

Merci d'adresser candidature (CV, lettre manuscrite, photo), sous rél. P 45 LM à notre Conseil, Françoise PETIT, 62, rue de Misomesnil, 75008 Paris, Tel.: 42.8910.08.



AMIENS

Capitale de la Picardie à 130 km de Paris (135,000 habitanta) vivra bienost à l'houre du céble.

Si your êtes motivé pour participar à cette o

UN CHARGÉ D'ÉTUDES (H/F)

ij ou elle sera chargé(e) de : en place les contratts, dynamiser les différents partenaires, animer de groupes de traveil, coordonner les différents secteurs d'activités. nce du milieu de le communication et des 1 nouvelles est souhaités.

Expérience professionnelle, traveux de recherches appréciée.

Diplône : BAC + 5 en économie, marieting ou communication.

Angleis vivement souhaité. Poste à pourvoir rapidement.

Contrat à durée déterminée d'un an éventu Salaire annuel : environ 93.000 F net.

r votre candidature : lettre menuscrite + C.V. + photo à : Nonsleur le Maire d'Amlens, 8.P. 2720 - 80027 AMBENS CEDEX nyant le 9 mars 1988, 17 heures, difinis de rig

Je m'appelle Claire Bachelard, je suis responsable de la gestion des ressources humaines et je dirige une équipe de douze personnes. Douze professionnels exigeants dans leur travail, motivés, passionnés par leur métier et par leur entreprise. Aujourd'hui, à Grenoble, j'ouvre un poste de conseil en recrutément et orientation professionnelle. Je souhaite le pourvoir par une personne qui a une première expérience de un à deux ans dans le domaine du recrutement et qui de préférence parle bien l'anglais. Vous bénéficierez de l'appui sans réserve d'une équipe compétente et d'un contexte permettant un fort développement personnel. Votre évolution de carrière suivra votre capacité à affirmer votre professionnalisme, à prendre des initiatives, et des responsabilités.

Merci d'écrire sous ref. MOA1S2 à Claire Bachelard, Hewlett-Packard, 5 avenue Raymond-Chanas, 38320 Eybens.



TOUJOURS AVEC VOUS



ELARGISSONS ENSEMBLE L'ESPACE INFORMATIQUE

Nous ouvrons de nouveaux espaces. Nous abordons, par exemple, l'espace des "immeubles intelligents". Pour opérer dans ces paysages évolutifs, nous recherchons des femmes et des hommes motivés par le Conseil et la Vente. Leur mission sera vaste : évaluer les besoins de leurs clients et prospects, imaginer des solutions techniques et financières, négocier les contrats, participer à la mise en œuvre des systèmes et applications, former les utilisateurs, suivre leur évolution pour y répondre.

DEVENEZ INGENIEUR COMMERCIAL ou INGENIEUR TECHNICO-COMMERCIAL à IBM FRANCE

JEUNES DIPLOME(E)S

d'une grande école d'Ingénieurs ou de Commerce (Bac + 4 minimum),

débutants, ou possédant une première expérience professionnelle

Des postes sont à pourvoir à PARIS et en PROVINCE. Merci de nous adresser votre candidature sous réf. L 21à:

IBM France - Département Recrutement - 5, place Vendôme - 75001 Paris Nous rembourserons vos éventuels frais de déplacement.



Côte d'ivoire

RESPONSABLE BUREAU D'ETUDES ET DE METHODES

Basée à Abidian, notre entreprise d'ingénierie et de mise au point de tech-nologie agro-alimentaire, conçoit, réalise et commercialise des équipe-ments industriels et des usines destinés à la transformation de produits

Nous recherchons notre Responsable du Bureau d'Etudes et des métho-des, Sous l'autorité du Directeur de la Recherche et du Développement, il détermine les process de transformation des produits, puis conçoit les équipements et lignes industrielles correspondants, en établit les plans de réalisation et en aut le néalisation, tout en ayant à l'esprit le sens des réalisés économiques des lechnologies mises au point. Ce Responsable peut compter sur l'appui de deux ingénieurs et de cinq Dessinateurs qu'il

Nous cherchons un ingénieur (AM, INSA, ENI...) qui possède environ 10 ampées d'expérience similaire acquise dens une entreprise industrielle ou dens une entreprise d'ingénierle réalisent des équipements industriels

Nous proposons un statut d'expetije, avec les avantages, cul lui sont lés (sateire, logement, vidicule) de nature à intéresser un candidat de veleur. Merci d'adresser lettre de candidature, C.V complet, photo et rémunéra-tion actuelle sous référence M 21/2530 A à :

EGOR RHONE ALPES

Tour du Crédit Lyannais 129, rue Servient - 89431 LYON CEDEX 03 **EGOR**

PANS BORGEAUX LYON NANTES STRYSBOURG TOXLOUSE BELGICUE DEJTECHLAND ESPANA GREAT-BRITAIN (TALIA PORTUGAL BRASE, CANADA

IMPORTANT GROUPE FRANCAIS à vocation internationale

INDUSTRIES ELECTRONIQUES ET ELECTRIQUES organisé en centres autonomes de taille humaine recherche le

DIRECTEUR COMMERCIAL

pour une de ses sociétés, en plein développement, leader national sur ses marchés.

Région Parisienne.

Vous aimez le challenge et structurerez l'implantation commerciale nèces

saire pour conquérir les marchés extérieurs. Vous managez et animez des équipes technico-commerciales avec succès.

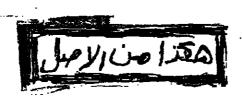
 Vous intégrez le concept marketing dans se globalité. Vous êtes diplômé d'une école supérieure de commerce.
 Votre maîtrise de l'anglais est parfaite.

La rémunération proposée pour ce poste est très motivante et les possibilités

Adresser C.V. complet, lettre manuscrite et photo récente sous référence 500 à

10, od Suchet - 75016 PARIS, qui traitera

G.M.ICARD/consultants s.a.



4

¥,

1

·

-



Le Monde

L'augmentation des ventes et des recettes publicitaires, la création de suppléments - Campus, Radio, Télévision, Le Monde des Affaires..., la diversification vers d'autres médias, la construction d'une imprimerie ultra-moderne, un C.A. consolidé d'un milliard de F et des bénéfices démontrent la réussite de nos idées et de nos équipes. Dans ce contexte de modernisation, pour aider au mieux la Direction Générale dans la politique sociale de l'entreprise, le service du personnel se renforce et

GESTIONNAIRE DES INDICATEURS SOCIAUX SPECIALISTE DE MICRO-INFORMATIQUE

Au sein d'une équipe professionnelle et en liaison étroite avec le chef du service, vous participerez à la mise en œuvre et au contrôle des règles de paie et à l'exploitation des données de gestion. Vous assurerez les prévisions, l'analyse et le suivi, le contrôle a priori et a posteriori de la masse salariale ainsi que l'établissement des tableaux de bord et le chiffrage des couts sociaux. Dans ce rôle de contrôleur et de correspondant informatique, vous animerez les liaisons avec la Direction des Systèmes d'Information et de l'Organisation et surtout avec les utilisateurs que vous assisterez sur le plan informatique. Nous souhaitons rencontrer des diplômés de l'enseignement supérieur en gestion possédant une expérience d'au moins 5 années en gestion et contrôle budgétaire de personnel.. Connaissance et expérience de la micro-informatique, (D BASE III LOTUS) et du langage Système Expert s'imposent autant que sens de l'organisation et rigueur dans la gestion, ainsi que capacité à communiquer et à former. Merci d'adresser votre lettre de motivation + CV + photo + prétentions à PAUL EMILE TAILLANDIER CONSEIL, 10 rue

du Colisée, 75008 PARIS, sous la référence 386/M.

■PAUL-EMILE TAILLANDIER 🗱 CONSEIL

LA LETTRE DE LA COMMUNICATION ÉCOLES-ENTREPRISES

JOURNALISTE PIGISTE

Adresser lettre manuscri + CV + photo + prétent. la Lettre de la commun cation Ecola-Entraprises, 9, rue Lagranga, 75005 PARIS.

ATHANOR

Ctre rég. de développer économique et cultural MONTLUÇON (Alier) HE CAUTE Administratif et faancier

sionnements.
Formation supérieure (ESC-DECS), esp. de 5 a. exigée dens un poste similaire.
Maîtrise de l'outil informat., grande disponib. horaire.
Adresser CV, photo et pré-Casi Ledru-Rollin, BP 216, 03109 Montlupon.

Usai Ledru-Rollin, BP 216, 03109 Montlupon.

BIT ou BTS débutants. Une format, théorique et/ou prat, en thermique consciuerait un plus import, pour les posses à pouvoir. L'entreprise assures aux candid, retenus une for-met, pratique complérs, et leur offrera des perspect, de cirrière intéress, Ecr. rr 3750 DECQ Publicità, 10, aq. du Var, 75020 Paris, qui transmettra.

PROFESSEURS

COURS PRIVE

maths, physique, éco., q fiés (CAPES, agrégation Exp. classes terminales

p. classes terminales jury bac. Téi.: 43-36-48-00.

secrétaires Pour le durée d'un congé d matemité, le Mutuelle de l matemità, le Mutuelle de Presse recherche une secrá-taire, excellente dectylo, ayent une borne conscis-sance de la gestion du per-sonnel, ilbre très repidem. Ecrire avec CV à la MNPL, 29, rue de Turbigo, 75002 Paris.

traduction demande INTERPRÈTE FRANÇAIS-ESPAGNOL

2 pces, cuis., w.c., douche 365.000 F. Immo Mercadet, 42-52-01-82

3° arrdt

PROCME HOTEL DROUGT dans imm. 1900, 2º étage, sec., appt 134 m², poss. prof. Ebérale ou habitation morte. 2.500.000 F. Tél. H.B.: 42-83-74-40.

5° arrdt

CENSIER GOBELINS

3 p. 75 m², 4º ét., asc., caime, acieil. 43-36-17-36.

7° arrdt

7: VARENNE

12° arrdt)

Rentabliste locauve 3 500 F env. Ecr. à J.-L. Bonenfant, BP 5 Dangeau, 28 160 Bm

NATION

130 m² non conventionnel liv. + 2 chbres, calme. 2.100.000 F. 48-48-28-25.

13° arrdt

BD PORT-ROYAL 6 P.

17 m² divisibles, appt de charme original, ét. élevé asc., poutres, belc. 2 entr. Possib, professionnel en par-tie. 4200000 F. Enclusivati

tie. 4200000 F. Exclusivi ASM - 47-70-06-06.

CITÉ FLORALE

DEMANDES D'EMPLOIS

DIRECTEUR DE LA COMMUNICATION

Doctorat sciences éco (marketing) Licence psychologie - CELSA

15 ans d'expérience diversifiée dans le secteur tertiaire (édition/presse, informatique, organisme financier, conseil).

Véritable professionnel de la communication d'entreprise, externe et interne: stratégie globale, communication institutionnelle, communication/produit, relations publiques/presse, création d'événements, mécénat et sponsoring, communication financière et communication înterne (journaux d'entreprise, magazines TV-Vidéo)

étudie toute proposition motivante.

Ecrire sous le n° 6013 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS

L'IMMOBILIER

FORMATION PROFESSIONNELLE

CYCLES INTENSIFS DE FORMATION COMMERCIALE

Vous souhaltez :

Evoluer vers une fonction **d'encadrement commercial.** Vous spécialiser en

commerce international Acquérir les techniques du marketing industrici...

La Division Formation Permanente du Groupe ESC Lyon

vous propose plusieurs programmes intensifs de 10 à 15 semaines Sélection et démarrage courant BRIS.

FORMATION 是那么推到了

prise en charge : Consultez Nicole LEVEQUE Tel. 78 33 81 22 23. avenue Guy de Collongue



INTERNATIONAL Formation de 3º cycle

vous propose en un an · Une formation de cadres ouverts aux réalités internationales;

 Une analyse approfondie de l'agro-alimentaire; Une collaboration permanente avec les entreprises du secteur agro-

2 filières de recrutement

DIPLOMÉS des Ecoles Supérieures de Commerce, des Ecoles de Gestion, des Ecoles d'Ingénieurs (Agri-Agro), des Ecoles Vétérinaires, diplômés de l'Enseignement Supérieur. naires, diplômés de l'Enseignement Sup Clôture des inscriptions le 13 juin 1988.

CADRES ayant quelques années d'expérience. Clôture des inscriptions le 11 avril 1988.

LA.A.L - E.S.C.A.P. Bretagne 2, av. de Provence, BP 214, 292772 Brest Cedex. Tél.: 98-03-25-01

L'AGENDA

Cours

Jeune fille

<u>au p</u>air

JULLET 1988 JULLET 1988
Na rech. J.F. anglaise au pair, 17/18 ans, pour parler anglais avec J.Filles tran-cales + correspondence.
Rég. par. et campagne.
M., Mr BIDEAU,
17, ville Hochard,
93380 PIERRETITE,
T.E.: 42-35-32-75.

Minéraux

RENNES

TROUGIÈME BOURSE EXPOSITION-VENTE MINERAUX

FOSSILES

SAMEDI 19 **MARS 1988** de 9 h ± 19 h

Tourisme

PAQUES 88

letivités proposée : annis, sic de fond, jeux col-ectifs, poney, découvers du miléeu rural, des fleuns, faibri-sation de pain (solon sal-son... et conditions météon-

r 1905 renesigners. Tél.: 81-38-12-51,

Instruments Bibliothèque

BIBLIOTHÉOUE AGAJOU SCRIBAN Largeur 2.50 m, hauteur 2.40 m. 30.000 F. à débat. Tél. h.b.: 16 27-78-69-08.

A saisir, perfeit étet AVIER : D'ORGUE its Electronic organs 2.000 F à débattre sams ampl., Tel. bur. : 45-56-12-86,

de musique

Session

et stages

CESSEZ DE FUMER

YIVRE SANS TABAC

Tél : (1) 47-46-03-62.

LAPONAIS INTENSIF Suggestopédique du 5 au 28 avri de 17 h 30 à 20 h 30 Contact : Matsumoto Tél. : 43-35-24-69.

ATELIERS D'ÉCRITURE ELISABETH BING Weak-and sensibilisation

ELISABETH BRIG Week-end sensibilisation 12 et 13 mars. Stage intensif 2-6 svril. Documentation sur demande 3, rue J.-Bert, 75006 Paris. Tél.: 45-48-07-83.

Séjours - sid soleit + nature à 100 km Côte d'Azur en famille, en groupe depuis 500 f/semaine. Le Prisuri, 08470 - St-Martin-

d'Entraunes Tél.: 93.05.51.25

Pour accinire (tto l'armini, piur armini, piur arminimum, dudierre februari, dudierre februari, dudierre februari, dudierre februari, description des volumes, leburgement par la Maison des volume, CPE, 19000 Aurillac.
TSI.: 71-48-49-09

VICTOIRE
SUR LE TABAC

« Réappendre à être non
fumeur » tel est le principe
de notre méthode qui tait
ses preuves depuis 6 ens.
Sens stress et sans grossir
démentaz voe mécanismes
de fumeur pour ne plus
jernals refumer.
Documentation opteutés à

Discumentation gratuite à Victoire sur le table Tél. : (1) 45-61-15-13

ion gratuite à

÷

è

ASSOCIATIONS Cours

Appel **COURS D'ARABE** RECHERCHE

DEUX OREILES POUR

La KRIÉSTHÉRAPIE »
AUDITIVE »

La préparation sux
AIDES AUDITIVES
qui vous sideront
à misux communiques NON . A LA SOLITUDE

CENTRE AUDITION
ET LANGAGE
EZ, rue Marcel-Bonne
94230 CACHAN
TEL: et Minitel dielog
(1) 48-84-88-11

Exposition itinérante « Volcans de France », Niveeu Rans., catalogue : La maison des Volcans, CPE, 15000 Aurilles, 71-48-49-09

Convocations

ARVEL Vecembes essentiblés générale, samedi 5 mers 14 h 30 contre cultural, contre l'AG denses de l'Asgèreb. Pour recevoir le programme été écr. ARVEL. 54, rue Paul-Verlaine 69 100 Villeurbanne

Mythes ancient, primitifs, modernes? Symboles et hommes. A. DELISE 1" mers 88 Le Lierre et Coudrier à l'IDPE. 38, rue de Tursone 20 h, entrée Wore

Conférences

Rome Croix d'Or : 8 mans « LA FRATERNETÉ DE SHAMBALLA BYSTECATION ET RÉALITÉ ACLIARIES, 54, nos-Six-Croix de la Brotannia - Pada 4º Entrés libre

Miss on place de votre
COMPTABLITÉ
Pour choisir et organiser
votre comptabliré,
du système monuel au
système informatisé
14 mars et 11 svril
Boutique de gestion
de Paris
Tél.: 43-65-09-48

Prix de la Egne 44 F TTC (25 eignes, lettres ou espacue).
Joindre une photocopie de décidentation un J.O.
Chique Buelé à l'ordre du Monde Publiché, et adressé au plustant la jeud pour peruition du mard, dest intercreté au Monde Publiché, 5, rue de Monttessey, 75007 Paris. La rubrique Associations pareit tous les merdis, sous le titre Agendic, diess les pages annonces classées.

OU DIRECTEUR JURIDIQUE 250 000 F

DIRECTRICE

10 ans d'expér, pour group dynamique, solide, centre Paris.
Droit coial, droit social, sens du détail, petite équips. Eonre confidentiellement ERSA, 8, r. Boucry, 7588t Pans Cadex 18.

La Fédération régionale DES CENTRES SOCIAUX ET SOCIO-CULTURELS DE L'ELE-DE-FRANCE

DÉLÉGBÉ(E) RÉGIONAL(ADJOINT(È) (MI-TEMPS) notamment pour supervises la gestion générale, le ser-vice informatique. l'éditains-tration, et concourir au déve lépument des centres et des unions départementales. Compétences : gestion, compétences : gestion,

Env. CV à F.LF., 251, r. de Crimés, 75019 Paris lau plus tard pour le 7 mars).

lurgique recherche pour a unité de fabrication (70 personnes) ARDENNE

INGÉNIEUR FORMATION MÉCANIQUE

et en électromécanique

Chargé de l'intégralité de le production, du service de méthodes à la qualité. Capa-ble d'animer et de motiver le personnel.

Merci d'adr. lettre de candid. man., C.V., photo et prét. 1/réf. 945 à VALENS CONSEIL 10, rue de Lou-vos, 75002 PARIS, qui tr. ou 2 pars. 45-45-26-25.

appartements appartements ventes 2° arrdt 14° arrdt SENTIER

MONTSOURIS, récent très beau 3 p. cft, 81 m² environ, gd belc. (10 m/1.40 m), vue Sacré-Cour. 1.500.000. 45-77-96-85. 45-88-75-61 soir et week-end. 18° arrdt

MAIRIE 18 2 poss, cuis. à rénover. 225.000 F. Luxueux 2/3 poss, ch, cuis. améri-caine amérispée. 630.000 F. Immo Marcedes, 42-52-01-32.

Particulier vend STUDIO. 32 m², cuisine séparée, w.-c., premier étage cour. Métro : Châtesou-Rouge. Téléphone. : 48-06-80-21.

(95- Val-d'Oise) **YILLIERS-LE-BEL**

Appt F4 dans pare, s6, db., s.-d.b., w.c., cuis. équip. rust., part. + box. Caims, verdurs, rous commerces, école, transp. à prox. RER. Pric: 375.000 F. Tél. 39-80-89-87 (apr. 19 h). Province

Hötel particulier XXV
Gd stand. 200 m² env.
Loué lei Culliot récap.
7 p. Service poes. park.
Prof. lib. poes. 6 250 000 l
Visite marc. de 14 à 16
6, CITÉ MARTIGNAC. 7
8. KAYSER (1) 43-29-60-6 Part. vand dans residence services 3° age, Aix-an-Provence, appt 3 p., stand. Tél.: (16) 42-63-00-81. Disponible to 1-7-88: 2 p. 40 m², cuis., bains, wc, ref. rf. A sársir rapidement. 570 000 F. Idéal placement. Remaissté locative locations non meublées

> demandes Paris Journalista le Monde ch. grand studio ou deux-pièces alenteur quart. République, Bastille ou 14º, 15º, 19º, 20º, Calma, clair, prix envi-sagé 2.500-3.000 F. 764. ; 43-40-92-67 (répondeur).

hôtels particuliers **YINCENNES BOIS** BEL HOTEL PARTICULIER 350 m² - PRÉS CHATEAU AMBASSY - 45-62-16-40

achats **EMBASSY SERVICE**

recherche achet
APPTS HAUTS DE GAMME
et HOTELS PARTICULIERS
PARIS RESIDENTIEL TÉL. (1) 45-62-16-40 Recherche 2 à 4 p. PARIS, préfère RIVE GAUCHE avec ou sans travaux. PAIE COMPTANT chez notaire. 48-73-48-07, même le soir.

J. FEUBLADE, 54, av. de la Motte-Picquet, Paris-15°, rech. pour clientèle sélec-tionnée APPTS et IMM. tous prix, tres suf. Paris 6°, 7°, 15°, 16°. 45-68-00-75. IMMO MARCADET

Rech, urgent ttee surfaces même à rénover. Paris ou portes. Tél. : 42-52-01-82. GROUPE DORESSAY RECHERCHE ACHAT
PARIS RESIDENTIEL
APPTS HAUT DE GAMME
et HOTEL PARTICULIER
Tél.: 45-48-43-84

individuelles A vendre Bretzgne, bord de mer, maison, très bien stude, vue sur mer, besu terrain. Prix à débettre. Tél.: 43-25-04-90 (bureau) 42-37-55-28 (appt)

1 heure de Paris, près
Ch-Thlerry, Autoroute de
l'Est, Communications
faciles trein.
Particules vend
MASSON RURALE
90 m' habitables + 1 pièce,
tout contont, chauft, fuel,
sejour, cheminée, 3 ch., gde
cula., cab. toil. + salle bra,
2 w.c., cave, ceiller, charp.
auve, très bonne isol. gle,
gd garage 2 voit. +
dépend., jerdin 900 m² ent.,
clos arb. fruit.

viagers

locations non meublées offres Paris

44, 8D GOUVION-ST-CYR, 4 pees tz cft, chambre serv. refait neuf, chauffage centz. 9 500 F net. S/place mercr. de 15 à 17 h GARE DE LYON, dans bel imm. anc., 5º ét. asc. Gd 4 p. ct. Chff. incliv. gaz. 8 500 F + 620 F ch. Tél. le marin : SEGECO 45-22-69-92 LE ST-LOUIS, quel Béthunes, bêt. cour, 3º ét. sans sec. Calme, 4 p. cft, 6 700 F + 450 F ch. Tél. matin : SEGECO 45-22-89-82

Région parisienne dis résidence de stand., stu-dio 31 m² avec park. el cave. 2 920 F + 180 chges. POG : 45-87-71-00 LA VARENNE, de nisidenc

A louar centra SURESINE (92). Refeit neuf. Ensoleit Vue sur t. Effel. 2 pilosa cuisino + s. de bu. Pandrille + cave.

pavillons

maisons individuelles

terrains TERRAIN

burisme pour groupe INVESTISSEURS Basé en Suisse. Ecr. SI nº 8441 ie Mande Publiché, bureaux

Locations Domicilietion depuis 80 F/ms Paris 1°, 8°, 9°, 12° ou 15°, Constitution SARL 1500 F HT. INTER DOM: 43-40-31-45,

ASPAC 42-93-50-50 +

DOMICILIATIONS

Forum des Halles, bureaux constitution de sociétés

tiliex, secrétariat. ACCESS - 40-26-15-12.

DNECKLATION COLALE &

locaux

commerciaux

SIÈGE SOCIAL CONSTITUTION STÉS

Ta les jra à partir de 20 h. 47-74-60-34. CHENNEY/IÈRES, ds petite résid. caime, de stand., beau 5 p. 119 m², 2° ét., avec box. 5 950 f ch. compr. Beau 4 p. 89 m², 2° ét., avec box. 4 440 f ch. compr.

F. CRUZ - 42-66-19-00
8, r. La Boénic, perdeularisers votre dessier vieger.
Estimation gratula. 48 ens
of expérience.
Gerant. finenc.3.000,000 F.

CUMADM, 42-86-15-83, p. 192,

Tél. : 23-89-41-78.

ECEBLANK IN MYSS

J.H. 25 a., CAP comptab liné, expérience 1 an. Sérieux et dynamique, charche emploi bureau. T.: 45-55-91-71, p. 40-4

H. 45 a., prof. d'espagnol (école gestion), langue metern, et de géog, univ. Paris). Accepterait the propositions pour juin-juillet-eoût. Ecrire sous le nº 8434 M LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Montbesuy 75007 Paris.

H. 37 a. Scence sc. 6co - maîtrise de gestion. 15 a exp. gestion administrativo dont 7 a. DAF. Comprianção-exonne, angl. cou rant. recherche poste expatriation to paye. Disposible de suite. 15L M. GUEYE: 48-02-24-79

J.H. 25 e., CAP comptabilité, exp. 1 en, sérieux et dynamique, cherche emplo bureau, 76. : 46-56-91-71, poste 40.40.

J.F. 24 a., metrise hist. d l'art. Exp. documenta liste/pigiste, ch. emploi Tél.: 42-82-95-79.

retraité selon conventio connaissances bancair

VOTRE SIÈGE SOCIAL DOMICILIATIONS SARL - RC - RM anstitutions de acciété imarches et tous servic ratismences téléphoniqu 43-55-17-50

de stand., studio 4º ét. avec park. et cave. 2 100 F + 250 F chges. Libre de suite. POG : 45-87-71-00

Libres de suita. POG: 45-87-71-00

A vendre, rue Fernand-Tavano, Le Mana, 3 km gase et contro-ville, melson aur terrain 1.500 m², 5 p. + culsine, lingerte, cave, garage, salle de bains, w.c., heut et bas, arbres fruitiors, jardin payeegé. 800.000 F. Tél. : 43-24-63-68,

ET DIMANCHE 20

zalle Rennes congrès 27, bd de Solfanno. Vacances

Séjous arrients dans le Jura, at. 500 m., 3 h TGV Paris, ves et Liliane, 38 ens, accueillent vos enfants dans une anciente ferme XVIII a confortablement rénovée, attuée au milieu des pluverses et des sepine, Le nombre d'enfants est insté à 14 pour offrir un accueil familiei, personnalieé.

Gagner 1 semaine de vacances, un week-end ou d'autres. Promotions. Comment ? En consultant repidement le nouvelle brochure de vacances 1888.

offerte gratuitement. 66, Ch.-Bysées, Peris-8-, Tél.: 42-89-08-31 ou par Bisitel 36.14+54,

هكذا من الأصل

EMPLOI DES JEUNES

Des entreprises innovent

De la marginalité à la marge économique

INSERTION, Intermédiaire ou à valeur sociale ajoutée, ces entreprises-là ne sont décidément pas comme les autres. Créées par des animateurs, des éducateurs ou des travaileurs sociaux, elles out pour objectif prioritaire de venir en aide à des publics en difficulté pour qui l'insertiou sociale passe par une reconnaissance économique. Jeunes paumés, drogués, délinquants ou présque, chômeurs de très longue durée, tous les perdants s'y retrouvent pour apprendre un

métier, redécouvrir une fonction et une justification, le tout accompagné, enfin, d'un salaire.

Inimaginable il y a encore une dizaine d'années, cette thérapeutique est devenue le symbole d'un bouleversement provoqué par la crise et le chômage. Des travailleurs sociaux se sont transformés en gestionnaires, parce qu'il n'y avait plus d'autre solution idéale. Des catégories a priori condamnées ont apporté la preuve que, passé un temps d'adaptation, elles pouvaient réintégrer le

monde du travail et même s'y faire une place. Car les entreprises d'insertion réussissent, contre toute attente, même si elles ne sont plus reconnues par les pouvoirs publics. Soutenues par d'autres — entreprises, institutions ou organismes, — elles apportent la preuve de leur vitalité. Au-delà des a priori, elles démontrent que la détermination de quelques fortes personnalités faisant appel à une bonne dose de pragmatisme peuvent obtenir des résultats sà où il n'y avait qu'échec.

Les travailleurs sociaux se convertissent à la gestion

ES entreprises intermadiaires? Elles vivent
donc encore? > Le
propos récent de Mme Nicole
Cataia, secrétaire d'Etat à la formation professionnelle, en dit long sur
le climat qui entoure une expérience
peu connue, maltraitée et finalement condamnée par les textes offi-

WRE

retement

OCIATION

Les entreprises intermédiaires? Sous-jacent dans l'action des travailleurs sociaux et des éducateurs à partir des années 80,- le vocable prend corps avec la circulaire du 24 avril 1985, longtemps retardée par M. Laurent Fabius, qui n'y croyait guère. En fait, l'expérience, à peine reconnue, ne durera pas dans sa définition d'origine. Coupable d'être dispensieuse - 50 millions de francs, tout de même, - encore en phase d'expérimentation et par conséquent peu probante, elle sera victime d'un règlement de comptes après 1986, la nouvelle majorité de droite y voyant le symbole de la gabegie socialiste et des utopies de gauche.

Elles vivent donc encore? S'étant aperçu, mais un peu tardivement, qu'il signait l'arrêt de mart d'une formule originale. M. Philippe Séguin, ministre des affaires sociales et de l'emploi, accordait moins un sursis qu'il n'offrait une porte de sortie. D'ésormais, proposait-il pour compenser, les entreprises intermédiaires pourraient utiliser, comme les autres entreprises finalement, les facilités prévues par le généreux plan d'urgence en faveur de l'emploi des jeunes et pourraient faire appel aux fonds recueillis pour la formation en

fonds recueillis pour la formation en alternance.

Ellos ne seraient plus subventionnées mais exonérées de toutes charges sociales si elles embauchaient des jeunes en stages SIVP, en contrats de qualification ou d'adaptation, à l'époque placés sur un plan d'égalité. Ce qui ne les empécherait pas de recevoir des aides du ministère de la justice ou des directions des affaires samtaires et sociales, par exemple, dès lors qu'elles favoriseraient la réinsertion

de personnes en difficulté.

Celles qui ont survéeu se reconnaisent dans le terme d'entreprises d'insertion sociale par l'économique, à peine plus explicite que l'ancienne expression. D'autres accepteraient volontiers, par boutade, d'apparaître comme des « entreprises à valeur

sociale ajoutée », puisque le chiffre d'affaires n'est pas tout. Selon les comptés, et les définitions, plus ou moins restrictives, elles seraient de cent cinquante à trois cents. Elles emploieraient environ mille salariés, pour l'encadrement, et mille cinquents jeunes, présents de six à dixhuit mois, généralement payés au SMIC.

Mieux, elles sont maintenant fières de leur transformation et tienneint à leur statut actuel. Des gens tels que François Pornon, le BernardTapie du social, comme le surnomment certains, affirment que la réussite en matière d'insertion des jeunes dépend de la compétitivité de l'entreprise. Une thèse qui n'effarouche plus dans un milieu où les travailleurs sociaux et les éducateurs ont souvent été regardés comme des gauchistes attardés. Relevant la tête après la bourrasque, les entreprises d'insertion se sont retrouvées à Lyon, le 27 novembre, pour de premières assises nationales, et ont décidé, dans la foulée, de constituer

Avec assurance, elles ne doutent plus de leur maintien et, pour preuve de leur détachement, affectent de ne rien attendre des prochaines échéances électorales. « Notre péremité est acquise », proclament les responsables.

Accords de partenariat

Pour en arriver là, il a toutesois fallu que le projet p'affine et que les conditions générales changent. Ce n'est pas par hastard si de granda groupes industriels — Saint-Gobain est de ceux-là, — ont commencé à s'intéresser à ces entreprises atypiques, les ont soutennes financièrement et ont conclu des accords de partenariat, comme avec l'ATFJ de Chambéry. Sa filiale Vetrotex imagine même d'y envoyer des cadres ou des techniciens qui seraient tentés par l'aventure.

Ce n'est pas non plus par simple coincidence que des institutions comme la Fondation de France ou des organismes tels que Promofaf, le fonds d'assurance formation du secteur sanitaire et social, se sont mobilisés autour de certains dossiers, leur apportant le coup de pouce nécessaire. Un cabinet international, Charles Riley Consultants, met d'ailleurs à disposition trente jours par an de consultation afin de sélectionner les projets les plus viables.

Dès lors que le gouvernement et les pouvoirs publics abandonnaient le soutien direct à ces expériences, il nous est apparu que nous devions relayer l'effort, disent en chœur MM. Jean-Claude Fages et Bernard Ginisty, respectivement responsables de ces programmes pour le compte de la Fondation de France et

La première, à vocation caritative, se rendait compte que ses opérations sociales étaient vouées à l'impuissance, et peut-être à l'échec, si elles n'abordaient pas le volet économique. Au total, et en trois années, elle a consacré 8,2 millions de francs à cent six entreprises bénéficiaires de son aide.

du Promofai.

Réduire les subventions

Promofaf, très lié par définition an miliou des éducateurs et des travailleurs sociaux, a suivi la même logique. Alors que les fonds collectés pour la formation des jeunes ne trouvaient pas intégralement d'usage, en raison de la situation de l'emploi dans ce secteur, l'organisme mutualisateur choisissait d'affecter une part des sommes — 13,5 millions pour 65 millions disponibles an titre de l'alternance — à des programmes de formation liés aux ex-entreprises intermédiaires. Outre l'apport décisif pour une action sociale, il entrait dans sa stratégie d'accompagner un changement d'attitude de la part des éducateurs et travailleurs sociaux, capables de s'adapter aux conditions nouvelles. « L'évolution de leur car-

rière nous préoccupe aussi », reconnaît M. Ginisty.

Justement, ces professionnels du social ont connu, et subi, d'extraordinaires remises en cause que la crise et le chômage ont à leur tour accélérées. Depuis la première tentative, modeste, de M. René Lenoir, en 1979, ils ont pris conscience de l'importance des conditions économiques sur leur profession mais, surtour, sur leur action. Ils ont progressivement constaté que leurs interventions ne pouvaient se limiter su seul champ social. Ce qui les a peu à peu amenés à proposer des activités professionnelles aux publics qu'ils avaient à traiter, puis, les premiers obstacles surgissant, à organiser eux-mémes un premier presible de l'emploi parallèle.

marché de l'emploi parallèle.

Cette incursion devait en entrainer d'autres. Des travailleurs
sociaux se sont transformés en chefs

d'entreprise et, « pour quatre ou cinq », reconnaissent les spécialistes, en véritables gestionnaires. Ainsi sont nées les entreprises intermédiaires. Sur de petits segments d'activité, elles commençaient à se battre avec les moyens disponibles, occupent les « créneaux » inoccupés par d'autres.

Dans un premier temps, et pour compenser les handicaps, elles reçurent des aides, de l'ordre de 30 000 francs par emploi créé, l'idée

étant que, année après année, la part des soutiens publics serait ramenée de 50 % du chiffre d'affaires à 40 % puis à 30 %.

Les circonstances politiques, on l'a vu, en ont décidé autrement. Mais cela n'a pas empêché cerrains de prendre leur envol et, finalement, de brûler les étapes. Aujourd'hui, ils sont nombreux qui considèrent les critères d'alors comme inadaptés et qui revendiquent un traitement plus proche des conditions normales de fonctionnement. Avec 15 % ou 20 %

de subventions, s'accordent-ils presque tous à dire, on doit être en mesure de corriger les handicaps dus à la précarité des marchés occupés, à la faible productivité inhérente aux personnes embauchées pour une période limitée et à la présence d'un fort encadrement, professionnel et de formation.

> ALAIN LEBAUBE. (Lire la suite page 40.)

PONDS D'ASSURANCE FORMATION SECTEUR SANITAIRE ET SOCIAL

- 1 organisme paritaire, 2 missions:
- gérer les fonds de la Formation
- Professionnelle Continue
 promouvoir une véritable politique de formation et d'éducation permanente

- Les chiffres clé

 280.000 salariés concernés,
- ~ 5.000 adhérents,
- 35.000 stagiaires en formation chaque année,
- 20 conventions signées avec les Ministères et les Conseils Régionaux.

PROMOFAF est l'un des principaux acteurs de la politique en faveur des entreprises d'insertion par l'économique.

11, rue Carrier-Belleuse, 75015 PARIS - 47.83.35.93

Former anjourd hui, c'est preparer demain

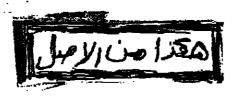


A GENEROSITE
BIEN
FONDEE

fondation de france a Fondation de France, institution privée, collecte des fonds (dons, legs...) auprès des particuliers et des entreprises en faveur d'actions sociales, économiques, culturelles et scienti-

fiques. Elle offre à toute personne, association ou entreprise désirant poursuivre une action d'intérêt général la possibilité de créer son propre fonds. A la fin de l'année 1987, avec l'aide de ses 350 000 donateurs et de ses 270 fondations, la Fondation de France a attribué plus de 2500 subventions, prix et bourses.

40, avenue Hoche 75008 Paris - Tél. (1) 45 63 66 66 / 42 25 76 55





SAINT-GOBAIN DEVELOPPEMENT RECHERCHE PARTENAIRES **POUR AGIR SUR L'EMPLOI**

Dans les bassins d'emploi où le Groupe Saint-Gobain est implanté Saint-Gobain Développement apporte aussi son concours aux entreprises qui facilitent l'insertion des jeunes ou la réinsertion des chômeurs non qualifiés

Deux critères de sélection • La qualité économique du projet de l'entreprise

• Les possibilités réelles d'insertion

Deux exemples L'A.T.F.J. (Atelier pour le Travail et la Formation des Jeunes à Chambéry, Savois CA en 1987: 5,5 MF; 85 personnes

Adivité: chaudronnerie inox, confection industrielle, électronique maintenance, matériaux composites, entretien bâtiments. Société QUALIFER (à Villers Saint-Paul, Oise) CA prévisionnel en 1988 : 17 MF; 33 personnes.

Activité: production et commercialisation d'armatures métalliques.

Saint-Gobain Développement, G.I.E. du Groupe Saint-Gobain, appuie les entreprises dynamiques qui créent des emplois. Saint-Gobain est solidaire des régions dans lesquelles il est présent et s'insère dans les relations qui construisent l'avenir

> SAINT-GOBAIN DEVELOPPEMENT CEDEX 27, 92096 PARIS-LA DEFENSE

FÉDÉRATION DES ÉTABLISSEMENTS HOSPITALIERS

ET D'ASSISTANCE PRIVÉS À NON BUT LUCRATIF

1.400 Etablissements et Services (Hôpi-

système de santé et de protection sociale.

l'Hospitalisation...)

130.000 lits et places

135,000 salariés

Les Etablissements sanitaires et sociaux adhérant à la FEHAP représentent une composante importante de notre

taux, Maisons de retraite, Centres de Réa-

daptation pour handicapés. Alternatives à

UN SECTEUR PORTEUR D'EMPLOIS;

NI PUBLIC, NI COMMERCIAL,

MAIS AU SERVICE DU PUBLIC

Marseille

Les professionnels de l'occasion

TRASBOURGEOIS et amis de longue date, MM. Patrick Klein et Martin Spitz font figure d'e estrangers - à Marseille, où ils se sont retrouvés pour agir ensemble. On s'est chargé de le leur rappeler quand ils se sont adressés au conseil général et à la ville pour demander des subventions, jusqu'à

Qu'ils aient pu avoir l'idée de transposer, ici, l'expérience réussie de l'association ENVIE (entreprise nouvelle vers une insertion économique), lancée à Strasbourg en 1984, n'impressionnait pas et dérangeait peut-être. • Ce ne sont pas des Alsaciens qui vont nous donner des leçons », leur a-t-on dit parfois. cules les communautés Émmaüs de Marseille et de Cabriès, ins-truites du précédent, se sont associées au projet. Au point de partici-per au conseil d'administration de ENVIE-Marseille, née au cours de

Du coup, il a fallu que la reconnaissance officielle vienne d'ailleurs. Du comité de probation du tribunal de grande instance et d'Info-drogue, l'association marseillaise de prévention des toxicomanes. Tous deux ont signé des conventions afin de faciliter la réinsertion sociale et professionnelle d'anciens délinquants ou d'ex-drogués. Des pouvoirs publics, d'institutions nationales et d'entreprises extérieures, ensuite (1).

A la circonspection locale, entretenue par les particularismes sans doute, a donc répondu un large engouement, provoqué par l'originalité d'une démarche qui a d'emblée

Au point de départ, le raisonne ment s'impose comme une évidence, tant le principe d'ENVIE est limpide. Usagés, les appareils électro-ménagers pourraient être remis en état et vendus d'occasion. Les réparations nécessaires pourraient être effectuées en atelier par des publics en dissiculté ». C'est-à dire par des jeunes, paumés, des eurs de très longue durée. Bref., par tous ceux qui se sont margina-lisés et ne peuvent réintégrer la vie active sans un accompagnement adapté et une formation presque

Une forme de mécénat

Déià couronnée de succès, l'opération pouvait être reprise et amplifiée à Marseille. Grâce aux retrouvailles de MM. Klein et Spitz. Les ieux compères ont, en ellet, mis à profit leur connivence et leur savoirfaire. L'un est directeur commercial dans la filiale Darty qui gère, dans le Sud-Est, onze magasins avec un chiffre d'affaires de 620 millions de francs, en 1987, et emploie 600 peronnes. L'autre, psychologue de formation, lui-même fils de marchands d'électro-ménager, dirigeait l'asso-ciation ENVIE de Strasbourg et était tout disposé à rééditer l'expé-

Si le secret de la réussite tient dans la capacité d'approvisionnement en réfrigérateurs, cuisinières, machines à laver et lave-vaisselle,

ieur collaboration est décisive sur ce point. « Cette année, nous avons récupéré 15 000 appareils anciens auprès de nos clients qui, vendus à la casse au cours de la tôle mélangée, ont rapporté 80 000 francs », souligne M. Patrick Klein. « J'ai sacilement convaincu ma direc-

Par contrat, Darty fournit done à ENVIE-Marseille l'intégralité du matériel ancien et considère que c'est là une forme de mécénat, sa participation à une action humanitaire dont la société n'entend pas faire un argument publicitaire.

De leur côté, les équipes de l'association s'engagent à prendre livrai-son des vieilles machines, exclusivement auprès de ce fournisseur, de les stocker puis de les réparer quand c'est possible. « Il faut quatre appa-reils d'un même modèle pour en refaire un seul, que nous vendrons en moyenne 900 francs avec une garantie d'un an et en assurant le service après-vente », précise M. Martin Spitz, qui constitue aussi des réserves de pièces détachées.

A l'ouvrage depuis le début de l'année dans un ancien entrepôt, situé au cœur du 15º arrondissement de Marseille, l'un des plus pauvres qui soit, ENVIE ouvrira ses portes au public le 9 avril prochain avec une gamme de 200 produits exposés dans une salle de vente « aussi bien agencée que pour du neuf ... Nous sommes des professionnels de l'occasion ., prétendent M. Spitz et M. Klein, devenu président de l'association-entreprise. « Ce marché négatif fonctionne comme l'autre selon les mêmes critères de marketing. >

Volontairement installé au cœur de sa - zone de chalandise -. ENVIE vise en priorité la clientèle de ceux qui ne peuvent s'équiper en de ceux qui ne peuveni s'equiper en électro-ménager, trop conteux, et compte bien réaliser, en 1988, un chiffre d'affaires de 1,3 million de francs pour 500 000 francs de sabventions de fonctionnement. Anx huit jennes actuellement embanchés (sept contrats de qualification, un contrat de réinsertion en alter-nance), payés au SMIC, on devrait passer à seize l'an prochain pour atteindre le rythme de crossière. Progressivement, la part des subven-tions devrait diminuer pour se fixer à 15 % des recettes commerciales car, notent les deux responsables.

Motivation

« la nature sociale du dispositif

empêche d'aller au-delà. »

Bien sûr, ENVIE-Marseille pourrait tendre vers l'équilibre et la rentabilité, mais elle perdrait alors sa fonction qui est de permettre le retour dans la vie active de jeunes, au début trop handicapés pour y parvenir sans aide. La facilité serait de sélectionner à l'entrée puis de garder ensuite les plus productifs à l'issue de leur période de stage. MM. Spitz et Klein refusent cette tentation, même si, ici ou là, on leur a reproché d'être « une entreprise à but lucratif déguisée en social ». Ils préfèrent poursuivre leur effort, sans rien renier de leur objectif, purce qu'ils ont constaté que les stagiaires font preuve d'une motivation presque excessive et sout décidés à saisir avec énergie ce qui représente, pour eux, la dernière chance. Comme

cela s'est produit à Strasbourg, où un ancien drogué de vingt-quatre ans est finalement devent di du service après-vente dans une viritable entreprise, ils espèrent bien que les marginaux d'aviourd'hui feront d'excellents professi

Tous ne deviendront pas des techniciens. reconnaît M. Spitz, mais ils pourront être des magasi-niers, des vendeurs ou des livreurs puisqu'ils auront aussi appris à tout faire à ENVIE-Marseille. . Ils pourront aussi essayer de se faire embaucher par Darty-Provence, la direction s'étant engagée à examiner leur candidature su même une que celle des autres, - à compétence égale - Dans les services aprèsvente, observe M. Klein, il cat difficile de recruter des Marseillais qualifiés aux prétentions élevées et qui, - la débrouillardise locale aidant . trouvent plus avantagenz de travailler à leur compte. Il y a donc un débouché possible.

(1) Les subventions d'investissement s'élèvent au total à 700 000 francs : venues du ministère de la justice (120 000 francs), da contrat de plan Etat-région (280 000 francs), du prix da Comité de liaison des bassins d'emploi (10 000 franca fournis par le ministère des affaires sociales, Elf-Aquitaine, Rhône-Poulenc et la société Lyonnaise de Banque) et de la Fonda-tion de France. La Fondation a avancé 100 000 france remboursables et les Communautés Emmats en ont fait ament pour 300 000 francs. Ce sont les

Les travailleurs sociaux se convertissent à la gestion

(Suite de la page 39.)

Les obligations particulières de formation, soulignent-ils ne consti-tuent pas une difficulté supplémen-taire, même s'ils ne se génent pas pour faire observer que le niveau de salaire versé – le SMIC la plupart du temps - dépasse ce que font les entreprises normales en pareil cas.

Malgré cela, ces entreprises peu ordinaires fonctionnent, pour quelques-unes d'entre elles, dans des conditions proches des activités traditionnelles. Ce que la Fondation de France retient comme un bon test de crédibilité. Dans ce mouvement à la recherche de son unité, M. Fages distingue par exemple « les entre-prises majors » des autres. Il privilégie les associations que l'on soutient maintenant avec des prêts, des emprunts et des financements parfois bancaires pour la constitution de fonds propres ou de roulement et il considère d'un autre œil celles qu'il faut porter à bout de bras, tout comme M. Ginisty, au Promofai, se mélie de ces entreprises d'insertion qui n'auraient d'autre vocation que de fournir de la formation et, par

conséquent, « de transformer en salaries leurs stagiaires en forma-

Soucieux de préserver l'originalité du dispositif, en lieu et place des pouvoirs publics, animateurs et financeurs sont préoccupés par l'effet, toujours plus sensible, des contraintes imposées par l'objectif.

Risques de dévistion

De fait entreprises d'insertion a su jusqu'à présent conserver sa vocation, tout un chacun a désormais conscience des risques de déviation que l'absence de référence officielle implique. On pourrait tout enseitien appliquer des règles de sélection à l'embauche, pour trier parmi les publics en difficulté. On pourrait également conserver les personnes acquises devenues rentables, et

De la même manière, les entreprises d'insertion pourraient êtretentées de vivre en marge de la légafité et, pourquoi pas, s'adonner à des pratiques répréhensibles comme le rêt de main d'œuvre (per le biais prêt de main-d'œuvre (par se mais de l'antéran). C'est-à-dire de profiter de leur caractère exceptionnel poer en tirer da avantage commer

Lucides, les responsables voudizient bien clarifier lents relations avec les peuvoirs publics; absents, et avec les administrations (justice, DDASS, affaires sociales). De la la Fondation de France et le Promofal aimeraient pouvoir x'appuyer sur des règles claires. Les meilleures expériences en cours finirent, sinon, par se banaliser ou par gommer leurs différences. Tandis que d'autres cultiveront leur marginalité et ceront dans le quart-monde. Mais il faudrait alors que de nouvelles entreprises, à leur tour atti-rées, se décident à prendre le relais pour réinventer une fonction de l'entreprise devenue indispensable.

ALAIN LEBAUBE.

LA QUALITÉ DANS LA FORMATION...

L'ANNOVATION DANS LA FORMATION

Une politique cohérente pour le secteur sanitaire et social.

- Une politique novatrice Pour les établissements hospitaliers
 - accompagnement de leur évolution technologique, de leur stratégie de modernisation et d'humanisation.
 - Pour le travail social : aide à l'évolution de ses professions et de ses établissements.
 - Pour <u>le troisième âge</u> : réponse à ses besoins croissants.
- Maintenance des matériels électroniques biomédicaux des hôpitaux.
- Unités de soins palliatifs.
- Informatique spécifique au secteur sanitaire et social. - Evaluation du travail social.
- Techniques de prise en charge de la toxicomanie et thérapies familiales.
- Maintien à domicile.
- Qualification du personnel des maisons de retraite.
- Une politique d'investissement Développement de l'entreprise.
- Financement d'études sur les besoins de compétence professionnelles.
- Augmentation du niveau des compétences professionnelles.
- Perfectionnement des moniteurs d'ateliers des Centres d'Aide par le Travail.
- Une politique attentive aux publics en difficulté Un effort particulier pour faciliter l'insertion sociale et

professionnelle des jeunes et des personnes handicapés.

Meilleure gestion des ressources humaines.

- Avec des programmes spécifiques pour :
- Favoriser l'insertion des travailleurs handicapées. - Privilégier les contrats de qualification dans la formation en alternance pour les jeunes.

- Marketing social, techniques de management, cercles de qualité, audits de formation.

Former aujourd'hui, c'est préparer demain

 Soutenir les entreprises d'insertion par l'économique. En 86 et 87 : 75 entreprises. ont bénéficié de contrats de formation représentant 14 millions de francs.

On

Separate Sep

September 1991

And the second s

Siere.

State of the state

the Late of the A

ion

Sortir de « la Cuve » en livrant des œufs

INO henres du matin. Il fait froid sur le quai de déchargement de la rue Ernest-Renan, dans la zone portuaire d'ivry-sur-Seine (Val-de-Marne). On n'en voit pas le bout. Très « haut bout de longs fils : une lumière crue... dans un matin blême. A l'aide de transpalettes, Bachir, Chénif, Mohamed, Azedin et Momo, le des Navigateurs», en raison des roisions des laises plus de 1 million de francs de chiffre d'affaires (hors subvenchiffre d'affaires (hors subvenchiffr Renan, dans la zone portuaire Ergal sont respectivement présidés par le maire et un de aes adjoints, tous deux communistes (1). de platond >, des mampes pendent au bout de longs fils : une lumière crue... dans un matin blême. A l'aide de transpalettes, Bachir, Chérif, Mohamed, Azedin et Momo, le staguaire, chargent les containers d'œufs dans les trois camions d'Frant petite entremise interméd'Ergal, petite entreprise intermé-diaire de Choisy-le-Roi.

La répartition de la marchandise suppose qu'ait été établie chaque tournée de livraison en fonction des bordereaux du producteur, un GAEC (groupement agricole d'exploitation en commun) des Côtes du-Nord, Ville-Poissin, inventeur de la formule de l'œuf daté. Vine, un petit café, et c'est parti. Tous les clients doivent être servis avant midi. A chaque station, il faut tirer son diable avec adresse... pour préserver la précieuse marchandise : environ une dizaine de milliers d'œufs par camion.

Ergal? Galère, en verlant. « Une Ergal? Galère, en verlant. « Une entreprise de transport dirigée par des éducateurs », disent spontanément les jeunes de Choisy, C'est en fait une association... créée en 1984 à l'initiative de l'équipe d'éducateurs spécialisés (éducateurs de rue) de l'ALCEJ (Association fiaison Choisy enfance jeunesse), élleson Choisy enfance jeunesse), elle-même née en 1983. Son originalité? Elle est en prise directe avec un ans; éducateur et véritable contraintes thoraires stricts et faible quartier, un grand ensemble de apatron » d'Ergal et transports-livraisons et bâtide Choisy-le-Roi et d'Orly : la « cité ment out démarré. En 1987, Ergal a an travant, resuse ses faible contraintes : horaires stricts et faible contraintes : horaires stricts et faible convenir à tous les jeunes chômeurs, de Choisy-le-Roi et d'Orly : la « cité ment out démarré. En 1987, Ergal a

disaient les éducateurs. Ils sont tou-jours en situation d'assistés... Nous butions sur le problème du tra-vail. » Ergal est pour eux un outil de prévention de la délinquance par la remise en jeu professionnelle.

Cité, chômage, police, justice

Issus d'une cité où un jeune sur deux est chômeur, tous les salariés d'Ergal, ont à des degrés divers, connu des ennuis avec la police. La justice. Quelques séjours en prison. Vivant pour la plupart dans des familles nombrenses maghrébines (algériennes surtout), ces jeunes sont sans diplôme et sans expérience professionnelle.

« A Ergal, tout a commencé avec des soriants de taule – parfois grâce: à l'aide de promesses d'embauche – à qui l'on confiait des tâches d'entretien d'espaces verts, de nettoyage de squis, de dis-tribution de prospectus , raconte Maurice Pourriot, quarante et un

Ergal est-elle financièrement ren-table? Non, naturellement. Pour 100 F de ressources propres, Ergal reçoit 30 F de subventions. De plus, reçoit 30 F de subventions. De plus, les cinq éducateurs et la secrétaire, qui prêtent main forte à l'entreprise, ne sont pas payés par Ergal mais par l'ALCEI, financée par la DDASS. « Une entreprise intermédiaire ne vise pas seulement le bénéfice comptable. Son résultat se mesure surtout en insertions de jeunes », souligne M. Pourriot. Pour autant, le travail doit être

bien fait. Le GAEC de la Ville-Poissin n'est pas philanthrope... même s'ils ont offert le premier camion et subventionné les débuts de l'activité. « Le plus d'Ergal n'est pas dans le prix, nous sommes légè-rement plus chers que les astres transporteurs, mais dans la qualité de la prestation, explique Maurice Pourriot. Vu notre taille, nous pou-vons répercuter précisément nos relations avec les clients, ce que le producteur d'œufs apprécie.

Réinsertion par l'économique? Elle est impossible si l'intéressé est allergique au travail, refuse ses contraintes : horaires stricts et faible

Bachir, vingt-huit ans, est marié et a trois culants : « J'ai eu des galères, mais maintenant c'est fini. » Il n'aime visiblement pas parler de son passé en marge de la legalité. Chauffeur à Ergal depuis août 1987, chaque matin Bachir a le sentiment de retrouver une « bande de copains ». « Quand j'arrive à Ergal, je dis : « Bonjour ma ponie. Salut enfoiré. » Alors qu'avec un « vrai » patron... Quand les copains perdent le moral, je leur explique la différence. » Preuve de sa réussite, Bachir a été nommé responsable du secteur transport-livraison an début secteur transport-livraison au début de l'année, avec une progression de 50 % de son salaire.

Depuis la création d'Ergal, soixante-treize jeunes v out travaillé. Sur soixante et une sorties, trente-huit ont obtenu un emploi ou un stage de formation.

(1) Dans le conseil d'administration d'Ergal se trouvent également des représentants du Centre national de prévention de la délinquance (CNPD), de la Banque française de crédit coopératif (BFCC), de la MACIF, de la Mission locale pour l'emploi, du GAEC de la locale pour l'emploi, du GAEC de la Ville-Poissin, deux artisans, un entrepre-

FONDS D'ASSURANCE FORMATION DES SALARIÉS DE LA COOPERATION AGRICOLE

AU SERVICE DES ORGANISATIONS AGRICOLES, AGRO-ALIMENTAIRES ET DE LEURS SALARIÉS, UN ORGANISME PARITAIRE



19, rue de l'Armorique 75015 PARIS Tél. (1) 43-22-08-82

LE S.N.A.S.E.A.

 signataire de la convention qui a créé PROMOFAF

 soutient toute entreprise d'INSERTION DES JEUNES

en difficulté

UN PARI RELEVÉ PAR NOS ADHÉRENTS *REJOIGNEZ-NOUS*

CONTACTEZ-NOUS SYNDICAT NATIONAL DES ASSOCIATIONS POUR LA SAUVEGARDE

DE L'ENFANCE ET DE L'ADOLESCENCE S.N.A.S.E.A. 10, rue Leibnitz, 75018 Paris Tél.: 42-59-40-40



Association loi 1901

15. avenue de la Cascade 13015 MARSEILLE (1) 91-03-10-03

SERA OUVERT AU PUBLIC LE 9 AVRIL 1988

OBJECTIF: Faciliter l'insertion sociale et professionnelle d'adultes en difficulté, par un emploi et une formation, théorique et pratique (en atelier).

ACTIVITÉ: Recyclage d'appareils de gros ménager usagés (lave-linge, d'occasion avec une garantie de 6 mois.

PARTENAIRES:

Montage réalisé avec DARTY-PROVENCE, les communautés EMMAUS de Marseille, ENVIE-Strasbourg, INFO-DROGUE, le comité de probation du tribunal de Marseille, les missions locales...

Avec la participation de la Fondation de France, des ministères des Affaires sociales et de la Justice, de l'ANRED, des comités de bassin d'emploi, de la région PACA, du conseil général des Bouche-du-Rhône et de l'ASFO-Provence.

Le conglomérat « entrepreneurial » de Chambéry

M. François Pornon a conservé l'allure. Aidé par un physique à la d'Artagnari, le soutenues, pour l'essentiel payées visage anguleux et le regard vif. il au SMIC après un court passage en cultive avec plaisir le style du bret- stage d'initiation à la vie profesun physique à la d'Artagnan, le cultive avec plaisir le style du bret-teur, toujours prêt à en découdre sionnelle (STVP), il s'attache à pour une cause jugée perdue.

Mais les apparences peuvent être trompeuses. Quand il s'exprime, le verbe cru et la phrase s'exprime, le verbe cru et la phrase directe, c'est un véritable chef d'entreprise qui parte coppositement à l'affür de la bonne affaire et capable d'imaginer, sur le champ, le montage inventir qual fallag. A la tête de l'ATFJ (Association pour le travail et la formation des seulles), depuis 1981, il regne n'amtériant à coup sûr remis sur pied par l'acquistion de compétences dans une cualification qui fait singulièrement sur pied par l'acquistion de compétences dans une qualification qui fait singulièrement qualification qui fait singulièrement qualification qui fait singulièrement spectaculaire. rat centrepreneurial». Son association, qu'il anime avec son dou-ble, tout aussi extraverti que lui, M. Jean Baud, chaf des ateliers au lycée technique Monge, a donné-naissance à deux SARL et à sept ateliers. Au total, elle emplois quatre-vingt-daux personnes entre le siège social. l'encadrement et les techniciens qualifiés. Dont cinquante-deux jeunes ou moins jeunes, envoyés par divers organismes sociaux, qui sont la raison de vivre de l'ensemble.

Contesté, quelquefois, ou admiré, le plus souvent, François Pornon s'est imposé comme le porte-drapeau des défuntes entrees intermédiaires. Il est le personnage emblématique d'un cou-

lié à l'économique, performant. « En consolidé, proclame-t-il fièrement, nous aurons réalisé un chifire d'affaires de 6,5 millions de francs en 1987. Association sans but lucratif, nous aurons eu 200000 francs de pertes, après 700000 francs de subventions. Mais nous avons aussi payé 1,5 million de TVA... >

A cote des activités deficitaires, mais indispensables pour l'inser-tion professionnelle des personnes développer des « centres de pro-fit », susceptibles de financer ce

qui ressemble à un groupe. Le demier exemple en date est perticulièrement spectaculaire.
L'AVFJ a pe ciser Alpes Composites, un ateller spécialisé dans les fibres de verre, le carbone et le kevièr. Elle y utilise vingt-deux salaries dont dix-huit jeunes, à défaut dans la région Rhône-Alpes. Même les employeurs extérieurs lorgment sur ce nouveau département et commencent à y envoyer des-ouvriers en formation. Les entréprises normales

n'esent pas prendre le risque que nous acceptons », explique Fran-cois Pornon, qui a joué la carte de la sous-traitance, aléatoire. Mais il sait pouvoir reconvertir son per-sonnel dans d'autres branches d'activité, si les commandes vensions à baisser brutalement. Grâce à ce pari, il fabrique depuis camions et autobus, à raison d'une cinquantaine par jour, pour le compte de RVI, et ne désespère pas de trouver d'autres clients. Entre-temps, il a acquis des droits exclusifs sur un nouveau type de catemaran, le Virus 30, de par deux architectes navais de Genève. Un prototype de l'engin de course, destiné aux compétitions lacustres ou en mer fermée, a été réalisé, Plusieurs commandes, pour un prix de vente de l'ordre de 300 000 francs, ont été passées. Associés au projet, les jeunes s'entrainent sur le lac et participeront aux futures régates, égale-

. A côté des activités déficitaires, ment conçues comme des opérations de promotion...

Emporté par son élan, François Pornon envisage difficilement de se séparer de ceux qu'il aura ainsi contribué à former pour un métier recherché. « Pourquoi continuerait-on à les lâctier dans la nature ? », s'interroge-t-il. Si une association comme celle-ià a su faire aussi bien, se dit-il, il n'y a aucune raison pour qu'elle n'en profite pes et ne se serve de cette main-d'œuvre se serve de cette main-d'œuvre pour son propre développement. « Ce n'est pas parce qu'il existe des débouchés importants pour l'emploi que nous devons les laisser partir », répète-t-īl, soucieux de conserver son avance et décidé à placer d'autres jeunes sur la même

Taille critique

La même logique industrielle seretrouve dans plusieurs créneaux occupés par l'ATFJ. L'atelier d'inoxydable, «le seul sur la Savoi e», fournit en meubles de cuisine sur mesure, la restauration, l'hôtel-lerie et les collectivités, localement. Dans la perspective des Jeux olympiques, il peut parier sur l'expansion alors que, déjà, « nous refusons 100 000 francs de boulot par mois ». « C'est un secteur qui François Pornon. «On ne trouve pas de techniciens», constate-t-il, fort des quatre dont il dispose et des deux jeunes en contrat de quelification qu'il y prépare.

Souvent sinistrée, la confection peut aussi connaître de bons résul-tats. « On manque de spécialistes pour réaliser la coupe », note-t-il, en présentant son propre atelier ou quatorza personnes produisent «notre ligne de vêtements, créée par un styliste». Etudiée pour les sports nautiques, en synergie avec le bateau d'Alpes Composites, celle-ci comprend également des modèles pour le « para-pente ».

Ailleurs, encore, l'ATFJ fabrique aussi des cartes électroniques, construit une machine d'emballage sous vide ou étudie un petit instrument pédagogique, réclamé à 2 000 exemplaires par l'académie de Grenoble et capable de permettre l'étude de la pression atmo-sphérique. Elle attaque parallèlement le marché de la réparation des combinés téléphoniques, pour se préparer à celui, « plus juteux », de la maintenance des minitels. Elle ve aussi embaucher un ingénieur chimiste. Après des recher-ches, l'ATFJ pourrait en effet construire des manchons pour les lampes de camping à gaz, la radioactivité des modèles actuels ayant été démontrée. « Cela repré-senterait 10 millions de chiffre d'affaires », rêve M. François Por-

non, plus entreprenant que jamais. Présent aussi dans d'autres domaines, tels que l'élagage des arbres et surtout le ramassage des ordures, « qui sert de sas pour véri-fier la motivation des jeunes », le responsable de l'ATFJ sait cependant qu'il a maintenant acquis une taille critique. Son poids économique et sa vitalité peuvent parfaitement se retourner contre lui, qui a pourtant su s'entourer du soutien de tous parce qu'il « faisait dans le social », et qui a préféré donner des en s'inscrivant via ses sociétés, à la chambre des métiers puis à la chambre de commerce.

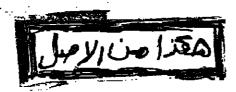
Ses performances peuvent inquiéter ou exciter la jalousie. D'autant qu'il apporte la démonstration que, avec un public défavorisé, il est presque parvenu à faire aussi bien que les entreprises nor-males. « Pour que l'insertion sociale des jeunes soit une réus-site, réplique-t-il, il faut que notre type d'entreprise soit éconoi ment performante. Le succès de l'un entraîne celui de l'autre. » A. Le.

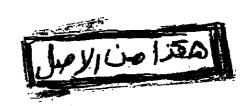


FONDATION FRANCE

0

40, avenue Hoche 75008 PARIS - Tél. (1) 45 63 66 66 / 42 25 76 55







40, avenue Hoche 75008 Paris Tel. (1) 45 63 66 66 / 42 25 76 55

LA FONDATION DE FRANCE ET L'EMPLOI:

Que fait la Fondation de France? La Fondation de France a été créée en 1969 par la Caisse des Dépôts et Consignations et 17 grandes banques françaises.

Organisme totalement privé, elle est seule en France à exercer une activité multiple dans tous les domaines d'intérêt général. Sa mission est double: - collecter des fonds

auprès des particuliers et des entreprises en faveur d'actions sociales, économiques, culturelles et scientifiques: - offrir à toute personne, association ou entreprise desirant poursuivre une action d'intérêt général, la possibilité de créer son propre fonds.

La Fondation de France emploie 45 personnes, effectif modeste au regard des 350000 donateurs qu'elle rassemble, des 270 fondations qu'elle gère, et des 2500 subventions, prix et bourses qu'elle attribue chaque année. La Fondation s'est fixée la règle de ne pas affecter à son fonctionnement plus de 10% des ressources collectées. Face à la grande diversité des demandes de soutien gu'elle reçoit, la Fondation se fixe des priorités. Parmi ces priorités un effort exemplaire a été engage depuis deux ans en laveur de la création d'emplois et de l'insertion dans l'entreprise de jeunes en dilficulté. En 1986 et 1987, l'ensemble des crédits consacrés à l'emploi par la Fondation de France s'est élevé à près de 6MF - 100 initiatives ont été

ainsi soutenues La Fondation offre plusieurs types d'aide: subventions d'équipement, fonds de roulement par des dotations en fonds propre, avances remboursables sans intérêt. Elle fournit également des garanties d'emprunt par l'intermédiaire d'un fonds créé au sein du Crédit Coopératif. De grandes entreprises ont décidé de se joindre à cette action et d'être les partenaires de la Fondation de France en créant leurs propres fondations, ou en égattlant directement des initiatives

Des résultats concrets

· Les restaurants grills Courtepaille consonment beaucoup de petit bois. L'entreprise dijonnaise d'insertion pour jeunes travailleurs TSF. (Travaux et Services Forestiers) leur en fournit. De là est né un partenariat original. La Fondation de France à accordé à T.S.F. 180000F de subvention et 100000F en avance remboursable. France s'est associée à Darty pour aider E.N.V.I.E. (Entreprise Nouvelle vers une Inser-tion Économique). Grâce à Darty, E.N.V.I.E. récupère du matériel électroménager hors d'usage (réfrigérateurs, cuisinières, etc.), le remet en état pour le vendre d'occasion. Plus de 20 postes de travail out été créés entre Strasbourg et Marseille avec 200000F de subvention et 100000F d'avance remboursable de la Fonda-

 L'AT.F.L à Chambéry assure, avec des jeunes en difficulté, des activités multiples : service de ramassage d'ordures, entretien d'espaces verts, atelier de confection en vêtements de ski... Saint-Gobain Développement s'est associé à l'AFT.1 pour créer un atelier polyester. Ainsi Vetrotex, liliale de Saint-Gobain, apporte son soutien par la livraison de fibre support et permet à l'A.F.T.I. de construire un catamaran de 30 pieds. L'atelier vient d'obtenir d'un groupe suisse la commande de 30 catamarans.

 Le groupe Charles Riley Consultant International, l'un des premiers groupes français en conseil en management, s'est associé à la Fondation de France pour favoriser le développement d'entreprises d'insertion sociale, en créant une fondation sous son égide qui met gracieusement à disposition des entrepreneurs des consultants en gestion.

 On peut citer également deux importantes fondations créées sous l'égide de la Fondation de France: Nord Entreprendre et Isère Innovation. Une famille du nord, les Mulliez, industriels depuis plusieurs générations, créateurs et administrateurs de nombreuses sociétés (Auchan, Phildar, Flunch...) a créé en 1985 la Fondation Nord Entreprendre. Son but est de favoriser l'initiative économique et l'esprit d'entreprise dans la région nord. Depuis sa créa-tion, 23 lauréats ont bénéficié d'un prêt sans intérêt ni caution sur 2 à 5 ans, d'un montant de

100000F à 400000F. La Fondation Isère Innovation est tout à fait originale; c'est la première fois que les responsa-bles d'un département se mobilisent au sein d'une fondation pour encourager le développement de projets novateurs dans le but de favoriser la création d'entreprises et d'emplois. Créée en 1986 à l'initiative du Conseil Général de l'Isère, sous l'égide de la Fondation de France, elle est devenue anjourd'hni un véritable catalyseur des initiatives locales.

An-delà de la création d'emplois pour les jeunes en difficulté, la Fondation de France développe un ensemble de politiques destinées à favoriser la formation des jeunes, leur esprit d'initiative, leur capacité à entreprendre des projets:

• bourses Jeune Découverte Europe, • prêts d'honneur aux jeunes, actions culturelles, etc.

D'une façon générale, la Fondation s'efforce d'expérimenter des formes nouvelles de lutte

Dans le Nord

La Sauvegarde dope les jeunes à la vitamine T

EPUIS huit ans l'ADNSEA (Association départemen-tale du Nord pour la sauvegarde de l'enfance, de l'adolescence et des jeunes adultes), dite La Sauvegarde, s'est investie dans la création d'entreprises intermédiaires. Conçues comme un « sas » vers la vie active pour des » jeunes en diffiest quasi nulle, elles semblent avoir atteint un bon niveau de performance économique.

Avec 13 millions de francs de chiffre d'affaires en 1987, un résultat équilibré avec 15 % seulement de subventions de la DDASS, les huit entreprises intermédiaires de La Sauvegarde sont chapeautées par une holding, une direction commune, dénommée « Vitamine T » (comme travail) : parmi elles, Réabat (bâtiment et solaire) à Marcqen-Barœui, Réabat-Imprim à Douai, Janus-Intérim à Lille, Association régie technique (ART) à Roubaix, La Cuisinaie (restaurant) à Lam-bersart, Garage 417 à Lomme, Tremplin (forestage) à Eperlec-

Quel bilan social pour un réseau comme Vitamine? Que sont devenues les personnes qui y ont tra-vaillé? En 1987, 110 personnes ont pu trouver une solution: 47 sont en formation, le plus souvent rémuné-rée en entreprise, 39 ont un contrat de moins de trois mois et 25 un contrat de plus de trois mois ou à durée indéferminée. En 1987, les contrats de moins de trois mois sont beaucoup plus nombreux..., au détriment des formations.

Pour Pierre de Saintignon, trenteneuf ans, directeur général de La Sauvegarde, e pas de programme de réinsertion envisageable dans des

entreprises financièrement mal-saines. L'aide de la société IBM a été précieuse : un cadre de trente-huit ans, Arnaud Dubar, a été détaché pour diriger Vitamine de sep-tembre 1986 à juin 1988. Cette opération de mécénat, très bénéfique en crédibilité pour Vitamine, n'a été acceptée par IBM qu'après plus

Le social peut donc être économiquement performant! Et même techniquement! En 1983, Réabat a démarré des recherches sur un capteur solaire thermique. « Nous sommes aujourd'hui titulaires, d'un brevet pour un capteur très perfor-mant, appelé Prométhée PU4 », raconte Pierre de Saintignon, qui se souvient avoir été encouragé par Michel Rolant, alors président de l'Agence française pour la maîtrise de l'énergie. Malheureusement, le marché des capteurs solaires s'est « dégonflé »..., d'où la mise en sommeil de la production de capteurs. La maîtrise technologique acquise n'est pas perdue, puisque Réabat devrait démarrer une activité de formation de « CAP énergie solaire », grâce à une subvention de la CEÉ.

« On répare la casse »

Quelques mois après avoir accepté ce « challenge ». Arnaud Dubar remarquait : « Les problèmes économiques de ces entreprises viennent de ce que leur personnel, en fait, n'est jamais qu'à demi opéra-tionnel puisqu'il s'agit d'établissements de formation professionnelle. Dès qu'un jeune est formé, il faut qu'il trouve un emploi pour que nous puissions en prendre un

SIROCCO

et de loisirs

ALPES

catamaran

de compétition

vêtements nautiques

COMPOSITES

6, av. du Mt-St-Michel, BARBERAZ, 73000 CHAMBÉRY (FRANCE) Tél. (16) 79-85-01-15

la Famille Mulliez.

compagnement des projets.

autre » Résumant les facteurs de moindre productivité d'une entre-prise intermédiaire, Pierre de Saintignon évoque l'absentéisme et l'insta-bilité de la main-d'œuvre, son manque de formation, sa fatigabi-lité, le gachis de matières premières et les conflits entre jeunes pendant le travail. « Lorsque deux jeunes aspergent de peinture une maison qu'ils viennent de finir..., cela coute à l'entreprise!

Le personnel d'encadrement est choisi avant tout parmi les profes-sionnels de la branche; à Réabat, ce sont de vrais maçons..., pas des édu-cateurs transformés en maçons., poursuit M. de Saintignon. Mais la journée d'un chef d'équipe com-mence souvent par réveiller un gars à 7 heures, parce qu'il a fait la fête toute la nuit avec des copains. - Certains disparaissent sans donner de raison », soupire Pascal Walgraef, conducteur de travaux à Réabat. - L est venu deux jours depuis

deux semaines, explique Georges Burggraeve, quarante-neuf ans, chef d'équipe menuiserie. Je ne sais même pas où le contacter puisqu'il a été viré de son foyer. Je téléphone à des éducateurs de rue pour avoir de ses nouvelles. > La iâche d'un chef d'équipe est énorme. Le travail des jeunes doit être surveillé en permanence pour qu'il soit bien fait. -· Vous sentiez-vous préparé à une telle mission sociale? - Non, répond M. Burggraeve. Je n'ai jamais sait de travail social. Je ne connaissais pas de jeunes avec tant de difficultés. Aujourd'hui, je les aide avec plaisir... et j'espère pou-

voir le faire jusqu'à ma retraite. » « Dans chaque équipe, nous mmes obligés de respecter un certain équilibre, explique Pierre de Saintignon. On ne peut mettre ensemble trois jeunes en révolte per-manente. De plus, si le nombre de jeunes ayant de très lourds handicaps est trop élevé. l'entreprise risque de connaître une période de dif-ficultés. A contrario, il faut veiller à ce que nous ne choisissions pas des jeunes de plus en plus productifs... pour faciliter la rentabilité! »

«S'il n'y a pas de combat en gérer un flux ; on répare la casse, mais on ne fait pas de prévention, reconnaît Pierre de Saintignon. L'insertion économique ne commence-t-elle pas par les parents des jeunes en difficulté? > Ce combat. Vitamine entend le mener avec

Le maquis

Les entreprises intermédiaires utilisent divers dispositifs: les SIVP (payés de 17 à 27 % du SMIC, sans cotisations sociales, une rémunération complémentaire étant versée par l'État); les contrats d'adaptation (rétribués en fonction du SMIC, exonérés de charges sociales) ; les contrats de qualification (totalement exonérés et le salaire au moins équivalent à 80 % du SMIC); les TIG (travaux d'intérit général) qui dépen-dent du ministère de la justice; les PIL (programme d'insertion locale), ou les CRA (contrats de ráinsertion par alternance) pour les chômeurs de longue durée : une partie du salaire et des charges sociales étant sup-portée par l'Etat.

ART, entreprise de quartier : tâches de nettoyage des espaces communs, halls, escaliers, et d'entretien et de réparation des appartements et des parties communes. « Il faut s'inté-resser au cadre de vie des familles, car il détermine socialement le devenir des enfants. ART embauche essentiellement des personnes de plus de quorante ans, sans formation, au chômage depuis de nombreuses années... et tellement déconnectées qu'elles ne s'inscrivent même plus à l'ANPE », confie Jean-Claude Calvanus, directeur d'ART.

A Roubaix, ART est impliqué dans le célèbre quartier de l'Alma-Gare. Célèbre pour son architecture originale, enchévêtrement de halls et de coursives, merveilleux labyrinthe pour les très nombreux enfants, mais anssi célèbre pour les difficultés sociales de ses habitants. « Plus

de 95 % des habitants du quartier sont titulaires de l'APL (aide per-sonnalisée au logement), observe M. de Saintignon, et certains perçoi-vent même une APL supérieure au loyer. » « Sur les cinq cents loge-ments HLM, pourtant réhabilités au début de la décennie, cent trentesept sont vides -. observe M. Calvanus. Bien que l'entretien des espaces communs soit réalisé per espaces communs son réalisé par des habitants, salariés de ART, les ordures sont souvent mises n'importe où et les détériorations fréquentes. Les HLM devraient prendre les mesures nécessaires pour attirer les couches moyennes à l'Alma-Gare, cité en perdition, pense Pierre de Saintignon. Une entreprise intermédiaire ne peut tout de même pas faire des miracles

FRANCOIS KOCH.

319 personnes = 70 emplois

38 % d'établiss foyers et services sociaux (dont moins de 5% de ceux de la Sauvegarde), 18 % de des permanences d'accueil. d'information et d'orientation

Deux tiers d'entre eux n'ont pas de CAP. Au total, 319 per-sonnes ont travaillé en 1987 réseau Vitamine (l'équivalent d'environ 70 temps pleins), dont 154 personnes à Janus (travail temporare); les 165 autres, mis à part les 29 salariés de l'encadrement, se décomposent en 82 TUC, 27 SIVP, 5 TIG, 9 stagiaires, 4 SRA, 1 PIL, 6 contrats

d'adaptation (1), présents en moyenne huit mais dans l'année (de 5 jours à 12 mais).

TUC et SIVP sont concus comme les premières marches dans un dispositif de croissance, explique Pierre de Saintignon. «C'est un moyen pour le jeune de prendre ses points de repère en fonction de l'évolution de sa qualification et de sa producti-

(1) TUC : travaux d'utilité collective; STVP: stages d'initiation à la vie prefessionnelle; TIG: trala vie prefessionnelle; TIG : tri vaux d'intérêt général; SRA stages de rémsertion en alternance; PIL : programmes d'initiatives

S.N.A.P.I

Syndicat National des Associations de Parents d'Enfants Inadaptés

> 86, avenue de Saint-Ouen 75018 PARIS Tél.: 42-28-40-42

- 17 conventions signées avec les Conseils Régionaux pour le Congé Individuel de Formation. Participation à la création de nouveaux diplômes.
- Co-financement avec le Ministère des Affaires Sociales de la formation des <u>travailleurs handicapés.</u>
- Co-financement avec l'AFPA du perfectionnement des personnels de <u>Centres</u> de <u>Rééducation et de Centres d'Aide par le Travail.</u>
- Accord-cadre avec le Ministère des Affaires Sociales et de l'Emploi sur les contrats en alternance pour les jeunes.
- Participation aux Conventions Etat-Région-Entreprises pour le développement de la formation professionnelle.

des $oldsymbol{P}$ artenaires $oldsymbol{U}$ tiles

Organismes de formation

Ministère de l'Education Nationale

ET UNE $oldsymbol{A}$ CTION $oldsymbol{P}$ ARITAIRE ET $oldsymbol{D}$ ECENTRALISEE

3 syndicats employeurs : F.E.H.A.P. - S.N.A.P.E.I. - S.N.A.S.E.A. 5 syndicats salariés : C.F.D.T. - C.F.T.C. - C.G.C. - C.G.T. - C.G.T. - F.O. 21 délégations régionales :

ALSACE (16) BEGLISSES AQUITARNE (16) 56.34.28.28 ALIVERONE (16) 73.92.78.62 BOURGOGNE (16) BILBRUSH.46 88ETACNE (16) 95.36.73.94 CENTRE (16) 38.42.88.44

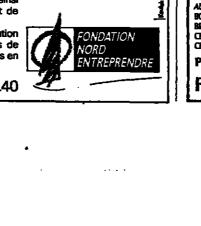
LOREAINE (NE) 83,39,33,55

MEDERANCE (16) (1) 4824.02.57 BUS DELORENO 40 PR (S. C) PROV. COTE D'AZUR CORSE (NE 91513454 BHONE ALPES (NE) 71 GLOGES

PROMOFAF - siège: 11, rue Carrier-Belleuse, 75015 PARIS - 47.83.35.93 Former aujourd'hui, c'est préparer demain.

Conseils régionaux Ministère des Affaires **PROMOFAF** Sociales et de l'Emploi Fondation de France Formation professionnelle Délégation à l'emploi FRANCHE-CONSTE (15) \$1.88.21.49 LANGUEDOC-ROUSSILON (16) 67.41.22.89 HAUTE NORMANDIE (16:32.31.25.21 PICARDIE (10) 22.45.43.95 POTTOU-CHARENTES (10) 49.73.38.67 MEDI-PYRENCES (16) 61.41.54.78 NORD-PAS-DE-CALAIS (16) 28.54.68.04





Economie

■ Les prélèvements obliga-

Mercanian and the second secon

See State Con-

ACTION OF THE PARTY OF THE PART

Harry Co.

lations'

adapié:

is de Paix

SOMMAIRE

L'INSEE reconnaît, dans sa tionnistes réapparaissent à l'horitoires ont finalement augmenté dernière note de conjoncture, la zon (lire ci-dessous). en 1987, du fait de la contribu- poursuite de l'expansion à un tion destinée à renflouer les rythme seulement raienti (lire monde et les conséquences du caisses de la Sécurité sociale et page 44).

■ Contrepartie à l'exceptionforte que prévu, qui élargit nelle croissance de la Grandesur les sociétés) (lire ci-contre). se creusent et les risques infla-

■ Avec la dette du tiers krach, les banques britanniques ont connu en 1987 une année noire, deux des quatre grandes avant même annoncé des pertes l'assiette de l'impôt (TVA, impôt Bretagne : les déficits extérieurs importantes pour la première fois de leur histoire (lire ci-dessous).

Les revers de l'exceptionnelle croissance britannique

Une double contrainte: le déficit extérieur et l'inflation

Quelques jours après avoir annoncé une croissance exceptionnelle de 4,8% en 1987 pour s'inscrire à 1505 millions de livres — la plus forte depuis 1973, — le (15 milliards de francs), portant le solde gouvernement britannique a dû présenter, le landi 29 février, - l'une des contreparties de ce dynamisme : le déficit

du fait aussi d'une activité plus

négatif de la balance des comptes courants à 905 millions contre 410 millions en décembre. Le contraste est frappant avec une pessimistes à l'origine, les prévisions du onjoncture internationale pour le chanceller de l'Échiquier, M. Nigel Lawson, l'automne dernier, sont désormais reprises par nombre d'économistes qui tablent sur un solde

de ses moyens

Les Britanniques pourraient en tirer

argument pour faire valoir qu'ils

Dégradation de la balance des négatif de 3,5 milliards de livres (35 milliards de francs) en 1988 comre 2,7 milliards en 1987,

comptes courants, poussée persistante d'une consommation alimentée par de fortes hausses de salaires - 8.25 % en rythme annuel - et un recours au crédit qui laisse le taux d'épargne à son plus bas niveau depuis 1959 : les économistes se refusent à parler de -miracle économique britannique> comme on a pu le faire, parfois avec quelque excès, dans le cas de la RFA

Les atouts

jonent ainsi le jeu d'une redistribution du gouvernement des cartes de la croissance, comme le souhaitent les Etats-Unis. Ces derniers, Le rebond de l'activité en 1987 offre toutefois de solides atouts au pressés par leurs principaux gouvernement pour assurer cette année une crossance de 2,8 % supérieure à celle de ses principaux partenaires – tout en jouant la double carte d'une monnaie ferme et de la lutte conte l'inflation. L'équipe de M= Thatcher peut avant tout compter sur un renouveau de confiance des industriels, qui s'est traduit, l'an dernier, par une progression de 3,4% des investissements. Cette tendance devrait se confirmer cette année, même si l'OCDE attribue à une reconstitution des stocks une bonne part de la croissance des premiers mois de 1988. Et si la période d'explosion des bénéfices semble terminée, les analystes y voient l'assurance d'un retour à une situation plus normale, « plus saine », après le décalage excessif des dernières années entre les revenus du capital et du travail.

Dans ce contexte, le chancelier de l'Echiquier disposera d'une marge de manœuvre exceptionnelle iors de la présentation du budget, le 15 mars.

dégradation des comptes extérieurs de la Grande-Bretagne constitue l'une des contraintes avec lesquelles le gouvernement devra compter au cours des Outre les revenus, certes sans

Avec les tensions inflationnistes, cette

lendemains, des privatisations -5,1 milliards de livres depuis avril demier, - la forte expansion de 1987 a gonflé les recettes fiscales de façon nattendue. L'excédent budgétaire, de 6,3 milliards de livres pour le seul mois de janvier, en est la plus récente illustration : à lui seul, l'impôt sur les sociétés a rapporté 1 milliard de plus qu'en janvier 1987 et le déficit de I milliard envisagé pour l'ensemble de l'exercice se terminant le 31 mars prochain pourrait se transformer en un excédent de l'ordre de 4 milliards. M. Lawson en profitera-t-il pour annoncer une erévolution siscale -comme l'espèrent nombre de

Britanniques? Tout dépend de ce que

l'on emend par « révolution ». La Banque d'Angleterre, préoccupée par l'inflation, prône la prudence. La hausse des prix, (4.2% l'an dernier peut-être 5% cette année, l'y engage. Après avoir montré l'exemple et provoqué un relèvement des taux d'intérêt, début février, pour limiter la boulimie des consommateurs, l'institut d'émission espère que le gouvernement résistera à la tentation d'allégements fiscaux trop éreux. Une situation délicate pour générent. Une simation descare pour M. Lawson. La rigueur budgétaire, si elle s'impose dans le cadre d'une politique anti-inflationniste, risque d'être de plus en plus mal admise par l'opmion publique. Choqués par la dégradation des services publics, les Britanniques sont, en outre, mal préparés à l'idée d'une remontée, pourtant jugé probable, du chômage, qui frappe encore 9,4 % de la

lation salariée. FRANÇOISE CROUIGNEAU.

conjoncture internationale pour le moins morose : 1987 aura été une année exceptionnelle : en Grande-Bretagne. Une croissance insttendue de 4,8% permettant un net recul du chômage, une reprise des investissements et un calme social inhabituel ont permis au gouvernement d'engranger des recettes fiscales inespérées et de présenter l'image d'un renouveau économique enviable. Les économistes, tant

britanniques qu'internationaux, restent pourtant sur la réserve. Si Londres a remporté la palme de la crossance 1987 pour les pays industriels, dépassant d'une courte tête les résultats d'une Espagne en pleine effervescence, ses succès leur paraissent • fragiles et de courte Deux phénomènes se sont en effet

conjugués, l'an dernier, pour doper l'activité économique : une très forte consommation des ménages, en hausse de 5%, et la vive remontée de 7% des exportations due à l'avantage à retardement de la dépréciation de la livre en 1986. Ce dernier arout devrait disparaître au fii des mois. Les dirigeants britanniques ayant opté, l'an dernier, pour une mounaie forte, l'appréciation de la livre risque de jouer à l'encontre des exportateurs à un moment où le ralentissement de la croissance mondiale rédnira leurs

La demande interne ne donnant que de faibles signes d'apaisement en dépit du krach boursier d'octobre, les importations continueront sur leur lancée et la balance des patements courants pourrait voir son déficit se creuser sérieusement. Jugées

partenaires industrialisés d'opter pour plus de rigneur, n'ont-ils pas demandé,

en échange, un soutien sous forme d'expansion accrue, notamment en Europe? Un argument jugé très ambigu par les experts des organisations internationales comme l'OCDE. Relancer la machine européenne, oui, mais pas à n'importe quel prix, répètent-ils. Or la Grande-Bretagne vit, comme les Etats-Unis, au dessus de ses moyens: la demande interne a été supérieure à la croissance nationale de 0.4 % en moyenne annuelle depuis 1981, selon la Lloyds Bank. La stabilité des prix et les équilibres extérieurs en ont pâti. Une tendance accentuée par la disparition progressive de la manne pétrolière de la mer du Nord. En 1985 les recettes tirées du pétrole et du gaz contribusient pour un demi-point à l'expansion. En 1988 comme en 1987, leur amenuisement constituera un facteur négatif évalué, lui aussi, à

0.5 % de produit intérieur brut.

Une année noire pour les banques Comme aux Etats-Unis, 1987 aura été une année noire pour les grandes banques commerciales britanniques. Les quatre princi 1986 1987 pales d'entre elles ont annoncé, la (ca %) (en millions de livres sterling) semaine dernière, des résultats en forte baisse, la Midland et la NatWest ... 1011 | 704 | 610 . 33 (1) 5,7 Lloyds affichant même, pour la

tres pays.

« Nous espérons ne plus jamais connaître une année comme 1987. » Commentant devant la presse ses résultats annuels, John Quinton, le président de la Barclays Bank. exprimantal un espoir ou affichantal une prévision? En tout cas, pour les banquiers angiais comme pour leurs confrères américains, l'année écoulée aura été un véritable cauchemar. On en trouve le reflet dans les chiffres que les quaire principaux groupes ban-caires britanniques viennent de rendre publics (voir tableau).

Au tot ques ont

première fois de leur histoire, de

lourdes pertes. Les problèmes liés à la dette du tiers-monde et le

krach boursier du 19 octobre en

sont les deux principales causes.

Les deux plus importantes banques nelaises, la National Westminster et anguaises, la reational westimister et la Barclays, ont en effet annoncé des les deux groupes les plus exposés, la résultats nets en forte contraction, la première affichant un bénéfice avant dernier un effort de provisions supériers de la contraction de provisions supériers de la contraction de provisions supériers de la contraction de la contraction de provisions supériers de la contraction de provisions supériers de la contraction de la mpôt de 704 millions de livres ster-ling (1) (contre plus de 1 milliard en 1986), la seconde un profit avant impôt de 339 millions (an lien de 895 millions en 1986). Les deux autres grandes banques britanniques out impôt de 339 millions (au lieu de 895 millions en 1986). Les deux autres grandes banques britanniques ont, pour leur part et pour la première fois dans leur histoire, aumonoé des pertes, très importantes. La Lloyds Bank, qui avait dégagé un profit de 700 millions de livres en 1986, a enregistré une perte de 248 millions de livres en 1987, la Midland tombant plus has encore. la Midland tombant plus has encore, avec une perte affichée de 505 millions de livres (contre un bénéfice de 434 millions en 1986).

Pour expliquer cette brutale détérioration, les dirigeants des quaire grandes banques ont, les uns après les autres, invoqué deux facteurs : la crise de la dette du tiers-monde et le krach de la dette du tiers-monde et le krach boursier. Premier élément donc : les créances sur les pays hyperendettés. «Nous avons vécu, en 1987, neuf mois «Nous avons vécu, en 1987, neuf mois « Nous avons vecu, en 1987, neut mois terribles », au cours desquels certains pays d'Amérique latine, le Brésil et l'Equateur, ont arrêté le service de leur dette, a expliqué Sir Jeremy Morse, le BNP a provisionné à hameur de

Barciays . Midland . Lloyds .	434	339 - 505 - 248	713 1 016 1 066	
(2) 359	trento-trois pay 6 sur les pays d quarante-quati	u tiem-mond	le, 12% sur l	es anti
président de engagés sur	e la Lloyds.	Portement es banques	t 50% s Société	

anglaises n'avaient jusqu'à présent que peu provisionné ces créances. A l'instar des benques américaines, et sous la ferme pression de la Banque d'Angle-terre, elles se sont décidées, l'an dernier, à constituer d'importantes réserves sur ces «prêts non perfor-

Au total, les quatre grandes banques ont mis en réserve un mateias supplémentaire de provisions de 3,5 milliards de livres rien qu'en 1987.

Sanctions

immédiates Anrès cet effort douloureux, les quatre principales banques anglaises se retrouvent avec des tanx de couverture de leurs risques souverains proches de ceux des banques américaines (entre

risques souverains », la ale devrait approcher ce niveau et le Crédit lyonnais tourner

29 (3)

autour de 43%. Le krach boursier de l'automne est la seconde raison des manvais résultats affichés par les banques anglaises. Les activités de banque d'investissements et d'affaires en ont beaucoup souffert. La National Westminster a recommu une perte dans ce domaine, en 1987, de 116 millions de livres. La sanction a été immédiate. Les deux responsables ne s'est pas fait attendre. Les deux

Aux Etats-Unis aussi...

Les banques commerciales américaines ont dégagé en 1987 un profit total de 3,7 milliards de dollars, le niveau le plus faible depuis la grande crise de 1929, en nette contraction par rapport à 1986 (17,9 millards), selon les évaluations du Federal Deposit Insurance Corp. (FDIC). Plus de 36 % des banques des Etats du Sud-Ouest ont enregistré des pertes l'an dernier ; 8,5 % saulement dans l'est des Etats-Unis. Le président du FDIC, M. William Seidman, attribue cette détérioration de la situation des banques américaines aux mises en réserves constituées pour couvrir les prêts accordés au tiersmonde, à la concurrence accrue dans le secteur bancaire et à des difficultés économiques de nature locale dans les Etats du

principaux dirigeants des opérations de banque d'investissement du groupe ont été démis de leurs fonctions le 22 part, dans ce secteur une perte de 28 millions de livres et s'est retirée, depuis, de certaines activités de marché. Enfin, la Barclays, qui, par sa filiale Barclays De Zoete Wedd, avan beaucoup perdu le 19 octobre, a réussi à limiter à 11 millions de livres sa perte

Très affectées par cet effort de provisions sur risques souverains et par la crise boursière, les grandes banques britanniques ont néanmoins réussi à imiter les dégâts grâce à un fort développement de leur activité bancaire traditionnelle sur le marché domestique notamment en direction des particuliers. Le crédit à la consommation a aussi connu une vive expansion outre-Manche. La forte croissance de l'économie britannique l'an dernier (4,8 %) a également été un facteur favorable. Les profits dégagés de cette activité se sont à nouveau fortement gonflés (+ 31% à la Barclays, + 32% à la Lloyds...).

L'année à venir risque néanmoins d'être plus difficile dans ce dernier secteur. Outre un ralentissement attendu de la croissance, les grandes banques commerciales auront à faire face à une concurrence accrue. Des grands distributeurs, comme Marks and Spencer, s'apprêtent à jouer au banquier. Le gouvernement a en outre indiqué, il y a quelques jours, son intention d'autoriser les building societies (les spécialistes du crédit immobi-lier) à accorder des prêts personnels aux particuliers. Pour les quatre grands groupes bancaires enfin, un autre problème va très rapidement se poser : celui de leurs fonds propres. L'année 1987 s'achève en effet sur des convertures d'actifs par fonds propres de faible niveau. Pourront-ils procéder cette année aux augmentations de capital jugées nécessaires par de nombreux experts? La Barclays et la Midland l'envisagent. Il reste à savoir si les investisseurs seront réellement per-suadés que 1987 n'a été, pour les banques anglaises, qu'un accident.

ERIK IZRAELEWICZ.

(1) Une livre vant environ 10,12 francs

Selon l'INSEE

Les prélèvements obligatoires ont augmenté l'an dernier

impôts décidées par le gouverne-ment de M. Chirac depuis mars 1986 n'auront pas empêché les prélèvements obligatoires davoir augmenté l'année dernière. Selon l'INSEE, ceux-ci auraient, en 1987, atteint 44,7 % de la production nationale, après 44,4 %

L'opposition aura beau jeu de soulicopposition and beau jet de sonigner le ratage. Et îl est vrai que la
droite, du temps où elle était dans
l'opposition, avan fait campagne sur le
thème des charges excessives pesant
sur l'économie. Tout récemment,
M. Marcel Boiteux, ancien président
d'EDE appostait des arguments surd'EDF, apportait des arguments supd'EDF, apportait des arguments sup-plémentaires dans un rapport sur le marché unique européen que lui avait demandé M. Balladur. Les prélève-ments obligatoires sont triplement mé-gaux en Europe : par leur importance, leur structure et leur évolution. Sous-entendu : difficile, dans ces conditions, de réelieur un morabé suifié. de réaliser un marché unifié.

Peut-on pour autant reprocher à M. Balladur d'avoir raté le coche? Le ministre de l'économie, conscient de la difficulté, avait, d'une certaine façon, annoncé la couleur. S'il n'avait pas prévu de hausse en 1987, aucune baisse n'était envisagée dans les documents afficiels. Et pour 1988, le gouvernement avouait une augmentation des prélèvements (44,7 %, après 44,4 % du PIB en 1986 et 1987), ce

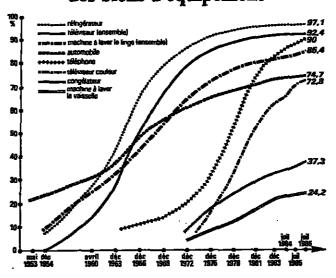
Les baisses de taux de plusieurs qui était relativement courageux en année électorale.

En fait, la surprise de 1987 a deux causes, dont l'une au moins était parfaitement prévisible. D'une part, l'alourdissement des cotisations, destiné à rétablir l'équilibre de la Sécurité sociale. M. Séguin avait décidé en juillet 1986, avec d'autres mesures, le rétablissement d'un prélèvement de 0,4 % sur les revenus, payable en 1987 et 1988. Celui-ci produit ses effets au niveau des prélèvements obligatoires. Difficile de vouloir combler des déficits sans augmenter - quels que soient les noms qu'on leur donne - les impôts

D'autre part, l'activité économique plus forte que prévu accroît tout natu-rellement le rendement de l'impôt : les taux ont beau baisser (impôt sur les taux ont beau barsser (mipor sin les sociétés, sur les revenus, TVA), l'assiette », c'està-dire la matière imposable, s'élargit. Les sociétés font davantage de bénéfices, les particuliers achètent beaucoup dans les magasins et déclarent finalement au fisc des et déclarent innalement au lisc des revenus plus élevés qu'il n'était attendu. L'Etat a ainsi engrangé depuis deux ars des dizzines de miliards de francs de recettes qu'il n'escomptait pas. D'où la réduction du déficit budgétaire, que le pouvoir met tant en avant, d'où les cadeaux fiscaux multipliés. multipliés.

Tout a un prix, et la hausse des pré-lèvements obligatoires en est un.

Evolution de la consommation des biens d'équipement



Selon la dernière enquête de l'INSEE sur les biens d'équipe Seton la dermere enquete de l'INSEL sur les biens d'equipe-ment, plusieurs de cenx-ci atteignent leur niveau de saturation : réfrigérateurs, lave-linge, téléviseurs (sans distinction de type). Les taux les plus bas d'implantation s'observent chez les ménages jeunes on à très faibles revenus. L'équipement du téléphone arrive également à saturation. Les moins équipés sont les personnes seules. Le lave-vaiselle ne progresse que lentement : moins d'un quart des ménages disposent de cet appareil.

- (Publicité) -ZAC CTTROEN-CEVENNES (XVe arrondissement) APPEL A LA CONCURRENCE

1) OBJET:

La SEMEA XV lance un appel à la concurrence en vue de la construction et de l'exploiution i'un bêtel de catégorie 4 étoiles d'une capacité d'environ I 50 chambres à l'intérieur
de la ZAC Cirroba-Cévennes dans le XV arrondissement.

2) PARTICULARITÉS DE LA CONSULTATION:

L'appel à la concurrence a pour objet la formulation:

d'un prix d'acquisition des droits de construine pour oet équipement bêtelier,
des propositions sur le programme, s'agissant de la clientèle visée et des modalités de
gettien.

METRATI DES DOSSIERS:
 Les dossiers comportant le règlement de la consultation sont à retirer à partir du bandi 7 mars 1988 à la SÉMÉA XV (35, quai de Grenelle, 75015 PARIS) contre un chèque de 500 F hors tales pour participation aux frais de constitution du dossier.

 DATE LIMITE DE RÉCEPTION DES PROPOSITIONS:
 Les propositions devroite être transmises à la SEMÉA XV syant le landi 18 avril 1988 à 17 herres soit par pli recommandé avec accusé de réception, soit par dépôt contre reçu à la même adresse.

La date d'envoi de l'avis d'appel à la concurrence à la publication chargée de la parution est 25 février 1988.

Je vons remercie de bien vouloir adresser la facture à la SEMEA XV, 55, quai de Grenelle, 75015 PARIS. (J. S. PARIS.) Je reste à votre disposition pour tout renscignement dont vous pourriez avoir besoin. Je vous prie d'agréer, Monsieur, Madame, l'expression de mes sentiments distingnés

************ USA SCOLAIRE AUX Etudiez dans une HIGH-SCHOOL AMERICAINE en 1988-1989 NOUVEAU! CANADA - AUSTRALIE - 16 à 19 ans si vous avez entre 15 et 18 ans, vous pouvez vous insarire pour une année de scolarité dans une HIGH-SCHOOL par l'intermédiaire de L'American Intercultural Student Exchange (AISE), une Organisa-

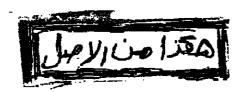
ETUDES EN
UNIVERSITE AUX
"L'année Américaine" après le Bac - Fillères courtes
"Stages de langues" (3 et 6 mois) en Calitornie,
hébergement en famille - "Diplôme de Business" en
1 an (début : septembre et janvier). "Préparation aux
études de (Bachelor, BA-Master, MBA).

********* VOS VACANCES II 14à 26 ans D'ETE AUX

DES SÉJOURS CULTURELS et LINGUISTIQUES - EN FAMILLE OU EN CAMPUS A L'UNIVERSITÉ - AUX USA : NEW YORK STATE - FLORIDE - CALIFORNIE

- NOUVEAU : SEJOURS EN FER - AUSTRALIE: SIDNEY - SENGAPOUR

`Rens. : STS/RIF 29, av. Maréchal Juin - 06400 CANNES 🛪 Tél.: 93 94 58 94 e1 93 43 65 19
Cocher: HIGH SCHOOL | UNIVERSITE | ETE | Les 4 - 5 - 6 - 7 Mars interviews au PENTA HOTEL Place Charras - COURBEVOIE - Tel. 47 88 50 51



GROUPE **GENERALE DES EAUX**

Le chiffre d'affaires provisoire du Groupe Générale des Eaux est de 51,9 milliards de francs, contre 48 milliards en 1986, soit une progression de 8 %. Déterminée sans les ventes du secteur de l'énergie thermique, en légère diminution par suite de la baisse du prix des produits pétroliers et du dollar, l'augmentation du chiffre d'affaires est de près de 10 %.

Pur ailleurs, les estimations et informations les plus récentes indiquent que le résul-tat net consolidé du Groupe, pour l'ensemble de l'exercice 1987, sera de l'ordre d'un milliard de francs, contre 765,5 millions en 1986, 603,4 millions en 1985 et

rprēcision mēcaniauer

Précision Mécanique Labinal et la société anglaise Lucas Cav Ltd sont convenus de l'acquisition par Précision mécanique Labinal de la Division filtres Crosland de

La transaction envisagée porte sur les actifs de cette Division qui fabrique, dans deux usines situées en Grande-Bretgne, des filtres à huile, air et combustible pour strie automobile et le poids lourd.

L'ensemble qui sera ainsi constitué par les Divisions « Filtres Purflux » de Labinal et - Crosland Filters -, de Lucas, dont les synergies et complémentarités indus-trielles et commerciales sont importantes, produira une cinquantaine de millions de filtres par an et réalisera un chiffre d'affaires de l'ordre de 700 millions de francs.

Il se situera dans le peloton de tête des fabricants de filtres pour l'automobile en

RATP **EMPRUNT Février 88** F. 2 milliards

400 000 OBLIGATIONS DE F 5 000 NOMINAL

Cet emprunt constitue la souche d'un gisement qui pourra faire

PRIX D'ÉMISSION

Ce prix sera règlé en deux versements: • 1954 F lors de la souscription (date de réglement : 14 mars 1988), et le solde, soir 2931 F au plus tard le DATE DE JOUISSANCE

Sicav internationale diversifiée

(mis en paiement le 22 avril 1988)

Consultation des cours

sur Minitel :

composer le 36.15

code ASSOCIC.

Comptes de l'exercice clos le 31.12.1987

Performance au 19 février 1988 : + 8,18 %

Performance 1986: + 22,31 % (coupon net réinvesti)

Performance 1987: — 2,27 % (coupon net réinvesti)

Dividende proposé: F 11,50 + F 0,85 d'avoir fiscal

DURÉE

AMORTISSEMENT NORMAL

TAUX NOMINAL: 8,80%.

întérêt annuel, payable le 14 mars TAUX DE RENDEMENT

ACTUARIEL BRUT: 9.19%. AU 14 MARS 1988

Crédinter La Sicav des cinq continents

Une note d'information (visa COB n° 88-59 du 23 février 1968, peut être obtenue sans frais auprès de la RATP: 53 ter, quai des Grands-Augustins - 75006 Paris et des Entolissements charges du placement. Balo du 39 février 1968.

ELYSĒES BAII

Le conseil de la société Elysées Bail SA, réuni le 2 février 1988 sons la présidence de M. Francis Picard. a arrêté les comptes de l'exercice clos au 31 décembre 1987. Au cours de cet exercice, qui constituait premier exercice social complet de cette activité de crédit bail immobi-lier non sicomi, plus de 139 MF d'engagements nouveaux ont été
concius, portant le total des engage-

ients à plus de 206 MF. L'ensemble des recettes HT a atteint, en 1987, 12 911 000 F contre 1 082 000 F en 1986, conduisant à un bénéfice net après impôts de 1 586 000 F.

Le conseil a décidé de proposer à l'assemblée générale qui sera réunie le 31 mai la distribution d'un dividende de 4 F aux 100 000 actions anciennes et d'un dividende de 2,17 F aux 200 000 actions nouvelles créées jouissance 15 juin 1987.

Le conseil d'administration, réuni 22 février 1988 sous la présidence de M. J.-B. Dupont, a arrêté les comptes du groupe à la date du 31 octobre 1987.

Le résultat de la société mère pou l'exercice allant du 1º novembre 1986 l'exercice allant du 1º novembre 1986 au 31 octobre 1987 s'élève à 9,5 millions de francs contre 2,6 millions de francs pour l'exercice précédent. Il comporte 4,4 millions de francs de résultats exceptionnels. Il sera proposé à l'assemblée générale, convoquée pour le 18 avril, le paiement d'un dividende unitaire de 3,51 francs aux actions anciennes et de 1,17 franc aux actions nouvelles. majorés d'un avoir fiscal de 50 %.

Les résultats consolidés du groupe, compris les intérêts minoritaires et avant impôts, s'élèvent à 43,3 millions de francs contre 30,2 millions de francs pour l'exercice précédent. Les résultats exceptionnels représentent 22,5 millions de francs; ils proviennent de plus-values réalisées sur des cessions d'actifs qui, à l'exception de la SEDEV (société exploitant les remontées mécaniques de Vars), sont sans incidence sur l'activité normale du groupe.

La quote-part revenant au groupe dans le résultat de l'exercice s'élève à 14,2 millions de francs contre 9,3 millions de francs l'année précédente et la quote-part de situation nette (y compris ce résultat) à 353,7 millions de francs, soit un actif net comptable de 145 F par action. Cette valeur ne tient pas co des plus-values latentes sur les fonds de commerce créés, sur les hôtels dont le groupe est propriétaire et sur les filiales introduites en Bourse.

Économie

AFFAIRES

Une lettre de la COGEMA

A la suite de l'article consacr aux retombées de l'affaire COGEMA (le Monde du 27 février), le président de la COGEMA, M. François De Wissocq. nous écrit :

Je note qu'une des phrases [de l'article] : «Pourquoi la COGEMA a-t-elle rompu la loi du silence malgré les avertissements d'un enquêteur de la Commission des opérations de Bourse?», pourrait être mal interprétée et laisser supposer que la COB aurait donné à la COGEMA le conseil de ne pas porter plainte pour l'escroquerie dont elle a été victime

Il n'en est rien, bien entendu, e j'ai apprécié tout particulièrement le soin qu'elle a en de venir prendre connaissance des éléments dont nous disposions, ainsi que les avis techniques qu'elle nous a alors donnés et qui nous furent précieux par la suite. Les commentaires que nous avons pu recevoir d'elle, à cette occasion n'étaient pas une dissuasion d'agir mais montraient simplement qu'il n'avait pas été possible à d'autres. jusque-là, de «démontrer» la technique d'escroquerie; nous en avions déduit – mais c'était une opinion de la COGEMA - que, en étant la première à porter plainte, notre société devait s'attendre à rencontrer quel ques difficultés.

De son côté, le président de la COB, M. Yves Le Portz, a indiqué que la Commission des opérations de Bourse «met en œuvre tous les moyens d'investigation dont elle dispose, en liaison avec les autres auto-rités boursières, pour faire toute la lumière sur cette affaire>.

 Asea Brown Boveri supprimera 2 500 emplois en Sui**ss**e. ~ Asea Brown Boveri supprimera 2 500 emplois en Suisse, en 1988 et 1989, ramenant ainsi ses effectifs à 15000 salariés dans ce pays, contre 22000 en 1980. Les nouvelles suppressions d'emplois, qui incluent les 400 annoncées à la fin ianvier, secont ventilées entre les secteurs & centrales thermiques » (un millier), « industriel » « haute tension > et « condensateurs > (500 chacun). Asea Brown Boveri a annoncé, la semaine demière, la suppression de 3 600 emplois (10 % de ses effectifs) dans sa filiale allemande de Mannheim.

O Des clients du Point-Plusieurs dizaines de clients de l'association de tourisme Le Point-Mulhouse ont occupé les locaux de 'association, avenue de l'Opéra, à Paris, le 29 février. Ils n'ont pu prendre l'avion du samedi 27 février pour la Guadeloupe alors qu'ils détenaient des billets. En effet, la compagnie Minerve n'a pas voulu honorer le contrat d'afffrètment qui la liait au Point, celui-ci n'ayant pas payé d'avance le vol prévu. Au Point, on certifie avoir versé une avance de 1,2 million de francs pour le vol

Pour protester contre l'OPA de Schneider

Télémécanique en grève générale

Le personnel de la Télémécanique a décidé, le mardi le mars, de se meure en grève générale pour pro-tester contre l'offre publique d'achat (OPA) dont elle fait l'objet de la part de Schneider. En soixante-quetre are d'actatement. quatre ans d'existence, c'est la pre-mière fois que les salariés de cette entreprise se croisent les bras. Même en mai 1968, ils avaient continué le travail. Dès ce mardi matin, les usines de province ont déclenché leur mouvement. A Paris, il ne débutera qu'à 14 heures. Paral-lèlement, les deux mille salariés de l'Eure out commence à monter en voiture sur la capitale, où ils enten-daient circuler avec des banderoles.

L'Intersyndicale (Confédération autonome du travail, Force ouvrière et CGC), qui mêne depuis le 4 février - date de lancement de I'OPA de Schneider - une série d'actions « douces » pour soutenir la direction, a donc choisi de faire monter la tension alors qu'on attend la réponse du «chevalier blanc» Framatome à la dernière surenchère de Schneider. Le vendredi 26 février, le groupe présidé par M. Didier Pineau-Valencienne a décidé de surenchérir brusquement son offre en proposant de racheter chaque action Télémécanique 5 500 F, soit 1 200 F de plus que la

dernière offre de Framatome. Depuis, le constructeur de chau-dières ancléaires s'interroge car s'il vent rester dans la course, il doit, offrir 5 % de plus que ce que pro-pose Schneider, son près de 4,1 mil-liards de francs! Ce qui revicut à payer très cher la Télémécanique. Malgré son désir de voler au secours de l'entreprise, Frantatome s'interroge done sur la marche à suivre.

L'action désespérée du personnel de la Télémécanique (actionnaire de 12 % à 15 % de son entreprise) illus-tre en tout cas les risques encourus en cas d'OPA hostile contre un groupe. Le ministre de l'économie, M. Edonard Balladur, le soulignait lui-même dans le Monde da 1 mars - Il faut bien se convaincre que le temps est passé où l'on pou-vait, contre la volonté des salariés, procéder à des regroupements forcés. Le dialogue entre les action-naires d'une entreprise, ses diri-geants et son personnel est d'une très grande importance. Cela est vrai à tout moment, mais cela s'applique oussi à ceux qui, de l'extérieur, aspirent à devenir actionnaires d'une entreprise», déclarat-il.

.15 111

La conjoncture française vue par l'INSEE

L'horizon s'éclaircit

L'activité économique en France est plus forte qu'il n'avait été prévu, reconnaît l'INSEE dans sa dernière note de conjoncture. Faute

Certes, l'institut de la statistique aveit assez nettement écanté il y a deux mois la possibilité d'une récession consécutive au krach boursier d'octobre. Une menace pesait tout de même, un peu vague dans le temps : nos exportations seraient freinées un jour parce que ia conssance mondiale se relentirait. Mais dans l'immédiat, c'est-àdire grosso modo jusqu'à l'été 1988, il n'y avait pas grandchose à craindre pour l'économie française, sinon que la demande des ménages, après avoir besu-coup flambé (+ 3,4 % de consommation en volume en 1987 puis ancora + 2,4 % an 1987), allait raientir. Bref, l'activité ayant atteint à l'automne 1987 un baut

Les choses ne se sont pas pases ainsi. L'expansion s'est poursuivie fin 1987 — à un rythme moindre certes, mais s'est poursuivie tout de même – et le PIB fran-cais a augmenté de 2,1 % – en 1987 comme en 1986. Des taux qui, sans être mirobolants - is sont insuffisants pour permettre que s'amorce une décrue véritable du chômage, — n'en sont pas mons presque réconfortants après les médiocres résultats des années 1983-1985.

Surtout, c'est l'activité industrielle qui tire la croissance et en profite. L'indice de l'INSEE, qui permet de suivre son évolution, a pour la première fois fin 1987-début 1988 nettement dépassé son niveau de 1980. Entre le quatrieme trimestre 1986 et la même période de 1987, cette même production a fait un bond de presque 3 %. En janvier, la consommation des ménages a continué d'être

L'emploi ku même, qui a tant souffert pendant des années de l'austérité que la France a dû accepter pour rétablir ses équilibres et améliorer sa productivité, se sta-bilise. Dans ce domaine, stabilisation veut dire amélioration. Depuis deux ans, les effectifs salariés ne diminuent plus, grâce à des embauches, notamment, dans le timent, où la situation est bonne, et dans le commerce. Les stages d'initiation à la vie professionnelle

à l'emploi total (salatié et non sala-rié), il s'est également atabilisé.

Déséquilibres supplémentaires ?

Cas nouvelles, plutôt bonnes pour l'activité, risquent-elles de se payer en déséquilibres supplémen-taires ? La question doix bien sur être posés, puisque notre com-merce extérieur, équilibré en 1986, est redevenu délicitaire l'année demière (de 31,4 milliards de francs). Il en vè de même de nos peiamens courants, déséquilirés de 25 millards de francs après avoir été excédentaires de 20 millards en 1986. Une évolution d'autant plus inquiêtants qu'elle a pour origine la dégradation brutale de nos échanges de produits

L'INSEE souligne les pertes de parts de marché enregistrées par la France sur l'ensemble de 1987, mais note que, pendant le second semestre, nos exportations ont progressé plus rapidement que la demande mondiele, qui s'est accé-lérée l'année demière (+ 5,8 % pour les produits manufacturés après déjà + 3,3 % en 1986). Tout n'est donc pas perdu, et l'INSEE estime que nos ventes à l'étranger, equi avaient atteint un niveau élevé fin 1987, pouraient encore augmenter parall la demande mondiale». Le déficit commercial pourrait cette année être moins important que prévu.

La non-aggravation des désé-quilibres extérieurs a pour origine la baisse des coûts salariaux par unité produite. Cela pour la première fois depuis dix ans grace à la modération salanale et à une acc des gains de productivité. Du coup les progrès réalisés par la France dans le domaine de la désinflat vont se trouver consolidés, L'INSEE enregistre la baisse des prix pétroliers (le baril à 17 dollars au premier tranestre et à 16 au second) et parie sur une stabilisation du cours du dollar à 5,60 F. Résultat : l'Ins-titut ramène de 1,8 % à 1,5 % sa prévision de hausse des prix au premier semestre.

Les problèmes de fond demeurent, mais, à court terme, l'horizon s'est éclarci.

Le secteur des services a réalisé en 1986 un chiffre d'affaires de 741 milliards de francs

Le secteur des services, en 1986, comptait 481 000 entreprises, em 1700, comptait 481 000 entreprises, employant près de 2,4 millions de personnes et qui avaient réalisé un chiffre d'affaires de 741 milliards de francs et 533 milliards de marge, indiana VINCERE (1) indique l'INSEE (1).

Le secteur a investi 73 milliards de francs, dont près de la moitié (46 %) pour les vingt-six mille entreprises qui s'occupent d'immobi-lier. Les activités d'études, conseils et assistance représentent de leur côté 27 % des entreprises, 39 % des emplois et 44 % du chiffre d'affaires

Même disparité dans les résultats de l'activité: la marge ammelle par personne occupée, de l'ordre de 100 000 F dans divers services rendus aux ménages, dépasse le mil-lion de francs dans la « location de matériel de hyperen. De sont de

horaire moyen, inférieur à 30 F dans les « salons de coiffure », excède 100 F dans la « production de films. » Il est vrai que les premiers comptent 56 000 «patrons» et 90 000 salariés (dont 16 000 à temps partiel) quand la seconde est le fait de 1 344 «non salariés» pour 24 000 salariés (dont 20 000 à temps partiel)...

Résultats médiocres à l'exportation pour les services, en raison, dit l'INSEE, de la chute des prix dans la «récupération» et de la baisse des livraisons « clés en main » en ingénierie : les « cabinets d'études techniques » ne réalisent plus que 23 % de leur chiffre d'affaires à l'étranger contre 34 % en 1985.

matériel de bureau ». « De même.

ajoute la note de l'INSEE, le salaire nº 116, février 1988.

MESSAGE DU PRESIDENT PIERRE SUARD AUX ACTIONNAIRES DE LA COMPAGNIE GENERALE D'ELECTRICITE

M. Jean Varda, après avoir assure pendant dix ans

la présidence de la Sicav, a exprimé le souhait de mettre fin à ses fonctions. Il a proposé au Conseil de nommer M. Renaud Ségalen, Président de Crédinter.

de fin 1987, d'une résistance remarquable. En

et reflète la diversification sélective de son

effet, comparée aux indices des différentes places

"Crédinter a fait preuve, lors des remous boursiers

financières, sa performance est plus que satisfaisante

porteseuille, notamment au Japon. Je rappelle que

Crédinter se maintient en tête du classement des Sicav internationales diversifiées depuis deux ans."

(Conseil d'Administration du 24.02.1988)

Le Président Jean Varda a déclaré :

Madame, Monsieur, cher Actionnaire,

GROUPE CIC

Je souhaite vous informer personnellement des réalisations de la CGE et, à cette fin, ferai publier périodiquement un message.

En ce début de l'année 1988, je tiens particulièrement à souligner la bonne situation de la Compagnie et vous montrer qu'elle est digne de la confiance que vous lui avez manifestée et dont je vous remercie vivement.

Je comprends la déception que vous avez pu ressentir devant l'évolution du cours de l'action CGE ; celle-ci a toutefois été comparable à celle des titres de nos grands concurrents internationaux et cette évolution du cours ne reflète pas à l'évidence les réalités du Groupe.

Des succès commerciaux et techniques majeurs ont été obtenus, concernant notamment les centrales électriques, les transports ferroviaires, la construction navale. les centraux téléphoniques, les transmissions par câbles optiques, les télécommunications par satellite, la télématique, la communication d'entreprise...

1987 aura été une année de consolidation stratégique fondamentale et les forces du Groupe sont désormais clairement centrées sur les industries et les services en énergie et communication.

Dans le domaine de l'énergie, votre filiale Alsthom s'est renforcée dans des activités comme les turboaltemateurs, les transports ferroviaires, les matériaux composites et les supraconducteurs. Framatome et CGEE Alsthom ont continué leur développement dans les servi-ces destinés aux grandes installations énergétiques et industrielles. Saft et Ceac ont consolidé leurs positions internationales dans les accumulateurs.

Dans le domaine de la communication, dès sa première année d'existence, votre filiale Alcatel NV a connu un plein succès. Les complémentarités entre ses compo-santes ont commencé à jouer. Celles des activités dont la situation était mauvaise en 1986 sont en voie de redresse-ment ou ont été cédées. Dans tous les grands pays où des filiales d'Alcatel NV sont implantées, les administrations de télécommunications clientes ont confirmé leur choix des produits du Groupe. Les 180 millions de dollars supplémentaires investis par ITT, actionnaire minoritaire, dans Alcatel NV en septembre 1987, attestent la confiance de ce groupe en votre filiale.

La CGE a porté à 41% sa participation totale dans la Générale Occidentale dont elle est ainsi le principal actionnaire. La Générale Occidentale se renforce dans l'édition et les médias, secteurs dans lesquels elle a conclu récemment des accords qui ont permis de constituer le deuxième groupe français d'édition. Ayant entre-pris de céder ses actifs dans les autres domaines, elle pourra disposer d'importantes liquidités pour des développements futurs.

Dans le contexte actuel des nombreuses Offres Publiques d'Achat, la CGE, dans la mesure où elle intervient, conduit son action en portant la plus grande attention à la sauvegarde des entreprises et des communautés humaines concernées.

1987 aura aussi été une année d'amélioration de la rentabilité du Groupe. Bien qu'il soit trop tôt pour donner des indications précises sur le bénéfice de 1987 alors que les comptes ne sont pas arrêtés, il est certain que les objectifs formulés au moment de la privatisation seront atteints. Alors que le chiffre d'affaires de 1987 s'établit à 127,5 milliards de francs et progresse de 58 %, le bénéfice global devrait progresser plus rapidement. La CGE se situe ainsi, en termes de rentabilité, parmi les premiers grands groupes européens de la construction électrique et électronique.

Dans ces conditions et compte tenu des bonnes perspectives du Groupe, je compte demander au Conseil d'Administration de proposer à l'Assemblée Générale du 15 juin 1988 de verser aux actionnaires un dividende unitaire de 7,50 francs hors avoir fiscal (11,25 francs avoir fis-cal compris), supérieur aux 6,67 francs hors avoir fiscal qui avaient été envisagés lors de la privatisation. Vous associant aux bonnes performances de votre Groupe, cette disposition récompenserait légitimement votre confiance.

Pierre SUARD

LA CGE EN DIRECT:

 MINITEL: 36.15 code CGE Téléphone actionnaires : (1) 42561561





retermin

Arti

新华. 江东 大海

The Property

t is any with

B 43-14

Section 1975

W 17. 27. 2.

8. p. 400

E. Maria Park

87° - 11 ...

5 81 DE-13

. . . .

FACT COLOR

F :- .

after the second

→ P I.

. ...

t fait

後端させ しょっ

Ø7 11 € -

Ø.L

1SC i

Changes

Hausse des réserves de la France en janvier

Les avoirs officiels de change de la France ont augmenté, en janvier, de 10 milliards de francs, atteignant 387,42 milliards à la fin du mois, d'après les chiffres publiés lundi 29 février par le ministère de l'économie. Cette augmentation est due, pour l'essentiel; à une hausse des avoirs en devises (de 13,57 milliards de francs). Cette demière variation est elle-même liée aux opérations du Fonds de stabilisation des changes (plus de 15,81 milliards). France ont augmenté, en janvier, de

Les avoirs en or sont demeurés inchangés (223,5 milliards), ceux en ECU ont diminué de 3,45 milliards. La position débitrice de la France auprès du FECOM n'a pas changé.

Production industrielle

🦫 + 0,6 % au Japon 🛸 en janvier

La production industrielle japo-naise a augmenté de 0,6 % en janvier par rapport au mois précédent et de 9,3 % par rapport à janvier 1987, indique le ministère du commerce international et de l'industrie (MITI).

Il s'agit de la seconde hausse men suelle consécutive, confirmant le dynamisme de la demande interne. Selon les experts du MITI, l'accroissement de la production industrielle devrait s'accélérer en février avent de

Inflation

0,3 % en RFA en février

augmenté de 0,3 % en février en RFA, selon l'estimation de l'Office fédéral des statistiques de Wiesbaden. Ce chiffre confirme la tendance à une légère reprise de l'inflation enregistrée en Allemagne fédérale ces derniers mois. Une telle hausse mensuelle n'avait pas été enregistrée depuis janvier 1987. En glissement annuel, l'inflation reste modeste, 0,9 % pour février contre 0,7 % en janvier. Mais le gouvernement fédéral voudrait maintenir l'augmentation des prix en 1988 à son niveau moyen de 1987, 1 %.

Croissance

Pas de récession aux Etats-Unis cette année

Les Etats-Unis devraient éviter une récession au cours de cette année électorale, mais les perspec-tives de l'économie américaine sont une enquête publiée lundi 29 février par l'Association américaine des économistes d'entreprises à Washing-

Un quart seulement des économistes interrogés prévoient aujourd'hui une récession en 1988, alors qu'ils étaient plus de la moité à la croire inévitable dès cette année, lors de la précédente étude trimestrielle faite par catte association en novembre dernier, quelques semaines après le krach boursier du 19 octobre. En revenche, pour 1989, les prévisions des économistes d'entreprises sont nettement plus pessimistes : 60 % d'entre eux pensent en effet qu'une récession est probable. Ces économistes prévoient cette année une croissance de 2 %, inférieure de près de moitié à celle de 1987 qui était de 3,9 %.

ÉTRANGER

INDE: le budget 1988-1989

Le gouvernement veut privilégier les couches les plus défavorisées

NEW-DELHI

de notre correspondant

Le 24 février, lorsque le gouvernement avait annoncé des hausses importantes sur les tarifs des che-mins de fer, de la poste et des télécommunications, les politologues de la presse indienne en avaient conclu que des mesures si impopulaires ne pouvaient signifier qu'une chose : le premier ministre, M. Rajiv Gandhi, n'avait pas l'intention d'avancer la date des lections générales, prévues pour 1989. Moins d'une semaine après, avec la présentation, lundi 29 février,

d'un budget très nettement orienté en faveur des couches moyennes et populaires, et notamment des agriculteurs, les mêmes commentateurs sont tout aussi unanimes ; un tel catalogue de mesures « populistes » prouve que l'on se dirige vers des élections anticipées... Dans un cas comme dans l'autre, le jugement est peut-être hâtif, mais il est vrai que la longue liste d'abattements sur les impôts indirects annoncés lundi par le ministre des finances, M. Tiwari, vient à point pour tenter de désa-morcer une agitation paysame qui se prolonge depuis plusieurs semaines, notamment dans l'Uttar-Pradesh.

Le budget pour 1988-1989 fixe un déficit prévisionnel (1) de 74,8 miliards de roupies (2), chiffre suppérieur à celui de l'exercice précédent (60,8 milliards) mais inférieur au déficit record de 1986-1987 (82,6 milliards). La plupart des éco-nomistes indiens ainsi que les représentants de l'opposition mettent l'accent sur le caractère fortement inflationniste de ce projet budgétaire, estimant, en outre, que son déficit, une fois consolidé, sera bien supérieur au montant annoncé.

Les paysans bénéficient de diverses réductions de taxes frap-pant les produits utilisables dans l'agriculture (machines agricoles, pompes pour l'irrigation, pesticides, semences, etc.), et différentes inci-tations sont prévues pour encourager l'emploi rural. En contrepartie, les taxes sur les téléviseurs couleur, les

climatiseurs et les voitures de luxe sont augmentées.

La volonté gouvernementale de privilégier les couches les plus pauvres apparaît au travers de différentes mesures (notamment s'agissant de l'impôt sur le revenu), alors que, par des dispositions symboli-ques, les classes aisées sont plus lourdement frappées (taxe sur les transferts de richesse, reconduction de la taxe sur la sécheresse), les pouvoirs publics ayant pris soin, d'autre part, de ne pas procéder à une augmentation des droits sur le tabac et les alcools. Enfin, certaines dispositions favorisent les exporta-tions et une partie de l'industrie (allégement des taxes sur le ciment

et les engrais, etc.). Les dépenses budgétaires consa-crées à la défense augmentent de 10 milliards de roupies (+ 8,3 %), atteignant 130 milliards. Cette augmentation, plus faible que prévu -mais certaines dépenses ont été imputées sur d'autres chapitres budgétaires - est notamment liée au coût de la présence de l'armée indienne à Sri Lanka,

LAURENT ZECCHINI.

(1) Cette notion de « déficit » est ambigué dans la mesure où les recettes du budget indien sont déjà largement financées par l'emprunt et la création

(2) Une roupie indienne vant environ 0,47 FF.

 Dévaluation de la couronne islandaise. — Le premier ministre islandais, M. Thorstein Palsson, a annoncé, la lundi 29 février, devant le Parlement, une dévaluation de 6 % de la couronne dans le but d'améliorer la position internationale de l'industrie nationale de la pêche. Le dollar vaudra désormais environ 39 couronnes islandaises. Le gouvernement de Reykjavik a également arrêté un programme d'accompagne-ment qui prévoit notamment une fiscalité accrue sur les emprunts contractés à l'étranger, de manière à

réduire l'endettement du pays.

PÊCHE

Paris accuse Ottawa de porter atteinte aux intérêts de Saint-Pierre-et-Miquelon

29 février, que le Canada n'ait fait aucun pas vers une solution équilibrée » du conflit franco-canadien sur la pêche et a réaffirmé la nécessité d'un règlement rapide de ce litige « sans portée significative réelle sur les intérêts des pêcheurs canadiens », indique un communiqué du Quai d'Orsay.

Le communiqué répond à un texte publié le 25 février par trois ministres canadiens, MM. Joe Clark (secrétaire aux affaires extérieures), Johan Crosbie (transports) et Tom Siddon (pêches et océans), qui avaient accusé les chalutiers français de «surpêche» dans la zone contestée au sud de Saint-Pierre-et-Miquelon et affirmé que l'économie de l'archipel n'était pas

L'an dernier, le total des prises françaises n'a pas dépassé 5% de la de Saint-Pierre.

La France a regretté, lundi pêche canadienne - dans l'ensemble des zones considérées », note le communiqué français, qui relève qu'«il apparaît à l'évidence, dans ces conditions, que la pêche française ne constituera en rien une menace pour la pêche canadienne ».

> Le communiqué proteste également contre la décision d'Ottawa de n'accorder aucun quots cette année aux pêcheurs français dans les eaux canadiennes, estimant que cette situation « porte atteinte aux intérêts » de Saint-Pierre-et-Miquelon.

Dans I'lle, une importante manifestation a en lieu, le 29 février, à l'appel du comité de soutien aux deux élus français qui font la grève de la faim depuis plus d'une semaine pour tenter d'obtenir une relance de la négociation entre Paris et Ottawa. Une messe a été dite à la cathédrale

— (Publicité) PRÉFECTURE DE POLICE DIRECTION DE LA PRÉVENTION ET DE LA PROTECTION CIVILE

5° bureau INSTALLATIONS CLASSÉES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

AVIS AU PUBLIC

Par arrêté préfectoral en date du 18 janvier 1988, le Collège de France a été autorisé à exploiter dans les locaux du Laboratoire de médecine expérimentale situé à Paris-5°, 3, rue d'Ulm, un ionisateur destiné à des recherches biologiques et médicales.

L'enquête publique réglementaire s'est déroulée du 14 septembre au 14 octobre 1987 inclus au centre de police du 5º arrondissement. Le texte intégral de l'arrêté d'autorisation peut être consulté à la préfecture de police, 12-14, quai de Gesvres à Paris-4°, Direction de la prévention et de la protection civile, 5° bureau.

Cet arrêté définit notamment les mesures jugées nécessaires pour assurer la prévention des inconvénients ou dangers que l'installation serait susceptible d'occasionner.

La directeur de la práventio et de la protection civile, Marcel BURLOT.

"La protection des avoirs de sa clientèle est le principe fondamental que toute banque se doit d'appliquer pour mériter la confiance de ses clients. Genève réunit les conditions idéales pour promouvoir ce principe."

Soluted J. Safa

Genève, le 1er mars 1988

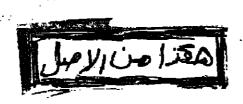
Une nouvelle Banque, bénéficiant de cent ans d'expérience, s'ouvre aujourd'hui à Genève:

REPUBLIC NATIONAL BANK **OF NEW YORK** SUISSE) SA



SIEGE SOCIAL: 2, PLACE DU LAC · 1204 GENEVE · TEL. (022) 28 18 10 · CHANGES: (022) 29 05 02 SUCCURSALE: LVIA CANOVA-6900 LUGANO-TEL.(091) 23 85 32

UNE FILIALE DE REPUBLIC NATIONAL BANK OF NEW YORK



Marchés financiers

En créant à parité une nouvelle société

Wagons-Lits et Volkswagen deviennent le premier loueur de voitures européen

Lits et le constructeur questallemand Volkswagen ont décidé de créer à parité une nouvelle société de location de voitures dont l'appellation n'a pas encore été déterminée. Cette société regroupera les activités d'Europear et de Godfrey Davies (G.-B.) que Wagons-Lits rachète pour 850 millions de francs à Renault et celles d'Interrent, filiale de Volkswagen. Le nouvel ensemble occupera la première place sur le marché européen avec un parc de 34 000 véhicules et 4 000 salariés devant les filiales des américains Hertz et Avis.

Pour Wagons-Lits, ce rachat et cette association s'inscrivent dans le processus de rationalisation et de diversification mis en œuvre depuis plus de deux ans par M. Antoine Veil, son administrateur délégué. La location de voiture est évidemment en synergie avec nos activités ques, remarque celui-ci, mais pour gagner correctement sa vie dans ce métier, il convient d'être le numéro I ou le numéro 2 Je crois aussi que la relation quasiment affective entre la voiture et son pro-priétaire s'est distendue et que, les phénomènes d'urbanisation aidant, il y aura un recours accru à un véhicule dont l'usager ne sera pas pro-

Tous les éléments étaient réunis pour le lancement de ce qui représentera pour Wagons-Lits une cinquième branche d'activité, à côté de la restauration (42.2 % du chiffre d'affaires), du tourisme (20%), de l'hôtellerie (17,7%) et du ferro-viaire (17,5%).

Le siège de la nouvelle société sera installé à Paris et son directeur général, M. Jacques Wirz, viendra d'Europear qu'il dirige déjà. Mais, pas question pour Wagons-Lits et Volkswagen de profiter de leurs liens avec le loueur qui doit être géré liens avec le loueur qui doit être géré en centre de profit. « Il n'y aura pas de complaisance, précise M. Veil. Nos hôtels se tourneront vers d'autres loueurs si notre filiale ne

Le groupe franco-belge Wagons-its et le constructeur quest-lemand Volkswagen om décidé de cer à parité une nouvelle société cules ni pour Renault ni pour Volkswagen. »

Comment le groupe Wagons-Lits financera-t-il cet achat? « Nous avons augmenté, en 1986, notre capital d'environ 500 millions de francs qui n'ont pas été entièrement utilisés pour le financement des hôtels Pullman et l'acquisition de deux loueurs de bateaux de plai-sance, répond M. Veil. Nous sommes peu endettes. Volkswagen nous rembourse une partie du prix. car Europear vaut un peu plus cher qu'Interrent. Enfin, nous ferons les arbitrages d'actifs en vendant les murs de certains de nos hôtels.

L'actionnaire principal d'Assubel refuse l'OPA des Assurances générales

La bataille autour d'Assubel-Vie, la troisième société belge d'assu-rances, se poursuit. Lundi 29 février, le conseil d'administration du princi-pal actionnaire d'Assubel-Vie, la Caisse nationale d'assurances contre les accidents du travail (qui détient 30 % du capital d'Assubel-Vie), a décidé de ne pas répondre à l'offre publique d'achat lancée par le groupe des Assurances générales sur Assubel-Vie.

Les Assurances générales avaient, en effet, lancé une OPA au début de cette année sur Assubel-Vie pour contrer un projet de rapprochement de cette société avec le second groupe français de l'assurance, les AGF. Les Assurances générales avaient dû procéder à une suren-chère, se proposant d'acquérir les titres d'Assubel-Vie à 7 200 francs

— AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS -

CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

CNT - obligations 13,70 % - 1984

Les intérêts courus du 5 mars 1987 au 4 mars 1988 seront payables à partir du 5 mars 1988 à raison de 616,50 F par titre de 5 000 F nominal (coupon nº 4) après nue retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 68,50 F. En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément

du prélèvement libératoire sera de 116,40 F, soit un net de 510,10 F. CNT - Obligations TRA - 1984

Les intérêts courus du 5 mars 1987 au 4 mars 1988 seront payables à partir du 5 mars 1988 à raison de 392,40 F par titre de 5 000 F nominal (coupon nº 4) après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 43,60 F. En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément du prélèvement libératoire sera de 74,09 F, soit un net de 318,31 F.

CAISSE NATIONALE DES TÉLÉCOMMUNICATIONS

CNT - obligations 11 % - 1978

Les intérêts courus du 10 mars 1987 au 9 mars 1988 seront payables à partir du 10 mars 1988 à raison de 99 F par titre de 1 000 F nominal, contre détach coupon nº 10 après une retenue à la source donnant droit à un avoir fiscal de 11 F. En cas d'option pour le régime de prélèvement d'impôt forfaitaire, le complément du prélèvement libératoire sera de 18,69 F, soit un net de 80,31 F.

A compter de la même date, les obligations portant les numéros 971 841 à 973 741 compris, 995 804 à 1 000 000 compris et 10 001 à 102 460 compris sortis du tirage au sort du 11 janvier 1988 cesseront de porter intérêt et seront remboursables à 1 000 F, coupon nº 11 au 10 mars 1989 attaché.

Le paiement des coupons et le remboursement des titres seront effectués sens frais auprès des intermédiaires financiers habituels.

Il est rappelé que les titres compris dans les séries de numéros 630 462 à 659 526, 475 476 à 496 606, 430 193 à 448 118, 507 973 à 528 849, 973 742 à 995 803, 947 352 à 971 840, 852 883 à 882 238, 414 546 à 430 192, 448 119 à 466 723, 557 134 à 630 461 et 659 527 à 668 720 sont respectivement remboursables depuis le 10 mars 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984, 1985, 1986 et 1987.

COMPAGNIE GÉNÉRALE DES EAUX **COMPAGNIE DE SAINT-GOBAIN**

Les conseils d'administration de la Compagnie générale des eaux et de la Compagnie de Saint-Gobain réunis les 24 et 25 février 1988 ont approuvé les principes d'un accord portant sur les activités de bâtimem et travaux publics des deux groupes et desiré à faire de la Société générale d'entreprises (SGE) un nouvel ensemble de

La mise en œuvre de cet accord repose sur des apports et ne comprend pas d'acquisition de titres cotés en Bourse. Elle interviendra progressivement d'ici à juil-let 1988, selon le schéma d'ensemble suivant:

 la Société générale d'entreprises recevra l'apport par la Compagnie générale des eaux de la totalité de sa participation dans Campenon Bernard ainsi que de ses participations directes ou indirectes dans SOGEA, Cochery Bourdin et Chaussé, et Cofiroute. Ces trois dernières participations compléteront celles déjà détennes par la

- la Société générale d'entreprises fera apport au groupe Saint-Gobain de ses activités et participations majoritaires dans les services d'eau et d'assainissement, dans la pose de canalisations qui leur est liée et dans la fabrication de tuyaux en béton. Cet ensemble bénéficiaire représente un chiffre d'affaires de l'ordre de 1,2 milliard de francs et emploie 2 000 personnes. Ces apports seront rémunérés par des actions Saint-Gobain à créer.

des actions Saint-Gobain à créer.

— la Société générale d'entreprises acquerra auprès du groupe Saint-Gobain la totalité du capital de la société allemande G+H Montage, spécialisée dans certains travaux de second œuvre et en particulier dans les travaux d'isolation thermique ou acoustique. G+H Montage, qui est le premier entrepreneur européen de sa spécialité, réalise avec ses filiales un chiffre d'affaires de l'ordre de ! milliard de deutsche marks, et emploie 6 500 personnes. Elle est distincte de la société Grunsweig und Hartmann und Glasfasern, qui fabrique des produits isolants, principalement à base de fibre de verre et qui reste détenue à 98 % par Saint-Gobain.

A la suite de ces opérations, la Compagnie générale des eaux devrait détenir environ 55 % du capital de la SGE, la Compagnie de Saint-Gobain un peu plus de 25 % et le public environ 20 %. Dans sa nouvelle configuration la SGE devrait réaliser en 1988 un chiffre d'affaires de plus de 30 milliards de francs, largement diversifié dans tous les secteurs d'activités qui sont du domaine de la grande entreprise. Elle emploiera 50 000 personnes avec des implantations européennes fortes particulière

emploiera 50 000 personnes avec des implantations européennes fortes particulièrement en France et en Allemagne fédérale, mais aussi en Belgique, aux Pays-Bas et en Grande-Bretagne, et une forte présence dans le reste du monde.

en Grande-breiagne, et une toute presence dans le resté du monde.

Après la réalisation des apports de la Compagnie générale des eaux à la SGE, la responsabilité de la gestion du nouveau groupe SGE sera assurée par la Compagnie générale des eaux, la Compagnie de Saint-Gobain conservant alors la responsabilité de risques éventuels limités à l'achèvement de certains chantiers, essentiellement à l'étranger et à la restructuration de certains secteurs.

NEW-YORK, 29 féx. 1 Au plus haut

Une demi-heure avant la fin de la séance du lundi 29 février, l'indice Dow Jones des valeurs industrielles s'est envolé, pour atteindre son plus haut niveau depuis le krach du 19 octobre. Il a clôturé à 2 071,62, soit une propression de 48 41 points. 19 octobre. 1 a cioture à 2011,02, soit une progression de 48,41 points, représentant 1,9 % de mieux par rapport à la séance de vendredi. Le marché s'est révélé très actif. Quelque 236 millions d'actions ont été échangées. Le nombre de hausses a dépassé celui des baisses: 1 257 contre 355, et 358 titres n'ont pas changé de mains.

dépassé cettr des basses: 1257 contre 355, et 358 titres n'oat pas changé de mains.

L'apathie générale et la soudaine croissance de l'indice s'expliquent par l'attente, mardi l'e mars, de la publication des principaux indices économiques de janvier. Les investisseurs craignent toutefois, pour le troisième mois consécutif, une diminution, qui serait le signe avant-coureur d'une récession économique. Les OPA ont cependant stimulé le marché. Ainsi Roper Corp., qui bénéficie d'une OPA par Wirlpool, a progressé de 10 3/4, à 36 7/8. Homestake, également l'objet d'une offre publique par Mesa Ltd., a gagné 3 1/2, à 18.

Parmi les dix valeurs les plus actives, on trouvait Public Service Electric, avec 20 millions d'échanges; Ohio Edison, avec 16,3 millions: Texas Utilities, avec 5,9 millions: Philadelphia Electric, avec 4,2 millions.

5 1/2 9 1/2 17 1/2 14 1/8 14 1/4 12 5/8 14 1/4 13 5/8	46 3/4 76 29 3/8 47 1/2 24 5/8 86 3/4 43 1/4 42 5/8 45 1/8
9 17 1/2 14 1/8 14 1/2 12 5/8 11 1/4 14 1/4	47 1/2 24 5/8 86 3/4 43 1/4 42 5/8 45 1/8
4 1/8 4 1/2 12 5/8 11 1/4 4 1/4	24 5/8 86 3/4 43 1/4 42 5/8 45 1/8
2 5/8 11 1/4 4 1/4	43 1/4 42 5/8 45 1/8
4 1/4	45 1/B
9 1/8	45 3/8 72 1/4
8	59 1/8
5 1/2 6 7/8	117 5/8 48 3/8
25/8 31/4	54 1/4
4 1/4	34 7/8 43
	23.7/8
3 1/8 2 1/2	33 1/8
	27/8

LONDRES, 29 février 1

Irrégulière

Les valeurs out fait preuve d'irré-gularité lundi. Toutefois, l'ouver-ture en hausse de Wall Street et la baisse du déficit de la balance commerciale britannique, en janvier ont permis aux cours de se redresse par rappoirt aux plus bas du jour. L'indice FT a progressé de 0,4 %, pour clèturer à 1 429,5. Dans ce des valeurs internationales (Glaxo, Saatchi), des assurances (Guardian Royal Exchange, Sun Alliance) et des industrielles (Rank Organisation). En revanche, les titres bancaires s'appréciaient après l'annonce d'un accord préliminaire entre le Brésil et ses créanciers, porentre le Brésil et ses créanciers, por-tant sur le refinancement de sa dette aux banques. La National Westminster Bank a acheté à la Banque royale du Canada la part de 50 % qu'elle ne détenait pas encore dans Roywest Holdings, une ban-que offshore. British and Common-wealth a assigné en justice la furne de constant Conders. La groupe weath a assume en justice in frince de courtage Quadrex. Le groupe demande des dommages et intérêts pour rupture de contrat, Quadrex ayant remoncé, comme elle s'y était engagée, à reprendre deux filiales de courtage de Mercantile House, rachetée par British and Common-wealth à la suite d'une OPA au

PARIS, 29 février 1

Sans conviction

Après un mois de heusse quasi ininterrompue, le mouvement a amorcé dès vendredi un raientisse-ment. En ce dernier jour du mois de février, l'indicateur de tendance après avoir ouvert sur un léger gain de + 0,18 % revenait en séance à - 0,34 %, « C'est un marché sens comprises entreprisés aux seus les conviction », entendait-on sous les lambris sans pour cela marquer de vives inquiétudes. « Les prises de bénéfices sont facilement absorbénéfices sont facilement absor-bées », commentait un gérant de por-tre de la commentait un gérant de por-tre de la comment de l'activité s'explique avent tout par l'érosion de l'effet OPA. Le liste des valeurs pouvant être rachetées par des groupes commence à diminuer au fur et à mesure que les directions des firmes mettent au point des plans de défanse, Après la Compagnie du Midi, c'est à présent à DMC de dévoiler sa stratégie. L'arrivée de banques pour conforter le noyau dur d'actionnaires et donc pour la rendre moins attaque sustregal. L'anves de danques pour conforter le noyau dur d'actionnaires et donc pour la rendre moins attaquable s'est répercutée sur l'action. Le cours figurait parmi les plus fortas baisses de la séance. Parmi les replis de la journée apparaissaient également Schneider et Suez. Schneider, malgré sa proposition alléchente pour prendre le contrôle de Télémécanique, ne reçoit pas le soutien de cette dernière. Quant à Suez, elle était affectée par le bras de fer qu'elle livre à Carlo De Benedetti pour prendre le contrôle de la Société générale de Belgique. Après la nouvelle proposition de l'industriel italien, les cotations de la SGB étaient à nouvelur suspendues jusqu'au 2 mars. De plus pour tenter de mettra fin aux apéculations la Chambre syndicale exige une couveture en gerantie à 100 % en espèces s'il s'agit d'ordres d'achat et le dépôt préalable des titres s'il s'agit d'ordres de vente.

Sur le second marché de Nancy, Usinor-Secilor a indiqué posséder 5,02 % de l'immobilière Bătibali et à Lille, la Banque Rivaud ne dédent plus que 8,89 % de la Banque de Picardie. A la Bourse de Nantes, les Etablis-sements Poujoulet ont fait leur entrée à un prix de 120 francs. Les ordres d'achat ont été servis à concurrence de 40 % environ.

Sur le MATIF, le contrat à échésnes juin gagnait 0,68 % à 102,80.

TOKYO, IT mars 1 Stimulée

La Bourse de Tokyo a clôturé en hausse de 0,7 % le mercredi 1ª mars, suivant l'impulsion de Wall Street la veille. L'indice Nikkel a gagné 193,09 yens, pour atteindre 25 435,90 yens. La veille, après treize séances de hausse consécutive. le marché avait perda 42,06 yens. Le volume d'affaires a porté sur un milliard de titres, coutre 900 millions lundi. Les costre 900 mulio valeurs fortement capitalisées, telles les aciéries, les chantiers navals et les valeurs à l'exportation ont parti-

culièrement progressé.

L'indice de la production indus-trielle japonaise s'est établi, au mois de janvier, à 109.3 (base 1985), soit une amélioration de 0,6 % par rapune amendration de U.o. & par rap-port an mois précédent. Le chiffre fait suite à la progression de décem-bre de 2 % par rapport à novembre. Dans le secteur de la construction, le nombre des mises en chamier, en janvier, affiche un gain de 19 % par rapport à janvier 1987.

Fisii Bank	VALEURS	Cours du 29 févr.	Cours du
Misszbieli Hervy	Camon Fisi Bank Hoada Motoss Matsushita Electric Matsushita Electric Sony Corp.	1 390 1 140 3 480 1 500 2 310 638 4 890	1 400 1 160 3 460 1 530 2 340 842 4 940

FAITS ET RÉSULTATS

 Leroux et Lotz reprend les hantiers navals de Dieppe et de Saint-Male. - Le groupe nannais Leroux et Lorz vient d'obtenir du ribunal de commerce de Rouen l'antorisation de reprendre les sites de Saint-Malo et de Dieppe des Ateliers et Chantiers navals de la Manche (ACM), en liquidation de biens. La société nantaise, spé-cialisée dans la chandronnerie et la mécanique, reprendra dans ces deux sites la construction de quatre chantiers, qui avaient été com-mandés par la société marocaine Hala Fisheries. La reprise du chantier de Dieppe sera réalisée en association avec des industriels locaux, précise-t-on au ministère

• Mesa lance une OPA sur le premier producteur d'or améri-cain. — M. T Boone Pickans, célè-bre raider américain, président de Mesa Limited Partnership, a lancé une OPA de 1,87 milliard de doilars (10,6 milliards de franca) sur Homestake Mining, principale compagnie minière américaine dans l'extraction du métal pré-cieux. Mess a précisé qu'elle déte-nait déjà 3,8 % de Homestake Mining, directement ou indirecte-ment, et offre 20 dollars par action, à comparer au dernier cours en Bourse de 18 dollars. La direction de la compagnie convoi-tée a précisé qu'elle se prononcera en temps voulu sur cette offre non

Mariage entre GEC et Piessey dans les télécous le 1º avril.
 Les actionnaires du groupe électronique britannique Piessey seront appelés, le 25 mars, à se

prononcer sur le projet de rappro-chement avec l'anglais GEC (General Electric Company) dans les télécommunications. La société, qui réunira les deux industriels, devrait donc être lancée le le avril prochain, a annoncé Plessey dans une lettre à ses action-naires. La nouvelle société, issue du mariage (le Monde du 3 octo-bre 1987), sera dénommée GEC. Plessey Telecom et pèsera environ 1,2 milliard de livres (12 milliards de francs) de chiffre d'affaires. compte tenu da déséquilibre entre les activités apportées par les deux groupes, GEC paiera à Plessey 45 millions de livres (450 millions

• Saint-Gobain prend une par-ticipation dans le deuxième pro-ducteur ailemand de verre d'emballage. - Saint-Gobain a conclu avec le groupe familial Wiegand, actionnaire majoritaire de Oberland Glas AG, un accord lui permettant d'acquérir 24,9 % du capital de celui-ci et, ultérieurement, 10,1 % supplémentaires. Oberland Glas AG est le deuxième producteur allemand de verre d'emballage avec un chiffre d'affaires de 1,1 milliard de francs. Saint-Gobain, qui réalise 7 milliards de francs de chiffre d'affaires dans cette branche, était quasiment absent en RFA. Saint-Gobain paiera estre acquisition par la création de nouvelles actions (qui devrait être appron-vée lors d'une prochaine assemblée générale) et qui fera de la famille Wiegand un nouvel « actionnaire stable » (0,7%) de la première entreprise publique privatisée.

PARIS

Second marché (adlection)								
VALEURS	Cours poic.	Demier cours	VALEURS	Cours proc.	Denier cours			
ASP.SA	202 30	221 10 d	Excelement	274	263			
Asmait & Associés	369	380	Located	168	154 80			
Acyste	- 340,50.	340	Hein brookler	256 .	269			
BAC	25	438	Mecolog Modes	106 50	110 70			
6. Democity & Assoc	388	380	Missiogie Internet	392	316			
NICM.	623	. E20	Missouries	139 50	140			
Bally. Solitoria Tucknologies	205	461	NEMENT	. 476	465			
Beitrei	706	798	Molec	235	232			
Cibies de Lyce	914	921	Hantie Delmay	552	530			
Carbanos	636	638	Olivetti Logeber	204	206			
Case New	416	402.50	On Gert Fix	307	306			
Carl	1290	1325	Panabourg (C. In. & Fig.)	100 80	100 60			
CATC	125	1 27		702	. 700			
CRIME	200	900	St Gates Enterlant	1156	1108			
C. Storie Bact	300	200	St Honoré Medgron	136	145 60			
CEGLO	507	483	SCGFM	99	128 60 d			
CEGEP.	149-80	15050	Sign	253	263			
CEP-Communication	1230	1210	Sinu libba	506	525			
CGL biometons	607	607	SEP.	1044	1086			
Comments of Origins	462	465	SEPR	1185	1200			
CHIM	288	299	Signs	959	975			
Concept	207	203	S.M.T.Goupl	199	200			
Conforms	490	475	Socialory	700	700			
Defa	169 40	155	Septa	270	Z78			
Denotey	1700	1120	TF1	196	188			
Desile	· 649 · Դ	636	Usalog	115	116			
Drouge-Cit. comment			Union Firence, de fit	425	406			
Editors Belland	· 137 BE :	126 70	Valents de France	318	308			
Elect. S. Dessauk	400	401			<u>.</u> .			
Bysist Investige	22 `.	21 80						
FRACE	423	.421						
Guital	606	1620						
Gay Degrame	682	[720 ੬		om i	andres			
£CC	220 ::	220	LA BOURSE	JUN A				
DA	164	162	 					
lef	11360 -	120		TAP	EZ· 1			
B2	126.50	137		1	_• I			
Int. Metal Service	100	180	UV-12	LEM	ONDE			
Le Constande Bectro.	230	296):					
in galany du mais l	279	276						

Marché des options négociables le 29 février 1988

I windle as conday : 0 000									
VALEURS	PRIX	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENTE					
	CTCTCCC	Mars	Jan.	Mars	Juin				
		dernier	dernier	demica	dernier				
EM-Amitaine	246	23	32,19	2.59	10				
Lafarge-Coppée	1 290	5 5	}	49	. 88				
Michelin	169	27	· 40	1,96	·8				
Mil	1 1760	340	368	-	5				
Parket	288	. 36	47	5	17,50				
Pergeet	926	÷71	130	33	- 1				
Saint Coloin	400 (1)	. 46	- 53	-	21,50				
Thomson-CSF	152 🖆	>√ 17	26,50	2,50	10				

Notionnel 10 % Nombre de contrats		ÖUTCERU	nge du :	29 février 1988		
COURS	ÉCHÉANCES					
COURS	Mars 88	Juin		Sept. 88		
Dernier	183,9 9 103,35	102 102		102,35 101,65		
	Options sur	zotiona	el .			
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS D'AC	TAT	OPTIONS DE VENTE			

Join 88

Mars 88

1.38

- - - -

INDICES

Mars 88

2,15

CHANGES	BOURSES
Dollar : 5,72 F 🛊	PARIS (INSEE, base 190 : 31 dic. 1987) 26 fer. 22 fer.
Le dollar a ouvert en hausse dans le sillage des marchés asiatiques. A Tokyo, il ciòtarait à 128,63 yens, contre 128,12 yens lundi. A Paris, le billet vert cotait	Valeurs françaises . 107,4 107,4 107,4 104,5 104,7 104,5 C* des agents de change . (Base 100: 31 de. 1981)
5,72 F contre 5,7130 F la veille à New-York et 5,7160 F au fixing de lundi à Paris. FRANCFORT 29 for. 1 mass	NEW-YORK (Indice Dow Jones) 26 fev. 29 fev.
Dollar (ea DM) 1,6890 1,6890 TOKYO 29 Ser. 1=10003	Industrielles 2023,21 2071,62 LOMDRES (Indice - Financial Threes-)
Dollar (ca yeas) 128,12 128,63	26 fér. 29 fér. Industrielles 1 423.7 1 429.5
MARCHÉ MONÉTAIRE (effets privés)	Mines d'or 244.9 234 Fonds d'Etat 50,83 50,26 TOKYO
Paris (1 mars) 73/6-71/45 Now-York (29 fev.) 69/16-65/85	29 list. 1" mars Nikker Dowkers 25 20,21 25 435,91 Indice général 2 978,87 2 988,11

LE MARCHÉ INTERBANÇAIRE DES DEVISES

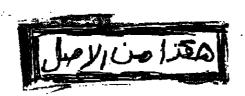
	COURS	DU JOUR	UN MORS		DEUX MOIS		SCX MORS	
	+ bes	+ hast	Rep. +	ou dépt. —	Rep. +	он фер. —	Rep. +	ou dép
SE-U. Scan. Yen (190) DM Florin FB (190) FS L (1 000)	5,7660 4,5125 4,6519 3,3839 3,0139 16,1918 4,145 4,5887 10,1224	5,7000 4,5176 4,4569 3,3865 3,9161 16,2044 4,1189 4,5131 10,1317	+ 22 - 65 + 104 + 198 + 82 + 129 + 213 - 148 - 178	+ 35 - 40 + 129 + 126 + 95 + 263 + 234 - 101 - 138	+ 45 - 108 + 224 + 286 + 198 + 254 + 392 - 257 - 337	+ 76 - 62 + 258 + 236 + 178 + 395 + 423 - 201 - 270	+ 246 - 219 + 763 + 766 + 540 + 1 140 - 697 - 392	+ 320 - 163 + 853 + 762 + 592 +1 477 +1 241 - 562 - 665

TAUX DES EUROMONNAIES

SELL

Marchés financiers

BOURSE DU 29 FEVR	ER							Cours relevés à 17 h 32
Companies VALEURS Cours Premier Dentier % cours +-	Rè	glemen	t mens	uel			Compan- pation VALES	IRS Cours Premier Demier % cours +-
1066 B.N.P.T.P 1118 3106 1104 - 125 setton VALEURS précéd cours co	nier % Compan- ess + \$6000.	VALEURS Cours	Premier Demier cours	% Compon-	LEURS Coors Pro	tier Demier %	123 Cress Mar 50 De Beern 1400 Dautsche I	51 50 10 50 10 - 1 78
987 C.C.F.T.P	005 1930 - 081 745 10 - 317 375	Leaner	1729 1726 745 743 458 455 10	- 183 500 Sma - 013 470 S.A.1 + 113 36 Smir		1 521 + 11	7 493 Du Pont-N	Ctd . 62 50 50 10 60 10 - 3 84 etc 498 490 490 - 1 81
1255 St-Gobern T.P. 1268 1296 1296 250 Deny (DP) 250 259 50 250 1190 Thomson T.P. 1218 1218 1218 1470 De Diebreb 1507 1585 1536	- 077 905 + 212 230 + 097 1840	Locinda: 915 Lochaire 349 LV.M.H 1771	915 909 359 340 1780 1900	- 066 950 Saup - 258 280 Scho + 164 39 S.C.C	icpust (Na.) . 1049 106 mider # 294 80 30 D.A 43 90 4	8 1069 + 19 0 277 - 60 2 10 43 50 - 03	1 33 East Rand 4 210 Electrolus	30 25 30 10 30 10 - 0 50 214 217 216 50 + 1 17 190 188 188 - 0 63
1980 Alcatei 1880 1885 1880 318 Druot Asset 327 320 321 17240 Ala Supum 1300 1370 1370 4 5 38 1700 Docks France ** 1725 1725 1726 220 AL S.P.J 257 288 284 112 516 Dumar ** 570 570 568	- 2 14 48 - 1 16 335 - 088 255	Lyono, Eaux + 1289 Mais, Philair 57 20 Majorette (Ly) 354 Mar, Wandal + 274 50	354 354	+ 175 585 Seb: 410 Selic + 073 1340 S.F.L	neg * 421 42 .M 1570 157	0 650 0 420 - 02 0 1680 - 06	250 Ford Motor	3 258 258 10 258 + 0 39 61 20 59 60 10 - 1 80
1850 Animon + 1964 1865 1965 + 0.06 1020 Ents +	202 139 1790 1790 161 181	Martell 3450 Metra		- 331 750 Sac	MST ★ 526 52 	2 j 530 j - 03	250 Gán. Sincts 780 Gán. Belgi 400 Gan. Moto	248 252 252 + 161 300 1201 399 399 - 075
880 Ax. Dentuck x 886 679 887 + 0 15 225 - (samitic) - 239 239 235 330 8APP - 351,501,250 350 350 - 0.43 600 Epade-8-Fears 615 613 611 612 613	1 - 039 1 485	Midi (Ce) 1439 Midland Bk SA# 203 80 Min. Selsig. (Ma) 460 M.M. Pensmoya 34 50	459 459	- 034 740 Skist - 022 705 Slimi	foi Giolinale 328 32	0 800 + 19 0 720 + 09 5 32490 - 09	g 52 Harmony 5 56 Hitachi	Marin 47 90 46 50 48 50 - 2 92 49 80 47 90 48 50 - 2 22 59 50 57 57 20 - 3 87
220 BAP.C.I. 256 255 250 -2.34 290 Bab S.A.F. 275 80 230 235 405 Cie Bencain 410 411 10 425 +3.66 1330 Euránace 1343 1325 1330 230	- 052 B95 + 323 101	Moulinez 58 Navig. Micros 879 Nord-Est & 105 Nordon (Ny) 348	57 80 57 40 890 877 105 104 327 327	- \$ 95 2000 Sode	no (Na.)	0 180 - 05 0 180 + 05 5 2150 - 05 3 10 113 10 + 08	6 107 imp. Chem 6 555 18Mi	
670 Bargar Mai 730 885 701: -11.27 445 Enrope nº 1 \(\frac{1}{12}\). 447 458 456 660 Ec \(\frac{1}{12}\). 560 562 561 -1 61 27 Enrope nº 1 \(\frac{1}{12}\). 448 Enrope nº 1 \(\frac{1}{12}\). 447 458 456 1000 BLS 1010 7010 7005 -0 50 865 Enr \(\frac{1}{12}\). 961 860 865	95 + 035 705 - 128 990	Nouvelles Gel	327 327 378 377 717 724 966 966 197 198	- 431 250 Sage + 056 2130 Sam + 063 620 Seen	rap 270 27 rs-Alfo, ± 2136 212 rs Perner . 804 60	4 604	910 Merck	102 50 102 103 + 0 49 934 930 932 - 0 21
900 Sourygues \$ 836 902 903 + 0.78 880 Fichet-backe 980 925 985 48 8.P. France \$ 53 54.65 85.20 + 4.15 100 Finestelfs 215 50 215.40 215 4050 8.S.M.\$\dagger* 4084 4100 4085 - 0.22 1070 Finestelfs Ref 1020 10380 1051	+ 1 53 50 2740 40 + 1 37 290	Op6-Parities	299 298 10 2985 2983 310 309 50 384 80 383 50	+ 0.37 335 Spin- + 0.78 410 Steel + 0.18 260 Spec	8etignol 717 72 Setignol 378 38 ior ± 450 48 271 26 helabo ± 358 358	0 379 + 02 5 460 + 22	6 260 Matil Corp 2 210 Morgan J. 3 35020 Nestié	243 50 246 243 - 0 21 208 211 211 + 1 44 35450 35450 35450
1210 Carmord 1230 1220 1220 0 0 0 0 0 0 0 0 0	- 021 895 270 - 341	Pechelbronn #	920 900 340 320 50 795 775 961 954	- 2 80 510 Tales - 0 16 3735 Tél. 6 - 1 90 156 Then	Luzenec	0 690 + 22	2 164 06si 1780 Petrolina 1 520 Philip Mor	152 50 149 50 149 50 - 1 97 1750 1730 1750 is 523 526 529 + 1 15
98 Casina A.D.P. 103 102 50 102 80 - 0.19 505 Garland 525 525 526 527 529 970 C.C.fu.C. 980 940 - 4.08 420 GTM-Entrapole 527 520 505 525 526 527 520 505 525 527 520 505 525 526 526	- 0 19 425 - 3 07 705 - 2 65 2530	Poliet 439 P.M. Labinal 682	430 430 \$0 577 677 2730 2730	- 194 71 - 1 - 073 1150 T.R.7 375 U.F.8	(certific.) 71 30 7 7. * 1220 114 1 407 20 41	2 50 72 + 0 9 5 1155 - 5 3 4 420 + 3 1	8 69 Piecer Don 3 345 Quimés .	359 360 359 in 445 432 445
250 C.S.E. 235 90 236 238 40 + 106 440 High (La) 471 476 478 478 C.G.L.P.R. 879 870 889 - 114 1110 Hashing R. 1145 1185 1180	- 148 580 + 106 405 + 306 1150	Primagaz 612 Primagaz 430 Promodes 1469	625 800 448 443 1460 1415	- 196 525 U.S. + 302 850 U.S. - 368 160 U.C.	.* 579 56 850 87 B.* 212 50 21	0 578 0 870 + 11 490 209 - 16	8 52 St Helena	Sec. 34 10 33 70 34 - 0 25 Co. 50 48 48 20 - 3 60
825 Ciments fram. N 874 876 868 - 0.69 300 fram. Phine-M. 300 10	- 2 91 2300 + 1 17 270	Radiotache 907 Raff. Dist. Total 88 Redioste (Le) + 2249 Robur Grancièm 321		- 1 14 380 Valor - 1 51 45 Valor + 1 56 310 Va B	lanqua 329 32	3 380 - 25 9 59 + 63 1 329	8 104 Shell trens 1 1260 Semens A 215 Sony	a 102 101 30 101 30 - 0 69 G 1290 1305 1305 + 1 16
300 Coffeeg 302 308 301 - 0.33 840 Intertelly 512 519 830 1830 Coles 1838 1850 1835 - 0.16 800 Intertelly 512 519 830 1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000	- 0 50 - 2 04 3580 - 3 81 150	Roussel-Uklaf	3450 3450 189 169	103 Ama: - 2.82 143 Ama:	r. Express . 144 14 r. Telaph 168 16	920 103 +40	34 Toshibe Co 335 Unilever . 220 Unil. Tech	xp 34 70 34 55 34 55 - 0 43 336 50 344 343 90 + 2 20 n 220 229 90 230
980 Créd. Foncier	- 181 425 - 083 1060	Seint-Gobein . 432 St-Louis	1500 1500 432 428 1130 1129 1000 1000	- 0 92 480 Ampr - 0 09 800 BASE			1 225 West Deep	299 296 296 - 1 34 2 209 200 60 200 60 - 4 02
786 Code No. 4 . \$48 854 845 -0.35 \$80 Ling-Some 4 619 620 606 Comptant (edlect	[- 210 510	Salvepar 606	615 615	SICA\	Races ''1 28 ent 2	720 9760 - 10 	1 35 Zambiz Co	141 137 137 - 284 29/2
VALEURS S du nom. coupon VALEURS Cours préc. Cours VALEURS	Cours Decoier cours		Cours Detaigr	VALEURO	Emission Rechet Fraint Incl. net		Emission Rachet rais incl. net	VALEURS Emission Rechart net
Obligations (September 181) 378 978 Lours (September 181) 147 50 Lick 180 Lick Lours (September 181) 180 Lick Lours (September 181) Lours (Sep	1240 1285 920 883 73 73 90	Tow Billed	296 295 350 361 535 535	A.A.A	730 44 712 82 192 58 197 52 406 95 392 24	Fructi-Associations Fructi-Epargne	1382 39 1382 39 260 48 254 13 315 17 310 51	Probes Patrimoine
Emp. 8,90 % 77	156 157 30 124 50 125 241 241 400 405	ILAP	303 315 989 975 920 3037 240 1190	Action langs,	338 222.57 519.39 500.62 597.13 576.65	Fractional 3 Fractional 5 Fractional 5	09169 21 109169 21 242 90 239 31 679 44 662 87	Protrincino Repolito
13.25 % 80/80 104 70	81 50 64 45 30 45 30 195 50 195 50	Virtus 1 Virtus S.A	102 1128 1 126 30 120 650 655	A.G.F. Actions (cs. CP) . A.G.F. 5000	\$015 30 \$90 54 511 95 489 45 1091 55 1080 74	Fructi ECU	237 87 232 07 94988 11 94776 17 580 61 572 03	Present Investiles
16 % jein 82		Base de Mersel Étrang	144 10 ères	A.G.F. Intertands A.G.F. Intert A.G.F. OBLIG A.G.F. Stember	428 68 418 23 98 85 96 45 1113 45 1107 91 10983 18 10583 18	Futurabilg	11546 47 11375 83 1062 21 1081 15 59688 68 59740 33 10978 75 10870 06	Plecement J
11% lig. 25	264 13 264	Akto	720 283 287 150 10	Aglimo	575 15 581 12 224 53 216 41 195 29 188 23	Gestion Associations Gestion Mobilities Haustenann Associat	143 27 140 12 685 59 588 58 1258 71 1258 71	Printipude
OAT 10 % 2000 205 54 7 823 Distance SA. 1070 1059 Partnerhor OAT 9.50 % 1997 107 20 2 137 Distance View, V	292 280 30 1200 378 350 251 250	American Brands Am. Perrolina Arbed	268 252 50 342 180 118 121	American America-Valor American	4880 4658 71 671 45 641 489 57 476 31 5317 31 5336 65	Haustmann Epergne Haustmann Epergne Haustmann Europe Haustmann Rastee	1239 45 1239 45 1452 54 1452 54 1961 21 1939 50 0 831 59 601 52	Prin/Association 21678 35 21678 35 21678 35 Provices Investiga 423 53 404 32 Quartz 106 76 106 08 Restancis 161 30 158 92
CA. France 3 %	1056 923 o 90 30 59 90	Boy Pop Espend Benque Morges Benque Ottomane	281 280 409 401 19	Addinger, court terms . Approximates	344 20 333 37 1117 90 1117 90 1361 89 1322 22	Haustmann Obligation . Haustmann Obligation . Horiston .	1348 47 1287 32 1482 53 1428 04 1056 62 1025 84	Revenue Trimenziels 6540 62 6485 65 Revenue Vert 1159 21 1159 05 Risoli Plus 1109 22 1058 92
CNS Janu. 82	351 50 359 957 995 1252 1201	Canadian-Pacific	\$0000 47990 471 485 98 100 22.80 24	Aus Surtine	116 30 111 03 100 35 95 80 2631 77 2524 20	interchlig Interchet France Intercelous Interc	12076 43 11611 95 387 55 376 36 521 42 497 78	St-Honoré Bio-stitrent
CHE 11,50% 85 108 30 7 652 Estrapõta Pasis 480 2718 2700 Riccipis-Zun (.c. inc.) CRI 10,90% déc. 85 106 90 1 682 Estrap Soulta Indust 80 83 20 d Rochsfortains S.A	303 304 158 206 50 d 522 502	Communicate Dart. and Kraft De Beers (port.) Dow Chamics Gén. Belgione	750 325 315 50 30 480 480 1201	Bred international Capital Plus	80 02 78 45 1758 72 1758 72 104 82 101 77		14441 46 14412 63 ◆ 17648 27 17812 64 ◆ 173 61 168 46 236 58 233 08	Se-Honoré P.M.E
Métrologie L 8% 8/7 . 75 20 7 525		Geveent	1031 103 105 330 331 160	Consultingmo Contail count teams Contail tengistir scim	332 73 319 93 1299 90 1299 80 1098 51 1038 28	Leffins-Amérique Leffins-Europe Leffins-Expansion	236 49 225 77 230 27 219 83 249 86 237 39	St-Houne Technol
VALEURS Cours Denoise Foncière (Cel	. 265 280 . 800 789	C-27 Co	380 370 195 200 730 730	Cortect	854 90 815 76 473 14 456 36 558 98 534 59	Laffice-France	250 05 257 35 221 04 211 02 354 10 338 04 144 59 138 03	Securi Teax
Actions Pospetile	. 190 190 . 544 522 . 510 515	Kubosa Laconia Mintand Bank Pic Mineral-Researc.	24 30 25 50 41 41 59 50 62 50	Drouge-Specials Drouge-Specials Drouge-Specials Exacts	884 73 844 61 248 58 237 31 139 35 133 03 1130 87 1114 16	Latitos—Rand	212 15 202 53 350 42 334 53 11110 14 11110 14	Scar-Associations 1460 18 1448 01 S.F.L. fr. at Ar 579 02 562 15 Scarv 5000 315 308 57 S.L. Set 1204 92 1150 28 4
AGE, St Cart.) 800 614 From, Paul Burnerd 485 502 Sature 3676 880 6AN 800 825 Sature 3676 Arbet 363 339 Génetet 457 505 Sature 1670 Sature	. 76 10 75 190 447 428	Porands	1888 1895 101 10 104 20 24 80 24 80 211 10 215 501 308	Exercil Privatisations Energia	322 16 312 78 226 24 216 98 2887 47 2884 59	Lion lestieutornels	13385 12 113385 12 22411 91 22366 02 751 62 744 18	Sherianza
Anther Publisher	. 150 150 . 185 185 50 . 300 302		458 70 469 90 50 50 241 80 243 20 253 50 263 70	Epergra Associations	42A7 97	Limet Bouste Inyestis Limet postefeuite Michiganacia	403 08 391 32 597 71 580 30 147 77 141 07 26554 33 26554 33	Switter
BGL	. 361 365 50 . 244 254 . 1869 1860	Rodemzo	448 448 10 10 9 30 101	Epargre-industr	67 65 64 58 583 27 667 66 52083 19 52083 19	Mondele investissem Monseit	404 20 385 87 5760 68 5780 65 52986 38 52986 38	Sogiener 1244 53 1188 10 Soleil Investiscement 465 66 444 54 Smarkge Actions 983 50 945 67
Bon-Marchi 808 805 Iment. Marchile 6900 7100 Softs 133 132 Iment. Marchile 454 458 Softs 135 Iment. (Spi Care.) 797 SOFLP. (98)	. 500 500 . 730 715 . 124 124	Steel Cy of Can Squibb Tenneco Thorn Shili	102 373 373 220 240 d 56 20 55 80	Epurges Long-Tartes	171 15 186 57 12273 58 12273 59 199 16 183 83 1086 73 1088 73	Akstralia Unia Sal Natio - Assoc	53828 07	Sunalgin Randement . 1095 16 1060 69
CAME	. 324 328.30 . 530 625 . 540 540	Toray index, isc	34 60 34 40 965 720 735 13 40 13	Epergre-Valeus Epergre-Valeus Epergre-Valeus	1120 52 1069 71 401 40 390 66 1253 21 1250 71 +		06881 206881 921 13 896 48 1201 92 1 199 75	Telion
Content Birroy	760 761		212 228 d	Epolon	1045 74 1036 38 1094 95 1045 30 1086 02 1046 32 8888 31 8766 81	Haio-Patingine Haio-Patingine Haio-Patenne	529 28 515 11 1260 98 1227 23 63271 67 63271 67 1046 84 1038 48	Uniforcier
Cote des changes Marché lib		Cochery	182 170 172 143 148	Eurocit Euro-Crojesance Euroche Euro-Gen	520 72 506 55 948 63 817 44 4061 96 3877 75	Mario-Sécuriai Mario-Valnus Nippos-Gen	11155 65 11155 65 623 46 806 77 5181 73 4858 31	Uni-Régions 2434 75 2324 34 Unimenta 2273 78 2159 01 Univers 179 60 179 60 ♦ Univers-Actions 961 30 949 03
MARCHÉ OFFICIEL COURS COURS DES BILLETS MONNAIES peic. 29/2 Acher Venta ET DEVISES Entire Unit (\$ 1)	COURS COURS 29/2 79700 77850 78300	C. Occid. Forestiline Coperes	185 375 386 620 620 85 85	Extring Colors Store Finnet Placement Finnet Valorisation Fonsion (de. per 10)	527 38 512 63420 20 63230 51 13783 78 13512 51 11179 68 11179 68	Novi-Guri Développ	1228 24 1225 79 12692 03 12443 17 1090 95 1064 98 390 61 372 90	Univers-Obliqueions 1529 67 1478 37
ECU	523 521 380 552 544 460 457	Hangovens	250 13 850	France-Geo	240 66 229 75 5048 77 4819 83 280 92 250 34	Optimizator	1070 08 1059 49 178 47 174 12 4895 37 4895 37	Value 1
Bearing 100 to 83 760 89 980 86 83 Souverier Hornige 100 to 100 100 100 100 100 Greede Sestages (£ 1]	588 579 3020 3020 1490 1480	Révillos Borroto N.V. Sarv. Equip. Vol. S.P.R.	168 50 168 50 55 30	France-Heat	382 48 385 14 127 88 128 42 422 37 447 89	Personing	537 33 513 02 7729 43 586 35 549 85 527 43 18182 52 18130 38 +	PUBLICITÉ FINANCIÈRE Renseignements :
Table 100 Sept.	3130 3075 484 475 432 65 423 75 431 425 50	Sté Lecture du Monde Ulines Union Brasseries	707 708 380	Rencic Plane Rencic Plane Rencic Régions	339 52 229 73 53 38 50 65 534 50 507 28	Parties Epilopes Parties Copportunités	16142 62 16139 36 + 82 08 79 70 99 95 96 86	45-55-91-82, poste 4330
Paraginal (100 est.)	433 65 429 55	c : coupon dé	taché – o:offi	ert - *:droit dé	fraché – d:dem	andá — ♦:prix	précédent – 🛨	: marché continu



48 • Mercredi 2 mars 1988 •••

Le Monde

ÉTRANGER

- 2 Point de vue : L'évangile de défense selon François Mitterrand », per François
- 4 Italie : la démission de M. Franco Nicolazzi, leader du Parti socialdémocrate.

POLITIQUE

- 5 La campagne des socialistes s'amplifie autour de M. François Mitterrand. 7 La campagne de la majo
- Contentieux électoral

SOCIÉTÉ

- 10 Religions : des boud dhistes en suspicion. - L'Australie en accusa-
- tion : on n'achève plus les 12 Le procès des médecins
- de Poitiers. Roberto Succo pourrar

être jugé en Italie.

CULTURE

- 14 Les Nègres, de « Digressions >, par
- nard Franck. 15 L'insoutenable Légèreté de l'être, de Philip Kautman.
- 16 Communication : un entretien avec M. Carlo Freccero, directeur des programmes de la € 5 ».

ÉCONOMIE

Sur le vif-

- 43 Les revers de l'exceptionnelle croissance britannique. 44 Télémécanique en grève générale
- Conjoncture français l'honzon s'éclaircit. 45 Le budget indien orienté en faveur des plus

défavorisés.

SERVICES

Radio-télévision 19

Spectacles 18

J'ai eu la main heureuse,

l'autre jour, quand je me suis avi-

sée de vous parler de nos can-

cres a propos d'une classe

d'Aubervilliers où des grandes

bringues de troisième tradui-

saient USA par Union soviétique

des Amériques. Ce m'a valu plein

C'est une prof d'italien. Elle

enseigne depuis des années à

Villalongue. Et alle me décrit

avec besucoup de drôlerie le

fameux laxisme post-soixante-

huitard encore de mise

aujourd'hui. Au nom de la

« divine impregnation » qui inter-

dit toujours le par-cœur et privilé-

de lettres vachement marran

Abonnements 5 Tout sur les OPA, OPA Annonces classées . 24 à 38 • Jouez avec le Monde. ELDC ● En direct du Palais Météorologie 19 Mote croisés 19

Cancres (bis)

Brongment BOURSE

MINITEL

AFP. FNAM. ABONNEMENTS. 3615 Taper LEMONDE

Un succès des adversaires de M. de Benedetti

L'augmentation de capital de la Générale de Belgique est déclarée licite

Le tribunal de commerce de Bruxelles, siègeant en appel le mardi 1º mars, a jugé valable l'augmentation de capital décidée à la hate le 17 janvier par la direction de la Société générale de Belgique pour se désendre de l'OPA de M. Carlo de Benedetti. En pre-

Le Point-Mulhouse dépose son bilan

Le Point-Mulhouse a déposé son bilan, le mardi le mars, à la chambre commerciale du tribunal de grande instance de Mulhouse. L'association de tourisme alsacienne était dans une situation périlleuse depuis le dépôt de bilan de sa filiale charter Point Air en décembre 1986.

Des décisions discordantes du ministre des transports et du tribunal de grande instance de Mulhouse avaient rendu impossible le sauve tage de la compagnie aérienne et la reprise d'une créance de 47 millions de francs du Point sur sa filiale. Le Point emploie 250 salariés.

• M. Chirac et la crève d'Air Inter. - M. Jacques Chirac a

déclaré, le lundi 29 février, à Toulouse, que les grévistes d'Air Inter

mènent « un bien mauvais combat »

contre le pilotage à deux des Airbus

A-320, et que leur action est « préju-

diciable à l'activité économique de

beaucoup d'entreprises et de beau-

coup de Français ». Soulignant que

les compagnies aériennes « doivent

pagnies auront deux pilotes pour ce

type d'appareil », et il a affirmé que,

e dans cette affaire, les syndicets du

personnel navigant se battent sur un

Des élus RPR des Côtes-du-Nord boycotteront la visite de M. Mitterrand. — MM. Bertrand Cousin, député RPR des Côtes-du-

Nord, Jean Hélias, Louis Arcelin et

Yves Nédelec, conseillers régionaux RPR, ont annoncé, le lundi 29 févier,

qu'ils n'assisteront pas à la séance du conseil général des Côtes-du-Nord qui doit se tenir, le mardi 1 mars, en présence de M. François

Mitterrand. Ces élus RPR refusent de

« cautionner la visite électoraliste

d'un président candidat en campa-

gne ». M. Mitterrand doit se rendre

dans ce département breton notam-

ment pour mesurer les dégâts causés

par l'ouragan du mois d'octobre der-

• Rouen : un syndicaliste,

membre d'un piquet de grève, renverse par une voiture, -- Un

délégué syndical CFDT de la société

SPS (Surveillance-protection-

sécurité) a été renversé et blessé, le

27 février au soir, par un véhicule de

adjoint de l'agence de Rouen, qui

tentait de forcer un barrage de sala-

riés en grève. Le syndicaliste,

M. Benjamin Gérard, a porté plainte

pour non-assistance à personne en

danger. Ce sont les infirmiers du

SAMU et la police qui ont dégagé le blessé, « encastré sous le véhicule ».

Il présentait diverses contusions, mais pas de fractures. La société

SPS s'est refusée à tout commen

marwaie rinesiar ».

EN BREF

mière instance, le tribunal de commerce avait estimé illicite cette création de 12 millions de titres nouveaux qui s'ajoutaient aux 28.5 millions de titres exis-

Le tribunal aurait laisse à la Générale de Belgique la disposition de ces nouvelles parts. M. André Leysen - le PDG de Gevaert passé depuis lors du côté de De Benedetti - s'était engagé a en souscrire la plus grande partie (10 millions). Il affirmait à la veille de la décision du tribunal avoir un droit sur ces nouvelles

Cette décision, si elle devait être suivie d'effet, diluerait la participation de M. De Benedetti (actuellement de 43 % a en croire le prospectus révisé de l'OPA) et ôterait tout espoir pour le dirigeant italien d'obtenir le pouvoir dans la SCB. Ce dernier conserverait la minorité de blocage (25 % en Belgique).

fabrication irakienne om été tirés sur Téhéran, le mardi matin 1º mars, por-

tant à onze le nombre d'engins de ce

type lancés en moins de quelques heures sur la capitale iranienne. Lundi

soir, Bagdad avait annoncé le tir d'une première série de trois missiles sur Téhéran, sonlignant que ces tirs se

ran soit détruite et s'écroule sur la tête

Deux autres communiqués devaient

ensuite faire état de quatre tirs vers

minuit et de deux autres tirs avant l'aute. Depuis lundi soir, les communiqués irakiens, précédés de musique militaire, se succèdent sur Radio-Bagdad pour annoncer que ces « tirs avant de l'autre de

triomphants, de missiles sol-sol de fabrication irakienne, atteignent avec

précision leurs objectifs dans la capi-

C'est la première fois depuis le

début du conflit irako-iranien en sep-

tembre 1980 que Bagdad affirme avoir tiré des missiles sol-sol sur Tébéran,

qui était jusque-là exclusivement la cible de raids aériens. La radio de

Téhéran a confirmé les bombarde-

ments irakiens, mais en précisant qu'il s'agissait de raids aériens. Un premier

bilan iranien faisait état lundi de seize més et de dizaines de blessés. Un

second bilan affirmait que cinq per-sonnes avaient été tuées et cinquante

autres blessées dans le bombardement

Le premier ministre turc, M. Tur-

gut Ozal, se trouvait en visite à Téhé-ran au moment du bombardement.

A Téhéran, le chef de l'Etat, le pré-

ranien des affaires étrangères avait

échappé - de peu aux bombes ».

entendues dans la capitale.

de ses dirigeants ».

tale des imposteurs ».

PHILIPPINES

Deux émissaires de Mme Aquino ont rencontré l'ancien président Marcos

MANILLE Correspondance

Le gouvernement de Mª Aquino a confirmé, le lundi 29 février, qu'elle avait envoyé deux émissai de confiance - auprès de M. Marcos dans son exil hawaïen. Selon le porte-parole de M™ Aquino, deux proches parents de la présidente – son oncle Fran-cisco Sumulong, et son cousin Enriglio Tanjuatco jr, tous deux parlementaires - ont rencontré l'ancien chef d'Etat . pour entendre ce qu'il avait à dire ».

La rencontre a en lieu - à la lemande expresse de M. Marcos ». La teneur détaillée des discussions n'a pas été révélée. On indique néanmoins que les négociations ont porté sur le vœu du président déchu, que l'on croit en mauvaise santé, de rentret « finir ses jours aux Philip-

A Manille, cependant, la présidence a exclu tout retour immédiat de M. Marcos. On précise toutefois qu'il pourrait éventuellement reve-nir, à deux conditions : qu'il prête serment de fidélité au gouvernement

de l'ONU, M. Javier Perez de Cuellar,

lui demandant d'intervenir « rapide-ment » pour empêcher la reprise et la

généralisation de la « guerre des

Certains observateurs estiment que, an moment où les Nations unies éta-

d'armes à l'Iran, l'Irak qui a donné le

signal de la reprise de la « guerre des villes » en bombardant les quartiers sud de Téhéran samedi, cherche à atti-

rer à nouveau l'attention sur la guerre

du Golfe, largement éclipsée dans la presse internationale par les événe-ments de Cisjordanie. Ce changement de tactique pourrait aussi s'expliquer par le souci de Bagdad de frapper

l'économie iranienne autrement que par la « guerre des pétroliers ». Celle-

ci semble avoir pris fin le 12 février à la suite d'une mise en garde à l'Irak par les Etats-Unis, dont des navires, apparemment confondus par les pilotes irakiens avec des bâtiments iraniens,

ont échappé de peu aux tirs irakiens. - (AFP, Reuter.)

La reprise de la « guerre des villes »

L'Irak affirme avoir tiré

onze missiles sol-sol sur Téhéran

Deux nouveaux missiles sol-sol de adressé une lettre au secrétaire général

villes ».

Aquino, et qu'il restitue le trésor - estimé à 15 milliards de dollars qu'il est accusé d'avoir pris dans les coffres publics. Justifiant son geste, la présidente Aquino fait dire par son porte-parole : « Je parle avec tout le monde. Pourquoi pas avec lui ? >

Cet étrange rapprochement surantès une nouvelle tentative d'embarquement clandestin de l'ancienne « First Lady », Imelda Marcos, pour Manille. Son nom, découvert à la dernière minute sur la liste des passagers d'une compagnie aérienne, a provoqué un vif émoi dans les services d'immigration.

On voit mal cependant ce que l'administration Aquino aurait à gagner au retour de M. Marcos (si ce n'est une restitution éventuelle de son trésor). En revanche, il est peu probable que le président déchu misse grand-chose pour déstabiliser le régime. A défaut d'autre explication, le retour éventuel de M. Marcos indiquerait que Mª Aquino se considère suffisam-ment solide.

K.G.B.

ont assassiné, le mardi le mars, à Athènes, le président d'une grande entreprise de minerais. L'attentat a été revendiqué par le groupe terro-riste grec 17-Novembre.

M. Alexandros Athanassiadis, cinquante-neuf ans, président de la société Larco, a été atteint de plusieurs balles, notamment à la

La police a trouvé sur les lieux de l'attentat, dans un quartier résidentiel du nord de la capitale, un tract de l'organisation clandestine grec-que 17-Novembre, responsable de plusieurs attentats en Grèce depuis 1975, date à laquelle le chef d'antenne de la CIA en Grèce, Richard Welch, fut assassiné. Ce groupe tire son note de la révolte étudiante de l'Ecole polytechnique, le 17 novembre 1973, qui porta un coup sévère à la « dictature des colonels ». Aucun de ses membres n'a jamais été arrêté. - (AFP.)

GRECE

Un industriel assassiné à Athènes

-Deux incomus circulant à moto

trine. Ses agresseurs ont réussi à prendre la fuite.

Mort de Gildo Caputo

Le marchand et l'ami des peintres de l'école de Paris Gildo Caputo est mort le 27 février à Paris. Il était âgé de quatre-vingt-trois ans.

Né le 24 juin 1904, à Paris, issu d'un hopital. Dans la soirée, l'agence iranienne IRNA indiquait que deux « énormes explosions » avaient été d'une famille d'intellectuels italiens, Gildo Caputo avait fait des études littéraires en Sorbonne, et, puisqu'il fallait bien gagner sa vie, était devenu le secrétaire d'une société industrielle de la Marne. Tout en cultivant des rapports étroits avec les milieux littéraires et artistiques L'agence anatolienne de presse rap-porte de Téhéran que son frère, le ministre d'Etat Yousuf Ozal, a parisiens et italiens. Son métier, il ne le reprendra pas après la guerre (pendant laquelle il se fait naturali-A Téhéran, le chef de l'Etat, le pré-sident Ali Khamenei, a réagi à ces bombardements en affirmant que l'Iran ne laissera pas impunis les crimes irakiens et le régime de Bag-dad va bientôt goûter les amères conséquences de ses actes barbares. Dans la matinée de lundi, le ministre ser et combat dans la Résistance). En 1945, Gildo Caputo est en effet aux côtés de René Drouin, dont la fameuse galerie, place Vendôme, fait découvrir les Otages de Fau-

trier, ainsi que Dubuffet et Wols.

En 1946, il reprend la galerie Bil-

liet, où il expose Manessier, Singier,

Le Moal, Tal Coat, Prassinos, avant de fusionner en 1951 avec la Galerie de France, dont les orientations sont proches. De ce mariage naquit la galerie prestigieuse qui allait agrandir son écurie en accueillant Son-lages, Hartung, Zao Wou Ki, Ale-chinsky et bien d'autres; et organiser leur promotion dans le monde entier, contribuant à imposer l'image triomphante (notamment à la Biennale de Venise) d'une école de Paris à dominante abstraite et lyrique. Jusqu'à la saturation, jusqu'à ce que l'école américaine l'écrase sur le marché international

Gildo Caputo, outre ses galeries. avait animé le comité professionnel des galeries d'art, qu'il avait créé en 1947, afin de donner une éthique à

à partir du milieu des années 60.

La fameuse réforme Chevene-

gie l'audio-oral !

ment, l'éducation nationale s'est assise dessus, j'ai l'impression. Les gamins font dans leur culotte et se battent à la récré en têtant leur sucette de caoutchouc jusqu'à des six, sept ans, âge avant lequel on a pas le droit de leur apprendre à lire. Paraît que c'est mauvais pour la santé.

Là, c'est un médecin parisien. Lui, il a eu l'idée saugrenue d'aller mettre son nez dans les

manuels scolaires. Il a étudié une «Biologie» de ciriquième. Il me dit que c'est à tomber par terre. ils se sont mis à quatre pour écrire un livre de sciences nat où. sous le titre « Construis une fourmilière l 🦫 on demande aux ôlèves d'alter chercher des planches, du sable, et d'installer des fournis dans l'appert de leurs parents. Ou encore d'élever des moules ou des puces d'esu et d'étudier comment elles se reproduisent. Autra excellent

exercice, destiné sans doute à développer le sens de l'observation : trouver une usine politiente qui rejette ses déchets dans une rivière et comparer, après l'avoir sortie de l'eau. la faune vivant en aval et en amont de la fabrique en question

Mais non, c'est pas dur i lis sont aidés, Quand its sechent, its ont le droit de chercher la bonne réponse a dans des documents ». On leur dit pas lesquels. bien sûr. Là. ca serait vraiment

CLAUDE SARRAUTE.

Lors d'une session extraordinaire à l'ONU

Critiques unanimes contre la décision américaine de fermer le bureau de l'OLP

NEW-YORK (Nations unies) de notre correspondant

Il est rare de voir les Etats membres des Nations unies montrer une aussi délicat : les vingt orateurs qui se sont exprimés, le lundi 29 février. iors de la première journée de la session extraordinaire de l'Assemblée rénérale consacrée à la décision du Congrès américain de fermer lé bureau de l'OLP auprès de l'ONU à New-York, out tous critique l'attitude des Etats-Unis, considérée comme illégale et politiquement injustifiable (le Monde du

Convoquée à la demande du groupe arabe, après qu'il fut apparu que le gouvernement américain ne sonhaitait pas recourir à des moyens exceptionnels afin de retarder ou d'empêcher l'exécution de la loi, la session extraordinaire devrait faire pression sur les instances américaines concernées, avant la mise en œuvre de la décision, prévue en principe pour le 21 mars.

S'exprimant au nom du groupe arabe, le représentant de Bahrein a donné le ton : « Il serait inadmissible de permettre au pays hôte de modifier à sa guise les règles choisies par une organisation internatio-nale. (...) Les Nations unies ne seront pas soumises à la loi améri-

L'observateur de l'OLP a, pour sa part, affirmé que les raisons invoquées par le Congrès pour justifier sa décision - l'OLP serait, selon les auteurs de l'amendement, une « organisation terroriste » - font partie d'une campagne de dénigrement et cachent mal des « intentions malhonnêtes - de l'administration.

Les législateurs américains n'ont trouvé strictement aucun appui narmi les orateurs de la session. Au nom de l'Europe des Douze, le représentant de la RFA a demandé à Washington d'appliquer la loi dans un sens qui ne mettrait pas en péril l'exercice normal des droits de l'OLP. Il s'est prononcé pour la soin-

DE LA SIMPLE RETOUCHE AU PLUS BEAU VÉTEMENT avec la gorantie : d'un grand mattre tailleur COSTUMES MESURE
à partir de 2 150 F
PANTALONS 690 F VESTONS 1460 F

3 000 tissus Luxueuses draperies anglaises Fabrication traditionnelle TAILLEURS, JUPES, MANTEAUX

PARDESSUS SU MESURE LEGRAND Tailleur 27, rue du 4-Septembre, Paris-Opéra Töléphone : 47-42-70-61. De fendi se semed de 10-h à 18 h.

tion prêvue par l'« accord de siège », signé entre les Etats-Unis et l'ONU au moment de l'installation de l'OLP sur le territoire américain, à savoir celle de l'arbitrage. - Pendant la procédure, la prission de l'OI P ne devroit pas être empêchée de #jouré

4 To 6 (

AND LONG

And the same

12 to 12 mm

Property of the second

1000

La décision du Congrès, prise à la fin de novembre 1987 sous la forme d'an amendement au budget du département d'Etat, place d'ailleurs le gouvernement américain dans une sition d'autant plus inconfortable que M. George Shultz s'est non seulement ouvertement prononce contre la mesure, mais ne cache pas sa colère devant un geste qui « affaiblit la position des Etats-Unis sur le plan international et met en danger leurs efforts de paix au Proche-

CHARLES LESCAUT.

La commission des droits de l'homme de l'ONU n'a toujours pas sanctionné la Rommanie

GENEVE

de notre correspondante

En dépit des protestations des délégations occidentales à la com-mission des droits de l'homme de l'ONU (le Monde du 1 mars), expert roumain Dumitru Mazilu n'a pas obtenu l'autorisation de sortir de Roumanie pour se rendre au Palais des Nations. Un autre candidat roumain an poste qu'il occupait à la sous-commission des droits de l'homme pour la protection des minorités et la lutte contre la discrimination, M. Ion Diaconu, a été élu par 25 voix sur 43 des représentants gouvernementaux composant la commission. Bien que ses homologues soviétique et yougoslave aient recueilli 42 voit, parler de vote de senction serait excessif puisque la Roumanie, malgré les innombrables plaintes pour violation des droits de l'homme qui s'accumulent en secret dans les bureaux de l'ONU, n'a jamais été mise sur la sellette par la commission. Quoi qu'il advienne au professeur Mazilu dans son pays, on successeur sera admis sa blème puisqu'il aurait suffit de 21 voix pour qu'il soit élu. M. Louis Joinet (France) a été

réclu avec 38 voix. Grand magistrat et ancien conseiller juridique à Matignon auprès de MM. Mauroy et Fabius, M. Joinet avait été chargé notamment, sur une initiative de la France, d'élaborer le document préliminaire à un rapport sur l'interne-ment administratif. Ses conclusions et recommandations ont été remises à la commission des droits de were mound of the appropriate to the L.V.

BOURSE DE PARIS Matinée du 1e mars

+0.91%

Stabilisation à la hausse de la Bourse de Paris, mardi matin la mars, avec un indicateur en progression de 0,91%. Notons en hausse : Schneider (+6,1%), Penhoet (+6,1%), Primagaz (+5%), Fromageries Bel (+4,4%), Suez (+3,9%), Guyenne-Gascogne (+3,9%). Sont en recul: DMC (+2,9%), Darty (-2,7%), Fle-minco (-1,4%), Sagem (-1,3%), Silic (-1,3%), Moulinex

Le numéro du « Monde » daté 1" mars 1988 a été tiré à 541 629 exemplaires

ABCDEFG

MON NOM M'A TOUJOURS POUSSÉ À FRÉQUENTER DES GENS ÉCONOMES...

24 900F HT

INTERNATIONAL

■ 26. rue du Renard Paris 4° ■ 42.72.26.26

Un Macintosh SE La micro sans frontières disque dur interne 45 M.o. ■ 64, av. du Prado Marseille & ■ 91,37,25,03